

# سینتاکسی کرداری لیکدراو له شیوه‌زاری هه‌ورامیدا

نامه‌یه‌که

ن‌زاد نه‌حمەد حەسەین

پیشکەشی کۆلیژی زمانی زانکۆی سلیمانی کردوووە بەشیکە له پێویستییه‌کانی  
پله‌ی دکتۆرا له زمانی کوردیدا

سەرپەرشت

پ.ی.د. فارووق عومەر سادیق

ئەم نامەيە بە چاودىرى من لە زانكۆى سلېمانى ئامادەكراوەو بە شىكە لە پىويستىيەكانى پلەى دكتۇرا  
لەزمانى كوردى - پستەسازى شىوہزارى ھەوراميدا.

ناو : پ.ى.د.فاروق عومەر سديق  
رۆژ:

بەپىي ئەو پىشنيازە، ئەم نامەيە پىشكەش بە ليژنەى ھەئسەنگاندن دەكەم.

ناو :  
سەرۆكى ليژنەى خویندنى بالآ  
رۆژ:

ئىمە ئە ندامانى لىژ نەى وتوو يژو ھەڭ سەنگاندن، ئەم نامە يەمان خوڭ نەدەو و لە گەڭ  
خوڭنەكارەكەدا، گەتوگۆمان لەبارەى ناوەرۆك و لايە نەكانى تىرى كىردو بىرپارماندا، كە شايەنى  
ئەو و يە بەپ لەى ( ) بىروانا مەى دكتۆراى لەزمانى كوردى □ شىوہزارى  
ھەورامىدا پى بدريت.

ناو:

سەرۆكى لىژنە

رۆژ:

ناو:

ئەندام

رۆژ:

ناو:

ئەندام

رۆژ:

ناو:

ئەندام

رۆژ:

ناو:

ئەندام

رۆژ:

لەلايەن ئەنجومەنى كۆلىژى زمانەو و پەسەند كرا.

ناو:

راگرى كۆلىژى زمان

رۆژ:

## ئەم نامەيە پيشكەشە بە:

- دايك و باوكم.
- خيزان و خوشك و براكانم.
- جگەرگۆشەكانم (دییە) و (ئاکار).

## سوپاسنامە

### رېژو سوپاس و پېژانينم بۆ

★ براو مامۇستاي گەورەم (پ.ى.د. فارووق عومەر سديق)، كەبەھە ستېكى برايا نەو لەخۆبوردوويەو، سەرپەرشتى نامەگەى كىردووم و بەو پەرى دىسۆزىيەو لەكاتى نووسىنى نامە كەدا، چەندەھا چار وانەى تايبەتى پى وتووم و سەرچاوى بەنرخى لەزمانى رپووسىيەو بۆوەرگىپراوم و بەزانىارىيى وردو رېنمايى زانستانە، كۆمەكى كىردووم و ھەمىشە وەك ھاوپى و براو كەسىكى خۆى، مامە ئەى لەگە ئدا كىردووم. ھىواى لەش ساغى وتە مەن درىژى و سەرگەوتنى بۆدە خوازم و ئومىدەوارم نموو نەى بەرپىزيان ھەرلەزىادبوو ندا بىت.

★ مامۇستايانى گەورەم (پ.ى.د. دىشاد عەلى محەمەد)، (پ.ى.د. ھۆگر مەحمود فەرەج)، (د.ئەبو بەكر عومەر قادر)، (پ.ى.د. فەرەيدوون عەبدول بەرنجى)، كەھەمىشە نموو نەى مامۇستاي بەوفاو دىسۆز بوون و بەسەرنج و تىبىنىيى بەنرخ و ورد رېنمايىيان كىردووم.

★ ھاوپى و مامۇستاي دىسۆزم (محەمەد سالىح سەعید محەمەد)، كە ھەمىشە بەرامبەر بەمن كە سىكى زۆر دىسۆز بوو و لەھەموو كاریكەدا، پشتىوانى ئى كىردووم و بەسەرنجى وردو زانستانە رېنمايى كىردووم، ھىواى لەش ساغى وتە مەن درىژى بۆ دەخوازم.

★ مامۇستاي گەورەم (د.محەمەدى مەھوى)، كەھەموو كاتىك ئامادە بوو، وەلامى پرسىيارەكانم بداتەو.

★ ھەموو ئەو مامۇستا بەرپىزانەى لەقۇناغەكانى (بەكالورىوس، ماستەر، دكتورا) دا، وانەيان پى وتووم.

★ ھاوپى و خو شكى زۆر بەرپىزم، مامۇستا (سازان زا ھىر سەعید)، كە لە كارى چاپكردنى نامە كەدا، ھاوكارىيەكى زۆرى كىردووم و گەلىك لەگەئەدا ماندوو بوو، ھىواى سەرگەوتنى بۆ دەخوازم.

★ ھاوپى خۆشەويستەم، مامۇستا (شوان رەحمان محەمەد)، كە لەپەيدا كىردنى سەرچاوى ھەموو كاریك كەپى كرابىت، ھاوكارىيى كىردووم و ھىچ كاتىك درىغى نەكىردوو و لەگەئەدا زۆر ماندوو بوو.

★ ھاوپىيانى خۆشەويستەم، مامۇستايان (شىركۆ حەمە ئەمىن قادر)، (عەبدو لىجەبار مستەفا مەعرووف)، (د.محەمەد عومەر عەول)، كەھەمىشە نموو نەى ھاوپى دىسۆزو بەوفا بوون و لە ھەر شوپىنىك سەرچاوىەكەيان بەردەست كەوتىت، بۆيان ھىناوم.

★ ھاوپى و مامۇستايانى خۆشەويستەم (د.عەبدول سەلام سالار)، (م. سازە ئەحمەد فەخرى)، كە لەوەر كىپرانى سەرچاوى عەرەبى و ئىنگلىزىيەكاندا، ھاوكارىيان كىردووم.

★ ھاوپىم (فەھمى حەمە حسين) كە لە چاپكردن و كارى كۆمپىوتەر ھاوكارى زۆرى كىردم.

★ ھەموو ئەو بەرپىزانەى كە لە سەرھەتاي نووسىنى نامە كەو، تا كۆتايى، بە ھەر شىوہىەك بوو بىت، ھاوكارىيان كىردووم.

## ھېماو كورتكر اوھكان:

ب	: بڪەر
بە	: بەركار
ك	: كردار
P P	: فریزی پریپۆزیشن
Post P.	: پۆست پۆزیشن
Pro	: بڪەری لابراو ( سفر).
Spec	: دیاریكار
INFL	: كات و كەس
IP	: فریزی كات و كەس
∅	: ئینا
A	: ئارگومینت
A	: نا ئارگومینت
CP	: فریزی تەواو كەر
DS	: دروستەى قوول
SS	: دروستەى رووكەش
X	: سەر
XP	: فریز بەگشتى
X	: پروژەى ناوھندى فریز بەگشتى.
★	: نارپزمانى

تیبینی:

- 1- (و): فۆنیمیکە لە ھەورامیدا، گۆکردنى لە نیوان (و)،(ۆ) دایە.
- 2- (ى): فۆنیمیکە لە نیوان (ى) و (ى) دایە.
- 3- (د): واتە ئەم فۆنیمە دەرنابەرپیت و كلۆر دەپیت.

لیستی زاراوه‌کان

Grammatical object	به‌رگاری ریزمانی
Barrier	به‌ر به‌ست
Binding	به‌ستنه‌وه
Explicit subject	بکه‌ری سه‌ر به‌خۆ
Logical subject	به‌رگاری لۆجیکی
Cliticization	به‌کلیتی‌ککردن
Structural relation	په‌یوه‌ندی رۆنانی
Grammatical relation	په‌یوه‌ندی ریزمانی
Coindexing relationship	په‌یوه‌ندی هاو‌نیشانه‌یی
Antecedent	پیشوتراو
Case assignment	ته‌رخانکردنی دۆخ
Adequacy	ته‌واو پر‌اوپریتی
External complement	ته‌واو‌که‌ری دهره‌کی
Internal complement	ته‌واو‌که‌ری ناوه‌کی
Case theory	تیۆری دۆخ
Binding theory	تیۆری به‌ستنه‌وه
Separable	جیا‌بوونه‌وه
Permutation	جیگۆرکی
Expletives	جیناوه بی واتا‌کان
Reflexive pronoun	جیناوی خویی
Explicit pronoun	جیناوی سه‌ر به‌خۆ
Bound pronoun	جیناوی لکاو
Demonstrative pronoun	جیناوی نیشانه
Governee	حوکه‌مکراو
Governor	حوکه‌مکه‌ر
Obligatory	خورتی
Possessive	خاوه‌نداریتی
Case assignment	دۆخ به‌خشینه‌ر
Abstract case	دۆخی نه‌بستراکت

Structural case	دوخی پیزمانیی دروستهیی
Inherent case	دوخی پیزمانیی زگماکی
Diagnostic	دهستنیشانکردن
Government	دهسه لات
Distribution	دابہ شبوون
Dependent	رسته ی ته واو گهر
Kernel	رسته ی سهره کی
Gender	رہگہزی پیزمانیی
Feminine gender	رہگہزی می
Masculine gender	رہگہزی نییر
Grammatical	پیزمانیی
Generative-transformational grammer	پیزمانی بہرہ مہینان و گویزانہ وہ
Verbal agreement	ریککھوتنی کرداریی
Innate	زگماک
Prodrop languages	زمانہ بکہر خراوہ کان
Kinship terms	زاراوہ گانی خزمایہ تی
Dominance	زالبوون
Constraint	سنووردانان
Optionally	سہریشکی
Maximal command	سہرہ ناراستہ کردن
Functional head	سہرہ ی ئہرکی
Feature	سیما
Trace	شوینپی
Argument position	شوینی نارگومینت
Empty position	شوینی بہتال
Governed position	شوینی حوکمکراو
Non-Argumant position	شوینی نا نارگومینت
Analysis	شیکردنہ وہ
Expansion	فراوانکردن
Functional phrase	فریزی ئہرکی
Prediction	کردار بہندی

Lexical verb	کرداری فەرھەنگی
Finite verb	کرداریکات و کەسدار
Component parts	کەرته پیکھینەکان
Empty category	کاتیگۆری بەتال
Governing category	کاتیگۆری حوکمکەر
conversation	گفتوگۆکردن-ئاخاوتن
Sub categorization	لەکردنی کاتیگۆرییانە
Sub theory	لەقە تیۆر (وەچە تیۆر)
Precedence	لەپیش هاتن (کەوتنە پیش)
Ellipsis	لابردن
Negation	نەڕی
Oblique	ناراستەوخۆ
Collective noun	ناوی کۆمەڵ
Common noun	ناوی گشتی
Material noun	ناوی ماددی
Functional word	وشەى ئەرکی
Symanteric c-command	وەچە ئاراستەکردنی وەك يەك
Asymmetric c-command	وەچە ئاراستەکردنی وەك يەك نەبوو
Grammatical meaning	واتای ریزمانی
Manner	هەئسوگەوت(رەفتار, ئاکار)
Coreference	هاوئاماژە
Coordination	هاوشان (هاوپایە)
Co-index	هاونیشانە
Transformational obligatory rules	یاسا بەخورتیەکانی گواستنەوه
Transformational optionally rules	یاسا سەرپشکییەکانی گواستنەوه
Syntactic rules	یاسا سینتاکسیەکان
Sub diltion rules (SDR)	یاسای لابردنی بکەر

## ناوهرۆك

لاپه ره	بابه ت
ا	پیشه کی
	<b>به شی یه گه م</b>
	<b>بنه ماو یاسا کانی دارشتنی کرداری لیکدراو</b>
1	1/1 دهستپیک و دهر وازه
2	1-1/1 بایه خی سینتاکس له زمانه وانیدا
3	2-1/1 دروسته ی قوون
4	3-1/1 دروسته ی رووکهش
4	2/1 سه ره تا
5	3/1 پۆلکردنی کرداره لیکدراوه کان له رووی و اتاوه
6	1-3/1 یاسا مۆرفۆلۆژییه کانی دارشتنی کرداری رووداو گه یه ن
7	2-3/1 یاسا مۆرفۆلۆژییه کانی دارشتنی کرداری بارگه یه ن
8	3-3/1 یاسا مۆرفۆلۆژییه کانی دارشتنی ئه و کردارا نه ی رووداو ده گه یه نن و هاو کات حاله تیک به شیوه ی گۆران نیشان دده ن
9	4/1 دروسته ی کرداره لیکدراوه کان به پیی یاسای رۆلی بابه تانه
10	1-4/1 یاسا سینتاکسییه کانی رۆنانی کرداره لیکدراوه کان
18	2-4/1 پیناسه ی کرداری لیکدراو به پیی بنه ما ی یاسا کانی دارشتنیان
18	3-4/1 ئه و کرداران ه ی دروسته ی کرداری لیکدراو به ره م ده یینن
28	4-4/1 ژماره و جۆری رۆله بابه تییه کان
30	5/1 تیپه ری و تیپه په ری کرداره لیکدراوه کان
	<b>به شی دووه م</b>
	<b>په یوه ندیییه سینتاکسی و رۆنانیییه کانی نیوان که رته کانی کرداره لیکدراوه کان</b>
32	1/2 تیۆری (X-bar)
33	1-1/2 کاتیگۆرییه ئه رکیییه کان
34	2-1/2 یاسا کانی دروسته ی جۆره کانی فریز به گشتی به پیی تیۆری (X-bar)
35	3-1/2 دروسته ی فریزی کرداری لیکدراو به پیی تیۆری (X-bar)
41	2/2 په یوه ندییی ناسویی نیوان که رته کانی کرداری لیکدراو له هیلکاری دره ختیدا
43	3/2 زالبوون
47	4/2 وهجه ناراسته کردن

48	1-4/2 جۆرهكانى پەيوەندىيى وەچە ئاراستەگردن
52	5/2 حوكمگردن لەسینتاكسى كرداره لىكدراوهكاندا
53	1-5/2 ئەوكردارنەي بەياساي رۆلى بابەتانەي بکەر سازبوون
54	2-5/2 ئەوكردارنەي بەياساي رۆلى بابەتانەي بەرگار رۆنراون
55	6/2 دۆخى رېزمانى
56	1-6/2 دۆخى رېزمانى لەسینتاكسى كرداره لىكدراوهكاندا
56	1-1-6/2 دۆخى رېزمانىيى زگماكى
57	2-1-6/2 جۆرهكانى دۆخى رېزمانىيى زگماكى
58	3-1-6/2 دۆخى رېزمانىيى دروستەيى
60	2-6/2 پيدانى دۆخ
61	1-2-6/2 كرداره لىكدراوه تىنەپەرەكان
62	2-2-6/2 كرداره تىپەرەكان
63	3-2-6/2 دۆخى رېزمانىيى ئەو فرىزە پرىپۆزىد شىيانەي بە شە پىكەينىكى بنجى كرداره لىكدراوهكانى
65	3-6/2 بەرپەرستەكانى حوكمگردن
68	4-6/2 روونکردنەووەيەكى گشتى و پىويست
72	7/2 لىكدردنى كاتىگورىيە
72	1-7/2 جۆرهكانى لىكدردنى كاتىگورىيى
	<b>بەشى سىيەم</b>
	<b>ياساكانى گواستنهوه لەسینتاكسى كرداره لىكدراوهكاندا</b>
76	1/3 سەرەتا
78	2/3 ياسا بەخورتىيەكانى گواستنهوه لە هەوراميدا
78	1-2/3 گواستنهوهي كلىتيكى بکەريى
79	2-2/3 كۆپىکردن - لەبەرگرتنەوه
80	1-2-2/3 كۆپىکردنى كەس و ژمارە
81	2-2-2/3 كۆپىکردنى مۆرفىمى رەگەز (جنس)
84	3-2-2/3 كۆپىکردنى مۆرفىمى كۆ
85	3-2/3 جىگۆرکىيى مۆرفىمەكانى (ئەنە-،) (ئەرە- ) لەپيش كردارهوه بۆ دواى كردار
85	4-2/3 جىگۆرکىيى مۆرفىمى رېزمانىيى (ۆ)
86	5-2/3 گۆرپىنى پيشگرە فەرەهنگى و مۆرفۆ سىنتاكسىيەكانى كردار ، بۆ پرىپۆزىشنى سىنتاكسى.

87	6-2/3 گواستنهوهى به خورتى بهركارى لۆزىكى بۇ جىكەوتەى پرىدىكات
88	7-2/3 ياساى به جىناوى خۆى كىردى بهركار
89	3/3 گواستنهوه سەرپشكىيەكان
89	1-3/3 گواستنهوهى باسمەند (تۆپىكالىزەيشن)
90	1-1-3/3 بهركارى راستهوخۆى لۆجىكى
91	2-1-3/3 كەرتى يە كەمى كىردارە لىكدراره تىپ پەرەكان، كەبەيا ساي رۆلى بابەتانهى بهركار دارپىژراون .
92	3-1-3/3 شوئىنىپى
94	4-1-3/3 ناو ، يان جىناوى دەر خەرى خاوهئىتى ، لەفرىزە خاوهندارىيەكاندا.
94	5-1-3/3 گواستنهوهى فرىزى پرىپۆزىشنى
96	6-1-3/3 گواستنهوهى بىكەر
96	2-3/3 ياساى جىگرى
96	3-3-3/3 زىادكىردن / فراوانكىردن
96	1-3-3/3 زىادكىردنى دەر خەر
97	2-3-3/3 زىادكىردنى مۆرفىمەكانى نەرىكىردن
97	4-3/3 ياساى به فرىزىكىردنى لارستەى تەواوكەر
98	5-3/3 گواستنهوهى سەرپشكى بهركار بۇ جىكەوتەى پرىدىكات
98	6-3/3 جىپ گۆرپكى كىردار ، لە گەل پىر دىكات ، يان پىپ شگرە فەر ھەنگى و مۆرفوسىنتاكسىيەكان .
98	4/3 پۆلكىردنى كىردارە لىكدرارهكان ، بەپى جىابوونەوهى كەرتەكانىان لەسىنتاكسىدا
	بەشى چوارەم لىكۆئىنەوه لەكەرتى يەكەمى كىردارە لىكدرارهكان و فۆرە جۇراوجۇرەكانى كىردارى لىكدراره بە گشتى .
102	1/4 كەرتى يەكەمى كىردارە لىكدرارهكان لە روانگەى فرىزەوه
102	1-1/4 ئەو كىردارە لىكدرارهكانەى بەياساى رۆلى بابەتانهى بىكەر دارپىژراون
104	2-1/4 ئەو كىردارە لىكدرارهكانەى بەياساى رۆلى بابەتانهى بەر كار رۆنراون
106	3-1/4 ئەو كىردارە لىكدرارهكانەى بەياساى پرىدىكات بەرھەمھاتوون
107	2/4 بىكەر و بەركار لەسىنتاكسى كىردارە لىكدرارهكاندا
107	1-2/4 بىكەر
107	2-2/4 بىكەرى رىزمانى
108	3-2/4 بىكەرى لۆجىكى (واتابى )

109	4-2/4 بەرکار
109	5-2/4 بەرکاری رېزىمانى
109	6-2/4 بەرکاری واتايى
110	3/4 جىناۋەخۆيىبەكان ، ۋەك كەرتى يە كەمى كىدارە لىكىداراۋەكان و لىكدا نەۋەيان بەپىي تىۋورى بەستىنەۋە .
113	1-3/4 تايبەتمەندىي جىناۋەخۆيىبەكان لەدروستەي كىدارە لىكىداراۋەكاندا
113	2-3/4 جۆرەكانى بەستىنەۋە
114	4-4/4 كاتىگورىي بەتال لەسىنتاكسى كىدارە لىكىداراۋەكاندا
117	5/4 واتا رېزىمانىيەكانى كىدارە لىكىداراۋەكان
119	1-5/4 ئەۋكىدارانەي بەياساى رۆلى بابەتانەي بىكەر سىزىبوون
122	2-5/4 ئەۋكىدارانەي بەياساى رۆلى بابەتانەي بەركار بەرھەمھاتوون
128	3-5/4 ئەۋكىدارانەي بەياساى پىرىدىكات سىزىبوون
133	6/4 كىدارى بىكەر نادىيار
136	7/4 دارشتنى كاتى (ئىستا)ى كىدارى(بى : بوو)
138	8/4 دروستەي مۇرفۇسىنتاكسىي كىدارە لىكىداراۋەكان
141	ئەنجامەكان
143	سەرچاۋەكان
149	ملخص البحث
150	Abstract

## ناونیشان و بوارى نامەكە:

ناونیشانى نامەكە (سینتاكسى كىردارى لىكدراو لەشىۋەزارى ھەورامىدا) يە، ھەولدانىكە بۆشكىردنەۋەدى دروستەى ناۋەۋەى كىردارە لىكدراۋەكان وخستىنەپروۋى تايبەتمەندىيەكانيان وپۆلكىردىيان، لەچارچىۋەى كۆمەلە ياسايەكى سىنتاكسىدا، بەپىي تىۋرى حوكمكىردن وبەستىنەۋە (Government and Binding theory) (GB)، كەتىۋرە نوپىيەكەى چۆمىكىيەۋ قۇناغىكى پىشكەۋتوۋى گەشەسەندى تىۋرى بەرھەمھىيان وگوپزانەۋەدە.

نامەكە بەشىۋەدەكى گىشتى بۆلىكدانەۋەۋەشكىردنەۋەدى رۇنانى فرىزو رىستەى ھەورامى، پەيوەست بە كىردارە لىكدراۋەكانەۋە تەرخانكراۋە، لەگەل ئەۋەشدا پىۋىستى كاركە واىكردوۋە، كەلەشىۋازىكى ساكارد، نامازە بۆلايەنى واتاۋ ياسا مۆرفۇلۇۋىيەكانى دارىشتى كىردارە لىكدراۋەكانىش بىكرىت.

## رېبازى لىكۆلئىنەۋەى نامەكە:

لەم كاردە، رېبازى شىكارىي ۋەسفى، لەبەر رۇشنايى ياساۋپىرنسىپەكانى تىۋرى حوكمكىردن وبەستىنەۋەدا، بۆشكىردنەۋەۋە خستىنەپروۋى كىردارى لىكدراۋ لەئىستى شىۋەزارى ھەورامىدا پەپىرەۋكراۋە.

## ھۆى ھەلېزاردى بابەتەكە:

ھۆى ھەلېزاردى ودىارىكىردى بابەتەكە، لەدوۋ خالدا دەخەمەپروۋ:

- 1- زمانەۋانان وپىزماننوۋسانى كورد لەباسى كىردارى لىكدراۋدا، زياتر بايەخيان بە پۆلكىردى لەپروۋى رۇنانەۋە داۋە و ۋەك پىۋىست ئاۋر لەلايەنى سىنتاكسى نەدرادەتەۋەۋە تايبەتمەندى ۋەھەئسوكەۋتى كىردارە لىكدراۋە جىاۋازەكان لەم بوارەدا نەخراۋنەتەپروۋ.
  - 2- تانىستا لەشىۋەزارى ھەورامىدا، كىردارى لىكدراۋ لەپروانگەى سىنتاكسىۋە، بەپىي تىۋرىكى زمانەۋانىي سەردەم، ۋەك كارىكى زانستى سەربەخۇ لىي نەكۆلراۋتەۋە.
- لەبەر ئەۋە بە پىۋىستمان زانى سىنتاكسى كىردارى لىكدراۋ لەشىۋەزارى ھەورامىدا ھەلېزىرىن وبەپىي تىۋرە سەردەمىيەكەى چۆمىكى لىي بىكۆلئىنەۋە.

## گىرھتى نامەكە:

لەچەند خاللىكدا خراۋنەتەپروۋ:

- 1- كىشەى سەردەكى نامەكە، ۋەك ھەموو لىكۆلئىنەۋەدەكى تىر بوارى زمانى كوردى، كەمى ونەبوۋى سەرچاۋە بوۋە. دەتوانم ئەم كىشەيە بۆكارەكەم لەدوۋ خالدا بىخەمەپروۋ:

أ- سەرچاوه لەبارەى تىۋرى حوكمكردن وبەستنهوه (GB)، كه بابەتى لىكۆلئىنەوهكەى پى ئەنجامدراوه، لەكوردیدا بهو رېژەيه نەبووه، كه پىۋىستى كارەكه دابىن بكات. لەبەرئەوه لەپال ئەو چەند سەرچاوه كەمەى كوردیدا، هانام بۆسەرچاوه بيانىيەكان، بەتايبەتى ئىنگلىزى برد.

ب- نەبوونى سەرچاوه لەهه ورامیدا، لەسەر بابەتى كردارى لىكدراو، بهو شىۋەيهى كەناوەرۆكى نامەكه مەبەستىتى.

2- لىكۆلئىنەوهكە، وهك هەموو كارىكى ترى رېزمانى كوردى، كەلەرۋانگەى تىۋرورپىبازە زمانەوانىيە نوپىەكانەوه ئەنجامدراون، دووچارى كېشەى زاراوه بووه.

### بايهخى نامەكه:

لەم كارەدا، ژمارەيهك لە ياساى سينتاكسى ديارىكراون، كەلەداتا زمانىيەكانى شىۋەزارى هەورامىيەوه هەلەنجراون وبۆ بەرھەمەينانى كردارى فۆرم دروست، كراون بەبنەماو پىۋەر، زانىارى پىۋىست بەقسەكەرو خوینەر دەدەن، كەبتوانن لەسەرچەم كردارە لىكدراوكانى شىۋەزارەكه لەرووى فۆرمەوه بگەن وشىكردنەوهى زانستى وتىگەيشتنى دروستيان بۆيان هەبىت. سينتاكسى كردارى لىكدراو بهو شىۋەيهى لەم نامەيهدا خراوتەرۋو، پىشبنى ئەوه دەكات، كام كردارانە فۆرم دروستن، يان نا، هەروەها بەراست ودروستى، دروستەكانى كردارە لىكدراوكان بەشىۋەيهكى گشتگر وەسف دەكات. لەبەرئەوه ئەو رېزمانەى لىردەدا بۆكردارى لىكدراو دارپىژراوه (تەواو پراوپرېتى رۋونكەرۋانەيه) .

بەواتايەكى تر، لەم كارەدا بايەخ بەشىكردنەوهى سينتاكسىكى كردارە لىكدراوكان دراوه هەولدراره بنەما سەرەكىيە رېزمانىيەكانيان بدۆزىتەوهوه دەستۋورو ياساكانيان يەكالا بكرىتەوه.

### ناوەرۆك وبەشەكانى نامەكه:

نامەكه، جگە لەپىشەكى وئەنجام ولىستى سەرچاوهكان، لەچواربەش پىكھاتووه:

بەشى يەكەم: بەناونىشانى(بنەماو ياساكانى دارپشتنى كردارە لىكدراوكان) ه، سەرەتاي ئەم بەشە بەدەستپىك ودرەوازەيهك بۆچوونە ناو بابەتەكەوه دەستپىدەكات، پاشان دوو برگە لەخۆدەگرىت، لەوانە: پۆلكردنى كردارە لىكدراوكان لەرووى واتاوه، دروستەى ناووهى كردارە لىكدراوكان، بەپى ياساى رۆلى بابەتانه.

بەشى دووهم: ناونىشانى (پەيوەندىيە سينتاكسى وړۆنانىيەكانى نىوان كەرتەكانى كردارە لىكدراوكان)ى دراوتى، كە كۆمەللىك باس دەخاتەرۋو، لەوانە: تىۋرى (X-bar)، پەيوەندىيە ئاسۆيى نىوان كەرتەكانى

کردارە لیکدراوەکان لەهیلکاریی درەختیدا، پەیوەندیی زالبوون، حوگمکردن، دۆخی ریزمانی، وەچە ئاراستەکردن، لئکردنی کاتیگۆرییانە.

بەشی سییەم: بۆ(یاساگانی گواستنهوه لەسینتاکسی کردارە لیکدراوەکاندا) دا تەرخانکراوه. ئەم بەشە هەموو ئەو گواستنهوه بەخورتی و سەرپشکییانە لەسینتاکسی کردارە لیکدراوەکاندا هەن، باس دەکات. هەر لەم بەشەدا پۆلکردنی کردارە لیکدراوەکان بەپێی جیابوونەوهی کەرتهکانیان لەسینتاکسدا ڕوونکراوتەوه.

بەشی چوارەم: بریتییە لە (لیکۆلینەوه لەکەرتی یەکەمی کردارە لیکدراوەکان و فۆرمە جۆراوجۆرهکانی کرداری لیکدراو بەگشتی)، کە لەچەند بڕگەیهک پیکهاتوو، لەوانە: کەرتی یەکەمی کردارە لیکدراوەکان لەپروانگە ی فریزهوه، بکەر و بەرکار لەسینتاکسی کردارە لیکدراوەکاندا، جیناوه خۆییەکان وەک کەرتی یەکەمی کردارە لیکدراوەکان و لیکدانەوهیان بەپێی تیۆری بەستنهوه، کاتیگۆریی بەتال لەسینتاکسی کردارە لیکدراوەکاندا، و اتا ریزمانییەکانی کردارە لیکدراوەکان، بکەر نادیار، دارشتنی کاتی ئیستای کرداری (بی- بوو)، دروستە ی مۆرفۆسینتاکسیی کردارە لیکدراوەکان.

## 1/1 دەستپىك و دەروازە:

سېنتاكس وەك زان ست، پېكھاتە يەكى رېزما نە، لەپال مۇرۇفۇ لۇزى و دەنگ سازى و وا تاو و اتالېكدا نەودا<sup>(1)</sup>. ھەر چەندە سەربەخۇبى تەواوى ھە يە، لە گەل ئەو شدا لە گەل پېكھاتە تەكانى تى رېزما ندا، پېكھو كاردە كەن و كارتېكرىنيشيان لە سەر يەكترى ھە يە<sup>(2)</sup>. وا تە دياردە زمانىيەكانى ئەو پېكھاتە، لە سېنتاكسدا دەردەكەون و پېوھندىي لەنيوانياندا دروست دەبېت. ئەمە جگەلەو ھە كە سېنتاكس فەرھەنگى زمانى تېدايەو وە سفيكى تەواوى ئەو زانيارىيە خۇر سكانە دەكات، كەقسەكەرى زمانى دا يك لەبارەى زمانەكەيەو ھەيەتى و برىتىن لە:

- أ- چۇنيەتى رېزكردى و شەكانى زمان، بەجۇرېك كەپېوھندىي ھاونشېنى لەنيوانيا ندا دروست بېت، بۇئەوھى فۇرپى رستەيان لى دابېرېژرېت.
  - ب- لېكۇلېنەو لەو شوپانەى، وشە لەرستەدا وەريا نەدەگرېت، وا تە سېنتاكس خۇى بە پېوھندىيە واتايى و رېزمانىيەكانى نيوان كەرەستەكانى رستەو ھەريك دەكات.
  - ئەم زانيارىيانە مۇرۇسېنتاكسىش دەگرېتەو، لەبەر ئەو ھە سېنتاكس و مۇرۇفۇ سېنتاكس برپار لە سەر رېزماندروستى و نادروستى رستەو كرادارە لېكدرارەكان دەدەن و دروستە سېنتاكسى رستەو دروستەى مۇرۇسېنتاكسى كرادار لېكدەدەنەو. ئەمەيش تىوانستى مۇرۇفەو لەكۇمەلە ياسايەك پېكديت، كەدووجۇرن:
  - أ- ھەندىكيان دروستەى قوول بەرھەم دەھېن.
  - ب- جۇرېكى تىرشيان دروستەى قوول بۇدروستەى رووكەش دەگۇرن.
  - پ- ئەم دووپېرەو لەياسا ناونراون (پېكھاتەى بنجى) و (پېكھاتەى گواستەوھى سېنتاكس)<sup>(3)</sup>. تىوانست لەلەيەن زمانەوانانەو بەمجۇرە پېناسە كراو:
- 1- سېستەمى ئەو ياسايەنە، كەقسەكەر لەبارەى زمانەكە يەو، كۇنترۇلى كىرەوون و بەھۇيا نەو دەتوانېت:

أ- ژمارەيەكى نادياروبېسنوور لەرستە دابېرېژرېت و لېيان تى بگات.

ب- جىاوازى لەنيوان رستەى دروست و نادروستدا بگات.

پ- رستەى لېل بناسېتەو<sup>(4)</sup>.

2- تىوانستى زمانى، زانيارىي ناڭاگىي مۇرۇفە، لەبارەى دەنگ و پېكھاتەو واتاي زمانەكەى<sup>(5)</sup>.

كەواتە رېزمان وەسفى زانيارىي ھۇشەكىي قسەكەرە، يان ھەرخۇى برىتېيە لەزانيارىي ھۇشەكىي قسەكەر<sup>(6)</sup>. رېزمانىك كەياساكانى، رستەى رېزمانى پېك بەھېن و رستەى نارېزمانى پېك نەھېن، لە

(1) محەمدى مەھوى، (2001 : 1).

(2) Radford, (1988:16).

(3) محەمدى مەھوى و نەرمين عومەر، (2004: 11-12).

(4) Crystal, (1991: 66).

(5) Farrokhpey, M.(1999: 235).

(6) Fromkin, V. Robert rodman, (1988: 12)

تيۇرەكەي چۆمسكىدا، بەبەرھەمەينەر، يان پېكھەينەر دادەنرېت<sup>(1)</sup>.

بەشىۋەيەكى گشتى سىنتاكس لەكۆمەلە ياسايەكى جۇراوجۇر پېكەيت، كە ھەموويان پېكەو دەستگايەك لەياساۋ پرنسىپ پېكەھەينەر ولەدروستە رستەدا كاردەكەن ورپزەمانىكى ۋەسفىي زمانى دا يك بەرجه ستە دە كەن، كە د يارده زەمانىيەكان لېكەدا تەوۋ شېكردنەۋەيەكى زان سستىش بۇ رستەكانى زەمان، كە (دەربېرى بېرى قسەكەرن) دەكات. ئەو ياسايانەش بېرىتەن لە: (رۇلە بابەتەيەكان، دۇخى رپزەمانى، دروستەى فرېز، زالا بوون ولەپې شەھانتى كەرە ستەكان، بە ستەنەۋەى نىوان فرېزە ناويەكان، گواستەوۋە).

## 1-1/1 بايەخى سىنتاكس لە زەمانەوانىدا:

سىنتاكس زەمان لە مردن ولەناۋچوون دەپارېزېت، ناۋەرۇك و كاككەلى لېكۆلېنەۋە كەى كرادرو فرېزە داۋاكرۋەكانىەتى. كرادرىش بەشىكى بنجى لە دروستەى رستە پېكەھەينەت ورپۇلېكى گرنىگ لە ھەلا بژاردن ورپزەكردى كەرە ستەكانى رستە، لەئاستى ئا سۆيىدا دەبېنەت. بەۋاتايەكى تر كرادرو دروستەى رستەۋ شۆينى فرېزەكان ديارى ۋدەست نېشان دەكات .

ھەموو زەمانىك، يان زارە كانى زەمانىك، بەزگماك كرادرىيەن ھەيە، كە ھەلگىرى مۇرك و تايبەتمە ندىي زەمان، يان زارەكە يەو كەمتر دەكەۋىتە ژېر كاريگەرىي زەمانىكى بېگەنە، يان زارە جىاۋازەكانى ھەمان زەمانەۋە. لەبەرئەۋە زۆر بەھىۋاشى گۇراندكاريى بە سەردادېت و لەبەنجدە لەزەمانى دايدا چۇن بوۋە، تارادەيەكى زۇر ھەربەۋشېۋەيە دەمېنەتەۋە.

دە شېت كەرە ستەى زەمانى، ۋەك ناۋ، ئاۋەلا ناۋ، ئەدقېربل، لەزەمانىكى بېگەنە، يان زارېكى زەمانىكەۋە، بۇ زەمانىكى تر، يان زارېكى تر بگۆيزرېنەۋە، بەلام كرادرو كەمتر لەزەمانىكى ترەۋە ۋەردەگېرېت. ئەمەيش تايبەتمەندىي كرادرو لەدانە فەرھەنگىيەكانى ترى جىادەكاتەۋە .

ھەۋرامى بەكارى گەرىي شېۋەزارى سلىمانى، دە شېت فرېزە كانى كرادرو (بەكەر، بەركار) بەكەرە ستەى فەر ھەنگى شېۋەزارى سلىمانى دەربېرېت، ۋا تە گۇراند كارى بە سەر و شەۋ دا نە فەرھەنگىيەكانى يدا بېت، بەلام كرادرو كانى تائىستا ۋەك خۇ يان ماۋنە تەۋەۋ رە سەنايەتتېيان پاراستوۋە نەكەۋتۋنەتە ژېر ئەۋ كاريگەرىيەۋە. بۇنمۋنە رستەيەكى ۋەك :

- تەلەبەكە دەرس موانو . (خوئىندكارەكە ۋانە دەخوئىنەت) .

دەگونجېت لەئەنجامى تېكەلېۋون و كاريگەرى، بەمشېۋەيە دەربېرېت :

- خوئىندكارەكە ۋانە موانو .

بەسەرنجدان لەۋ دوورستەيە، دەردەكەۋىت كەتەنە كرادرو، مۇركى ھەۋرامى لەرستەكە داۋە، ۋاتە لەفەۋتان شېۋەزارەكەى پاراستوۋە. كەۋاتە سىنتاكس بايەخىكى گەۋرەى لەزەماندا ھەيەۋ جىگايەكى ھەرەگرنى گرتوۋە، بەجۇرېك زانايەكى ۋەك چۆمسكى راي ۋايە كە (( دل لە لەشى مرفۇدا، جىگايەكى

(1) سەلام ناۋخۇش، (2005: 58).

گرنگى ھەيە، سىنتاكسىس لەزما ندا ھەمان شوپىنى ھە يە .<sup>(1)</sup> لەزانستى زماندا، زمان بەدىاردە يەكى تەواو دادەنرېت، بەواتاى ئەوھى ھىچ زمانىك لە ئاستى سىنتاكسىدا كەموكورتى نىيە، ئە مەش خۆى لەخۇيدا جارىكى تر گرنگى ئاستەكە دەردەخت<sup>(2)</sup> .

## 2-1/1 دروستەى قوول : Deep structure

ئەورۇنانەى رستەيە، كەبەيە كەم قۇ ناغى بەر ھەمى سىنتاكسى دادەنرېت وېرىتەيە لەكردارىك و ئارگومېنتە پېويستەكانى، كە بەپېى رۇلى بابەتە نەى كرادار دېتە ئاراو و بەپېى يا ساكانى رېز بوونى كەرەستەكان لەزمانىكى ديارىكراودا رېكەخرېن .

زمانە سروشتىيەكان لەرپووى بەر ھەمەينانى دروستەى قوولەوھە چوون يەكن و ھەر ئەو يا ساپە لەھەمووياندا بەدى دەكرېت، چونكە (( زۇربەى بەلگەى مەنتىقى و تەجرىبى دەيسەلېن، كە زمانى مرۇف ھەموو بەپېى ھەمان پېرەو كاردەكەن و ھەلدەسورېن و ئەو جياوازيەى لەنيوانياندا بەدى دەكرېت، ھەر لەسىمادايە، ئەگىنا لەبنجدا ھەموو يەكن ويەكەدەگرەوھە<sup>(3)</sup> .

دروستەى قوول، كۆ مەلئى خە سەت و تايبەتمە ندېى خۆى ھە يە، بەپېويستى دەزانين ھە ندېكىان لەچەند خالېكدا بچەينە روو :

1. پېوھندى بەواتاوھە ھەيە و سروشتى پېوھندى و اتاى نيوان ئارگومېنتەكانى كرادار رووندەكاتەوھ<sup>(4)</sup> .
2. دارشتەى راستەوخۆى گۇكردنە رېزمانىيەكانە، كەدەبى لەم ئاستەدا بەتەواوى و بى كەموكورى ھەبن<sup>(5)</sup> .
3. پېوھندىيە سىنتاكسىيەكانى نيوان كەرەستەكانى رستە بەجېبەجېنەكراوى دەمېنەوھ، جگەلە پېوھندىيە زگماكيەكان<sup>(6)</sup> . واتە ئاستىكى رېك نەخراوى رستەيە، لەرپووى پېوھندىيە سىنتاكسىيەكانەوھ .
4. ئەبستراكتەو ناتوانرېت بىر كېنرېت، تا بۇدروستەى رووكەش نەگۇررېت. لەبەرئەوھە وا دادەنرېت كە لەبىرى قسەكەرانى زماندايە<sup>(7)</sup> .
5. زاراوھە سىنتاكسىيەكان تايادا بەدانەى فەرھەنگى پېدەكرېنەوھ، واتە بواريكە بۇ گۇرېنەوھى ھېما بەدانەى فەرھەنگى، كەتايادا ياساكانى فەرھەنگ رۇل دەبين<sup>(8)</sup> .
6. لەتوانايدا نىيە، تايبەتمەندىيەكانى زمانىكى ديارىكراو، يان زارىكى تايبەتى زمانىك بەشېوھەيەكى گشتى بختە روو، چونكە تايبەتمەندىيەكان پەيوھندىيان بەرېككەوتنە سىنتاكسىيەكانەوھ ھەيە، كەبەرھەمى ياساكانى گواستەنەوھن و گواستەنەوھكانىش لەدروستەى رووكەشدا پيادە دەكرېن .

(1) دھەرىيەون عەبۇل بەرزنجى دېمكەر عومەر عەلى، گۇفۇرى زىكوى سەلېنى، ز. 14 (2004: 19) و ئەو سەرچاويەى سوويدان ئى وەرگرتوھ .

(2) سەرچاوى پېشوو .

(3) وريا عومەر ئەمىن، رۇشنىرى نوئى، ز. (121: 73) .

(4) Fowler, R. (1981: 10)

(5) محەمەدى مەحوى، (2001: 25) .

(6) مەبە ست لەپوھندى يە سىنتاك سىيە زگماكي يەكان، پ ئىدانى دۇ خى رېز مانىي بۇماوھ يە، لەلا يەن كراداروھ بە ئارگومېن تەكانى . بۇزانىارى زياتر لەم بارەيەوھ، پروانە (دۇخى رېزمانى) لەم نامەيەدا .

(7) Richards et al, (1992: 99)

(8) عبدالقادر الفاسى الفھرى، (1982: 68) .

7. ئارگومېنتەكانى كىردار لەشۈيىنى بىنەرەتى وچەسپاۋى خۇياندان.

### 3-1/1 دروستەى پۈوكەش : Surface structure

شېۋەى دەرەۋەو بەر چاۋى ر سته نى شاندهدات<sup>(1)</sup>. بوارى كە بۇجى بەجى كىرد نى پىۋەندى يە سىنتاكسىيەكان لەنيوان كىردارو ئارگومېنتەكانىدا، واتە دىاردهى رېككەوتنە سىنتاكسىيەكان دىارى دەكات و پۈوندىكەتەۋە. ئەم دروستەىە دۋاى پىادەكىردنى يا ساكانى گۈاستنەۋە بە سەر دروستەى قوۋ لدا بەر ھەم دىت، كەتيايدا كىردار دۇخى رېزمانىي بەتەۋاۋكەرەكانى دەدات .

دروستەى پۈوكەش تايبەتمەندىيەكانى زمان نىشاندهدات و جۇرى ئەو گۈاستنەۋانە دەخاتەرۋو، كە لەزمانىكى دىارىكىرۋادا دەشېت رېيان پى بدىت. بەھۋى ئەم دروستەىەۋە دەتوانرېت خىزما يەتى، يان لىكچۈون و جىاۋازى لەنيوان دوو زمان، يان زياتردا دەستنىشانىكرېت .

ئەم دروستەىە بۇ پەيۋەندىكىردن ولە يەك گەيشتن وگۇرپنەۋەو گەيا ندىنى بىر لەنيوان ئە ندامانى كۆمە لدا بەكاردەھىنرېت و جىبەجىكەرى دىاردهى ئابۋورىيە لەزما ندا، چۈنكە ئارگومېنتەكانى كىردار دەشېت لەشېۋەى كلىتىكدا دەربرېن .

### 2/1 سەرەتا:

كىردارى لىكدرارو ۋەك بابەتىكى رېزمانىي لەزمانى كوردىدا، جىگەيەكى دىاروگرنگى ھە يە، چۈنكە مەۋداى بەكارھىننى فراۋانەو خاۋەنى فۇرمى زۇرو ھەمەچەشەنەيەو رۇلېكى دىارى لە سازكىردنى رستەدا ھەيە. جگەلەۋەى بۇتىگەيشتن لەياساۋ تايبەتمەندىيەكانى شېۋەزارى ھەۋرامى وگۇرانكارى وپېشكەۋتنى شېۋەزارەكە، با يەخى تايبەتى ھە يە. ھەرۋەھا لەبۋارى فەر ھەنگ نووسىنىشدا، رۇلى كىردارى لىكدرارو بەئاشكرا دەرەكەۋىت، چۈنكە بۇشايىەكى گەلېك زۇر لەكىلگەى واتايى پۈوداۋ و بارەكاندا پىدەكەتەۋە . ئەو كىردارا نەى لەم نامە يەدا بەلىكدرارو دا نراۋن، ئەۋا نەن كەلە ئەنجامى يەگىرتنى كىردار لىك و مۇرفىمىكى رەگ، يان فرېزىكى پىرېپۇزىشنى پىكھاتوون ولەھە ندى بارىشدا، بەپى سىرو شت و جۇرى كىردارەكە، كەرەستەيەكى تەۋاۋكەر لەشېۋەى فرېزى پىرېپۇزىشنىدا، ھاۋبەشى رۇنانەكە دەكات<sup>(2)</sup> .

سىنتاكسى كىردارى لىكدرارو، بابەتىكى ئالۇزو فراۋانە، چۈنكە كىردارە لىكدراروكان بىرىتى نىن لە

(1) محەمەد رەزاي باتىنى، (1993: 114).

(2) لەھەندى سەرچاۋى كوردىدا، زاراۋى (ئاۋىتە) لەبرى (لىكدرارو)، بۇنەو كىردارانە بەكارھاتوۋە، كەفرېزىكى پىرېپۇزىشنى ۋەك كەرەستەيەكى زگماك لەرۇنانىاندا بەشدارە، يان بەشى كىردارىيان مۇرفىمى (- ۋە)، كەبەرامبەر بە (- ۋ) يە لەشېۋەزارى ھەۋرامىدا، لەگەلدا بىت، ۋەك:

دەشش چنە ھورگىرت. (دەستى لى ھەلگىرت).

دەشش كەردۇ. (دەستى كىردەۋە) .

بۇزانىارى زياتر بىروانە: لىژنەى زمان وزانستەكانى كۇرى زانىارى كورد، (1976: 232-234).

تەنھا كۆمەللىك، بەلكو لەپروانگەى ياساكانى داپشتىيان و جۆرى ئەو كەرەستانەى كەر تەكانى يە كەمىيان دادەپرېژن، بۇچەند گرووپىك پۇل دە كرېن. ئەم ھە مە جۆرىيەيش واىكردووه، كە ياسا سىنتاكسىيەكان نەتوانن شىۋەيەكى گشتگىر، بۇخستنەپروو و لىكدا نەوھى دياردە كانى كرادارە كان وەرېگرن. واتە ياسايەك كەبەسەر جۆرىكى كرادارى لىكداودا پيادە دەبېت، مەرج نىيە لەگەل جۆرىكى تردا بگونجىت، يان دە شىت گۆرانكارى و جىياوازى تى بگەوئىت. ئە مەيش بوارى لىكۆلئىنەوھى كرادارە لىكداودەكانى گران كروووه و لەپرووى ياساودا دياردەى ھەمەچەشنەوھ، كرووويەتى بەبابەتلىكى چرو دەوئەمەندى سىنتاكسى .

### 3/1 پۆلكردنى كرادارە لىكداودەكان لەپرووى واتاوه :

ئامانج لەسازكردنى كرادارى لىكداوا، گەياندىنى واتاى نوپىيە، بۇ ئەو بارووداوانەى، كەلەفەر ھەنگى زما ندا، ناتوانر ىت بەو شەيەكى سادە گوزار شتىيان لى بگر ىت. لەبەر ئەوھ سەرەتاي لىكۆلئىنەوھ كەمان لەكردارى لىكداوا، بۇئامازەكردن بەو واتا فەرھەنگىيانەى دەيگە يەنن تەرخان دە كەين. لەپرووى واتاوه، سى كۆمەل كرادارى لىكداوا جىيادەكرېنەوھ<sup>(1)</sup> :

1- ئەوانەيان كە رووداويك دەگەيەنن (پروودا دەگەيەنن) .

2- ھەندىكى تريان، بار (حالەت) يك دەگەيەنن (بار گەيەن)، كە لەدووشىۋەدا دەردەكەون :

ا- خستە پرووى بارى كەسىك، يان شتىك وەك خوى (سىفەتلىك، يان بارىك، دەدە نە پال بگەر، يان بەركارى رستە) .

ب- گۆران لەبارى كەسىك، يان شتىكدا دەردەخەن .

3- جۆرىكى تريان، رووداويك نىشانەدەن وھاو كات، گوزار شتىش لەبار (حالەت) يك بە شىۋەى گۆران دەكەن .

(مجمەد مەعروف فەتاح) راي وايە، كەكۆمەلەى (1) و (2)، بەھوى جۆرى كەر تەكانى پيشەوھيان لەيەكتر جىياناكرېنەوھ، بەلكو بەھوى جۆرى ئەو كارە داپرېژراووه دەبېت، كەبە شدارى لەرۇنانى كرادارە لىكداوا كەدا دە كات<sup>(2)</sup>. بەبۇ چوونى ئىمە، كەرتى يە كەم لەدىيارىكردنى ئەو دوو جۆرە كرادارەدا رۇل دەبىنىت، چونكە دەسلەلتى واتايى بەسەر كرادارە كەدا ھە يەو واتاى كرادارى لىكداوا پەيوھ ستە بە كەرتى يەكەمىيەوھ . بۇنموونە ئەو كرادارانەى كەر تەكانى يەكەمىيان ناون، واتاى رووداوا دەگەيەنن، وەك :

زاوئەشا بى . منالئيان بوو) .

جەنگشا بى . شەپريان بوو) .

قەسەمش وارد . سوپندى خوارد) .

(1) (مجمەد مەعروف فەتاح) و(يوسف شەريف سعید)، دوو كۆمەل كرادارى لىكداوايان لەپرووى واتاوه جىياكروووه تەوھ، كە (رووداواگەيەن) و(بارگەيەن) ن. بۇزانيارى لەم بارەيەوھ پروانە ئەم سەرچاوانە:

ا- محمد معروف فتاح، رۇشنىرى نوى، ژ. 121، (1989: 47).

ب- يوسف شريف سعید، (1998: 50-57).

(2) سەرچاوهى (ا) ي پيشوو.

ئەو كىرارانەش، كەكەرتەكانى يە كەمىيان ئاۋەلئان، بار، يان سىفەت دەخە نەرو، چونكە ئاۋەلئان سىفەتى ناۋ دەردە خات، بەواتا يەكى تر ((ناولی نەرى تاییبەتمە ندیی ناۋه))<sup>(1)</sup>، ئەم خە سلەتە فەرھەنگی یەش، لەدرو ستەى كىردارە لیکدراۋەكا ندا رەذگى داۋە تەو، وەك لەم كىردارا نەى خوارەوودا روونكراۋەتەوہ :

پاك بى. (پاك بوو).

پىك وست. (پىكخست).

رۇزگار كەرد. (رۇزگار كرد)<sup>(2)</sup>.

### 1-3/1 ياسا مۇرفۇلۇزىيەكانى دارشتنى كىردارى رووداۋ گەيەن:

مەبەست لەخستەرووى ئەم ياسايانە لەم كارەماندا، تەنھا بۇدىيارىكىردنى ئەو كەرەستانەيە، كە بەپىي واتاى كىردارە لیکدراۋەكان، كەرتەكانى يەكەمىيان پىكدەھىنن، كە ھەرىكەيان زاراۋەى مۇرفۇلۇزىي تايبەت بە خۇيان ھە يە . لىرەدا باس لەوینەمايا نە نەكراۋە، كەبەھۇيا نەوہ كەر تەكانى كىردارە لیکدراۋەكان يەكدەگرن ودانەيەكى فەرھەنگى سازدەكەن .

1- ناۋ + كىردار :

يەككە لەيا سا بەپىر شتەكانى سازكىردنى كىردارى لیکدراۋە لەكورد یدا بەگشتى، ئەوناۋا نەى كەرتى يەكەمى ئەم چەشنە كىردارانە پىكدەھىنن، ئەمانەن:

ا- ناۋى گشتى (Common noun) :

دەس + بىرىو ← دەس بىرىو . (دەست دەبىرىت) .

سەر + مدو ← سەر مدو . (سەردەدات) .

ب- ناۋى ئەبستراكتى (Abstract noun) :

قەسەم + موەرو ← قەسەم موەرو . (سویند دەخوات) .

گەمە + كەرو ← گەمە كەرو . (يارى دەكات) .

پ- ناۋى مادى (Material noun) :

ئاۋى + مدو ← ئاۋى مدو . (ئاۋ دەدات) .

ئىر + كەرووہ ← ئىر كەرووہ . (ئاگر دەكاتەوہ) .

ت- ئەو ناۋانەى لەعەرەبىيەوہ خوازراون و زاراۋەى ئاينىن:

حەج + كەرو ← حەج كەرو . (حەج دەكات) .

زەكات + مدو ← زەكات مدو . (زەكات دەدات) .

(1) د.فاروق عومەر سدیق، چاوپىكەوتن، 2007/3/15.

(2) كىردارى (كەرد)، كەلەگەل ئاۋەلئانودا يەكەدەگىرىت، واتاى رووداۋىك دەگەيەنىت و گۇرپان لەبارى كە سىك، يان شتىكى شدا دەخاتە روو، وەك: (جوانكەرد، بىزاركەرد، توورەكەرد).

(يوسف شەرىف سەئىد)، راي وايە كەناوى تايبەتى زۆر كەم لەپۆنانى كىردارى لىكدرارودا بە شدارى دە كات، چونكە بەزۆرى لەناوى گيا ندارو بى گيان پىكها تووه، يان ناوى چياو روو بارو ولات وميلاەت و..... تد<sup>(1)</sup>. بەبۇ چوونى ئىمە، ناوى تايبەتى نەك زۆر كەم، بەلگە لەدار شتىنى كىردارە لىكدرارودەكا ندا بەشدارى ناكات .

2. ئەو وشانەى ئەمەرىپۆ سەربەخۆ بەكارناھىنرېن، وەك (تووش، فېرە، واز، بەخىو،...) + كىردار :

بەخىو + كەرو ← بەخىو كەرو . (بەخىودەكات) .

واز + مارو ← واز مارو . (واز دەھىنەيت) .

3. فرىزى پرىپۆزىشنى + كىردار :

دلىنە + بەرو ← دلىنە بەرو . (لەناودەبات) .

بەسەر + مارو ← بەسەر مارو . (بەسەر دەھىنەيت) .

4. كىردار + فرىزى پرىپۆزىشنى :

وزوو + ياد ← وزوو ياد . (دەخاتەوہ ياد) .

مىوہ + قوولى ← مىوہ قوولى . (دېتە كول) .

مىو + كوولى ← مىو كوولى .

## 2-3/1 ياسا مۇرفۇلۇزىيەكانى دارشتنى كىردارى بارگەيەن:

1- ئەو كىردارانەى بارى كەسىك، يان شتىك وەك خۆى دەخەنەپوو:

ئەم چەشنە دروستانە، بەپىي ياساكانى خواروہ پىكدىن:

1- ئاوەلناو+ كىردارى (بى) :

ئاوەلناوى چۆنىەتى، رۆلئىكى چالاک لەم بوارەدا دەبىنەيت، بەتايبەتى لەگەل كىردارى (بى: بوو).

((ئاوەلناوى نىسبى كارى لىكدرار پىك ناھىنەيت، چونكە راستەوخۆ واتاى شتىك ناگە يەنى، لەرپىگای

پەيوە ست بوونى بەوشەى تر واتايلك دەگە يەنەيت . ئاوەلناوى نىسبى ھەمىشە دارپىژراوہ لەرووى

پىكھاتنەوہ، واتە كىردەوہىەكى بەسەر ھاتووہ، بۆيە لەھەمان كاتدا ناتوانىن بىگۆرپىن، يان بىكەين

بەكارى لىكدرار، ئەوہى ديارە دوو كىردە لەيەك كاتدا بەسەر كەرەستەيەكى زمانى دا ناكىرەيت))<sup>(2)</sup> .

زەرىف بى . (جوان بوو) .

ورىا بى . (ورىا بوو) .

2- ناوى رەنگەگان + كىردار :

چەرمە + مشووہ ← چەرمە مشووہ . (سپى دەچىتەوہ) .

سۆز + كەرووہ ← سۆز كەرووہ . (سەوز دەكاتەوہ) .

(1) يوسف شريف سەئىد، (1998: 20).

(2) سەرچاۋى پېشوو، 23.

3- رەگى كىردار + كىردار:

وهرم + بهروشۆ ← وهرم بهروشۆ . (خەو دەبىياتەوہ)

4- ناو + كىردار:

شەرم + كەرو ← شەرم كەرو . (شەرم دەكات)

ب- ئەو كىردارانەى گۆران لەبار، يان سىفەتى كەسىك، شتىك، يان شوپىنىك دەردەخەن:  
ياساكانى رۆنانيان برىتىن لە:

1- ئاۋەلناو + كىردارى (بى) (بەمەرچىك ھىزى سەرەكىي لەسەر بىت):

پاك + بى ← پاك بى . (پاك بوو)، واتە (پىشتەر پاك بوو) .

ژىر + بى ← ژىر بى . (ژىر بوو)، واتە (پىشتەر ژىر بوو) .

كىردارى (بى)، كە لەگەل ئاۋەلناۋدا يەك دەگىرئىت، دوو واتاى جىاۋازى دەبىت:

گۆپاۋ: بىۋ (بووہ)

ئەوسا : بى (بوو)

لەواتاى دووہمدا (بى) ھىزى سەرەكى لەسەر دەبىت، بەمە لەئاخاوتندا لەيەكەم جىادەگىرئىتەوہ<sup>(1)</sup>

2- ناۋى رەنگەگان + كىردار:

زەرد + ھورگىلا ← زەرد ھور گىلا . (زەرد ھەلگەپرا) .

سوور + بىوۋە ← سوور بىوۋە . (سوور بۆۋە) .

سىاۋ + بىوۋە ← سىاۋ بىوۋە . (رەش بۆۋە) .

3- فرىزى پرېپۆزىشنى + كىردار:

بەئاگا + ئاما ← بەئاگا ئاما . (بەئاگا ھات) .

بى ناز + كۆت ← بى ناز كۆت . (بى ناز كەوت) .

### 3-3/1 ياسا مۇرفۇلۇزىيەكانى دارشتنى ئەو كىردارانەى رۇوداۋ دەگەيەنن ھاۋكات حالەتتىك

بەشىۋەى گۆران نىشان دەدەن:

1- ئاۋەلناو + كىردار:

(نىر) رۆزگار + كەرو ← رۆزگار كەرو . (رۆزگار دەكات) .

(مى) رۆزگارە + كەرو ← رۆزگارە كەرو .

(نىر) زەرىف + كەرو ← زەرىف كەرو . (جوان دەكات) .

(مى) زەرىفە + كەرو ← زەرىفە كەرو .

(1) بۆزنىيارى زىاتەر، بىروانە محمد معروف فتاح، رۆشنىبىرى نۇئى، ژ. 121، (1989: 52).

2- ناوی کۆمەن (Collective noun) + کردار :

پول + کەرو ← پول کەرو . (پۆل دەکات).  
کومەن + کەرو ← کومەن کەرو . (کۆمەن دەکات).

3- ژمارە + کردار:

یو + گیرو ← یو گیرو . (یەكده‌گریت).

4- وشە (رەنگ) + کردار :

رەنگ + کەرو ← رەنگ کەرو . (رەنگ دەکات).  
رەنگ + بەرو ← رەنگ بەرو . (رەنگ دەبات)

و شە (رەنگ)، ئە گەر بەواتای فەر هەنگی بەکارنە یەت، دە چیتە بواری ئیدیۆ مەووە کرداری لیکدراوی ئیدیۆمی پیکدیٲ (1).

## 4/1 دروستەى کردارە لیکدراوەکان بەپێی یاسای رۆلی بابەتانه Thematic roles:

کردار بە پێوەندی یەکی وا تایی نا سۆی، کە پێوەندی یەکی سینتاک سییە، لە گەن ئارگومینتە پێویستەکانیدا بەستراوئەووە . دەرکەوتن و گونجاندى کەرستەکان لەگەن کرداردا، لەچار چێوئە رستەدا بەشێوئەیهکی ئاسۆی دەخاتەرۆو . واتە کام کەرستە، لەگەن کام کرداردا دە چنە پال یەك (2). بەواتا یەکی تر کردار رۆلی واتایی جیاواز بەفریزە ناوییەکان دەبەخشیت، رۆلە بابەتییەکان ئەو پێوەندییە واتاییانە رپووندەکەنەووە . تیۆری ئیتا (Theta / Ø - theory)، کە یەکیکە لەلقە تیۆرەکانی ریزمانی حوکمکردن و بەستەنەووە (GB)، خۆی بە دیاریکردنی رۆلە بابەتییەکانەووە خەریک دەکات، کە چۆمسخی بە (رۆلە سیمانتيکییەکان) ناویان دە بات . ئەم تیۆرە مامە ئە لە گەن داواکاری یە گونجاوئەکانی کرداردا دە کات و لەسنووری کرداردا، کۆمەنیک رۆلی بابەتی بەیەکەووە دەبەستیتەووە (3).

لەتیۆری ئیتادا، دوورە گەزی سەرەکی جیاوەکری ئەووە، کە رۆلیکی گرنگ لەجی بەجی کردنی

تیۆرەکەدا دەبینن:

ا- پیدەر: کردارەکانن، کە هۆکاری هەلسورپینەری رۆلە واتاییەکانن و بەپێی چە شەنەکانیان، بەزگماک رۆلی بابەتانهیان پێیە.

ب- وەرگر: فریزە ناوییەکانن (ئارگومینتەکانن)، کە بەپێی پێویستی کردار لەرستەدا دەردە کەون و دینە ئاراو، مەرجه هەر فریزیکی ناوی رۆلیکی بابەتانهی وەرگرتبیت، بۆئەوئە رستەى ریزمانی بەرهم بیت، بۆنموونە لەرستەیهکی وەك :

(1) مصطفى محمد کریم زەنگنە، (2001: 43).

(2) بۆزانیاریی لەبارە ئەمجۆرە پێوەندییە واتاییە، برۆانە ئەم سەرچاوانە:

ا- طالب حسین علی، (1998: 33).

ب- ساجیدە عبداللأ فەرهادی، (2003: 14-18).

(3) Trask, (1993: 279)

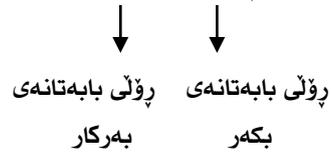
(1) زاوئەكە گەمە كەرو. (منالەكە يارى دەكات).

فریزی ناوی (گە مە)، ئە گەر نەتوانیٹ رۆئی واتی بەرکاری لە کرداری (كەرو) وەرگریٹ، ئەوا پێوەندی واتی لەنیوانیا ندا نابیٹ وپرستەیهکی بی واتاو نارپژمانی پیکدیٹ، چونکە بەخشی نی رۆئە واتایەکانی کرداریك بەئارگومینتەکانی، دەبیٹە پێوەریك بۆ بریاردان لەووی، کەنایا رستەیهك ریزمانییه، یان نا، ئارگومینتەکانیش پێویستە بە شیوێهکی رۆئانی بنا سرینەوه، واته ناوەرۆکیکی فۆنەتیکیان هەبیٹ وکەرستەیهکی بەرجەستەکراوی رستەبن .

بەپێی پێوەری ئیٹا (Theta Criterion)، دەبیٹ هەرئارگومینتیکی کردار، تەنھا یەك رۆئی بابەتانهی لەکردارەوه پێ بدریٹ<sup>(1)</sup>. لیژەدا دەتوانیٹ بوتریٹ، کەلەدوووباردا، رستە نارپژمانی دەبیٹ:  
ا- ئارگومینتیکی کردار، هیچ رۆئیکی بابەتانهی وەرنگرتبیٹ .  
ب- یان زیاتر لەرۆئیکی بابەتانهی وەرگرتبیٹ .

کەواتە پێوەندی نیوان ئارگومینتەکان و رۆئە واتایەکان بەرامبەر یە ( یەك بەیه کە)<sup>(2)</sup>. بۆنموو نە کرداریکی وەك (کەرد: کرد)، دوو ئارگومینت وەر دەگریٹ، چونکە توانای بەخشی نی دوو رۆئی بابەتانهی جیاوازی هەیه، رۆئیك بەکەرستەیهك دەدات، کەلەشوینی بکەردایەو ئەوی تریشیان بەکەرستەیهکی تر، کەلەشوینی بەرکاردایە:

(2) کورەكە قسیش کەر دە . (کورەكە قسە ی کرد).



کرداریکی وەك (شی: چوو)، داوای یەك ئارگومینت دەكات، چونکە تەنھا یەك رۆئی بابەتانهی پێیه، کە ئەویش بکەرییه:

(3) رۆحش شی . (رۆحی چوو).



پرۆسە ی گواستەنەوهی رۆئە واتایەکانی کرداریك بۆئارگومینتەکانی، بە (نیشانه کردنی واتی- Theta marking) دادەنریٹ<sup>(3)</sup>.

### 1-4/1 یاسا سینتاکسییهکانی رۆئانی کردارە لیكدراوهکان:

یاسا سینتاکسییهکان، بنەماکانی دارشتنی کردارە لیكدراوهکانن و ئەو رپگایانەن، کە پەیهوست پێیانەوه، کرداریك لەگەڵ دانەیهك، یان زیاتری زمانیدا یەك دەگریٹ. ئەو کەرستەنە ی کرداریك

(1) Chomsky, (1993: 32) Lec.

(2) محمد فتیح، (1993: 328-329)، لەنامە ی دکتۆرای (حاتەم ولیا محەمەد، 2006: 42) وەر مگرتوو.

(3) Cook and Newson, (1997: 169).

داواياندهكات ولهگه ئياندا دروسته يهكى ليكدراو بهر ههم دينايت، بهتايبه تاييه واتاييه كانى كرداره كهو نهو رۆلّه واتاييه وه به نده، كه بۆكهره سته كهى ديار يدهكات و ئه وپش جيبه جيبى ده كات . بۆنموو نه (وارد: خوارد) داواى ته واو كه ريكي ناوهكى ده كات، كه بيبى ته با بهت و ناوه رۆكى درو سته كهو سيمى (± خواردمه نى) هه بيبت وتواناى جيبه جيبكردى ئه ورۆلّه بابته ييه هه بيبت، كه بوى ديارى دهكريت:

(4) ا- دارا نانش وارد. (+ خواردمه نى). (دارا نانى خوارد).

ب- دارا خهفتهش وارد. (- خواردمه نى) (دارا خهفتهى خوارد).

كرداريكى وهك (مهريا: شكا) يش، پيويستى به ئارگومينتيكى دهره كيه، بۆ ئه وهى رۆلى بابته تانهى پي ببه خشيت و كرداريكى ليكدراو دابريژى .

(5) ا- دلش مهريا. (دلش شكا).

ب- شهرمش مهريا (شهرمى شكا)

مهرج نيه هه موو دروسته يهكى كردارى ليكدراو، به هوى رۆلى بابته تانهى كرداره وه بهر هه مهاتبيت، چونكه له هه نديك دروسته دا، كردار له گه ل كهره سته يه كدا يه كده گرى، بى ئه وهى هيج رۆلىكى بابته تانهى پي ببه خشيت، بۆنموونه له م رستانهى خواره وده دا:

(6) ا- نيمه يانه كه ما دروس كهرد. (نيمه خانووه كه مان دروست كرد).

ب- دهسو نه وه شه كهى سربى. (دهستى نه خۆشه كه سربوو).

له (ا) دا، (كهرد) له و كردارانه يه، كه تواناى به خشينى دوو جوړى جياواز له رۆلى بابته تانهى هه يه، رۆلىكى بهر كارى به ئارگومينتيكى ناوهكى داوه و يه كيكى بكه ريشى به ئارگومينتيكى دهره كى به خشيوه.

(دروس) له و رسته يه دا، كه به خورتى دهر كه وتوو، هيج رۆلىكى بابته تانهى نيه، به لكو ته نها وهك به شه پيگه ينيكى واتايى له گه ل (كهرد) دا، بۆ به ره مه ينانى كرداريكى ليكدراو هاوبه شى كردوو.

له (ب) يشدا، كردارى (بى) ته نها يهك رۆلى بابته تانهى پييه و به ئارگومينتيكى دهره كى داوه . (سپ) وهك كه ره سته يهك له گه ليدا يه كيگرتوووه دروسته يهكى ليكدراوى دارشتوو.

ئهم چه شنه ي كردارى ليكدراو، له رپى كرداربه ندى (پريدكات) هوه سازبووه، كرداربه نديش ميكانيزمى رپي يدانى ده ستور ييه، كه به هوى وه رپگه به بوونى هه نديك كهره سته ي سه ره تايى له ئا سته كانى فونؤ لوجى ولؤجيكدا دهدات<sup>(1)</sup>. كه واته له سينتاكسدا، له دابه شبوونى كه رته كانى كرداره ليكدراوه كان ده كو ئينه وه وه شو ينانه ديارى ده كه ين، كه كه رته كانى يه كه ميان وه رپا نده گرن، ئه و شو ينانه يش هى كاتيگور ييه سينتاكسيه كانن. دواى روونكر دنه وه كانى پيشه وه، ده تانين ياسا سينتاكسيه كان ديارى بكه ين، كه دروسته ي ناوه وهى كرداره ليكدراوه كان له هه وراميدا به تايبه تى وه كور ديدا به گشتى به ره هه ده يئن . ياسا كان گشتين، به سه ر هه موو جوړه كانى كرداره ليكدراوه كاندا پياده ده كرين و كرده ي چؤنيه تى سازبوونيان شيد كه نه وه وه ده خه نه روو، بى ئه وهى هيج نه گونجان و كه مو كورت ييه كيان تى بكه و يت. به واتا يهكى تر، درو سته ي كرداره ليكدراوه كانمان له پروانگه ي سينتاكسى و شه وه، شيكردوو ته وه وه ئه و ياسا يانه مان به كار هينا وه، كه دروسته ي قوولى رسته ي كوردى به ره هه ده يئن، چونكه

(1) محمەدى مه حوى، (2001: 27-28) .

يا ساكانى رۇنانى كىدارە لىكداۋەكان، ھەر ئەو يا ساى درو ستەى قوو ئەى رىستەن . زما نەوانىكى ۋەك (كاتام با) <sup>(1)</sup>، راي وا يە كە ئەويا سايانەى لەمۇرفۇلۇژ يىدا كاردە كەن و چۇنيەتى لىكدانى مۇرفى مەكان لەدرو ستەى و شەدا رىكەدە خەن، لەبىز جىدا لە گەل يا سا سىنتاك سىيەگاندا جىاواز نىن، كە بەھۇيا نەوۋە كەرەستەگانى رىستە بۇدرو ستەردنى رىستەى فۇرۇم درو ست و رىزمانى لەيە كەدەرىن. لەبەر ئەوۋە لاي ئەو، مۇرفۇلۇژى لىكۇلئىنەۋەيە لەسىنتاكسى ۋشە.

دوای لىكۇلئىنەۋەو سەرنجدان لەچۇنيەتى پىكھاتنى كىدارە لىكداۋەكان، بەو راستىيە گەپىشتىن، كە ھەموو جۇرەگانى كىدارە لىكداۋەكان، لە كورد يىدا بەگشتى و لەھەورامىدا بەتايبەتى، بە يەككىك لەم پىنچ ياسايەى خوارەوۋە سازبوون:

ياساى يەكەم: رۇلى بابەتانەى بەرگار + كىدار

ئەوكىدارانەى بەم ياسايە سازبوون، لەرووى ھىزەۋە تىپەرن ولەشىۋەى فرىزى كىدارىدان، ۋەك:

- جەنگش كەرد (شەرى كىرد).
  - قەسەمش وارد (سویندى خوارد).
  - ھەرەسش ئاورد (ھەرەسى ھىنا).
  - ئارەقش مت (ئارەقى رشت).
  - ئازاۋىش نىاۋە (ئازاۋەى نىاۋە).
  - قىسش بىرپە (قىسەى بىرى).
  - زەماۋەندەش گىلنا (ئاھەنگى گىپرا).
  - چەمىش گىلنى (چاۋى گىپرا).
  - قىسش ھور بىنا (قىسەى ھەئبەست).
  - مارەش بىرى (مارەى بىرى).
- .....ھتە.

ياساى دوۋەم: رۇلى بابەتانەى بىكەر + كىدار

كىدارە لىكداۋە تىنەپەرەكان بەم ياسايە دارپىژراون ولەشىۋەى رىستەدان، ۋەك:

- مازىش مەرىا (پشتى شكا).
- حىاش تىكا (حەيى تىكا).
- ئاۋەرۋوش شىە (ئابروۋى چوو).
- رۇحش شى (رۇحى چوو).
- نەھەش كۇت (ناۋكى كەوت).

(1). Katamba, (1993: 302).

گیانش بهرشی (گیانی دهر چوو).

.....هتد.

ياسای سييه م :

نهم ياسايه به (پريدیكات) ناوده بهين ونهو کردارانهی سازيان دهکات، دهشیت تیپهر، يان تینه پهر بن وله شیوهی تهنها یه که یه کی سینتاکسیدا دهرده کهون وکهر تهکانی یه که میان هیچ رۆئیکی بابه تانه یان پی ندریت، واته له شوینیکی بابه تیدا نین، له بهرئه وه دهگونجیت له پیش بهشی کرداری، يان له دوا یه وه بین . له سهر بنه مای شوینی کردار، دووچۆر له م کردارانه دیاری دهکرین:  
ا- نه وانه یان که بهشی کرداری یان له کوتاییدایه. (کردار کوتایی).  
ب- هه ندیکی تریان بهشی کرداری یان له سه ره تادایه. (کردار سه ره تایی).  
واته نهم ياسايه دووچۆرمی ده بیت:

ا- پريدیكات + کردار

بیزار بی/ بیزاره بیه	(بیزار بوو).
به ئاوات یاوا	(به ئاوات گه یشت).
جیبه جی که رده / جیبه جی که رده	(جیبه جی کرد).
بویه که رده / بویه که رده	(بویه کرد).
دوور کوتۆ / دووره کوتۆ	(دوور که وته وه).
موچیاری که رده / موچیاری که رده	(ئامۆژگاری کرد).
داواکه رده / داواکه رده	(داواکرد).
ئاوی دا	(ئاودا).
وهلی کوت / وهلی کوته	(پیش که وت).
به کری گرت / به کری گرت ه	(به کری گرت).

..... هتد.

ب- کردار + پريدیكات

وزووه یاد	(دهخاته وه یاد).
گنو سهر	(دهکه ویت ه سهر).
ئاماوه زوان	(هاته زمان).
گیرو وی	(دهگریته خو).
میو به ره م	(دیته به ره م).
وزوش وهر و چه ما	(دهیخاته پیش چاو).

پريدیكات یاسایه کی گشتی وهاوبه شه، له نیوان کرداره لیکدراوه تیپه پرو تینه په په رکا ندا، ریژه یه کی زور له و دووچه شنه کرداره، به یاسایه به ره مهاتوون . یاسای رۆلی بابه تانه، ریگه به کردارده دات، تهنه له گه ل ناودا یه کبگریت، به لام یاسای پريدیكات توانای یه کگرتنی کردار فراوانتر ده کات و بواری پی دده دات له گه ل (ناو، ناوه لئاو، فریزی پریپوزیشنی، نه و وشانه ی نه مرؤ سه ربه خو به کارناهیترین، پریپوزیشنی لیکدراو،...هتد) دا، دروسته ی لیکدراو دابریژیت . له بهر نه وه نه م یاسایه روو به ریکی یه جگار فراوانی له فهره نگی کرداری کوریدیا به گشتی وشیه وزاری هه ورامی به تایبه تی پیکه یناوه .

یاسای چواره م: رۆلی بابه تانه ی بهرکار + پريدیكات + کردار

- دهشش پان کهردۆ (دهستی پانکرده وه).
- ویش گیل کهرد (خوی گیل کرد).
- ویش سوور کهردۆ (خوی سوور کرده وه).
- ویش ده سوؤدا / دا ده سوؤ (خوی به دهسته وه دا).
- سه رهش چه رمه کهرد (سه ری سپی کرد).

.....هتد.

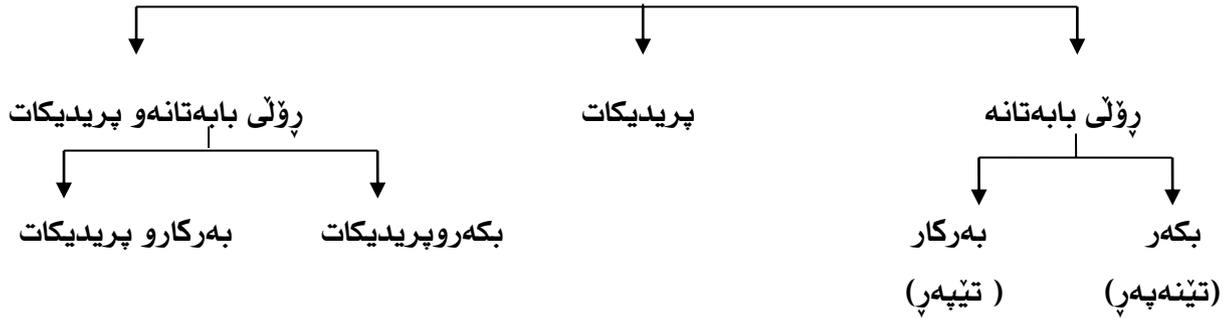
یاسای پینجه م: رۆلی بابه تانه ی بکه ر + پريدیكات + کردار

- چه مش سوور بی (چاوی سوور بوو).
- رووهش سووره بیه (رووی سوور بوو).
- یاگهش لیژه بیه (جیی لیژبوو).
- هه ناسهش سواری بی (هه ناسه ی سواری بوو).

دوای خستنه پرووی یاسا سینتاکسییه کانی رۆنانی کرداره کان، ده توانین سی کۆ مه ل کرداری لیکدراو دیاری بکه یین:

- ا- نه وانیهان، که به یاسای رۆلی بابه تانه دارپژراون .
  - ب- هه ندیکی تریان، به یاسای پريدیكات سازبوون .
  - پ- ژماره یه کی تریان، له نه نجامی لیکدانی یاسای رۆلی بابه تانه و پريدیكات به ره مهاتوون .
- پۆلکردنه که، له م هیلکارییه دا روونکراوه ته وه:

## کرداری لیکدراو



لیکدا نهوهی چۆنییهتی داپ شتنی کرداره لی کدراوهکان لهروان گهی سینتاک سهوه، قۆ ناغیکی گواستنوهیه لهوشهی فهرههنگی (مۆرفۆلۆژی) یهوه، بۆپلهی تایبهتی سینتاکسی . ئهوه مۆرفۆلۆژییهی لهنامهیهدا بۆشیکردنهوهی ریزمانیی فۆرمهکانی کرداره لیکدراوهکان کاری پێ کراوه، ئا کاری سینتاکسی هه یهوه ههر ئهوپرن سیپانهی تیدا بهکارهینراوه، کهبۆ شیکردنهوهی سینتاکسی دانه یهکی وهک رسته بهکاردهیئریت . کهواته ریزمانی ههوامی، ژماره یهک یا سای ههن، کهتایهتن بهرۆنان و پۆلکردن و شیکردنهوهی کرداره لیکدراوهکان .

ئهوه کردارا نهی بهیا سای رۆلی بابەتا نه پیکهاتوون، کهر تهکانی یه کهمیان، و شهیهکی ئهرکین (functional word)، چونکه ئهرکیک ودهوریکی ریزمانییان ههیه و ئارگومینتیکن، که به پیهوندیهکی ریزمانیی (بکەر، بهرکار) به کهرتی دووه مهوه (به شی کرداری) په یوه ست بوون وهه می شه له شوینیکی بابەتیدان، که له کوردیدا پیش کرداره . واته ئهه جۆره کردارا نه، یه که یهکی سیمانتیکی و دوویه کهی سینتاکسیین (بکهری ریزمانی- کردار، بهرکاری ریزمانی- کردار) . له بهرئهوه کهرتی یه کهمی ئهه کردارا نه له سینتاکسیدا ده بیته به خورتی شوینی ئارگومینته دهرهکی و ناوهکییهکان ( External & Internal Arguments ) پرپکه نهوه، ئهگینا ئهوه شوینانه به بهتالی و به بی هیچ رۆلیک دهمین نهوه . ئه مهیش پیچه وانهی یاساومه رجه بابەتییهکانه، چونکه رۆله بابەتییهکان به شوینه چه سپاوهکانی ئهوه ئارگومینتانه دهرین . بۆنمونه لهه رستانه ی خواره وه دا:

(7) 1- شهرمش مه پیا . (شهرمی شکا) . (شوینی ئارگومینتی دهرهکی پرکردووه ته وه) .

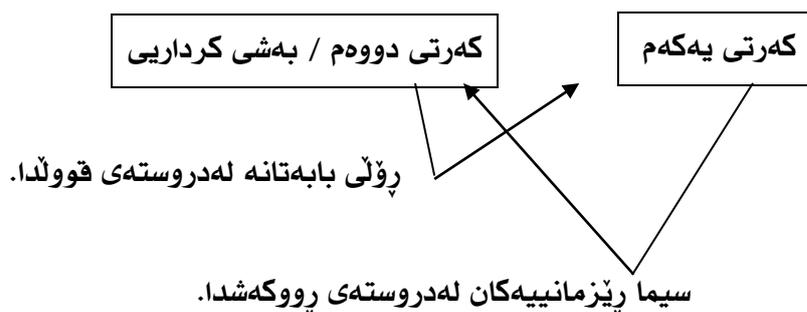
ب- کرێ کارهکی مانشا گیرت . (کرێکاره کان مانیا گرت) . (شوینی ئارگومینتی ناوهکی

گرتووه) .

بهواتایهکی تر، کهرتی یه کهمی ئهوه کرداره لیکدراوانه ی به یاسای رۆلی بابەتانه پیکهاتوون، له شوینی (i) دان (A- position)، ئهه شوینه پیش له تیوری (GB) دا، به ئارگومینتیکی وهک بکەر، بهرکاری راسته وخۆ پرده بیته وه (1) .

لهه هیلکارییهدا، پیهه ندیی نیوان کهر تهکانی ئهوه کردارا نهی بهیا سای رۆلی بابەتا نه داپ یژراون، به شیوهیهکی گشتی خراوته روو:

(1) بۆزانیاری زیاتر له بهاری شوینهکانی (i) و (i)، بروانه بهشی سییهمی نامه که .



ا- (كەس وژمارەو رەگەز) رۆئی بابەتانهی بەرگار.

ب- (رەگەز) رۆئی بابەتانهی بکەر.

هەرچی ئەو کردارانەشە، کەبەیا ساي پریدیكات بەر هەمەتوون، لەرووی سینتاکس و سیمانتیکیوە، وەك یەكەیهك دەردەكەون و رۆئی تەنھا کرداریك لەرستە دەبینن و شوینی کرداریکی ئاسایی پڕدەكە نەو، وەك لەرستەکانی خوارەو هەدا نیشان دراو:

(8) ا- دارا ئاما. (دارا هات). (کرداری ئاسایی).

ب- دارا وت. (دارا نووست).

پ- دارا نەو هەش كۆت. (دارا نەخۆش كەوت). (کرداری لیکدراو).

كەرتی یە كەمی ئەمجۆرە کردارانە، لە سینتاکسدا لە شوینی (A- position) دەردە كەون، ئەم شوینەش لە تیۆری (GB) دا، شوینی فریزیکی ناوییە، كە لە شوینی ئارگومینتیكا نییە.

لێرەدا دەگەینە ئەو راستییە، كەوا مەرج نییە هەموو کرداریکی لیکدراو، وەك دانە یەك، یان وشە یەك لە سینتاکسدا رەفتاریكات، بە لكو بە پێی جۆری بەشی کرداریی دروستەكە، كەرتەکانی دا بەش دەبن و شوینی ئارگومینتە پێویستەکانی کردار پڕدەكە نەو<sup>(1)</sup>.

رۆلە بابەتیەکان، كە لە گەڵ کرداردا یەك دەگرن و دروستە یەکی لیکدراو بەر هەم دەهینن، مەرج نییە لە هەموو بارێكدا بتوانن چوارچۆی کردارەکان پڕبکەنەو. لە بەر ئەوە دەشیت كەرەستە تر لە شیوەی فریزی پریپۆزی شنیدا، وەك بەشە پێكەینێکی بنجی وزگ ماکی لەناو رۆنانه كەدا دەرد كەون<sup>(1)</sup>، وەك لە دروستە ئەم کردارانە خوارەو هەدا روونكراو تەو:

(1) هەندیک لەتو یژەرە كورده كان لەبای سی کرداری لیکدراو دا لە پینا سەکانیاندا، وایان دا ناو، كە کرداری لیکدراو یەكە یەکی سینتاکسی و سیمانتیکی، بێ ئەوەی رەچاوی ئەو شوینە سینتاکسییانە بکەن، كە كەرتەکانی یەكە میان وەریان دەگرن. لێرەدا بە پێویستمان زانی، هەندیک لەو بۆچوونانە بچەینەو:

(ا) مستەفا محەمەد زەنگەنە، (1989: 14): ((کاری لیکدراو ئەو کارمیه لە کاریکی ساکاری یاری دەدرو مۆرفیمیکی ئازاد، یان زیاتر ساز دەبیت و وەكو کاریکی ساکار لەرستەدا بەگاردیت و واتاکە لەواتای بەشەکانی دوور ناکەوینتەو)).

(ب) یوسف شەریف سەعید، (1998: 17): ((کاری لیکدراو بریتییه لەو رۆنانهی كە مەرجە کاریکی داریژراو بە شداری لە پێكەینانیدا بکات و بەلای كەمەو كەرەستە یەکی زمانیشی لە گەڵا بیت. بەگشتی كەرەستە زمانییە كە مۆرفیمیکی ئازاد، كە لە كۆمەڵە یەکی ناوی، یان ناوێ ناوی، یان ناوێ لگاری پێكەتوون، وەك دانە یەکی سینتاکسی و سیمانتیکی كاردەكەن)).

(پ) محەمەد عومەر عەول، (2001: 40): ((کرداری لیکدراو ئەو کردارمیه لە لیکدانێ دووبنا غە ساز دەبیت و لەرووی رستە سازی و واتاسازییەو، وەك وشە یەکی نوێ رەفتار دەکات)).

ئارامش چنە بېرى (ئارامى ئى بېرى) :

(9) □ دارا ئارامش جە ئالانى بېرى. (دارا ئارامى لە ئالان بېرى).

دەسش ونەدا (دەستى لىدا):

(10) □ زاۋلەكە دەسش جە كىبەكا دا. (مناۋەكە دەستى لەكتىبەكان دا).

سامش ونەنىشت (سامى ئى نىشت):

(11) - سام جە كورەكەى نىشت. (سام لەكورەكە نىشت).

وهرمش پوره كۆت (خەوى ئى كەوت):

(12) □ وهرم جە زاۋلەكەى كۆت. (خەو لە مناۋەكە كەوت).

ئەو رۆلە واتايانەى بە شى كىرارى كىر دارەلىكداروكان بەكەر تەكانى يە كەمىان دەبەخشن،

دەبىت كەر تەكانى يەكەمىش تواناى وەرگرتنى رۆلەكانىان ھەبىت، ئەوكا تە لە شوپىنى بىكەر، يان بەركاردا

دەردەكەون . ئەگىنا كىر دارەبەندى بواریان پى دەدات، بۆئەوئەى ھاوبەشى رۆنانە كە بىكەن و كەرتى يە كەمى

كىر دارەكان پىكەپىن . بۆنمۇنە لەم رىستانەى خوارەوئەدا:

(13) □ من ھاوارم كەرد. (من ھاوارم كەرد).

(14) □ من جىبەجىم كەرد. (من جىبەجىم كەرد).

لەر ستهى (13) دا، (ھاوار) كەرتى يە كەمى كىر دارەكە يەو رۆ ئى بابەتا نەى بەركارى وەرگر توو،

بەبەلگەى ئەوئەى توانىوئەتى لەگەل (كەرد)، كەكەرتى دوو مى كىر دارەكە يە، واتا يەكى تەواو بگە يەنىت .

واتە (كەرد) لەدروستەى ئەو رىستەيەدا، ھەردوو رۆلە بابەتتەيەكەى بەخشیو .

لەر ستهى (14) دا، (جىبەجى) یش كەرتى يەكەمى كىر دارەكەيەو نەيتوانىوئە رۆ ئى بابەتانەى بەركارى

وەر بگرىت، چونكە لە گەل (كەرد) دا، بىرپىكى بە تەواوى نەگەيا ندوو . بەواتا يەكى تر، ھە ست بەبوونى

بۆ شایى وا تاى لەر ستهكەدا دەرگىت، چونكە (كەرد) يەككە لەرۆ لەكانى پى ماوئە پىوئەستى بە

ئارگومىنتىكى ناوئەكى ھەيە، بۆئەوئەى بىداتى ولەر ستهكەدا شوپىنىكى بابەتتە نە بەتالى ماوئە تەو، بۆ يە

(جىبەجى) ئەو شوپىنە بەجىدەھىئەت و دەچىتە ئەو شوپىنانەى كە كىر دارەبەندى رىيان پى دەدات و دروستەى

تەواوى رىستەكە بەمجۆرەى ئى دىت:

(15) □ من ھەرمانەكىم جىبەجى كەردە. (من كارەكەم جىبەجى كەرد).

لیرەدا دەشەت رووبەر ووى پرسىارىكى گىرنگ بىنەو، ئەوئەى ئەوئەى بۆ چى لەدروستەى كىر دارە

لىكداروكان دا، (بەتاپەتەى كىر دارە تىپەرەكان)، ھە ندىك ناو بەيا ساي رۆ ئى بابەتا نەو ھە ندىكى تىرىش

بەھۆى پىرىدىكاتەو ھاوبەشى رۆنانى كىر دارەكان دەكەن ؟

(1) ئەو كىر دارە لىكداروانەى كەبەخورتى ئەم جۆرە تەواو كەرمانەيان لەگەلدا دىت، ئەوانەن كەبەشى كىر دارىيان لەفەرھەنگدا، يەككە

لەمۇرفىمە بەندەكانى (چنە، پتە، ونە) يان، وەك كەرەستەيەكى بنجى لەگەلدا تۆمار كراو.

د. شىركۆ بابان، (1997: 16)، مۇرفىمەكانى (ئى، پى، تى)، كەبەرامبەر بە (چنە، پتە، ونە) ن، بەرپوخسارى لىكاوى پىرپۇزىشەكانى

(لە، بە) دادەنىت.

(واتا) سەنگى مەھكەك وپپوھەرە، بۇجياگرد نەھدى ئەو دوو جۆرە ناوھ لە يەكترى . كەرتى يە كەمى ئەو چە شەنە كرادار نە، ئە گەر رۆلئىكى بابەتا نەيان وەرگرتبىت، ئەوا بەخورتى دەبىت ئەركى بەركارىكى رېزمانى بىنن ولە ئەنجامى ئەمەيشدا، رستەيەكى وا تادار بەرھەم دىت . بەلام كەرتى يە كەم ئە گەر لەشويىنى بەركاردا بىت و بۇشايى واتايى لەرستەكەدا دروست بىكات، ئەوا ئەوكەرەستەيە نەيتوانيوھ رۆل لەكرادارەوھ وەرگرتىت، لەبەرئەوھ لەرپى پرېدىكاتەوھ بووھ بە بەشە پىكەينىكى كرادارەكە . بەواتايەكى تر، كەرەستە فەرھەنگىيەكان ھەلگىرى ئەو زانىيارىيانەن، كە شويىنى دروستيان لەرستەدا دەست نىشان دەكات (1)

## 2- 4 / 1 پېناسەى كرادارى لىكدرارو بەپپى بنەماى ياساكانى دارشتىيان:

دواى خستەنەرپووى يا سا سىنتاك سىيەكانى دارشتى كرادارە لىكدراروھكان وپەيوھ ست پىيا نەوھ، دەتوانىن كرادارى لىكدرارو بەمشيوھىەى خوارەوھ پېناسە بىكەين:

رۆنانىكە لەكرادارىك وکەرەستەيەك، يان زياتر پىكەتوھ . ئەوا نەيان كەتا كە كەرەستەيەك ھاوبەشى دارشتى كرادارو، دەشيت رۆلئىكى بابەتا نەيان لە كرادارەوھ وەرگرتبىت، يان ھىچ رۆلئىكىان نەبىت، لەبەر ئەوھ ئەمجۆرە كرادار نە بەريا ساپەكى گشتى نا كەون . بەلام ئەوا نەيان كەزياتر لەكەرەستەيەك پىكەينان، يە كەمىان ھەمىشە رۆلئىكى لەكرادارەوھ پىدەدرىت و دووھمىشيان لەھىچ بارىكدا رۆلئى پى نادىت، لەبەرئەوھ دەتوانىت ئەم كرادارانە بەياساپەكى گشتى شىبىرپنەوھ .

كرادارە لىكدراروھكان ئەم قالبە سىنتاكسىيانەى خوارەوھ، بەرستە دەدەن:

1- ب + ك : 1- مازىش مەپيا . (پشتى شكا) .

ب- گەمەكە وەلى كۆت . (يارىيەكە پىش كەوت) .

2- ب + pp + ك : سام جە كورەكەى نىشت . (سام لەكورەكە نىشت) .

3- ب + بە + ك : 1- ئادى زەماوندەشا گىلنا . (ئەوان ئاھەنگيان گىرا) .

ب □ ھىتیارەكى زەمىنەكاشا بژارى كەردى . (جووتيارەكان زەويىيەكانيان بژارکرد) .

4- ب + بە + pp + ك : دارا چىژش جە وانەكا ھورگىرت . (دارا چىژى لەوانەكان وەرگرت) .

## 3 □ 4 / 1 ئەو كرادارانەى دروستەى كرادارى لىكدرارو بەرھەمدەھىن:

ھەموو كرادارىك تواناى دارشتى كرادارى لىكدرارو نىيە، بەلكو ژمارەيەكى سنووردار ھەن، كە ھەريەكەيان تايبەتمەندىي خۆى ھەيە، لەرووى ھەلئىزاردنى ئەو كەرەستە زمانىيەى لەگەلئىدا يە كدەگرىت وئەو ياساپەيش، كەدروستە لىكدراروھكەى پى سازدەكات . ئەو كرادارانەيش بەپپى چالاكيان ئەمانەن: كەرد (کرد) :

لەبواری سازکردنى كرادارى لىكدرارو، چالاكترىن و دەرکەوتووترىن كرادارە . رېژەيەكى زۆرى

كرادارەكانى شيوەزارى ھەورامى بەرھەمەپناوھ . لەسىنتاكسدا ھەمىشە بەلىكدرارو دەردەكەوئىت، تەنھا

(1) جۆمىكى، (1985: 115) .

لەباریکدا، کەواتای (گۆران) بگەیهنیت، لەرووی مۆرفۆلۆژییەوه فۆرمی کەرەستەیهکی سادەى دەبیت<sup>(1)</sup>،  
وہک:

(16) 1- ئاد توش کەرد بەپیا. (ئەو تۆی کرد بەپیاو).

ب- ماموسا ئیمەش کەردیمی بەکەسیوی چنە ئاما. (ماموستا ئیمەى کرد بەکەسیکی لێھاتوو).

(کەرد) لەگەڵ ناو وئاوئناودا، بەم یاسایانەى خوارەوه، کرداری لیکدراو پیک دەھینیت:

1- رۆئی بابەتانەى بەرگار:

جەنگش کەرد. (شەرى کرد).

شەرمش کەرد. (شەرمى کرد).

قسیش کەردە. (قسەى کرد).

2- پریدیکات:

دروس کەرد. (دروستکرد).

پیشکەش کەرد. (پیشکەشکرد).

رۆزگار کەرد. (رۆزگار کرد).

3- رۆئی بابەتانەى بەرگار وپریدیکات:

ویش گیل کەرد. (خۆى گیل کرد).

چەمش سوور کەردۆ. (چاوى سوور کردەوه).

دەسش پان کەردۆ. (دەستى پانکردەوه).

ئەو کەرەستانەى کەرتى یەکەمى کردارە لیکدراوەکانى (کەرد) پیکدەھینن، دەشیت ناوى عەرەبى بن، وەک:

ئىستيفادەش کەرد. (ئىستيفادەى کرد).

ئىھمالش کەرد. (ئىھمالى کرد).

ئىزافەش کەرد. (ئىزا فەى کرد).

(کەرد)، زیاتر بەياسای پریدیکات لەگەڵ ناو وئاوئناودا، کرداری لیکدراو دادەپێژیت وتوانای یەگرتنى

لەگەڵ فریژی پرپۆزیشنیدا، بەبەراورد لەگەڵ ناو وئاوئناودا، یەکجار کەمە.

بى (بوو):

بەگرداریکی پەيوەند مەند دادەنریت، چونکە پيوەندى بکەر بەتەواوکەرە ئاوەلناو، یان

ئاوەکەیهوه دەبەستیتەوه<sup>(2)</sup>. چوار جور بەکارھینانى کرداری (بى : بوو) لەھەورامیدا دیاری دەکرین:

(1) بۆزانىارى زیاتر، بروانە: نازاد ئەحمەد حسەین، (2001: 92).

(2) 1- بۆزانىارى زیاتر لەبارەى کرداری پەيوەندەمەند، بروانە نامەى ماستەرى (صلاح حویزرسول، 2006: 27-31).

ب- کرداری پەيوەندەمەند بەمجۆرە پیناسەکراو:

((ئەو کردارانەن، کەواتای تەواویان نییە، تەنھا بۆنیشاندانى سیفەت، یان بارێک بەکاردين، واتا یان لەگەڵ ئاوەلناویک، یان

وشەیهکی تردا تەواو دەردەکەویت)). (حسن انورى، حسن احمدى گوى، 1378: 68).

1- بوونی بوونایه تی.

2- بوونی گۆران.

3- بوونی هه بوون.

4- بوونی ههیی (1).

له ناو ئه و جوړانه ی (بی) دا، بوونی بوونایه تی، کرداری لیکدراو داده پښت، که له چالاکیدا، دواى (کهرد) دیت . به گشتی له گه ل ئاوه ئناودا یه کده گریت ودرسته ی لیکدراو رۆده نییت، که به رام بهر به و کرداره لیکدراوانه راده وه ستیت، که (کهرد) به یاسای پریدیکات له گه ل ئاوه ئناوه کاندای سازیان دهکات. (بی) یش وهکو (کهرد)، تهنها له باریکدا، که واتای (گۆران) بگه یه نییت، به ساده یی دهرده که ویت:

- من بیانی به ماموسا. (من بووم به ماموستا).

- ئیمه بییمی به ماموسا. (ئیمه بووین به ماموستا).

به م یاسایانه ی خواره وه، کرداری لیکدراو به رهه م دهه نییت:

1- پریدیکات:

زۆرتین پښه ی کرداره لیکدراوه کانی (بی)، له گه ل ئاوه ئناودا، به م یاسایه به رهه مهاتوون و زۆر

به که می له گه ل فریژه پرپوژیشنه کاندایه کده گریت:

نازاده بیه. / نازاد بی. (نازاد بوو).

ئالوزه بیه. / ئالوز بی. (ئالوز بوو).

په په بیه. / په په بی. (په په بوو).

به چه مۆ بی. (به چه وه بوو).

به ناواتۆ بی. (به ناواته وه بوو).

له رپی ئه م یاسایه وه، له گه ل هه ندی که ره سته ی زمانى عه ره بییدا، کرداری لیکدراو داده پښت:

ئیکمال بی. (ئیکمال بوو).

ئهمین بی. (ئهمین بوو).

ئیسپات بی. (ئیسپات بوو).

2- رۆلی بابته انه ی بکه ر:

ئیرش وه نه وه ربی. (ئاگری تی به ربوو).

3- رۆلی بابته انه ی بکه رو پریدیکات:

هه ناسه ش سوار بی. (هه ناسه ی سوار بوو).

چه مش سوور بی. (چاوی سوور بوو).

رووه ش سیاوه بیه. (رووی رهش بوو).

(1) د. فه رهیدوون عبیدول، گۆفاری زانکوی سلیمانی، ژ. 4، (2000: 71).

دا (دا) :

له گهل ناو وفر يزي پريپوزيشنيدا يه كده گريټ و كرداري ليكدراو به پيټي ئه م يا سايناهي خواره وه بهرهم دههينيت:

1- پوټي بابه تانهي بهر كار:

ئيرش وهنه وهردا. (ئاگري تي بهردا).

ويش هوردا. (خوي هه لدا).

بازش دا. (بازي دا).

2- پريديكات:

پوو بهريكي فراوا ني كرداره ليكدراوه كاني (دا)، بهم يا سايه له گهل ناو به پلهي يه كه م وفر يزي

پريپوزيشني به پلهي دووهم دارپټراون:

نازارش دا. (نازاري دا).

قه سه مش دا. (سو پندي دا).

گزيش دا. (گسكي دا).

به كري دا. (به كري دا).

3- پوټي بابه تانهي بهر كارو پريديكات:

ويش ده سو دا. (خوي به دهسته وه دا).

گيانش جه دهس دا. (گياني له دهسته دا).

گيرت (گرت):

به گشتي له گهل ناو، به تايبه تي ناوي ئه بستر اکتيدا يه كده گريټ، زور به كه مي له گهل كه ره ستهي وهك

فر يزي پريپوزيشنيدا، درو ستهي ليكدراو بهرهم دههينيت. له پيټي ئه م يا سايناهي خواره وه، كرداري

ليكدراو سازدهكات:

پوټي بابه تانهي بهر كار:

زوانش گيرت. (زماني گرت).

پوټووش گيرت. (پوټووي گرت).

چيټش هورگيرت. (چيټي وهرگرت).

2- پريديكات:

به كري گيرت (به كري گرت).

گيرت باوشي. (گرت به باوهش)

گيرته نه وهره.

كۆت (كهوت):

له گەل ناو وئاوئەلا ناو وفر يزي پريپوزيشنيدا، به پي ئەم يا سايانەى خوارەو، كردارى لي كدراو

دادەپژيئت:

1- رۆلى بابەتانهى بکەر:

پهگەش كۆتە. (پهكى كهوت).

چەمش پنه كۆت. (چاوى پي كهوت).

وهرمش كۆتە پۆرە. (خەوى لي كهوت).

2- پريديكات:

وئلى كۆت. (پيش كهوت).

دوور كۆتۆ. (دوور كهوتەو).

دەس كۆت. (دەست كهوت).

وهر و چەمى كۆت. (لهبەر چاوى كهوت).

كردارى (كۆت) له دروستەى كرداره لي كدراو هكاندا، چەند تايبەتمەندييهكى واتايى ههيه <sup>(1)</sup>، لهوانه:

ا- لههههنديك رۆناندا، لهواتاي فەرهنهنگى دوور دهكهويتهوهو بهرهو واتايهكى نوئ دەرپوات، وهك:

فريا كۆت. (فريا كهوت).

دما كۆت. (دوا كهوت).

ب- ههنديك له كرداره لي كدراو هكانى، بهقوناغى واتا خواستندا رۆيشتوون و بوون به ئيديوم، وهك: بهدان

كۆت. (بهدان كهوت).

شى (چوو):

لهگەل ناو و فر يزي پريپوزيشنيدا، به پي ئەم ياسايانەى خوارەو يهك دهگريئت:

رۆلى بابەتانهى بکەر:

رۆحش شى. (رۆحى چوو).

گيانش بهرشى. (گيانى دەر چوو).

دئش ونه / چنه شى. (دئلى لي چوو).

سهرش ونه / چنه تيك شى. (سهرى لي تيك چوو).

پريديكات:

جه دەس شى. (له دەست چوو).

جه كيس شى. (له كيس چوو).

(1) لهديار يكردى ئەم تايبەتمەنديانەدا، سوودم لهنامەى دكتوراى (يوسف شريف سعيد، 1998: 85) وەرگرتوو.

دلينه شى. (لهناو چوو).

جه وير شى. (لهبیر چوو).

کردارى (شى) بهياساى پريدىكات تهنه لهگهڻ فرىزى پريپوزيشنىدا يهكدهگرىت و لهه بوارهدا چالاكترين كرده.

بهرد (برد):

بهپژيههكى زور لهگهڻ ناودا يهكدهگرىت وبهراديهكى كهمترىش لهگهڻ فرىزى پريپوزيشنىدا. بهه ياساينهى خوارهوه، كردارى ليكدراو رۆدهنىت:

1- رۆلى بابتهانهى بهركار:

هیرشش بهرد. (هیرشى برد).

رۆحش بهرد. (رۆحى برد).

كړنؤشش بهرد. (كړنؤشى برد).

2- پريدىكات:

دلينه بهرد. (لهناوبرد).

بهسهه بهرد. (بهسهه برد).

جه خسته بهرد (لهخسته برد).

كردارى (بهرد) لهبه شىكى زورى رۆنا نه ليكدراوهكانىدا، و اتاى فهرهنگى لهدهست دهدات وبه شىكى زورى كردارهكانى، بهقوناعى و اتا خواستندا رۆيشتون و بوون به ئيديوم<sup>(1)</sup>.

وارد (خوارد):

تهنه لهگهڻ ناودا، بهياساى رۆلى بابتهانهى بهركار، كردارى ليكدراو بهرهه دههئىت و اتا فهرهنگيههكهى ون دهكات:

قهسهمش وارد. (سوئندى خوارد).

قونانش وارد. (قورئانى خوارد).

بهتيلش وارد. (بهرتيلى خوارد).

گيرش وارد. (گيرى خوارد).

وست (خست):

بهراديهكى زور لهگهڻ ناوى شوئندا يهكدهگرىت وبهه ياساينهى خوارهوه، كردارى ليكدراو دادهپژىت:

رۆلى بابتهانهى بهركار:

(1) بۆ ئەم تايبەتمەندييه، سوووم له (يوسف شريف سعيد، 1998: 86) وهگرتهوه.

تهگهرهش وستهنه. (تهگهره تی خست).

2- پریدیکات:

وهلی وست. (پیش خست).

سهر وست. (سهرخست).

دوور وستۆ . (دوورخستهوه).

جهکار وست. (لهکار خست).

یهک وست. (یهکخست).

وزووه یاد. (دهخاتهوه یاد).

رپیک وست. (رپیکخست).

پهکه وست. (پهکخست).

ئاورد/ ئارد (هینا):

لهگهڵ ناو وفریزی پریپۆزیشنیدا، بهم یاسایانهی خوارهوه، کرداری لیکدراو دادهپڕیئت:

رۆلی بابتهانهی بهرکار:

ژهنیش ئاورد. (ژنی هینا).

قسیش ئاوردی. / قسیش ئاورد. (قسهی هینا).

هیرشش ئاورد. (هیرشی هینا).

ئیمانیش ئاورد. (ئیمانی هینا).

2- پریدیکات:

بهجی ئاورد. (بهجی هینا).

بهکار ئاورد. (بهکارهینا).

کیشا (کیشا):

لهگهڵ ناودا یهکدهگریت و بهیاسای رۆلی بابتهانهی بهرکار، کرداری لیکدراو بهرههم دههینیت:

ئاویش کیشا. (ئاوی کیشا).

ههناسهش هور کیشا. (ههناسهی ههکیشا).

گیانش کیشا. (گیانی کیشا).

نیا (نا):

بهپڕتهیهکی زۆر له گهڵ ناودا یه کدهگریت و زۆر به کهمی له گهڵ فریزی پریپۆزیشنیدا دیت. بهم

یاسایانهی خوارهوه، کرداری لیکدراو سازدهکات:

1- رۆلی بابتهانهی بهرکار:

ههنگامش نیا. (ههنگاوی نا).

بناخهش نیا. (بنياتی نا).  
 قهدرش پۆنیا. (رپیزی ئی نا).  
 پالش پۆنیا. (پالی پیوهنا).  
 2- پریدیکات:  
 نیا سهروۆ. (بهسهروهه نا).

ئاما (هات):

لهگهڵ ناو وفریزی پرپۆزیشنیدا، کرداری لیکدراو بهپیی ئەم یاسایانهی خوارهوه سازدهکات:

رۆلی بابەتانهی بکهەر:

دئش تیکهڵ ئاما. (دئی تیکهڵ هات).  
 دهمش ئاما پیوهنه. (دهمی بهیهکدا هات).  
 ریشهش بهرئاما. (ریشهی دهرهات).

پریدیکات:

بهگیر ئاما. (بهگیر هات).  
 تووش ئاما. (تووش هات).  
 بهکار ئاما. (بهکار هات).  
 کۆتایی ئاما. (کۆتایی هات).

بپری (بپری):

بهشیوهیهکی گشتی لهگهڵ ناودا یه کدهگریت وزۆر به کهمی لهگهڵ فریزی پرپۆزیشنیدا، کرداری

لیکدراو پیکدههینیت . لهههندی دروستهدا واتای فهرههنگی لهدهست دهات و بهرهو ئیدیۆم دهروات .

لهرپیی ئەم یاسایانهی خوارهوه، کرداری لیکدراو دادهرپژیت:

رۆلی بابەتانهی بهرکار:

چهرگش بپری. (چهرگی بپری).  
 دهسش بپری. (دهستی بپری).  
 قسیش بپریه. (قسهی بپری).  
 ئارامش چنه بپری. (ئارامی ئی بپری).

پریدیکات:

بریش ملهره (بهسهردا بپری).

بینا (بهست):

لهگهڵ ناودا یه کدهگریت وتهنها بهیاسای رۆلی بابەتانهی بهرکار، کرداری لیکدراو رۆدهنیت و زۆر

کهم بهواتای فهرههنگی بهکاریت:

قسیش هور بینا. (قسهی هه ئبهست).  
درویش هور بینا. (دروی هه ئبهست).

مه‌ریا (شکا):

له‌گه‌ل ناودا یه‌کده‌گریت وتنه‌ها به‌یاسای رۆلی بابه‌تانه‌ی بکه‌ر، کرداری لیکدراو داده‌پ‌ژی‌ت و له‌ناو دروسته لیکدراوه‌کانیدا، به‌قوناغی واتا خواستندا، تیپه‌پیوه‌و بووه به‌ئیدیوم:

مازیش مه‌ریا. (پشتی شکا).  
شهرمش مه‌ریا. (شهرمی شکا).  
زه‌نگولیش مه‌ریی. (ئه‌ژنوی شکا).

گیلنا (گی‌را):

ته‌نه‌ها به‌یاسای رۆلی بابه‌تانه‌ی به‌رکار، له‌گه‌ل ناودا، کرداری لیکدراو به‌ره‌م ده‌هینیت:

زه‌ماوه‌نده‌ش گیلنا. (ناهه‌نگی گی‌را).  
چه‌میش گیلنی. (چاوی گی‌را).  
ئا‌زاویش گیلنا. (ئا‌زاوه‌ی گی‌را).

یاوا (گه‌یشت):

به‌م یاسایانه‌ی خواره‌وه، له‌گه‌ل ناو و فریزی پریپۆزیشنیدا، یه‌کده‌گریت و کرداری لیکدراو داده‌پ‌ژی‌ت:

رۆلی بابه‌تانه‌ی بکه‌ر:  
ده‌سش پنه‌ یاوا. (ده‌ستی پی‌ گه‌یشت).  
پریدیكات:  
به‌ئاوات یاوا. (به‌ئاوات گه‌یشت).

واست (خواست):

له‌گه‌ل ناو و فریزی پریپۆزیشنیدا، به‌م یاسایانه‌ی خواره‌وه، کرداری لیکدراو سازده‌کات:

1- رۆلی بابه‌تانه‌ی به‌رکار:

ئیزنش واست. (ئیزنی خواست).  
ژهنیش واسته. (ژنی خواست).  
ئاواتش واست. (ئاواتی خواست).

2- پریدیكات:

به‌ئاوات واست. (به‌ئاوات خواست).  
په‌رسا (پرسی):

تەنھا لە گەڤ ناودا، بە شدارى پۆنانى كىردارى لىكدرىو دە كات و بەيا ساي پۆلى بابەتانهى بەركار،  
دروستهى لىكدرىو بەرهەم دەهينيت:

ههوالش پەرسا. (ههوالى پەرسى).  
ئەحوالش پەرسا. (ئەحوالى پەرسى).

مت (پشت):

بەياساي پۆلى بابەتانهى بەركار، لە گەڤ ناودا، كىردارى لىكدرىو سازدەكات، كە واتا يەكى ئىديوئى  
دەبەخشن:

ئارەقىش مت. (ئارەقى پشت).  
ونيش مته. (خوئىنى پشت).  
رەنگش مت. (رەنگى پشت).

پەرست (پەرست):

لە گەڤ ناودا يەك دەگريت و بەياساي پۆلى بابەتانهى بەركار، كىردارى لىكدرىو دادەپيژيت:  
خووش پەرست. (خووش پەرست).  
ئيرش پەرست. (ئاگرى پەرست).

تكا (تكا):

بەياساي پۆلى بابەتانهى بەركار، لە گەڤ ناودا، كىردارى لىكدرىو پىكدەهينيت:  
ئاوەرپووش تكا. (ئاوېرووى تكا).  
حياش تكا. (حەياى تكا).

نيشت (نيشت):

لە گەڤ ناودا، بە شدارى پۆنانى كىردارى لىكدرىو دە كات و بەيا ساي پۆلى بابەتانهى بەركار، دروستهى  
لىكدرىو سازدەكات:  
سامش ونەنيشت. (سامى ئى نيشت).  
تەرسش ونەنيشت. (ترسى ئى نيشت).

زپيا (زپيا):

بەياساي پۆلى بابەتانهى بەركار، لە گەڤ ناوھ كانى (وهرم: خهو) و (نام: ناو) دا، دوو كىردارى لىكدرىو  
دادەپيژيت، وەك:  
وهرمش زپيا. (خهوى زپيا).  
نامش زپيا. (ناوى زپيا).

دوای خستنه پرووی کرداره کان وئەو کەرەستانە ی لەگەڵیاندا یەگدەگرن، دەتوانین دووجۆر یاسا لەهەر کرداریکی لیکدراودا دیاری بکەین:

یاسای فەرەهەنگی: ئەو کەرەستانەن، کە دروستە لیکدراوەکیان پیکهێناوە.

یاسای دەرشتن: واتە شیوەی ریکخستن و لیکدانی کەرەستانەکان بۆ دروستکردنی کردارە لیکدراوەکان.

## 4/1- 5 ژمارەو جۆرهکانی رۆله بابەتییەکان:

ژ مارەو جۆری رۆ له بابەتییەکان، لەلیکۆلینەو هیه کەو، یان زمانەوانی کەو، بۆ یەکیکی تر دەگۆریت وکەمجار لە (10-15) رۆل تیپەر دەکات، بۆنموونە (Haegeman) (کارا، باس، ئامیر، وەرگر) ی وەگ گرنگترین رۆلهکان دیاری کردووە<sup>(1)</sup>.

بەگشتی دووچەشن رۆلی واتایی دیاری دەکریت:

۱- ئەوانە ی لەلایەن کردارەو بەفریزە ناوییەکان دەدریت، کە بریتین لەمانە ی خوارەو:

کارا (Agent Theta Role):

کە سیکە، کار ئیک بەمەبە ست، یان بەرپێ کەوت ئەنجام بدات، وا تە سیمای (زی نندوویتی) مەرچیکی بنەرەتییە، بۆئەو ی فریزیکی ناوی، ئەم رۆله ی پێ ببەخشریت. کردارە لیکدراوە تیپەرەکان، کەبە یاساکی پریدیکت، یان رۆلی بابەتانه دارپژراون، رۆلی کارا بەفریزی ناوی بکەر دەدەن، وەگ:

(17) ۱- دارا گەمە کەرو. (دارا گەمە دەکات).

ب- هیمن بەرەمەکیش وەلێ کەردی. (هیمن بەرەمەکانی بلا و کردووە).

پ- ماموسا دەرسەکەش دووبارە کەردۆ. (ماموستا وانەکە ی دووبارە کردووە).

بەخ شینی ئەم جۆره رۆ له، لەسینتاک سی کردارە لیکدراوەکا ندا، زیاتر تاییبە تە بەکردارە تیپەرەکان. کردارە تینە پەرەکان، تەنھا ژمارە یەکی زۆر کەمیان، کەبە یاسای پریدیکت سازبوون، توانای دانی ئەم رۆله یان هەیه، وەگ لەم رستەیه ی خوارەو دا نیشاندراو:

(18) □ هیوا فریاو ئیمە کۆت. (هیوا فریای ئیمە کەوت).

بەشیوەیهکی گشتی، کردارە لیکدراوە بارگەیه نەکان، لە گەل ئەوانە ییش کەباری دەروونی، یان هۆشەکی دەردەبەرن، کارا وەرناگرن<sup>(2)</sup>. بەمپییه کردارەکانی:

حەزش کەرد. (حەزی کرد).

باوەرپش کەرد. (باوەرپی کرد).

رقش چنە بی. (رقی ئی بوو).

زەرد هور گیلا. (زەرد هەلگەرا). .....

ئەم جۆره رۆ له بەفریزە ناوییه بکەرییه کانیا ن نادەن.

(1) محەمەد مەعرووف فەتاح، نووسەری نوێ، (ژ. 19: 176).

(2) یوسف شریف سعید، (10: 1990).

## بکەر (Subject Theta Role):

هه‌موو فریژیکی ناوی له شوینی بکهردا، مه‌رج نییه له هه‌موو بارێکدا، رۆلی کارای پێ بدییت. ده‌گریت به‌سیما بنه‌رته‌یه‌کاندا (Inherent Features)، جیاوازی له‌نیوان بکهر و کاردا بگریت:

a. کارا [ N + ، زیندوو، + هیز، + مه‌به‌ست ]

b. بکهر [ N + ، زیندوو، ± هیز، ± مه‌به‌ست ]<sup>(1)</sup>

ئه‌و کرداره لیکدراوانه‌ی ئه‌مجۆره رۆله ده‌ده‌ن، ئه‌مانه‌ن:

1- کرداره تیپه‌په‌ره‌کان، که‌به‌یاسای پریدیکات رۆنراون:

(19) ا- کاروان ئازاد بی. کاروان ئازاد بوو.

ب- شیرینه ئازاده بیه. شیرینه ئازاد بوو.

2- کرداره تیپه‌په‌ره‌کان، که‌به‌یاسای پریدیکات به‌ره‌مه‌هاتوون، به‌مه‌رحیک بکهره‌کانیان (- زیندوو) بییت:

(20) ا- لافاو شاره‌گه‌ش ویران که‌رد. لافاو شاره‌که‌ی ویران که‌رد.

ب- کیشه‌که سه‌رش هورداوه. کیشه‌که سه‌ری هه‌لدايه‌وه.

پ- جه‌نگه‌که به‌پابی. شه‌په‌که به‌ریا بوو.

له‌م باره‌دا، هه‌ندێ جار رۆلی بکهر به‌رۆلی (هیز- Force) ناوده‌برییت<sup>(2)</sup>.

باس (Theme Theta Role):

که‌سیک، یان شتیکه، کاریگه‌ری کرداریکی که‌وتبیته سه‌ر<sup>(3)</sup>:

(21) ا- ئیمه یانه‌که‌ما دروس که‌رد. ئیمه خانووه‌که‌مان دروست که‌رد.

ب- کریکاره‌کی هه‌رمانه کیشا جیبه‌جی که‌ردی. کریکاره‌کان کاره‌کانیان جیبه‌جی که‌رد.

پ- ئارام زاوله‌که‌ی ئازار مدو. ئارام مناله‌که‌ ئازار ده‌دات.

کارلیکراو (Patient Theta Role):

ئه‌م جۆره رۆله، ئا‌ماژه بۆکه‌سیک، یان شتیك ده‌کات، که‌گۆرانیکی بارودۆخی به‌سه‌ردا هاتبییت. له‌لایه‌ن ئه‌م کردارانه‌ی خواره‌وه ده‌دییت:

1- کرداره تیپه‌په‌ره‌کان، که‌به‌یاسای پریدیکات دارپژراون و که‌رته‌کانی یه‌که‌میان ئاوه‌لئاون، یان ئه‌و وشانه‌ن، که‌ئه‌م‌رۆ سه‌ربه‌خۆ به‌کارناهیترین:

(22) ا- کناچه‌کی ژووره‌که‌ش پاک که‌ردۆ. کچه‌که ژووره‌که‌ی پاک که‌رده‌وه.

ب- دارا په‌ژمه‌که‌ش شی که‌ردۆ. دارا خورییه‌که‌ی شیکرده‌وه.

2- کرداره تیپه‌په‌ره‌کان، که‌به‌یاسای پریدیکات سازبوون:

(23) ا- حۆزه‌که په‌ربی جه‌ ئاوی. حه‌وزه‌که په‌ربوو له‌ئاو.

ب- زاوله‌که جه‌تو بیزار بی. مناله‌که له‌تۆ بیزار بوو.

(1) بۆزانیاری زیاتر، بروانه: صباح ره‌شید قادر، (2006: 86).

(2) Fromkin, (2002: 193).

(3) Ibid, 192.

ب- ئەو رۆلە و ئاتايانە پىرپىۋىزىش و پۇست پۇزىشەكان، بەفرىزىكى ناويى دەدەن:

لەشىۋە زارى ھەورامىدا، جگە لەپىرپىۋىزىش، پۇست پۇزىشەكانىش تۈنەي بەخشىنى ھەندى رۆلى بابەتانەيان ھەيە، ئەمەش بەتايىبەتمەندىيەكى ھەورامى دادەنرېت، كەلەھەندى زامانى ئەوروپىشدا، وەك ھەنگارى و قازاخى بەر چاۋدەكەون<sup>(1)</sup>، كەواتە ئەم راپستىيە زامانىيە، تايىبەتېتىيەكى گشتى زامانە ھىندۇئەوروپىيەكانە<sup>(2)</sup>. ئەم چەشەنەرۆلانە، برىتېن لەمانەي خوارەو:

ئامىر (Instrument):

ئامرازىكە، كارىكى پى جىبەجىدەكرېت، يان ناكرىت . پىرپىۋىزىشنى (بە) ئەم رۆلە دەدات:

(24) ۱- ئالان ھەرمانەكىش بەكۆمپىوتەر كەردە. (ئالان كارەكانى بەكۆمپىوتەر كەرد).

ب- ئارام كىتېبخانەكەش بە شەمە پىك وست. (ئارام كىتېبخانەكەي بە ئىۋە رېكخست).

وەرگەر (Recipient):

كەسىكە، كارىكى ئاراستە بكرېت، سوۋدى پى بگە يەنېت، يان زىيانى لى بدات<sup>(3)</sup>. ئەم رۆلە لەلايەن پىرپىۋىزىشنى (پەي) ەو دەدرېت:

(25) ۱- ئاكار سەعاتەكىش پەي مەن وەشە كەردۇ. (ئاكار سەعاتەكەي بۆمەن چاككردەو).

ب- ئادى يارىگاگەشا پەي ئىمە پاك كەردۇ. (ئەوان يارىگاگەيان بۆئىمە پاك كەردەو).

ئەم رۆلە ھەندى جار بە ئامانج (Goal) ناۋدەبرېت<sup>(4)</sup>.

شۈيىن (Locative):

شۈيىنى روۋدانى كىرەرىك دەردەخات و دەكرېت بەچەند جۈرېكەو<sup>(5)</sup>:

۱- شۈيىنى جىگىر: لەلايەن پۇست پۇزىشنى (- ەنە) وە دىارى دەكرېت:

(26) □ ئىمە بازارەنە نانما وارد. (ئىمە لەبازاردا نانمان خوارد).

ب- شۈيىنى پىرەو (Path):

پۇست پۇزىشنى (- ەنە)، ئەم رۆلە دەبەخشىت:

(27) □ كورەكە ئاۋەكەنە وىش رىزگار كەرد. (كورەكە بەئاۋەكەدا خۋى رىزگار كەرد).

پ- شۈيىنى ئاراستەو كۆتايى ھاتنى روۋداو:

ئەم رۆلەيش، لەلايەن پىرپىۋىزىشنى (تا-) و پۇست پۇزىشنى (- ۆ) وە دەدرېت:

(28) - كەشەكە تا وارۆ ھەرەسش ئاورد. (شاخەكە تا خوارەو ھەرەسى ھىنا).

## 4/1 - 4 تىپەرى و تىنەپەرى كىرەرى لىكراۋەكان:

تىپەرى و تىنەپەرى، دوو واتاي رىزمانى كىرەرىن و پەيوەندىيان بەژمارەي رۆلە بابەتېيەكانەو

(1) ئى. ئا. فىگۇرۇفسكى، (1969: 100).

(2) ئازاد ئەحمەد حسەين، (2001: 80).

(3) محمد معروف فتاح، گۇفارى نووسەرى نوئ، ژ. 19، (2001: 176).

(4) بۆزانيارى زياتر، بروانە: (193: 2002) Fromkin,

(5) بۆزانيارى زياتر، بروانە: ئازاد ئەحمەد حسەين، (2001: 39-42).

ھەيە، كەكردارەكان بەزگماك ھەيانە . ئەو كرادارەنى دروستەيەكى لىكدرار دادەپىژن، پارىزگارى لەتايبەتمەندىتى وزىندووئىتى خۇيان دەكەن، واتە رۆلە بابەتتەيەكانيان لەدەست نادەن وبەئارگومىنتە پىويستەكانيانى دەبەخشن . بەواتايەكى تر، ئەوكرادارەنى لەبنجدا تىپەر، يان تىنەپەر، كە دەكرىن بەلىكدرار، ھەربەو شىوھە دەمىنەوھو ھىزەكانيان لەتتەپەرھو بۆتتەپەر، يان بەپىچەوانەوھو ناگۆرپىن<sup>(1)</sup>.

لەسىنتاكسى كرادارە لىكدرارەكاندا، تىپەرى وتىنەپەرى، بەدابەشبوونى كەرتى يە كەمى كرادارەكانەوھو بەندىن وپىوھندىي راستەوخۇيان پىيانەوھو ھەيە، نەك واتاي فەرھەنگى كرادارەكان، كە لە ئەنجامى كەردى لىكدانەكەوھو بەرھەمھاتوون . بۆنموونە لەم رىستانەى خوارەوھو:

(29) 1- ئادى سەما كەرا. (ئەوان سەما دەكەن).

ب- زاوئەكە گەمە كەرو. (منالەكە يارى دەكات).

پ- سەربازەكى ھىرششا بەرد. (سەربازەكان ھىرشيان بەرد).

ئە گەر لەروانگەى وا تاى فەرھەنگى يەوھو سەيرى كرادارە لىكدرارەكان بكرىت، دەبىت بەتتەپەر دابنرىن، چونكە ھەريەكەيان گوزارشت لەتەنھا رووداويك دەكەن، كەلەلايەن بكەرىكەوھو جىبەجى كراون. بەلام ھەر يەك لەكردارەكان لەو دروستە لىكدرارەكاندا، بەزگماك خاوەنى دوو جۆرى جىياواز لەرپۆلى بابەتانەن وئەگەر مامەلەى تىنەپەريان لەگەلدا بكرىت، ئەوا دەبىت لەم بارەدا تەنھا يەك رۆلىيان بەخشى بىت، كە (بەكرى) ھو رۆلى دووھەمىيان كە (بەكرى) ھ، ھىشتا پىي ماوھ . ئە مەيش پىچەوانەى يا ساو مەر جە بابەتتەيەكانە، چونكە دەبىت ھەموو رۆلەكانى كرادارەكانى بەئارگومىنتەكانى درابىت، بۆ ئەوھى رىستەى رىزمانى و فۆرم دروست بەرھەم بىت . لەم پىناوھىشدا، ھەريەك لەوكردارە لىكدرارەكانە، كە تەكانى يەكەمىيان بۆشويى بەركار دەنرىن، بۆئەوھى رۆلە بەركارىيەكانيان، كەپىيانە، بيانەندى.

(1) ھە ندى لەتو پىژەرانى كورد، كە لەكردارى لىكدرارە لىكدرارە سىمانىدا دواون، يان لەلىكۆلىنەوھوكانىا ندا نامازە يان بۆكردارى لىكدرارە كرادارە، وايندانانەوھو كەكردار بەلىكدرارە، دەشيت لەتتەپەرھوھو بىت بە تىنەپەرھو بەپىچەوانەشەوھو، بۆنموونە:  
1- فەرھەيدوون عەبدول مەھمەد، نامەى ماستەر، (1998):

لەلاپەرھە (80-81) دا دەلىت: (كارى وامان ھەيە بەسادەى تىپەر، كەدەبى بەناسادە دەبى بە تىنەپەرھو بەپىچەوانەشەوھو، كارى وامان ھە يە بەسادەى تىنەپەرھو كەدەبى بەناسادە دەبىتە كارىكى تىپەر. بۆنموونە (كەوت) كەكارىكى سادەى كاتى كەدەبى بە (دواى كەوت) دەبىتە كارىكى ناسادەو كەركەش لەتتەپەرھوھو دەبىتە تىپەر. بەلام دەبى ئەوھشمان لەبىر نەجىت كە جاوگى ئەم كارە ناسادەى لەھەمان دارىشتىا (دواكەوتن) دوو واتا دەبەخشىت:

1- دواى كاروان كەوتەم. كارەكە تىپەرھە.

2- لەكاروان دواكەوتەم. كارەكە تىنەپەرھە.

نومونەيەكەش لەو كارانەى بەسادەى تىپەر و كەدەبى بەكارىكى ناسادە، دەگۆرپى بۆتتەپەرھە كارى (گرتى) يە. لەيەكەك لەشيوھەكانى ناسادەى دا دەبى بە (پى ي گرت)، (مندا لەكە پى ي گرتووه)، ئاشكرايە كارى (پى ي گرتووه) كارىكى ناسادەى تىنەپەرھە.))  
ب- يوسف شەرىف سەعید، نامەى دكتورا، (1998):

ھەرچەندە لەلاپەرھە (27) دا وتووتى: ((كەرسە پىكەينەرەكانى تر كەبەشدارى رۆنانى لىكدرارە دەكەن ھىچ كارىك ناكە نە سەر تىنەپەرھە وتىپەرھە كارە دارپىژراوھە)). لەگەل ئەوھشدا لەلاپەرھە (31) دا دەلىت: ((ئەو كارانەى لەبنجدا تىنەپەرھە وبەلىكدرارە وھو كارى تىپەرھە رەفتار دەكەن، ھەك دواكەوتن، دەست كەوتن، پى كەوتن)).

## 1/2 تيۇرى (X-bar):

تيۇرى (X-bar) لەسېنتاكا سى كىردارە لىكدرارەكا ندا، رۇ ئى د يارو بەر چاوى ھە يەو پېۋەندى يە سېنتاكسىيەكانى نىۋان كەرتەكانى كىردارەكانمان، بەپپى ياساكانى ئەم تيۇرە رۋونكر دوو تەوۋە نەخشەى ھىلگارىيە درەختىيەكان پەيوەست بەو ياساينەوۋە كىشراون، كە تەواو كەرى شىكرىدەوۋە تيۇرىيەكانن و زانىارى و رۋونكرىدەوۋەى زياتر دەخەنەرۋو، چونكەھەندىك پېۋەندىي رېزىمانى لەنىۋان كەرتەكانى كىردارە لىكدرارەكاندا ھەن، كەلەو رېيەوۋە دەتوانرېت لىكدرىنەوۋە شىبىكرىنەوۋە. بۇيە لەكارەكەماندا گىرنكىيەكى زۇر مان بەھىلگارى داوۋە تايبەتمە ندى ود ياردا سېنتاكا سىيەكانى كىردارەكا نمان لەو رېگە يەوۋە تاوتويكر دوو.

لىكۋىلېنەوۋەكانمان سەبارەت بەكرەدى سازكرىنى فرىز، لە گەل بىياتى دروستەى قوول و رۋو كەش و فۇرمى لۇجىكىي ئەورستانەى كىردارى لىكدرارە قالىبى دار شتوون، لەبەررۇ شىنايى تيۇرى (X-bar) دا ئەنجامدراو، بۇيە بەپپويىستمان زانى سەرەتا لەتيۇرەكە بدويىن.

(X-bar) تيۇرىكى سېنتاكسىيە، چۈنئەتى دار شتىنى فرىزە كان، كە پىكھىنەرى رستەن، لەئاستە دروستەيەكاندا، پەسن دەكات. لەبەرئەوۋە بەتيۇرى دروستەى فرىزو دارپۇزەرى دروستەى قوول و رۋو كەش و فۇرمە لۇجىكىيەكان دادەنرېت<sup>(1)</sup>.

ئەم تيۇرە، رە گەزەكانى (سەر، تەواو كەر، دىارىكار)، بەكەرەستەى سەرەتايى و بەرايى فرىزە كان دادەنېت، كەلەناوياندا (سەر) بىجى و خورتىيەو لەچە شنى فرىزەكە يەو پېۋىستە ھەموو كاتىك بوونى ھەبېت. لەم خشتەيەى خوارەوۋەدا، ھەندى لەچەشەنەكانى فرىزوسەرەكانيان خراونەتەرۋو:

سەرە	چەشەنەكانى فرىز
رەگى كىردار	كىردارىي
ناو	ناويى
پرىپۇزىشن	پرىپۇزىشنى
پۇست پۇزىشن	پۇست پۇزىشنى

ھەرچى دوورەگەزەكەى ترە (دىارىكار، تەواو كەر)، مەرج نىيە ھاوبە شىي رۇنانى ھەموو فرىزىك بىكەن، بەلگو بووندىان بەجۇرى فرىزە كەو تايبەتمەندىيەكانى زمانىكى دىارىكاراۋەوۋە پابە ندە. واتە دروستەى فرىز دە شىت تەنھا لە سەر پىكھاتبېت، يان لە يەكگرىتى سەروىەكىك، يان ھەردوۋە رەگەزە كەى تر سازبووبېت.

ئەگەر وا دابىرېت (Xp) بۇھەرىەك لەفرىزەكانى رستە ھىمايە، (X) ىش سەرى ھەرىەكەيانە، ئەوا ياساكانى تيۇرى (X-bar) بۇھەر فرىزىك بەمشىۋەبە دەبېت:

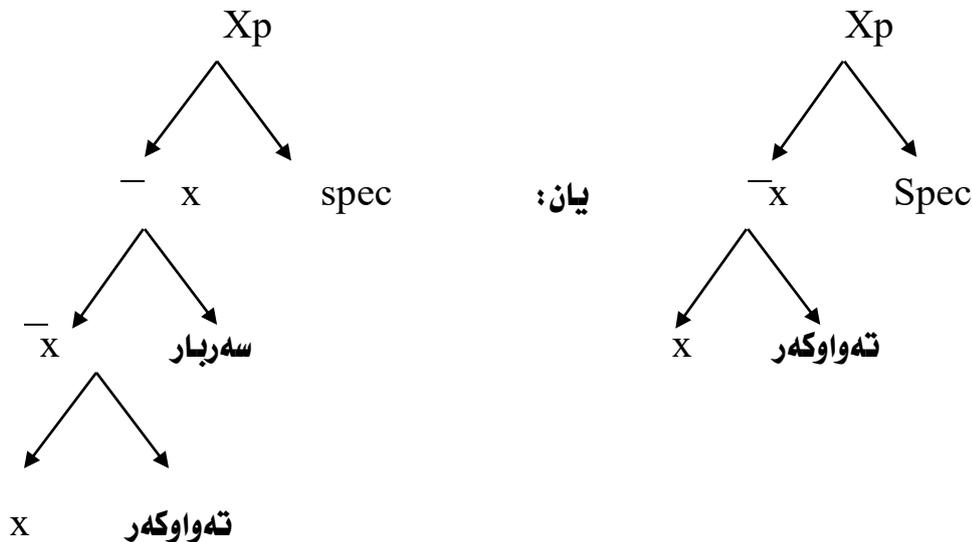
x p ← spec . x  
 x ← تەواو كەر . x

(1). (1997: 147). Cooke and Newson

ئەو فرېزانەى كەرەستەيەك، يان زياتريان وەك سەربار لەگەڵدا يە، (X) ىكى تر، يان زياتر لە گەڤ ياساكانى سەرەودا دەردەكەوئت:

$$\bar{x} \longleftarrow \text{سەربار } x.$$

ئەو يا سايانە، بنەرەتى تيؤرى (X-bar) ن و دەتوانرئت لەهئلكار يەيەكى درەختيى وە كو خوارەودا نيشان بدرئين:



(ياسا بنجيهەكانى تيؤرى X-bar)

بەپيى ئەم تيؤرە، فرېزە كان لە زما نە سرو شتايەكاندا، هەمان درو ستەى ب نەرەتى و دوو ئاستى فرېزيان هەيە:

أ- (Xp) ، يان (X) لەسەر و ديارخەر پيكدئت.

ب- (X-bar) برىتايە لە سەر و تەواوگەرئك<sup>(1)</sup>.

واتە هەموو فرېزيك دوو ئاستى ناوەكى هەيە. (X), (X), (X) سئ ئاستى جياوازى فرېز دەنوئين<sup>(2)</sup>:

- Maximal projectio  $\longrightarrow$  X (Xp) . (پرؤژەى گەرە)
- Intermediate Projection  $\longrightarrow$  X-bar . (پرؤژەى ناوهند)
- Minimal projection  $\longrightarrow$  X. (پرؤژەى نزم)

## 1-1 /2 كاتيگؤر يە ئەركيەكان (Functional Categories):

مؤرفيمە رېزمانايەكانى (كات، نيشانەكانى رېككەوتن، ناسراوى، نەناسراوى، رادە، ئامرازە

(1). Ibid, 144.

(2) صباح رەشيد فادر، (2006: 13-14).

لېكدرهكان، جېناوهكان،...)، كۆمهلىك كاتىگورىيى دروست دەكەن، كەبەكاتىگورىيى نەركى ناودەبرېن<sup>(1)</sup>،  
 وەك:

ا- كاتىگورىيى كات وەكەس. / (I) INFL – Inflection.

ب- كاتىگورىيى ديارخەرى. / (D) Determiner.

پ- كاتىگورىيى ئامرازى لېكدر. / (C) Complementizers.

ھەرىكەك لە (I)، (D)، (C)، دەبنەسەرھەپەكى نەركى بۇفرېزەكانى (Ip)، (Dp)، (Cp).

مەھەد مەھەرروف فەتەك<sup>(2)</sup>، ئامازەى بەھەداو، كە بەپېى بۇ چوونىكى بەرفراوان لەناو تىۋورى (GB) دا، كەرەستە گەردانىيەكانى كرادار، بەتايەتەى ئەوانەى جۆرە بەندىتەيەك لەنىوان بە شەكانى رەستەدا پېكدەھىنن، دەبىت وەك سەرە ئەركىيەكان بنوئىنرېن.

بەمجۆرە لەتىۋورى (GB) دا، ھەندىك لەگىرە كە كرادارىيەكان، وەك سەرەى نەركىيى ديارىدەكرېن، كەبرېتىن لە (نېشانەكانى رېككەوتن، كات، نادىارى، نەرى،.....ھتە) <sup>(3)</sup>.

لەناو كەرەستە گەردانىيەكانى كراداردا، (كات وەكەس) پېۋەندىيەكى راستەوخۆى بەكارە كەى ئىمەوھ ھەپە ورۇلئىكى دياروبەرچاۋ لەسېنتاكسى كرادارە لېكدراروھكاندا دەبىنەت، بۇپە لەناو فرېزە ئەركىيەكاندا، باپەخىكى تايەتەمان بەفرېزى كات وەكەس داوھ<sup>(4)</sup>.

## 2-1/2 ياساى دروستەى جۆرى فرېز بەگشتى بەپېى تىۋورى (X-bar) :

بەپېى تىۋورى (X-bar)، جۆرەكانى فرېز لەزمانە سروسىيەكاندا بەگشتى، بەپېى ئەم ياساپانەى خوارەوھ، پېكھاتوون:

Ip -1 ← Ī spec .

Ī ← I Vp .

Vp -2 ← V̄ spec .

V̄ ← V تەواوگەر .

V̄ ← V سەربار .

Np -3 ← N̄ spec .

N̄ ← N .

(1) صباح رەشىد قادر، (2006: 38-39).

(2) Fattah, (1997: 212-213).

(3) حاتەم ولىا مەھەد، (2006: 81).

(4) مۇرفىمەكانى كاتى رابردوو لەھەورامېدا (-، -ى، -ت، -د) ن، كە دەچنە سەر رەگى رانەبردوو. ھەرچى كاتى رانەبردوويشە، مۇرفىمىكى تايەتەى نېپە، بەلكو لەناو رەگى كراداردا تەواوتەوھ. بەواتايەكى تر رەگى كرادار ھەلگىرى واتاى كاتى رانەبردوو (داھاتوو)، بۇزانىارىيى زياتر، بېروانە: نامەى ماستەرى (شېركۆ ھەمە ئەمىن قادر، 2002: 80).

-4 pp ← .P spec  
 p ← .Np p̄

### 3-1 /2 دروسته‌ی فریژی کرداری لیكدراو به‌پیی تیؤری (X-bar) :

زمانه‌وان له‌ناسینه‌وه‌ی کرداردا، پشت به‌تایبه‌تی و رەفتاری دهبه‌ستن، له‌وانه رەفتاری مؤرفۆ لۆژی، كه كات، ئەسپێكت، كهس و ژماره ده‌گريته‌وه (1).

فریژی کرداری، كاتیگۆرییه‌کی سینتاكسییه‌و کردار وهك سهر تییدا دهرده كه‌ویت و به‌پیی جوۆری کرداری لیكدراو ده‌گۆرێت. ئەو کرداره لیكدراوانه‌ی به‌یاسای رۆلی بابەتانه‌ی بکه‌ر به‌ر هه‌مه‌اتوون، تهنه‌ا كه‌رتی دووه‌میان (به‌شی کرداری دروسته‌که)، فریژی کرداری پێكدەهێنیت و كه‌ر ته‌كانی یه‌ كه‌میان ده‌گه‌ونه دهره‌وه‌ی فریژی کردارییه‌وه، به‌لام ئەو کردارانه‌ی به‌یاسای رۆلی بابەتانه‌ی به‌رکار دار پێژراون، كه‌ر ته‌كانی یه‌ كه‌میان، وه‌ك به‌شه پێكه‌ینییکی فریژی کرداری، هاوبه‌شی ده‌كهن و رۆلی ته‌واو كه‌ر له‌ناو فریژی کرداریدا ده‌بینن.

له‌سینتاكسی کرداره لیكدراوه‌كاندا، دروسته‌ی فریژی کرداری، پێویستی به‌كه‌ره‌سته‌ی دیاریكار نییه‌، وا ته شوینی (spec) به‌به‌تالی دهمینیی ته‌وه‌وه‌ وه‌ك شوینیکی بنجی وزگماکی بوونی نابێت. له‌به‌ر ئەوه له‌یاساكانی دروسته‌ی فریژی کرداریدا، شوینی (spec) مان لابر دووه، چونكه سهر، یان سه‌رو ته‌واو كه‌ره ناوه‌کییه‌كان، تهنه‌ا كه‌ره‌ستن، كه فریژی کرداری له‌سینتاكسی کرداره لیكدراوه‌كاندا پێكدەهێنن و له‌هیچ فریژیکی کرداریدا، پێكه‌اته‌یه‌کی بنجی تر بوونی نییه‌. له‌به‌ر ئەوه فریژه کرداریه‌كان پێویستیان به‌كه‌ره‌سته‌ی (spec) نییه‌، بۆنه‌وه‌ی ته‌واو بن. به‌هه‌مان شیوه ئەو فریژه پریپۆزیشنیه‌نیش كه وه‌ك به‌شه پێكه‌ینییکی بنجی له دروسته‌ی کرداره لیكدراوه‌كاندا دهرده‌كه‌ون، كه‌ره‌سته‌ی دیارر، وا ته شوینی (spec) یان نابێت.

رۆنانی فریژی کرداری، تاكه جوۆری فریژه له‌سینتاكسی (X-bar) دا، بۆه‌موو فریژه‌كان (2) فراوان ده‌گریت و درێژ ده‌گریته‌وه.

به‌پیی تیؤری (X-bar)، ته‌واو كه‌ر خوشکی سه‌ری فه‌ره‌ه‌نگییه‌و به‌و حوكم ده‌گریت، به‌لام له‌و کرداره لیكدراوانه‌دا، كه‌به‌یاسای رۆلی بابەتانه‌ی به‌رکار دار پێژراون، كه‌رتی یه‌ كه‌م (ته‌واو كه‌ری ناوه‌کی) مه‌رج نییه‌ له‌هه‌موو بارێكدا، خوشکی سهر (ره‌گی کردار) بێت و هه‌موو كاتیك هاوشانی یه‌كتری بن و له‌سه‌ر پاسته‌هیلێك كار بکه‌ن، به‌تای به‌تی له‌و دروستانه‌دا، كه فریژی یکی پریپۆزیشنیه‌ وه‌ك كه‌ره‌سته‌یه‌کی بنجی هاوبه‌شی رۆنانیان ده‌كات.

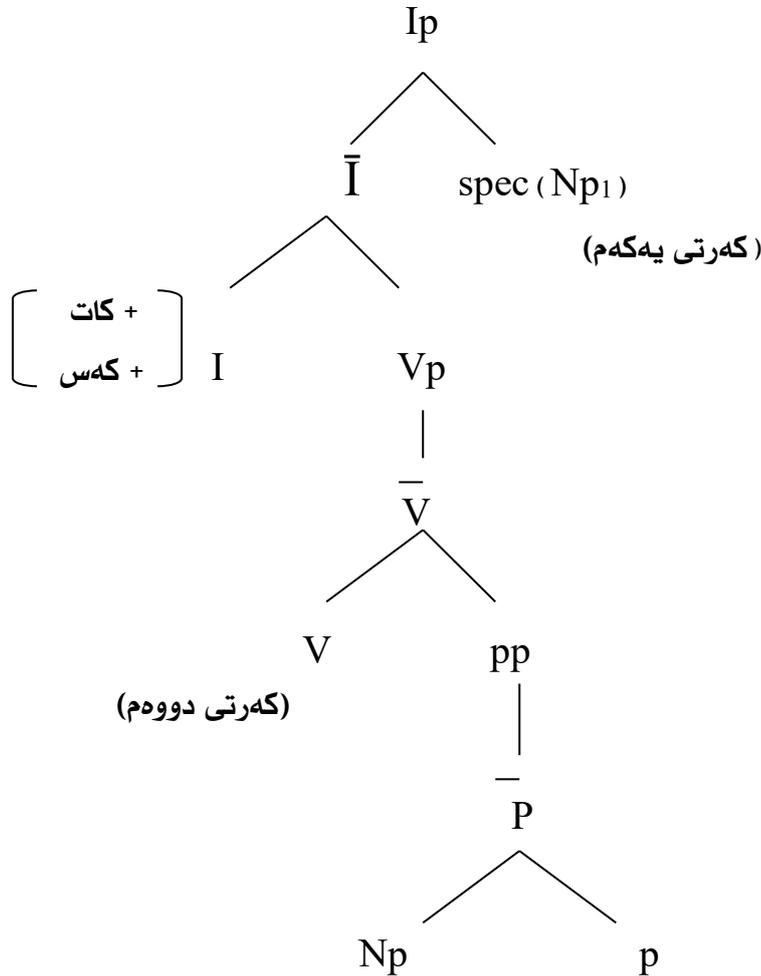
فریژی کرداری، گه‌وره‌ترین پرۆژه‌ی کرداره‌وه‌ ده‌شیت له‌پرۆژه‌یه‌کی بچووكتر (مام ناوه‌ندی)، یان زیاتر پێكه‌اتبیت وله هیلکاری دره‌ختییدا، شوینیکی به‌رزتر له‌پرۆژه بچووكه‌كان ده‌گریت. پرۆژه‌كانی کرداریك، كه‌زیاتر له‌پرۆژه‌یه‌کی ته‌واوی کرداره‌که به‌سه‌ریاندا زال بێت، پێیان ده‌وتریت پرۆژه

(1). Finch, (2000: 129).

(2) صباح ره‌شید قادر، (2006: 20).

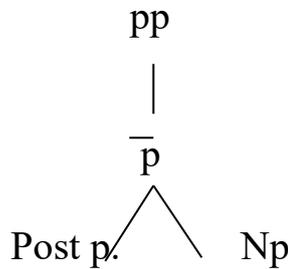


- (2) ۱- تهگهره جه ههرمانهکی کوټ. (تهگهره لهئیشهکه کهوت).  
 ب- لهرزش ونه ئاما. (لهرزی ئی هات).  
 پ- دلش جه یانهکهی شی. (دئی لهخانوهکه چوو).  
 هیئکاریی درهختیی یاساکان بهمجورهیه:

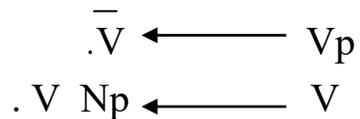


**هیئکاریی ژماره (2)**

دهشیټ فریزی پریپوزیشنی، بهیاریدهی پوټ پوټیشن سازبوویټ، لهم باره‌دا هیئکاریی درهختیی بهمجوره دهبیټ:



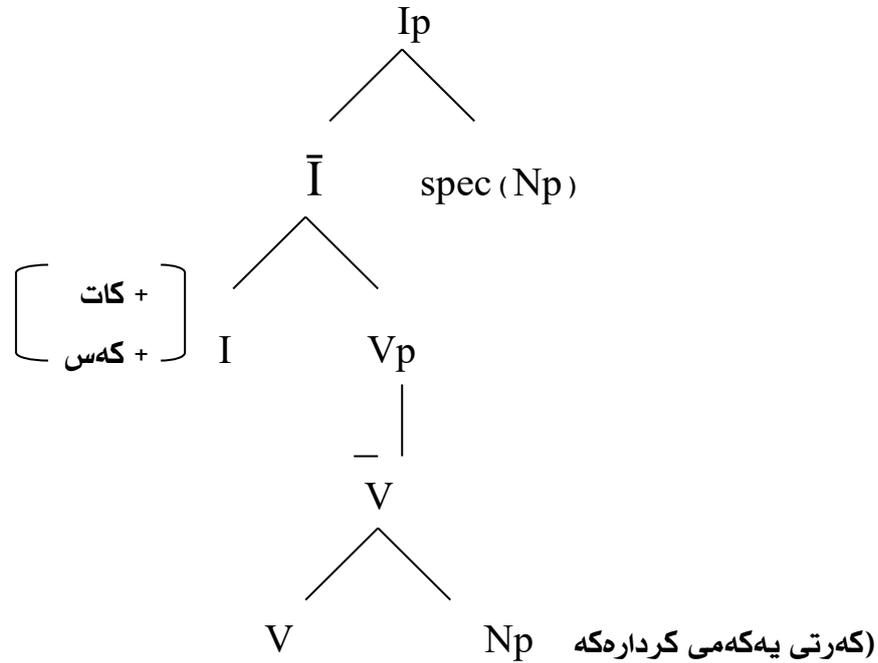
ئهو کرداره لیئکدراوانه‌ی بهیاسای روئی بابتهانه‌ی بهرکار داریژراون:



(3) ۱- هیزه‌گاو ئاسایشی پیا خرابه‌کیشا بهندی کهردی. (هیزه‌گانی ئاسایش پیاوخرابه‌کانیان بهند کرد).

ب- ئیمه نانما وارد. (ئیمه نانمان خوارد).

ياساگان له م هیلکارییه دره‌ختییه‌دا نوینراون:



(کهرتی دووه‌می کرداره‌که).

### هیلکاریی ژماره (3)

پپوهندیی ریژمانیی نیوان کهرته‌گانی ئەمجۆره کردارانه، (ته‌واوکه‌ری ناوه‌کی- سه‌ر) ه، واته کهرتی یه‌که‌م، ته‌واوکه‌ری ناوه‌کیی کهرتی دووه‌مه.

له دروسته‌ی ئەم چه‌شنه کردارانه‌شدا، ده‌گونجیت فریژیکی پریپۆزیشن، بییته به‌شه پیکهینیک، وه‌ک:

(4) ۱- ئادی یاگیشا به ئیمه لیژه کهرده. (ئه‌وان جییان به‌ئیمه لیژکرد).

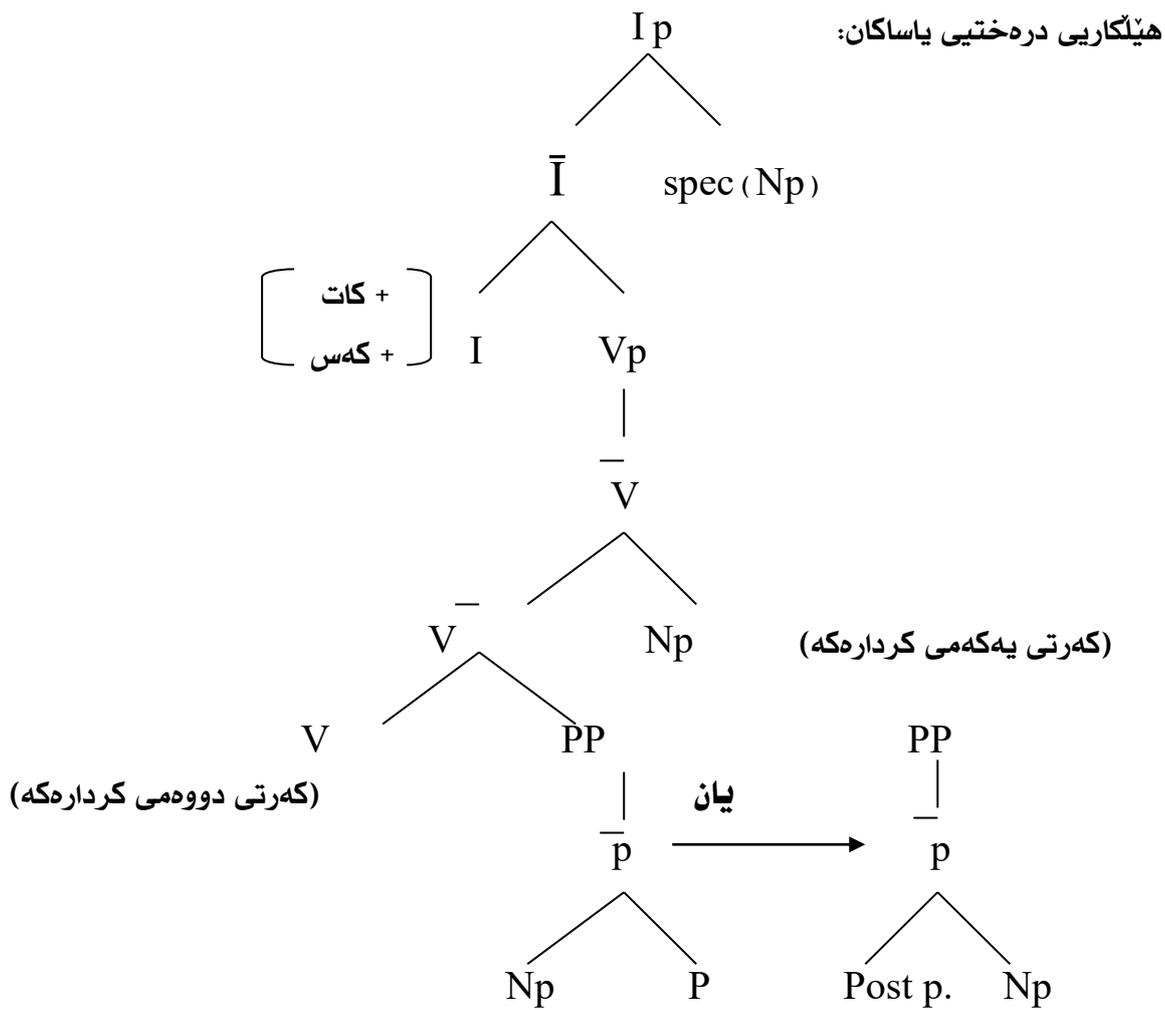
ب- دارا چه‌مش جه ئیمه کهرد. (دارا چاوی له‌ئیمه کرد).

پ- هیمن ئارامش جه‌رژگاری بری. (هیمن ئارامی له‌رژگار بری).

$\bar{V} \leftarrow Vp$

$\bar{V} \leftarrow V Np$

$\bar{V} \leftarrow V pp$



#### هیلکاری ژماره (4)

ئەو کردارە لیکدراوانە ی بە یاسای پریدیکات سازبوون:

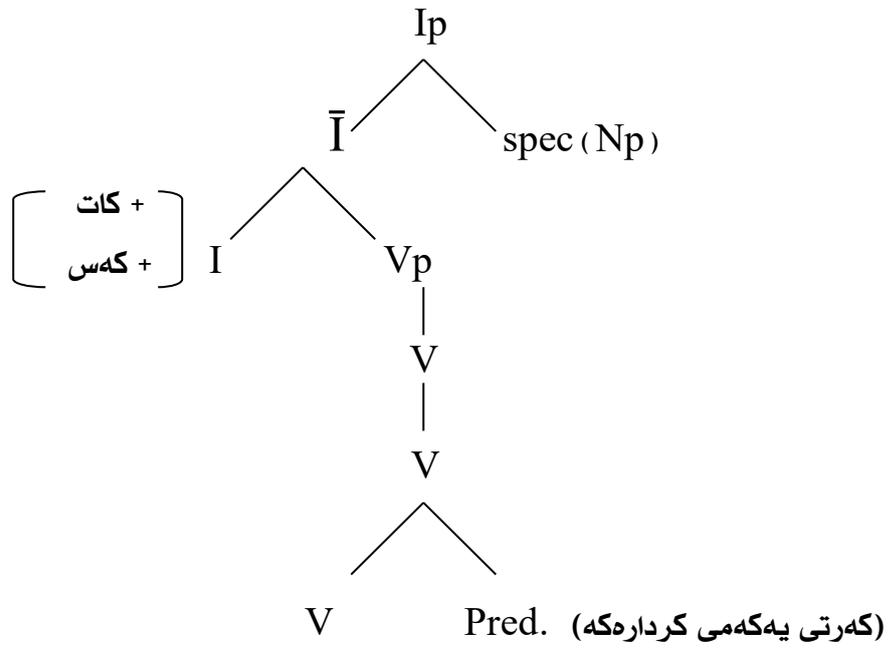
کرداری تینەپەر:

(5) ۱- تاقیکردنەوهەگە وەلی کۆت. (تاقیکردنەوهەگە پیش کەوت).

ب- دەستم سەر بوو. (دەستم سەر بوو).

ب- دەستم سەر بی.

هەریەک لەرستەکان، هیلکارییەکی درەختی وەک خوارەوویان دەبیت:



(کهرتی دووهمی کرداره که)

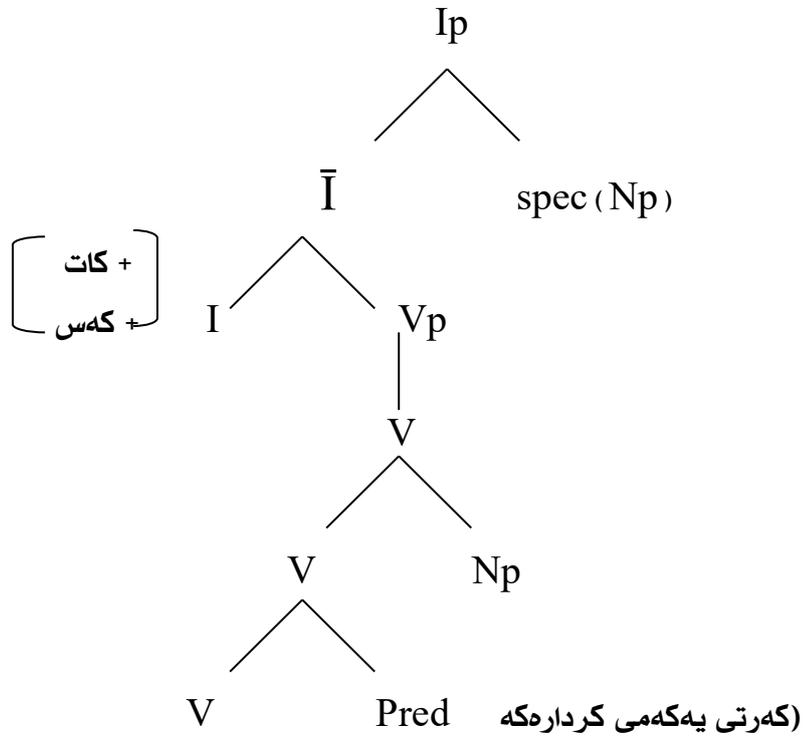
### هیلکاری ژماره (5)

کرداری تیپه:

(6) 1- زاوله که زهر پاشه کوټ که رو. (مناله که پاره پاشه کهوت ده کات).

ب - ناسو جله کیش رهنگی که ردی. (ناسو جله گانی رهنگ کرد).

هه ریه که له رسته گانی سه ره وه، ده توانریت له هیلکاری به کی دره ختی وه که خواره وه دا، روون بکرینه وه:



(کهرتی دووهمی کرداره که)

### هیلکاری ژماره (6)

کهرتی یه کهمی ئەم پۆله کردارانە، پێوه نیدی ریزمانیان له گەڵ کهرتی دووهم (به شی کرداری) دا نییه، به لگو له درو سته کهدا، تهنه به شه پیکهینی کی وا تایین، له سینتاک سدا رۆ ئی به شیک له به شه سه ره کهیه کانی رسته نابینن، واته یه کهیه کی سینتاکسی نین.

## 2/2 پێوه نیدی ئاسۆیی نیوان کهرته کانی کرداری لیکدراو له هیلکاری دره ختییدا:

له ناستی ئاسۆییدا، پێوه نیدییه که له نیوان کهرته کانی کرداره لیکدراوه کاند، له هیلکاری دره ختییدا به دی ده کریت، که به (کهوتنه پیش Precedence) ناوده بریت و به مشیویه پیناسه کراوه:

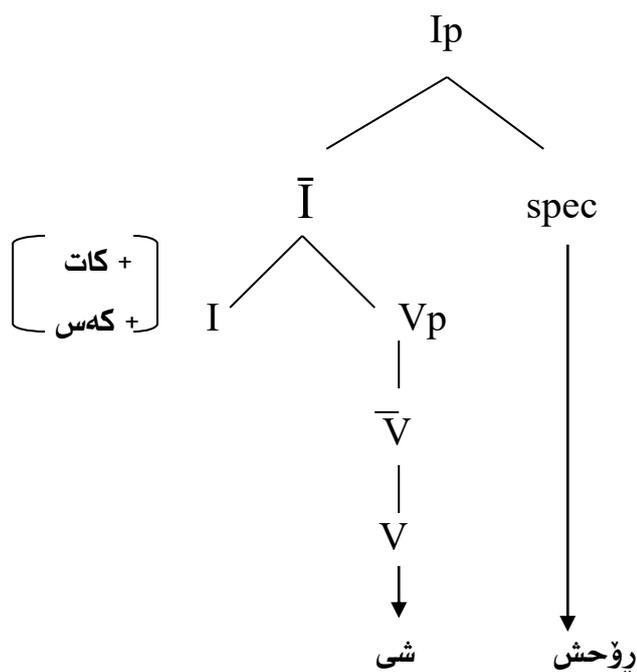
گریه که له پیش گریه کی تره وه دیت، کاتیک:

1- گری یه کهم کهوتبیته لای راستی دووهم.

2- هیچیان به سه ره یه که تیدا زال نه بن<sup>(1)</sup>.

کهرتی یه کهمی ئەو کرداره لیکدراوانه ی به یاسا کانی رۆ ئی بابه تانه ی بکه ره، یان به رکار دار پێژاون، راسته وخۆ له پیش کهرتی دووهمه وه دین، بی ئەوه ی هیچ گریه کی نیوانه ر له نیوانیاندا هه بییت:

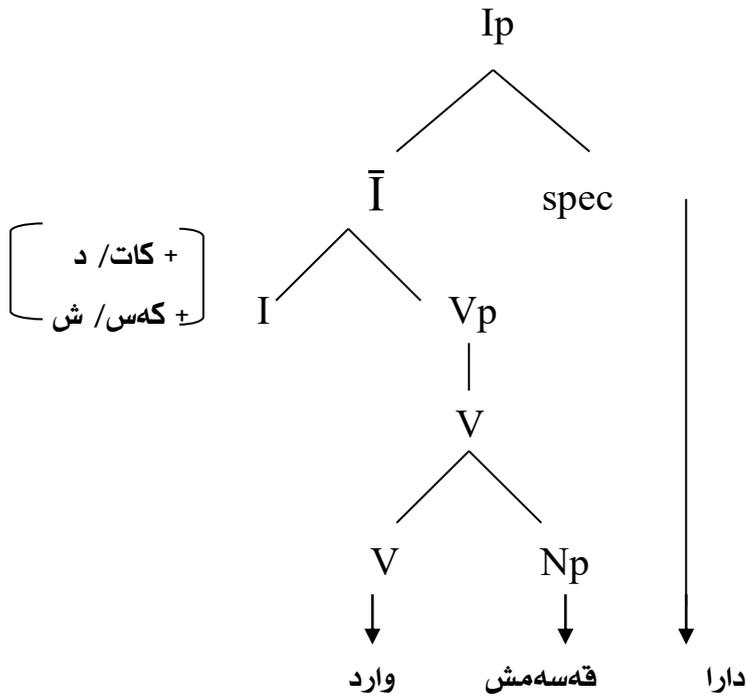
(7) - رۆحش شی. (رۆحی چوو).



فریزی ناوی (رۆحش)، راسته وخۆ له پیش کهرتی دووهمه وه (شی) هاتوه، چونکه کهوتوه ته لای راستیه وه، واته گری (spec) راسته وخۆ کهوتوه ته پیش گری (Vp) یه وه. گری (Ip) هه رچهنده کهوتوه ته لای راستی گری (Vp) یه وه، به لام له پیشیه وه نه هاتوه، چونکه به سه ریدا زاله.

(8) - دارا قه سه مش وارد. (دارا سویندی خوارد).

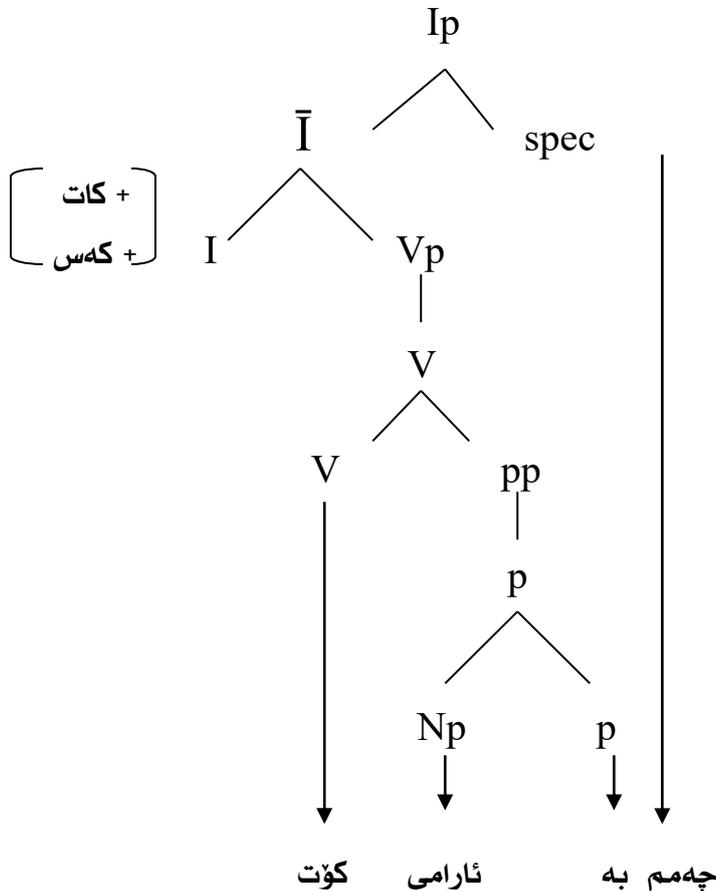
(1). Radford, (1982: 79).



کهرتی یه که می کرداره که (قهسه م)، راسته و خو له پیش کهرتی دوومه وه هاتووه.

له و کرداره لیکدراوانه دا، که فریزیکی پریپوزیشنیان، وه که به شه پیکهینیکی بنجی له گه ئدا یه، کهرتی یه که م راسته و خو له پیش کهرتی دوومه وه نایهت، به لگو له م باره دا گریی فریژه پریپوزیشنییه که، وه که نیوانبریک له نیوانیاندا ده بیئت:

(9) □ چه م به ئارامی کوئت. (چاوم به ئارام کهوت).



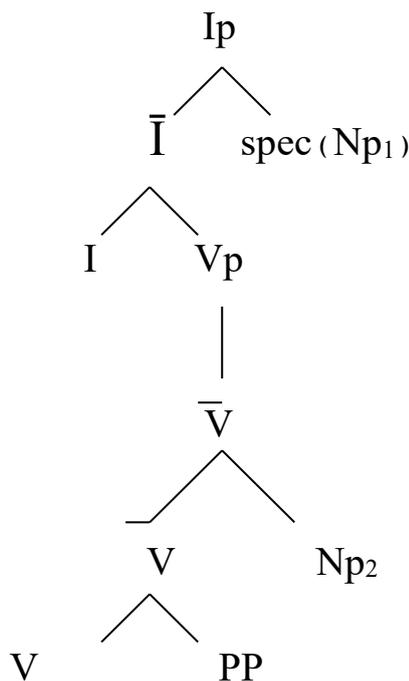
گری (spec)، راسته و خو له پیش گری (pp) یه وه هاتووه، ئەمیش راسته و خو له پیش گری (V) وه هاتووه. وا ته له و کرداره لیکدراوا نه دا، که فریزیکی پریپۆزی شنی، وه که ره سته یه کی زگ ماک به شاری رۆنانی دروسته کانیان ده کات، راسته و خو له پیش به شی کرداری یه وه دیت و ناتوانیت پیش که رتی یه که م بکه ویت.

که واته له م جوړه کردارا نه دا، که ته کانی یه که م ناراسته و خو له پیش که ته کانی دووه مه وه (به شی کرداری) یه وه دین.

به شیوه یه کی گشتی، پیوهندیه ریزمانیه کانی، وه (بکه ر، به رکار، ته واو که ر)، که له نیوان که ته کانی کرداره لیکدراوه کانداهن، ده بیت بتوانیت له روه پیوهندی له پیشهاته وه لیان بکو لریته وه.

### 3 / 2 زالبون (Dominance) :

پیوهندیه کی ستونیه له نیوان که ره سته کانی رسته دا، له هیلکاری درختیدا نیشانددریت و به مجوره پینا سه کراوه: ((گریه که به سه ر گری یه کی تر دا ده بیت، به مه رچیک له هیلکاری دا شوینیکی به رزتر له دووه م بگریت و بتوانیت به هیلکاری به ره و خوار، هه ر دوو گریه که به یه که بگه یه نرین))<sup>(1)</sup>.  
له م هیلکاریه ی خواره وه دا:

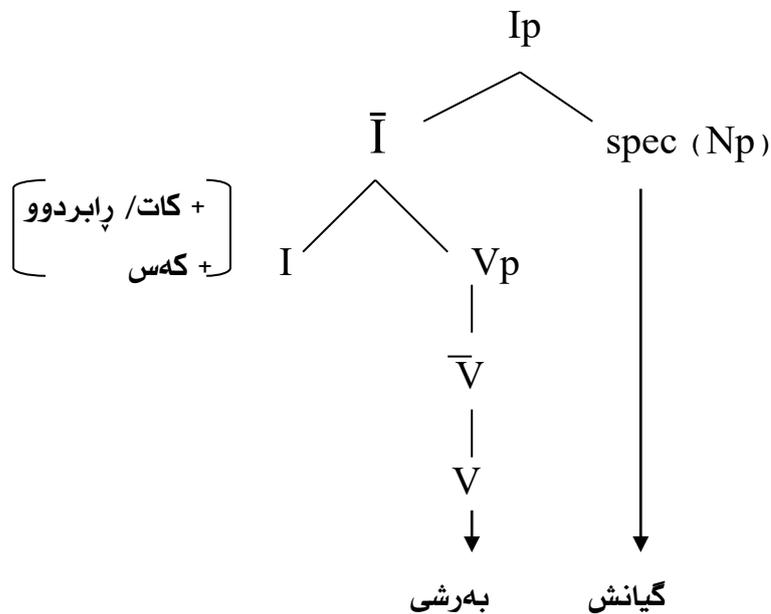


گری (Ip) به سه ر گری کانی (Np1) و (Vp) دا زا له، که دووه شه پیکه یی (Ip) ن. گری (Vp) به سه ر گری کانی (Np2) و (V) ه نزمه که دا زا له. گری (V) ه نزمه که یه به سه ر گری کانی (PP) و (V) دا زا له. (Ip) به ناراسته و خو یی به سه ر (Np2) و (V) ه نزمه که دا زا له، به هه مان شیوه (Vp) یه به ناراسته و خو یی به سه ر (PP) و (V) دا زا له.

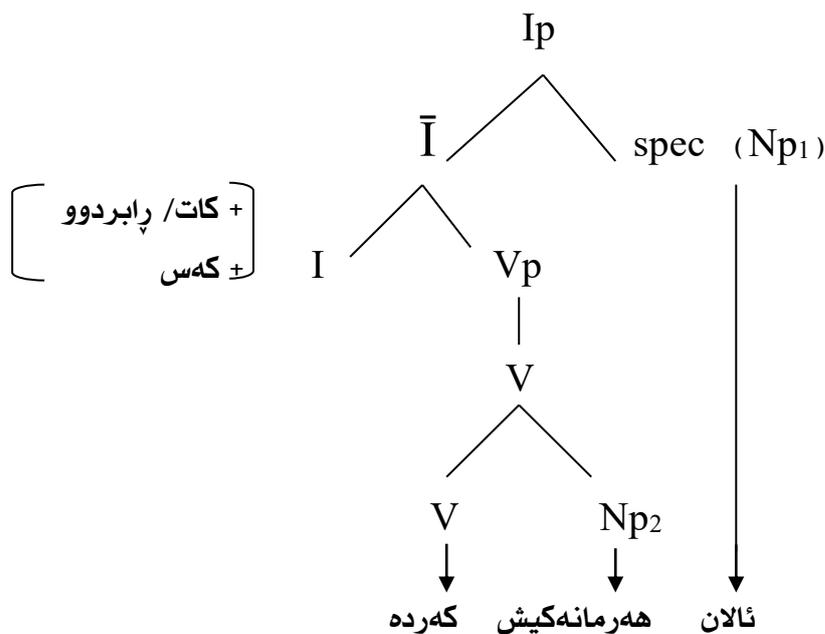
(1) Heagman, (1998: 85).  
Farrokhpey, (1999 : 227). □

له سینتاکسی کرداره لیكدراوهگاندا، زالبوونی (Ip) و (Vp) به سهر كه رتهگانی کردارهگاندا، به پیی یاسای دارشتنی کردارهگان دهگۆریت. بۆنموونه لهو کرداره لیكدراوانهدا، كه به یاسای رۆئی بابهتا نهی بكههر سازبوون، (Ip) را ستهوخۆ به سهر ههر دوو كه رتی کرداره كه دا زا له، وهك لهم هیلکاری به درهختی بهی خواره وهدا رپوونكراره تهوه:

(10) □ گیانش بهرشی. (گیانی ده رچوو).

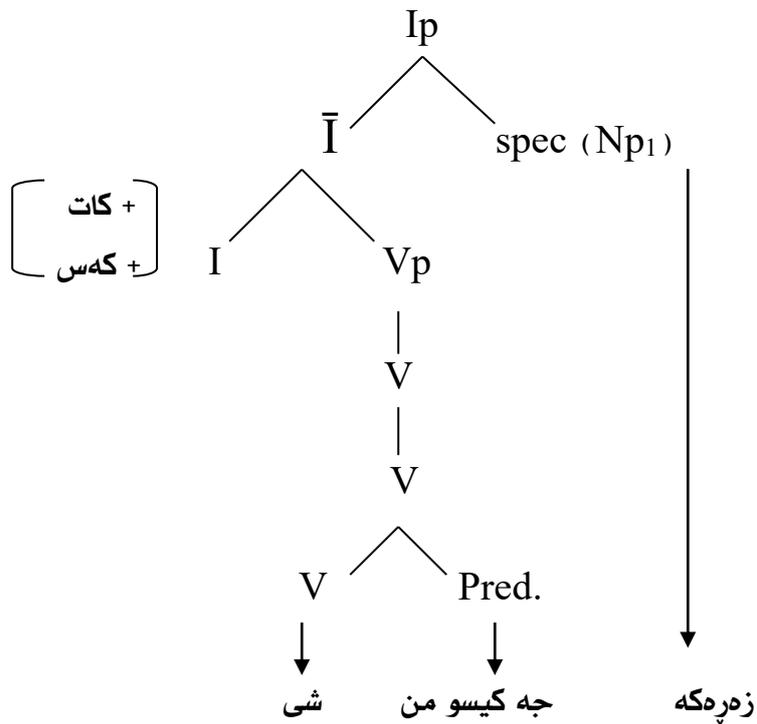


لهو کرداره لیكدراوانه شدا، كه به یاسای رۆئی بابهتا نهی بهرگار دار پێژراون، گریی (Ip) به ناراستهوخۆیی به سهر ههر دوو كه رتی کرداره كه دا زالوه گریی (Vp) یش راستهوخۆ: (11) □ ئالان ههرمانه كیش كه رده. (ئالان كاره كهی كرد).

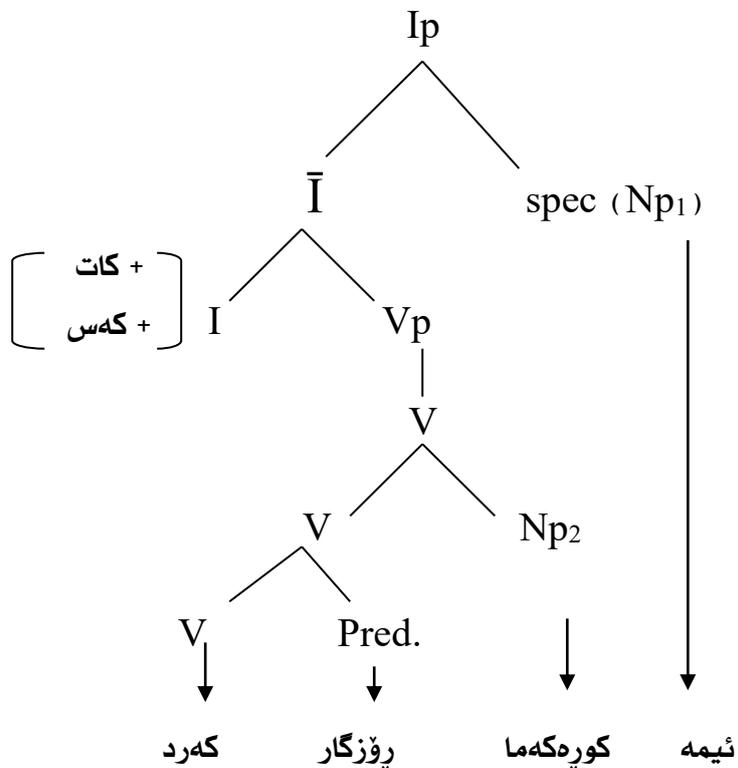


كهوا ته به كێك له جیاوازی به گانی ن یوان یا سای رۆئی بابهتا نهی بكهرو بهرگار، له رپووی پێوه ندی زالبوونه وهیه، له یه كه میاندا (Vp) به سهر كه رتی به كه می کرداره كه دا زال نییه، به لام له دوو میاندا زال.

له ههموو ئه و کرداره لیكدراوا نه دا، كه به یا ساي پریدیكات رۆ نراون، به ناراسته و خویی به سهر  
 كه رته كانی کرداره كه دا زاله و (Vp) یش راسته و خوؤ:  
 (12) 1- زه ركه كه جه کیسو من شی. (پاره كه له کیسی من چوو).

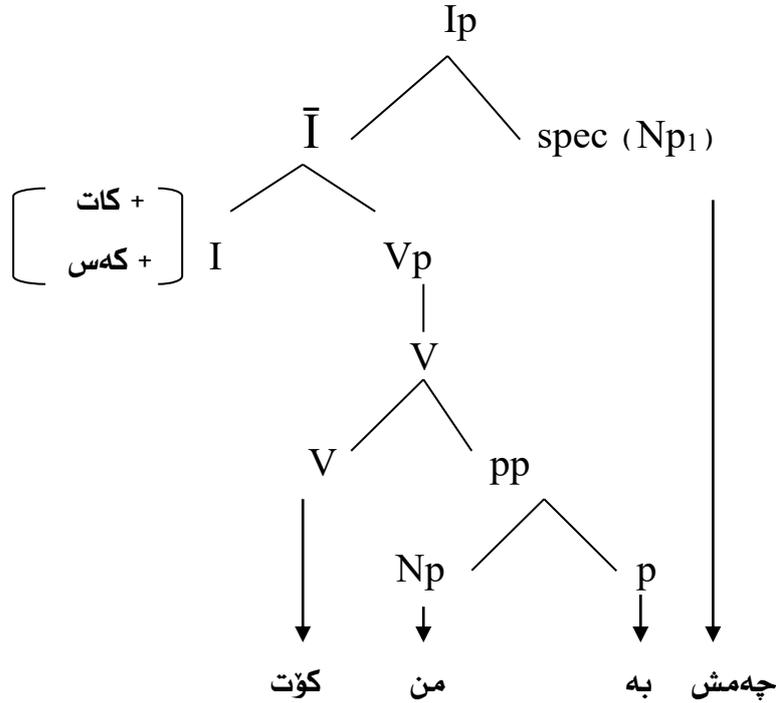


ب- ئیمه كوره كه ما رۆزگار كه رد. (ئیمه كوره كه مان رۆزگار كرد).



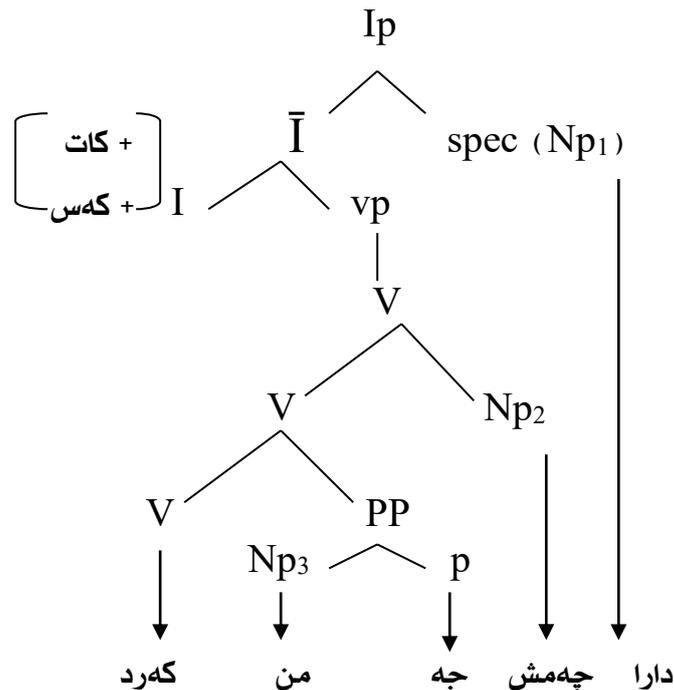
له و کرداره نه دا، كه به یا ساي رۆلی بابه تانه ی بکه به ره مهاتوون و فریزیکی پریپۆزیشنیش، وهك

که‌رسته‌یه‌کی بنجی له‌رۆنانه‌که‌یدا به‌شداره، گریی (Vp) راسته‌وخۆ به‌سه‌ر گریکانی (PP) و (V)، که‌کهرتی دووه‌می کرداره‌که‌یه، زاله‌و ناراسته‌وخۆیش به‌سه‌ر (P) و (Np) دا: (13) □ چه‌مش به‌من کۆت. (چاوی به‌من که‌وت).



به‌لام له‌و کردارانه‌دا، که‌به‌یاسای رۆئی بابه‌تانه‌ی به‌رکار پیکهاتوون و فریزیکی پریپۆزیشنیش وه‌ک که‌رسته‌یه‌کی بنجی له‌رۆنانیاندا هه‌یه، گریی (Vp) راسته‌وخۆ به‌سه‌ر که‌رتی یه‌که‌می کرداره‌که‌دا زاله‌و ناراسته‌وخۆیش به‌سه‌ر (PP) و که‌رتی دووه‌می کرداره‌که‌دا، چونکه‌ گریی‌یه‌کی (V) ی نزم ده‌که‌وێته نیوانیانه‌وه:

(14) □ دارا چه‌مش جه‌ من که‌رد. (دارا چاوی له‌ من کرد).



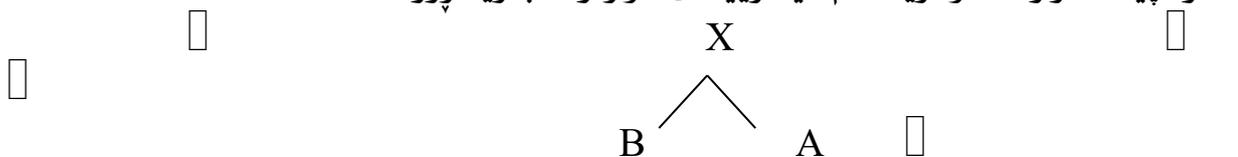
زمانهوا نهکان بۆ پپوه ندیی ن یوان ئهو کهره ستانهی هاو شانی یهکن وگری یهک به سهرياندا زا له، زاراوهکانی (دایک، کچ، خوشک،...هتد) بهکاردهیین.

## 4 / 2 وهچه ئاراستهکردن ( Constitunte command / C-Command ):

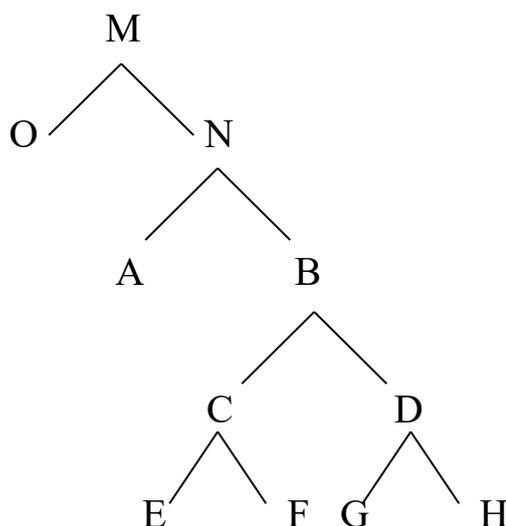
کهر تهکانی کرداره لی کدراوهکان له سینتاک سدا، کات پیک له هیلکاریی درهخت یدا، شی دهکری نهوهو دهخری نهروو، له شیوهی چهند گرییه کدا دهرده کهون، که کاریگه رییان له سهر یهکتری هه یه و زاراوهکانی خزمایهتی، وهک (دایک، کچ، دهسته خوشک،...) یان بۆ بهکارده هیئریت<sup>(1)</sup>.

تیوری (GB) ههولیی دهستنی شانکردنی ئهو گرییا نه دهدات، که له شیکردنهوهی زما ندا به پریگای هیلکاریی درهختی، کاریگه رییان له سهر یهکتری هه یه. هه ندیک له گریکان دوو دوو بهرام بهر یهکتر رادهوه ستن وله سهر را سته هیلیک دهرده کهون، بی نهوهی گرییه کی ترله یهکیان جیابکا تهوهو له یهکیان دابریت.

ئهو جووته گریانهی بهم شیوهیهن، هه ریه که یان نهو ویتر وهک وهچه یهکی خوی دیاری دهکات واته (دهبن به وهچهی یهکتری) و جوژه گونجاندنیک له نیوانیاندا پیکدیت. بههوی چهشنه پپوهندییهکی رۆنانییهوه، که به (وهچه ئاراستهکردن) ناوده بری و بویه که مجار له لایهن (راینهارت 1981: 630-635)<sup>(2)</sup> هوه پیناسه کراوه، دهتوانریت لهم هیلکارییانهی خواره ودا بخریته پروو:



(A) و (B) دوو گرین، وهچه ئاراسته یهکتری دهکن به و مه رجهی هیچ کامیان به سهر نهوی تریاندا زال نه بییت وگریی (X) یش به سهر هه ر دوو کیاندا زال بییت<sup>(3)</sup>.



(1) بۆزانیاری سهبارت به به کاره یانی ئهم زاراوانه بهرام بهر به گریکانی هیلکارییهکی درهختی، بروانه: Farroqhpey, (1999: 260).  
 (2) سه رچاوهی پپشو، 230.  
 (3) Comsky, (1986 b: 8).  
 Rutherford, (1998: 87).

گريی (A) و (B) دەستە خوشکن، (A) پيۆهنديی وەچە ئاراستەکردنی لەگەڵ (B) و هەموو وەچەکانیدا هەيه.

وەچە ئاراستەکردن، لەدياریکردنی پيۆهنديیە ريزمانیەکان و کۆتە سینتاکسییەکانی نيوان بە شە جياوازەکانی رستەدا<sup>(1)</sup> هۆکاریکی یاریدەدەرە.

## 1-4 / 2 جۆرهکانی پيۆهنديی وەچە ئاراستەکردن:

دوو جۆر پيۆهنديی دیاریکراون<sup>(2)</sup>، کەبریتین لە:

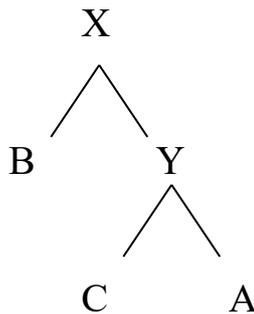
1- وەچە ئاراستەکردنی وەك يەکی / سيمەتری (Symmetric C- Command):

پيۆهنديیەکی بەرامبەرییە لەنيوان دووگریدا، واتە يەگەم وەچە ئاراستەى دووهم بکات و بەهەمان شيۆه دووهميش وەچە ئاراستەى يەگەم بکات.

2- وەچە ئاراستەکردنی وەك يەك نەبوو / ئەسى مەتری (Asymmetric C- Command):

پيۆهنديیەکی نابەرامبەرییە لەنيوان دووگریدا، واتە يەگەم وەچە ئاراستەى دووهم دەکات، بەلام دووهم وەچە ئاراستەى يەگەم ناکات.

لەم هيلکاريیەى خوارەوودا، هەردوو جۆره پيۆهنديیەکە بەهيما روونکراونەتەو:



(B) و (Y) وەچە ئاراستەکردنی وەك يەکن، (B) لەگەڵ (A, C) دا، وەچە ئاراستەکردنی وەك يەك

نەبوون، چونکە (B) وەچە ئاراستەيان دەکات، بەلام ئەو دووانە هيچ کاميان وەچە ئاراستەى ناکەن.

سەرجهم ئەو گرێيانەى لەلایەن کەرەستەيەکەو وەچە ئاراستە دەکړين، بەمەودای وەچە

ئاراستەکردنی ئەو کەرەستەيە دادەنړين<sup>(3)</sup>.

لەخوارەو وەچە ئاراستەکردنی نيوان کەرتهکانی کردارە ليکدراوەکان، بەپيی جۆری

کردارەکان لەهیلکاريی درختیدا دەخهينهروو:

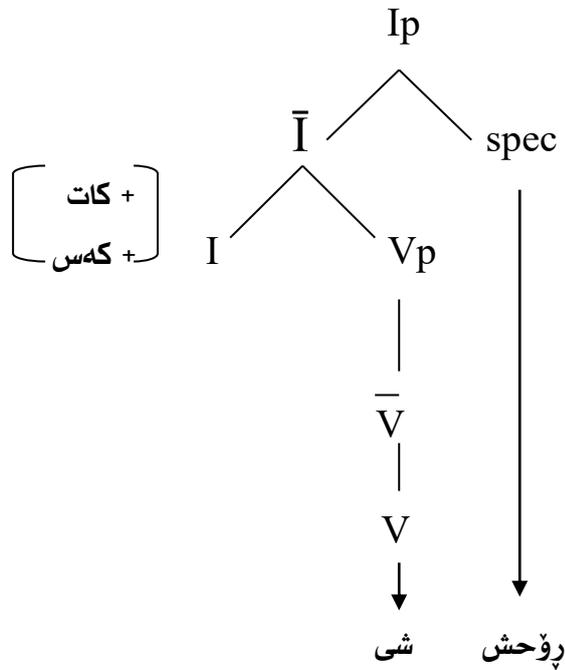
1- ئەو کردارانەى بەياسای رۆلى بابەتانەى بکەر سازبوون:

(15) □ رۆخش شی. (رۆحی چوو).

(1). Aritchison, J, (1992: 194).

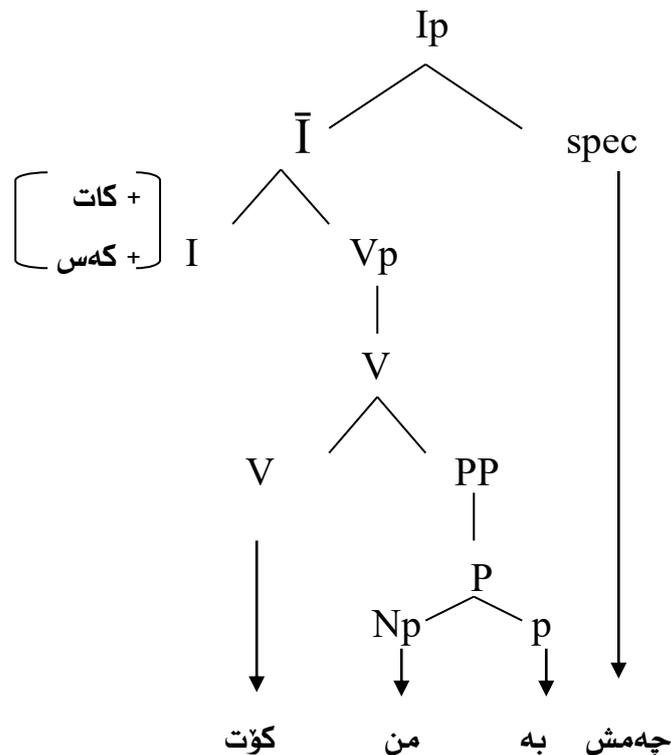
(2). Andrew Carine, J, (2002: 76- 77).

(3). Heageman, (1998:134).



کهرتی یه کهمی ئەم جوۆره کردارانه، که له ژیر گریی (spec) دایه، له گهڻ (I-bar) دا، وه چه ئاراسته ی وهك یه کی یه کتری ده کهن، چونکه له سه ر راسته هیلیک ده که وتوون و گریی (Ip) یش به سه ریاندا زا له. که واته گریی (spec) وه چه ئاراسته ی هه موو ئەو گرییا نه ده کات، که له (I-bar) دوه جیا بوونه ته وه. له م جوۆره کردارانه یشدا، ته نها گریی (Vp)، که گه وره ترین پرۆزه ی کهرتی دووه می دروسته لی که درا وه که یه، له (I-bar) که وتووه ته وه. که واته کهرتی یه که م و دووه می ئەم کردارانه وه چه ئاراسته ی وهك یه کی یه کتری ده کهن و گریی (I-bar) مه و دای وه چه ئاراسته کردنی کهرتی یه که می کرداره کانه.

(16) □ چه مش به من کوٲ. (چاوی به من کهوت).



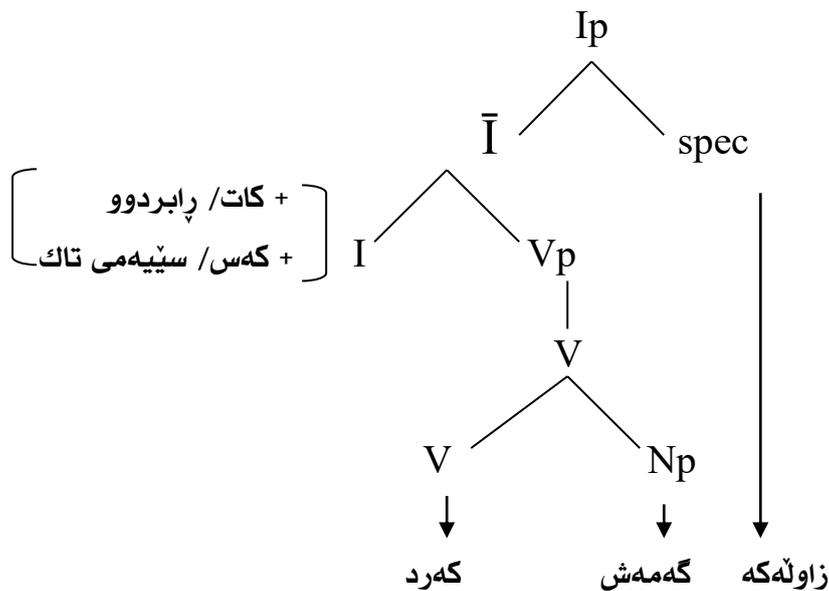
گريپی (spec) و (Ī) وه چه ئاراسته‌ی وهك يه‌كى يه‌كترى ده‌كهن، گريپی (spec) وه چه ئاراسته‌ی هه‌ريه‌ك له (PP) و (V) ده‌كات، چونكه له (Ī) هوه جيا بوونه‌ته‌وه، به‌لام هيچ كام له‌وان به‌ته‌نها وه چه ئاراسته‌ی گريپی (spec) ناكهن، واته پيوهندييه‌كه‌يان له‌جوړى وه‌گيه‌ك نه‌بوو (ئه‌سى مه‌ترى) يه. گريپی (PP) و (V) وه‌چه ئاراسته‌ی وهك يه‌كى يه‌كترى ده‌كهن و گريپی (V) وه چه ئاراسته‌ی هه‌ريه‌ك له (P) و (Np) ده‌كات، به‌لام ئه‌مان به‌ته‌نها وه‌چه ئاراسته‌ی ناكهن. كه‌واته له‌وكردارا نه‌دا، كه‌به‌يا ساى رۆلى باب‌ه‌تا نه‌ى ب‌كه‌ر دار پيژراون و فريزيكى پريپوزي شنيان وهك كه‌ره‌سته‌يه‌كى بنجى له‌گه‌لدايه، پيوهنديى نيوان كه‌رتى يه‌كه‌م و كه‌رته‌كانى ترى كرداره‌كه، له‌جوړى وه چه ئاراسته‌كردنى وهك يه‌ك نه‌بووه. واته كه‌رتى يه‌كه‌م وه چه ئاراسته‌ى كه‌رتى دووهم ده‌كات، به‌لام دووهم به‌ته‌نها وه‌چه ئاراسته‌ى يه‌كه‌م ناكات، به‌لكو له‌گه‌ل فريزه پريپوزيشن يه‌كه‌دا پي‌كه‌وه وه چه ئاراسته‌ى ده‌كهن.

پيوهندييه‌كان له‌م خسته‌يه‌ى خواره‌وه‌دا نيشاندراون:

پيوهنديى وه‌چه ئاراسته‌كردن له‌نيوان كه‌رته‌كانى ئه‌و كردارانه‌ى به‌ياساى رۆلى باب‌ه‌تانه‌ى ب‌كه‌ر دارپيژراون و فريزيكى پريپوزيشنى هاوبه‌شى رۆنانى كردوون

وهك يه‌ك (سى مه‌ترى)	وهك يه‌ك نه‌بوو (ئه‌سى مه‌ترى)
(كه‌رتى يه‌كه‌م / spec) و (Vp , Ī)	(كه‌رتى يه‌كه‌م / spec) و (V, PP)
(V) و (PP)	(V) و (Np, p)
(P) و (Np)	

ب- ئه‌و كردارانه‌ى به‌ياساى رۆلى باب‌ه‌تانه‌ى به‌ركار به‌ره‌مه‌توون:  
(17) □ زاوله‌كه گه‌مه‌ش كه‌رد. (مناله‌كه يارىيى كرد).

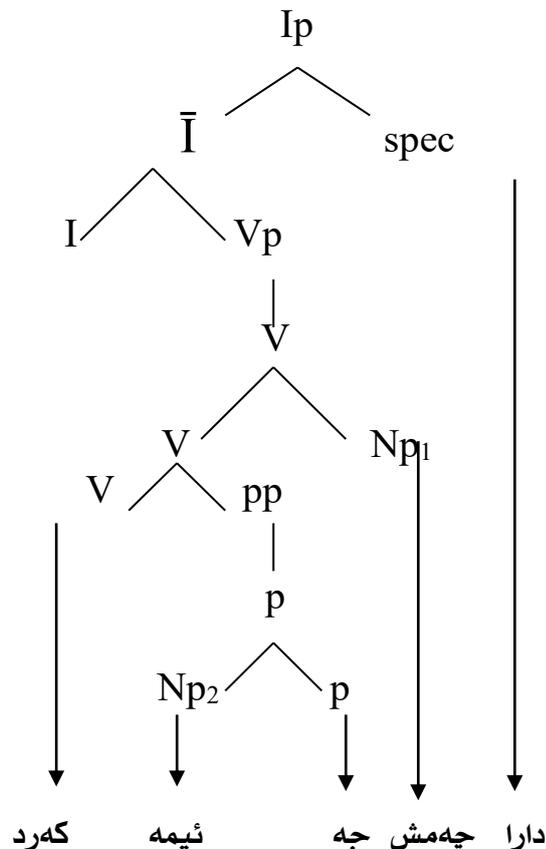


گريی (spec) و ( $\bar{I}$ ) وەچە ئاراستەى وەك يەكى يەكترى دەكەن، لەبەر ئەو (spec) و ( $V_p$ ) يش وەچە ئاراستەى وەك يەكى يەكترى دەكەن. گريی ( $V_p$ ) لە سينتاكسى ئەم جۆره كردارانهدا لەگريكانى ( $N_p$ ) و ( $V$ ) پيگهاتوو، كه كه رته كانى كرداره ليكدراوه كەن و وەچە ئاراستەى وەك يەكى يەكترى دەكەن، چونكه لەسەر را سته هيليك هاتوون و گريی ( $V$ ) بە سەرياندا زالە. لەم جۆره كردارانهدا (spec) وەچە ئاراستەى كه رته كانى كرداره كه دهكات، بەلام هيچ كام لە كه رته كان وەچە ئاراستەى (spec) ه كه ناكەن. پيوهنديه كان بۆ ئەم جۆره كردارانه، خشته يهكى وەك خواره وەيان دەبيت:

پيوهنديى وەچە ئاراسته كورنى ئەو كردارانهى به ياساى رۆلى بابەتانهى بهرگار دارپژراون.

وەك يەك (سى مەترى)	وەك يەك نەبوو (ئەسى مەترى)
(spec) و ( $\bar{I}$ , $V_p$ ) (كه رتى يه كه م/ $N_p$ ) و (كه رتى دوو م/ $V$ )	(spec) و (كه رتى يه كه م/ $N_p$ ، كه رتى دوو م/ $V$ )

ليردها پيوهنديى وەچە ئاراسته كورن لەنيوان كه رته كانى ئەو كرداره ليكدراوانه يشدا دەخهينه روو، كه فريزيكي پريپوزيشنى هاوبه شى رۆنانى دروسته كانيان دهكات.  
(18) □ دارا چه مش جه ئيمه كەرد. (دارا چاوى لە ئيمه كەرد).



كه رتى يه كه مى كرداره كه ( $N_{p1}$ ) و ( $V$ ) ه نزمه كه، وەچە ئاراستەى وەك يەكى يەكترى دەكەن، چونكه لەسەر راسته هيليك كار دەكەن و گريی ( $V$ ) ه بەرزەكەيش بەسەر هەردوو كياندا زالە.

(Np<sub>1</sub>) وەچە ئاراستەى ئەو گرىيانە دەكات، كە لە (V) ە نزمەكەوہ جيابوونەتەوہ، كە ئەوانيش (PP, V) ن، بەلام هيچ كام لەمان وەچە ئاراستەى (Np<sub>1</sub>) ناكەن.

گرىي (PP) و (V) كە كەرتى دووہى كردارەكەيە، وەچە ئاراستەى وەك يەكى يەكترى دەكەن. گرىي (V) وەچە ئاراستەى ھەريەك لە (P) و (Np<sub>2</sub>) دەكات، بەلام ئەمان بەتەنھا وەچە ئاراستەى ئەو ناكەن.

كەواتە لەسینتاكسى ئەمجۆرە كردارەدا، كەرتى يەكەم وەچە ئاراستەى كەرتى دووہم دەكات، بەلام كەرتى دووہم و فریزە پریپۆزیشنیهكە پیکەوہ وەچە ئاراستەى كەرتى يەكەم دەكەن.

كەرتى دووہم (بەشى كردارىي) و فریزە پریپۆزیشنیهكەيش وەچە ئاراستەى وەك يەكى يەكترى دەكەن.

لەم خشتەيەى خوارەوہدا، پپوہندیيەكان بۆ ئەمجۆرە كردارە ديارى كراون:

پپوہندی وەچە ئاراستە كردن لەنيوان كەرتەكانى ئەو كردارەى بەياساى رۆلى بابەتانەى بەرگار سازبوون و فریزىكى پریپۆزیشنيس ھاوبەشى رۆنانى كروون.

وہك يەك (سى مەترى)	وہك يەك نەبوو (ئەسى مەترى)
(Spec) و (Vp, $\bar{I}$ )	(Spec) و (V, NP <sub>1</sub> ە نزمەكە , PP , V)
(كەرتى يەكەم / NP <sub>1</sub> ) و (V ە نزمەكە)	(كەرتى يەكەم / NP <sub>1</sub> ) و (PP , كەرتى دووہم / V)
(PP) و (كەرتى دووہم / V)	(NP <sub>2</sub> , P) و (كەرتى دووہم / V)

## 2/ 5 حوكم كردن لەسینتاكسى كردارە ليكداراوەكاندا:

حوكم كردن لەشيكردنەوہى ریزمانيدا زاراوہيەكە، ئاماژە بۆجۆريك لەپپوہندیيەى سینتاكسى دەكات، كە تپیدا وشەيەك، يان كۆمەلە وشەيەك، پپويستى بە فۆرميكي مۆرفۆلۆژي وشەيەكى تر دەبیت<sup>(1)</sup>.

تيۆرە جۆراوجۆرەكانى (حوكم كردن، بەستەوہ، دۆخ، ئيتا، X-bar، كۆنترۆل)، يە كدەگرن وتيۆريكي گشتى بەناوى (حوكم كردن وبەستەوہ Government – Binding Theory) پيكدەهيئن<sup>(2)</sup>، كە ت يۆريكي زمانەوانىيەو چۆم سكى لە سەر بنا غەى چەمكى ريز مانىي جى ھانى، سالى (1981) لەكتيبي ((چەند وانەيەك لەبارەى تيۆرى دەسلەت وبەستەوہ)) دا، گەشەى پيداوہ<sup>(3)</sup>.

تيۆرە كە گرن گى بەدوو پپوہ ندىي ريز مانى دەدات، كە (حوكم كردن) و (بەستەوہ) ن. كەواتە حوكم كردن يەككە لە مۆدولەكانى تيۆرى (GB)، كە خۆى بەپپوہندیيە دروستەيەكانى نيوان گريكانى رستەيەكەوہ خەريك دەكات. يەككە لەرپسا سەرەكبيەكانى، كاتيگۆريي بەتالە<sup>(4)</sup>.

(1) Crystal, D.(1980: 139).

(2) Trask, (1993: 121).

(3) Richards et al(1992: 117).

(4) Trask, (1993: 121).

## پېناسه‌ی حوكمردن:

كه‌ره‌سته‌يه‌ك حوكمى كه‌ره‌سته‌يه‌كى ترده‌كات، به‌مه‌رجي‌ك حوكم‌كه‌ر بېت وسه‌ره ئاراسته‌ى نه‌وى ترى بكات و هيچ به‌ره‌سته‌يكي نيوانېر له‌نيوانياندا نه‌بېت<sup>(1)</sup>. واته حوكمردن پېوه‌نديه‌كى دوو قوئى وه چه ئاراسته‌كردنه<sup>(2)</sup>.

حوكمردن له‌سه‌ر بنه‌ماى بوونى دوو ره‌گه‌ز جېبه‌جېده‌بېت، كه‌بريتين له:

ا- حوكم‌كه‌ر: نه‌و كه‌ره ستانه‌ن، كه‌ توا ناى به‌خ‌شيني رۆلى بابته‌تا نه، يان دوو خى رېزمانى يان هه‌يه، له‌كورد يدا، ره‌گه‌زه‌كانى ( كات و كه‌س، ره‌گى كردار، پريپوزيشن، پوسټ‌پوزيشن). كات يك له‌گه‌ل كه‌ره‌سته‌يه‌كى ترده، له‌پېوه‌نديه‌كى وه‌چه ئاراسته‌كردندا ده‌بن، نه‌وا (سه‌ره ئاراسته) ى نه‌و كه‌ره‌سته‌يه ده‌گه‌ن<sup>(3)</sup>، واته وه‌ك سه‌ريكي حوكم‌كه‌ر له‌به‌رامبه‌ريدا خوئان نيشانده‌ده‌ن.

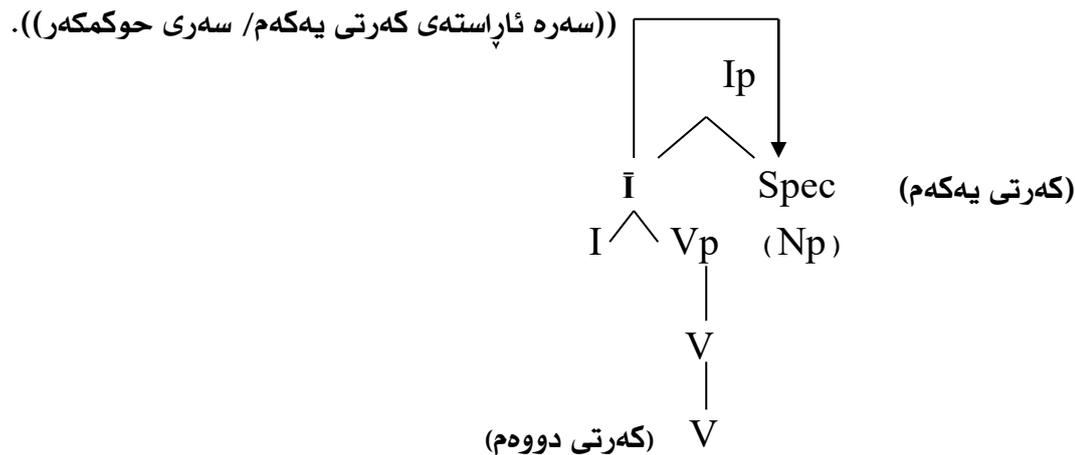
ب- حوكم‌كراو: يه‌كه سينتاكسيه‌كانن، كه‌ رۆل ودوخ وه‌رده‌گرن.

كه‌وا ته حوكم‌كردن، پېوه‌نديه‌كى سينتاكسيه، له‌نيوان حوكم‌كه‌رو حوكم‌كراودا<sup>(4)</sup>. كرداره ليك‌دراوه‌كان، كه‌ به‌هوى رۆلى بابته‌تانه‌وه دارپژراون، به‌پېي جوړى كردارى دروسته‌كه‌يان، نه‌و كه‌ره‌ستانه‌ى حوكمى كه‌رته‌كانى يه‌كه‌ميان ده‌گه‌ن، ده‌گورپت.

ليرده‌دا حوكم‌كردنى كه‌رتى يه‌كه‌مى نه‌م چه‌شنه‌كردارانه، به‌پېي جوړى رۆله بابته‌تويه‌كه‌ى، روون ده‌كه‌ينه‌وه.

## 1-5 /2 نه‌وكردارانه‌ى به‌ياساى رۆلى بابته‌تانه‌ى بكه‌ر سازبوون:

وه‌ك پيشتر نامازهمان پيدا، كه‌رتى يه‌كه‌مى نه‌م كردارانه، پېوه‌نديى وه‌چه‌ئاراسته‌كردنى له‌گه‌ل كات و كه‌سدا هه‌يه وه‌يچ گريه‌كه‌ى نيوانېرپيش له‌نيوانياندا نييه. واته كات و كه‌س سه‌ره ئاراسته‌ى كه‌رتى يه‌كه‌م ده‌كات و ده‌بېته حوكم‌كه‌رى، وه‌ك له‌م هيلكارپيه‌دا به‌شيوه‌يه‌كه‌ى گشتى نيشاندراره:



(1). Chomsky, (1986 b: 21-22).

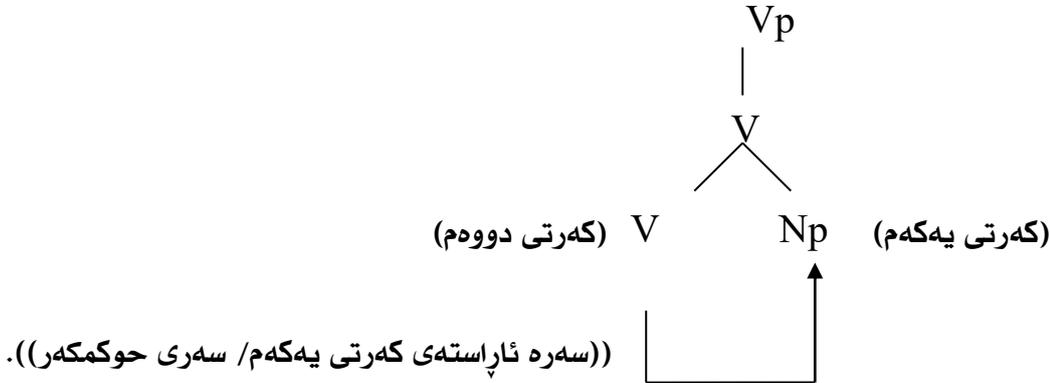
(2). Haegeman, (1998: 135).

(3) بوژانيارى زياتر له‌باره‌ى سه‌ره ئاراسته‌كردنه‌وه، بېروانه: محمه‌دى مه‌جوى، (2001: 33).

(4). Cook and Newson, (1997: 35).

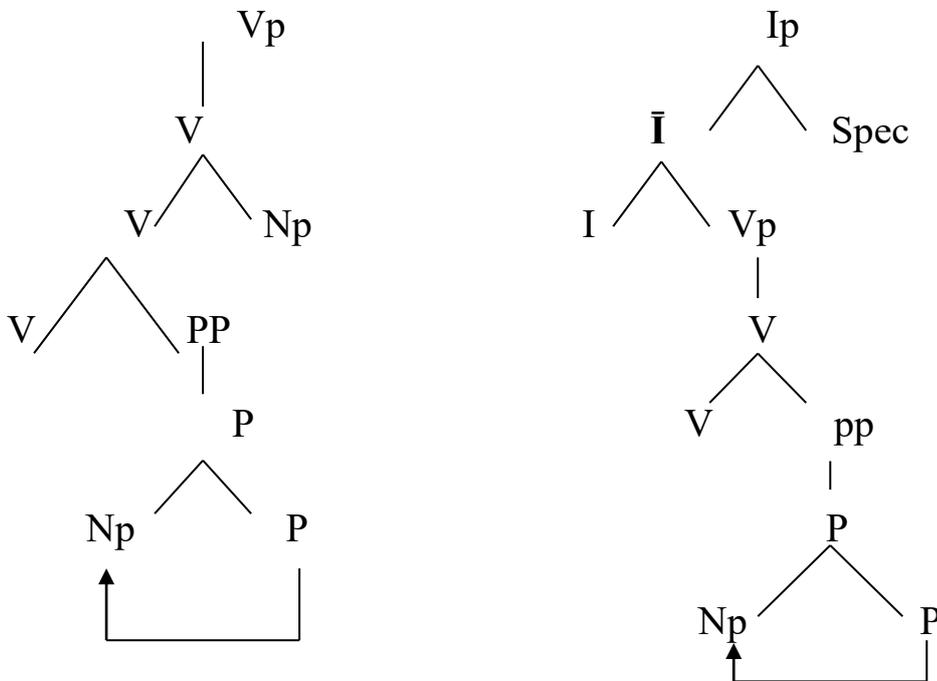
## 2-5 /2 ئەو كىردارانەى بەپاساى رۆلى بابەتانەى بەركار رۆنراون:

كەرتى يەكەمى ئەم كىردارانەىش، پىوۋەندىي ۋەچەناراستەكىردنى لەگەل رەگى كىردار (واتە كەرتى دوۋەم) دا ھەيەو ھىچ گىرىيەكىش ناكەۋىتە نىۋانىا نەۋە، لەبەر ئەۋە رەگى كىردار سەرە ناراستەۋەكەمى كەرتى يەكەم دەكات. بەواتا يەكى تر، ئەو كىردارانەى كەرتەكانى يەكەمىيان رۆلى بابەتانەى بەركارىيان ۋەگرتوۋە، لەلەيەن كەرتەكانى دوۋەمىيانەۋە ۋەكەم دەكىرىن، ۋەك لەم ھىلكارىيەدا رۋونكرائەتەۋە:



## 3-5 /2 ۋەكەمكىردنى تەۋاۋكەرى بنجى كىردارە لىكىدراۋەكان:

ئەو كىردارانەى تەۋاۋكەرى ناۋەكىيان لەگەلدا يە، سروسىت ۋەھەكەۋتى بەشى كىردارىيان بەجۆرىكە، كەۋەنى پىشگرىكى فەرھەنگىن ۋەدروسىتەى رۋۋكەشى سىنتاكسىياندا بۆپىپۋىش دەگۆررىت<sup>(1)</sup>، كە ۋەچە ناراستەى تەۋاۋكەرە كە دەكات ۋەدەپىتە رەگەزىكى ۋەكەمەرى، ۋەك لەھىلكارىيەكانى ۋاۋەۋەدا رۋونكرائەتەۋە:



((سەرە ناراستەى تەۋاۋكەرى ناۋەكى / سەرى ۋەكەم))

(1) بۇزانىارى لەبارەى چۆنىەتى گۆرىنى ئەۋ پىشگرانە بۇ پىپۋىش، بىرۋانە بەشى سىيەمى نامەكە.

## 6/2 دۆخى رېزىمانى:

زاراۋى دۆخ لەمىژوۋى زمانەوانىدا، بۆمەبەست و واتاى جىاواز بەكارهاتوۋە، لە وشەى لاتىنى (Clause) ھو ھەرگىراۋە، كە ھەرگىرپراۋى وشەى گرىكى (Ptosis) ھ، بەواتاى (fall) دىت، كە (ئەستوتالىس) بۆجىاكردنهۋى ناۋ لەكردار بەكارىھىناۋە<sup>(1)</sup>.

پىشتەر لەرېزىمانى تەقلىدىدا، دۆخ وا باسكراۋە، كە بۆنىشاندىنى شىۋەى گەردانكردن بىت<sup>(2)</sup>، بەلام ئىستا زاراۋى دۆخ ئا ماژە بۆ ئەو نەر كە سىنتاك سىيانە دە كات، كەفرىزە ناۋىيەكان جىبەجىبى دەكەن، بەواتاىكى تر ((لەھەندى) زماندا دەور لەرستەدا، شىۋەىكى تايبەتى بەو شە دەبەخشى، پىي دەوترىت دۆخ))<sup>(3)</sup>.

كەواتە فرىزى ناۋى، بەپىي نەرگە رېزىمانىيەكەى، شىۋەى جۆراۋجۆر ۋەردەگرىت، دىارىكردن ۋ دەستنىشانكردىنى ئەو فۆرپە جىاوازانەيش، لەرپى زاراۋەكانى دۆخەۋە جىبەجىدەكرىن. لەم روانگەيەۋە دۆخ برىتى دەبىت لەو گۆرپانكارىيانەى، بەھۆى نەرگى فرىزى ناۋىيە لەرستەدا لەكۆتايىيەكەيدا روودەدات<sup>(4)</sup>. بۆنموونە (رېزگار) فرىزىكى ناۋىيەۋە بەپىي نەرگە رېزىمانىيەكەى، لەم رىستانەدا گۆرپانكارىيە بەسەردا ھاتوۋە:

(19) ا- رېزگار / رېزگارى وانەكەش ئامادە كەرد. (رېزگار وانەكەى ئامادە كەرد).

ب- مەن رېزگارم قەسەم دا. (مەن رېزگارم سوپىند دا).

پ- pro كىتەبەكە پىشكەش بەرېزگارى كەرو. (Pro كىتەبەكە پىشكەش بەرېزگار دەكات).

لە (ا) دا، دۆخى رېزىمانىيە (بەكرى- Nominative) ۋ لە (ب) دا، (بەركارى- Accusative) ۋ لە (پ) دا، (داتىقى- Dative)، بەفرىزى ناۋىيە (رېزگار) دراۋە.

ھەر زمانىك پىرەۋىكى دۆخىي تايبەت بەخۆى ھەيەو لەھەندىكىندا دۆخ لەرۋى مۆرفۆلۇژىيەۋە دەردە كەۋىت ۋ لەھەندىكى تريا ندا دەرنا كەۋىت. ۋادادەنر ىت دۆخ لە ھەموو زمانىكدا ھەيە، لەرۋى مۆرفۆلۇژىيەۋە دەربەكەۋىت، يان دەرنەكەۋىت<sup>(5)</sup>. واتە دۆخى نادىار (ئەبىستراكت) بوارى دەر كەۋىتنى دۆخ بەھەموو فرىزىكى ناۋىيە دەدات، چونكە بەپىي تىۋرى دۆخ، ھەموو فرىزىكى ناۋىيە، كەرۋاننىكى دىارىكراۋ ۋ ناۋەرۋكىكى فۇنەتىكىيە ھەبىت، دەبىت ھىمايەكى دۆخى ئاشكرا، يان نادىارى ھەبىت<sup>(6)</sup>، بەپىچەۋانەۋە بەپىي فىلتەرى دۆخ (filter Case)، ھەر فرىزىكى ناۋىيە، ناۋەرۋكىكى فۇنەتىكىيە ھەبىت ۋ

(1) مزگين عبدولرحمان ئەحمەد، (2006: 17).

(2) Muhammad Salih Abdulla Barwari, (2004: 58).

(3) وريا عمر امين، رۇشنىرى نوئى، ژ. 92، (1982: 16-19).

(4) محەمەد رەزاي باتىنى، (1993: 62).

(5) Ferrokhphey, (1999: 222).

(6) Chomsky, (1986a: 6).

دۆخى نەبىت، ئەوا فۆرۈم نادروستە<sup>(1)</sup>. بۇنموونە لەپرستەى:

(20) \* □ هيتيارەكە ئاوى مدو، ملگەكە. (جووتيارەكە ئاودەدات، باخەكە).

فرىزى ناوى (ملگەكە) لەو شوپنەدا، هيچ دۆخىكى رېزمانى نىيە، لەبەرئەوۋە فۆرۈم دروست نىيەو ھاوكات، رستەكەيش نارېزمانىيە.

تيۇرى حوكمکردن وبە ستنەو (GB)، مامە ئە لە گەل دۆخى ئەب ستراكندا دە كات و بەدۆخىكى گشتى داناو، تەنانەت لەو زمانانەيشدا، كە دۆخى مۇرفۇلۇزىيان ھە يە. واتە بەپىي تيۇرى (GB)، دۆخ بەتەواوى ناديارەو مەرج نىيە مۇرفۇلۇزىيانە لە شىوۋەى مۇرفىمدا بنا سرتەوۋە لە سەر كۆتايى فرىزە ناويىەكان دەربكەوۋىت.

## 1-6/2 دۆخى رېزمانى لەسینتاكسى کردارە لیکدراوہگاندا:

لەچۆمىسكى (1981) دا، بەگشتى دوو جۆر دۆخى رېزمانى ديارىکراون<sup>(2)</sup>:

۱- دۆخى زگماكى. (Inherent case).

ب- دۆخى دروستەيى. (Structural case).

## 1-6 / 2 دۆخى رېزمانى زگماكى:

ئەو دۆخانەن، كەبەھەندىك ئارگومىنتى تايبەتى کردارەكان لەدروستەى قوولدا، پېش ئەوۋەى گواستەوۋە پرووبدات، دەدرين<sup>(3)</sup>. بکەر و بەرکار، وەك دوو ئارگومىنتى کردار، لەدروستەى پرووكەشداو دواى جىبەجىکردنى گواستەوۋە خورتىيەكان، دۆخى رېزمانى وەر دەگرن. كەواتە دەبىت ئەو ئارگومىنتانەى کردار كامانە بن، كە لەدروستەى قوولدا دۆخى رېزمانىيان پى دەدرىت؟

بۇ وەلامى ئەم پرسىارە دە ئىين كەرتى يە كەمى ئەو کردارە لیکدراوانەى لەدروستەى قوولدا، رۆلى بابەتانەى بکەر، يان بەرکارىان پیدراوہ، ھاوكات دۆخى رېزمانى بکەرى وبەرکارىي زگماكىشيان دراوہ تى، وەك لەپرستەكانى خوارەوۋەدا، نیشاندراون:

(21) ۱- Pro زەماوہندشا گیلنا. Pro ئاھەنگيان گىپرا).

ب- Pro ھىرشش بەرد. Pro ھىرشى برد).

پ- Pro نما كەرو. Pro نوپژ دەكات).

(22) ۱- گيانش بەرشى. (گيانى دەرچوو).

ب- نەھەش كۆت. (ناوكى كەوت).

پ- پەكەش كۆتە. (پەكى كەوت).

(1). Chomsky, (1993: 49).

(2) محەمەدى مەحوى، (2001: 162).

(3). Cook and newson, (1997: 225).

لەدروستەى قوولدا، فریزە ناوییەکانى (زەماوەند، هیرش، نما)، له (21) دا، دۆخى ریزمانى بەرکاری و فریزە ناوییەکانى (گیانش، نە هەش، پە کەش) له (22) دا، دۆخى ریزمانى بەرکاریان بە زگماک وەرگر توو. کەوا تەدۆخى زگماکى لەگوردیدا، لەدروستەى قوو لدا و پێش ئەوەى گواستەووە روو بدات، لەسینتاکسى ئەو چەشنە کردارە لیکدراوانەدا بەدى دەکریت.

هەندیک زمانەوان<sup>(1)</sup>، رایانواپە، کە دۆخى زگماکى لەو زمانەدا هەپە، کە کردارەکانیان توانایان هەپە لەرستەدا، دەسلاتیان بەسەر دوو بەرکاری راستەوخۆدا هەپیت. بەپێى ئەم بۆچوونە دۆخى زگماکى بەتایبەتمەندییەکی کردارە تێپەرەکان دادەنریت و لە گەل کردارى تێنە پەردا دەرنا کەوێت، چونکە بەرکاریان نییە. ئەمەیش لەگەل تايبەتمەندیی کردارە لیکدراوەکانى کوردیدا ناگونجییت، چونکە هەرۆک پێشتر روونمانکردووە، دۆخى زگماکى جگە لە بەرکار، بەبەکریش دەدریت. واتە کردارە تێنە پەرەکانیش ئەم جۆرە دۆخە بەکەرتى یە کەمیان، لەباریکدا کە ئەرکى بەکر ببینن، دەدەن. لەلایەکی تریشەووە ئەو کردارە تێپەرەنەى دروستەى کردارى لیکدراو بەر هەم دەهینن، دەسلاتیان تەنھا بە سەر یەک بەرکاردا هەپە، نەک دووان.

## 2-1-6/2 جۆرەکانى دۆخى ریزمانى زگماکى:

لەرۆوى مۆرفۆلۆژییەووە، دوو جۆرە:

### 1- دۆخى ناديارى زگماکى:

ئەم جۆرە دۆخە، بە مۆرفیم نیشان نادریت، چونکە ئەبستراکتە، بۆنموونە لەهەریەک لەم ناوى رووداوانەدا:

قەسەم واردەى (سویند خواردن).

گەمە کەردەى (يارى کردن).

نان کەردەى (نان کردن).

هەریەک لە ناوەکانى (قەسەم، گەمە، نان)، لەلایەن ناوى رووداوەکانى (واردەى، کەردەى) یەووە، کە سەرى ریزمانى دروستە لیکدراوەکانن، وە چەپان دیاریکراوەولا یەنى بابەتا نەیان نیشانە کراوەودۆخى ریزمانى ناديارى زگماکیان پیدراو<sup>(2)</sup>.

### 2- دۆخى مۆرفۆلۆژیى زگماکى:

هەندیک دروستەى خستە پال، کە لە (ناوى رووداو + و + ناو) پیکهاتوون، وەک:

کەردەوکیلى (کردنى يارى).

کەردەو نانى (کردنى نان).

واردەو بەتیلی (خواردنى بەرتیل).

(1). Radford, (1982: 348).

(2) بۆزانیاری لەبارەى ئەمجۆرە دۆخە لەشیومەزارى سلیمانیدا، برۆانە: محەمەدى مەحوى، (2001: 73).

ھەر (كەردەى، واردەى)، سەرى ھوكەمكەرى فرېزە كانن وبەيار یدەى / و / ى خستنه پالى خاوه ندارى، دۇخى رېزمانى بە (كىلى، نان، بەتیل) دەدەن ودۇخە كەيش لەرووى مۇرفۇلۇژییەو دەنا سرتتەو، واتە بوو بە مۇرفیم.

### 3- دۇخى رېزمانىى داتىقى زگماكى:

لەدروستەى سینتاكسىی ئەو كردارە لیکدراوانەدا، كە فرېزىكى پریپۆزیشنیان وەك بە شە پیکھینىكى بزجى لەگەلدا یە، پریپۆزیشنەكە، كە سەرى فرېزەكە یە، دۇخى رېزمانىى داتىقى بە فرېزە ناوییە تەواوگەرەكەى دەدات، كاتىك فرېزە ناوییەكە بەجیناویكى لكاو جیگیر دەكریت و دە چیتە كۆتایى بە شى كردارىی كردارە لیکدراوگەو، لەم بارەدا بەزگماك دۇخى رېزمانىى داتىقى دەبیت:

(23) 1- دارا ئارامش جە من برى. (دارا ئارامى لە من برى).

ب- دارا ئارامش چنە بریم. (دارا ئارامى ئى بریم).

لە (ب) دا، جی ناوی لكاوى (م)، دۇخى رېزمانىى داتىقى بەزگماك ھە یە، چونكە لەو دروستە سینتاكسىیەدا، ھیچ سەرىك نییە، كە ھوكمى بكات ودۇخى رېزمانىى بداتى، بەلكو پىشتر دۇخەكەى لەلا یەن سەرىكى ھوكەمكەر (جە) و، وەرگر توو و دواتر بە یاسایەكى گواستنهو، كۆتایى كردارەكەى گرتوو.

### 3-1-6/2 دۇخى رېزمانىى دروستەى:

ئەو دۇخانەن، لەرۇنانى سەرەووى رستەدا، دواى جی بەجیكردىنى كردهى گواستنهو لە سەر فرېزە ناوییەكان دەردەكەون<sup>(1)</sup>. لەكوردیدا بەگشتى دۇخى رېزمانىى دروستەى، بەپى شوینە چە سپاوەكان، بەفرېزە ناوییەكان دەدرین، كە لەھەورامیدا ژمارە یەك لەو دۇخانە، بەتاپ بەتى (بكەرى، بەركارى)، پەيوەست بەجۆرى كردار لەرووى كات وھیزەو، لەھەندىك باردا دەبن بەمۇرفیم وبەفۇنەتىكى دەبىستىن ((/ى/ بۇ نىر، /ى/ بۇ مى، /ا/ بۇ كۆى ھەردووكیان))<sup>(2)</sup>. لیرەدا پپویستە ئامازە بەو راستیە بدریت، كەوا شیووزارى ھەورامى سیستەمىكى تیکەلاوى لەدۇخى دروستەى (مۇرفۇلۇژی و نامۇرفۇلۇژی) ھە یە. واتە لەوەسفكردىنى سینتاكسىی ھەورامیدا، ھەندىك لەئەر كە سینتاكسىیەكان بەمۇرفۇلۇژی دەردە بررین ولەرووى مۇرفۇلۇژییەو دەناسرینەو ھەندىكى تریشیان لەم روو و ناد یاردەبن، بەلام لەگەل ئەو شدا ھەموو فرېزىكى ناویى لەشوینى چەسپاوى خۇیدا، دۇخى نادىارى ھە یە.

لیرەدا ئەو بارانە دەخەینە بەر چا، كە دۇخى رېزمانىى دروستەى، نیشانەى مۇرفۇلۇژیى تاپبەت بە خۇى دەبیت<sup>(3)</sup>.

(1). Cooke and newson, (1997: 226).

(2) فەرەیدون عەبدول محەمەد، (1998: 95).

(3) بۇزانىارىی زیاتر، پروانە سەرچاوى پشوو: (95.85).

دۆخی بکهری (Nominative):

به کرداری رابردوی تیپه رهوه بهنده:

(24) ۱- دارای هرمانه گیش جیبه جی که رده. (دارا کاره که ی جیبه جی کرد).

ب- شیلانی یانه کهش پاک که ردۆ. (شیلان ماله که ی پاک کرده وه).

دهشیت له م باره دا، مؤرفیمی دۆخی بکهری دهرنه که ویت:

(25) ۱- دارا هرمانه گیش جیبه جی که رده.

ب- شیلانه یانه کهش پاک که ردۆ.

که واته دۆخی بکهری له و ر ستانده دا، که کرداری را بردوی تیپه ریان تیپا یه، له پرووی نا سینه وه ی

مؤرفؤلؤژییه وه، به دۆخیکی دوولایه ن داده نریت:

(26) ۱- رزگاری / رزگار یادگارییه کهش ویر ئوردانی. (رزگار / شیلان یادگارییه که ی بیر هی نامه وه)

ب- شیلانی / شیلانه یادگارییه کهش ویر ئوردانی.

ب- دۆخی بهرکاری (Accusative):

به کرداری رانه بردوی تیپه ره وه بهنده، ناوی تایبه تی، مؤرفیمی دۆخی له گه ل دهرده که ویت، به لام ناوه

گشتییه کان ده بیت ناسراو بن، بۆئه وه ی مؤرفیمی دۆخیان له سهر دهر بکه ویت. واته مهرجی ناسراوی

بنه مایه کی سهره کییه و یاسایه که، بۆدهر که وتنی مؤرفیمی دۆخ له سهر ئه و ناوه گشتیانه ی رۆلی بابه تانه ی

بهرکاریان له کرداریکی رانه بردوو وهرگرتوو:

(27) ۱- ئارام نوزادی رۆزگار که رو. (ئارام نه وزاد رزگار ده کات).

ب- ئارام شیلانی رۆزگار که رو. (ئارام شیلان رزگار ده کات).

ب- هیمن موچیاری زاوله کا که رو. (هیمن ئامۆژگاری مناله کان ده کات).

پ- دۆخی داتیقی (Dative):

له هه ورامیدا، دۆخی داتیقی له پروانگه ی ئه و سهره ریزمانییه وه، که ده یبه خشیت، ده کرایت به سی

جۆره وه:

1- ئه و دۆخانه ی به هوی پریپۆزیشنه کان وه ده به خشرین، له م باره دا نیشانه ی دۆخی داتیقی له سهر

فریزه ناوییه کان دهرده که ون:

(28) ۱- ئیه مه کتیبه که ما پی شکهش به ئاکاری / نازاری که رد. (ئیه مه کتیبه که مان پی شکهش

به ئاکار / نازدار کرد).

ب- کاروان گفتوگو چه نی ناسوی / شیلانی که رو. (کاروان گفتوگو له گه ل ناسو / شیلان

ده کات).

2- جۆر ئىك له دۆخى داتىقى، به هوى پۇست پۇزىشەنەكانه وه، كه برىتین له (- ه نه، - ه ره، - و) به فریزه ناوییهكان ده درین، له م باره دا نیشانه ی دۆخى داتىقى ده رناکه ویت:

(29) Pro- بازارنه نانم وارد. (Pro له بازاردا نانم خوارد).

ب- هیوا ههنگامی خاسهش هه رمانه کیشه نه نیا. (هیوا ههنگاوی باشی له کاره کهیدا نا).

3- به شیک له دۆخى داتىقى، به ته وای هیزو ده سه لات به پرپیوزیسه نکان ده به خشن و هیج نیشانه یه که دۆخیی، له سه ر فریزه ناوییهكان ده رناکه ون

(30) 1- ئاسو ره سه کهش به کومپیوتەر که رد. (ئاسو وینه که ی به کومپیوتەر که رد).

ب- دارا یارمه تیو ئادیشا به زه پ مدو. (دارا یارمه تی ئه وان به پاره ده دات).

## 2-6 / 2 پیدانی دۆخ (Case Assigner):

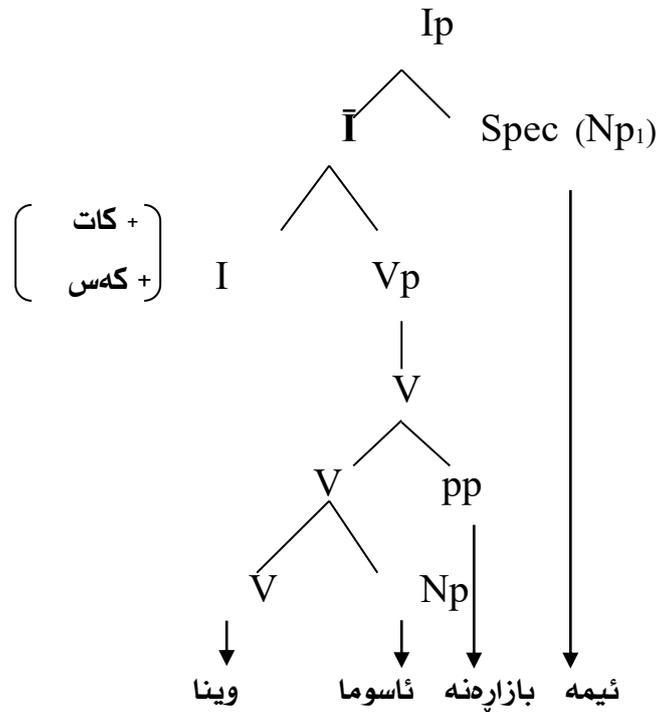
به پیی تیوری دۆخ، ته نها سه ره كان که له کورد یدا، (ره گی کردارو پرپیوزیشن و کات و کهس) ن، له چوار چیوه ی پیوه ندی نیوان سه رو ته واکه ردا، دۆخى ریزمانی به ته واکه ره گانیان ده دن. ریزمانی پیدانی دۆخى ریزمانی، له هه موو زمانیکدا هه یه وه هر زمانیک جۆر ئیک له ئاراسته که ی، هه لده بژیریت و کاری پی ده کات. له کورد یدا ره گی کردارو کات و کهس له لای چه په وه بۆلای راست، دۆخى ریزمانی ده به خشن، پرپیوزیسه نکانیش به پید چه وانه وه له لای راسته وه بۆلای چه پ، دۆخى ریزمانی ده دن. فریزیکى ناوی ته واکه ر، ده بیته راسته وخۆ له ته نیشته سه ریکى ریزمانی یه وه بیته، بۆ ئه وه ی دۆخى ریزمانی ئی وه ربگریته. ئه م یاسایهش جۆری ریزبونی وشه وفریز له رسته دا دیاری ده کات<sup>(1)</sup>. واته دۆخى ریزمانی به پیی مه رجه گانی (حوکه مکردن) و (وه چه ئاراسته کردن)، په یوه ست به بنه ما ی خو شکایه تییه وه ده دریت. چونکه له تیوری حوکه مکردن وه ستنه وه دا، ته رخانکردنی دۆخ بۆ فریزیکى ناوی، به مه ر جه گانی حوکه مکردنه وه پابه نده، که به بنه ماکانی ته رخانکردنی دۆخ داده نریت<sup>(2)</sup>.

واته فریزه ناوییه که (دۆخ وه رگره که) و سه ره که (دۆخ به خشینه ره که)، ده بیته وه چه ئاراسته ی یه کتری بکه ن و له هیلکاری دره ختییدا، خوشکی یه کتر بن وگرییه که به سه ریاندا زال بیته، وه که له م رسته یه یه خواره وده دا روونکرا وه ته وه:

(31) □ ئیمه بازارنه ئاسوما وینا. (ئیمه له بازار ئاسومان بینى).

(1) محمه دى مه حوى، (2001: 16).

(2) Chomsky, (1986a: 6).



فریزی ناوی (ئاسو)، کاتیک دهتوانیت دۆخی ریزمانیی بهرکاری له رهگی کرداره وه وهرگریت، که له وه هیلکاری یه دا ههر له وه جیکه وته یه دا بیت و ههر دووکیان بینه ده سته خوشکی یه کتری وگری (V) به سهریاندا زال بیت. دوی وهرگرتنی دۆخه ریزمانییه که ی، ده شیت له گهل فریزه پریپۆزی شنییه که دا، جیگۆرکی بکات.

ا- فریزی کات وکس (Ip):

گه وهرترین پرۆزه ی (I) یه، (I) وه چه ئاراسته ی نزیکتین (Np) ده کات، که (Np1) ی بکه ره، که واته (I) حوکمی بکه ره ده کات و دۆخی ریزمانیی بکه ری ده دات. چونکه هه موو (Np) یه ک دۆخی ریزمانیی بکه ری ده بیت، نه گهر له لایهن (INFL) هوه حوکم کرابیت<sup>(1)</sup>.

ب- فریزی کرداری (Vp):

گه وهرترین پرۆزه ی رهگی کرداره (V)، رهگی کرداریش وه چه ئاراسته ی نزیکتین (Np) ده کات، که (Np2) ی بهرکاره. که واته رهگی کردار حوکمی فریزی ناوی بهرکار ده کات و دۆخی ریزمانیی بهرکاری ده دات.

پ- فریزی پریپۆزیشن:

گه وهرترین پرۆزه ی (p) یه، وه چه ئاراسته ی ته واکه ره که ی ده کات، که له شیوه ی فریزیکی ناویدا یه وه حوکمی ده کات و دۆخی ریزمانیی داتیقی پی ده به خشیت<sup>(2)</sup>.

## 1-2-6/2 کرداره لیکدراوه تینه په رهکان:

نه وه جوړا نه یان، که به یا سای رۆ ئی بابه تا نه ی بکه ره دار یژراون، که ته کانی یه که میان له هیلکاری دره ختیدا، له ژیر گری (Spec) داده ده که ون، له بهر نه وه له لایهن مؤرفیمه گهردانییه کانی کرداره وه (کات و

Chomsky, (1993:132) Lec.(1)

Haegeman, (1999: 13). (2)

کەس- (I / INFL) هەو، حوکم دەکریڤ و دۆخی ریزمانیی بکەری وەر دەگرن:

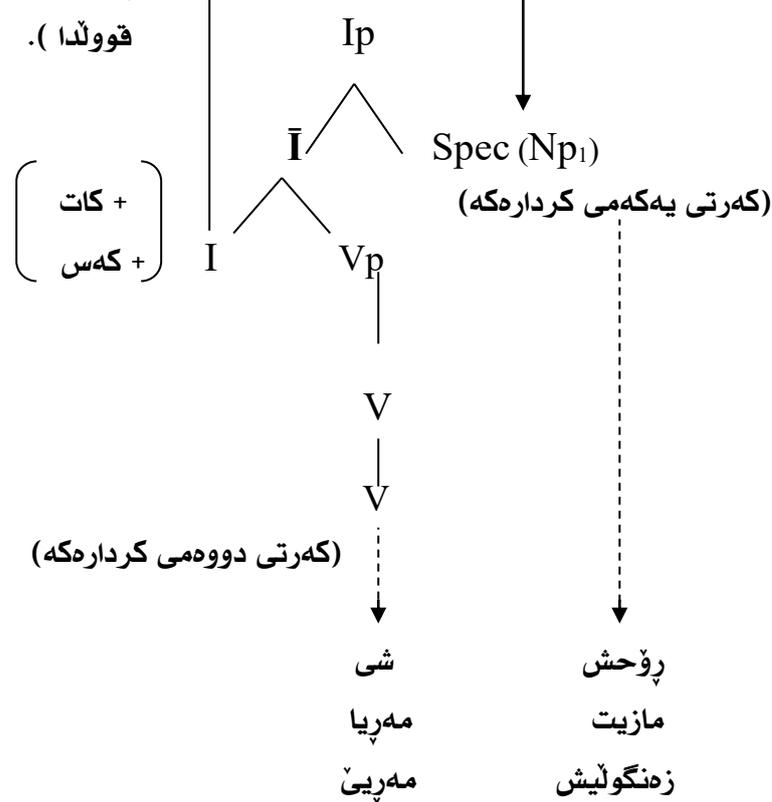
(32) 1- رۆحش شی. (رۆحی چوو).

ب- مازیت مەریا. (پشتت شکا).

پ- زەنگوئیش مەریی. (ئەژنوی شکا).

لەو رێستانەدا، هەر یەک لە فریزە ناوی یەکانی (رۆحش، مازیت، زەنگوئیش)، کەرتی یە کەمی کردارەکان و دۆخی ریزمانیی بکەرییان لە لایەن (کات و کەس- I) یەو وەرگرتوو، وەک لەم هیلکارییە درەختییە خوارەووەدا نیشان دراو:

(دۆخی ریزمانیی بکەری زگماکی لە دروستە)



## 2-2-6 / 2 کردارە تیپەرەکان:

ئەوانەیان، کە بەیا ساری رۆئی بابەتا نە سازبوون، کەرتەکانی یە کەمیان، دۆخی ریزمانیی بەرکاری لەرەگی کردارەو (بەشی کرداری) یەو، وەر دەگرن. وەک لەم رێستانە خوارەووەدا:

(33) 1- کورەکە قسێش کەرد. (کورەکە قسە کرد).

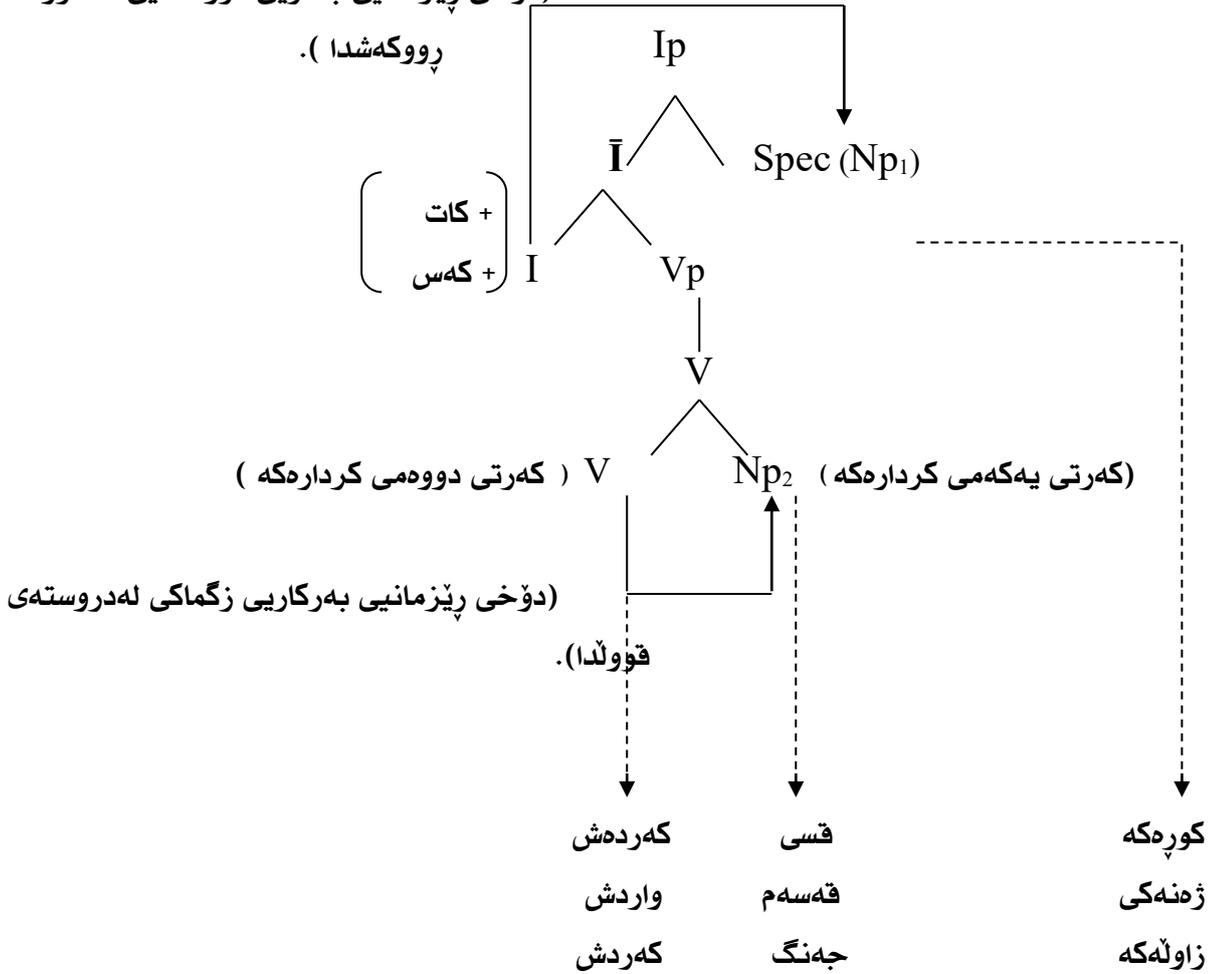
ب- ژەنەکی قەسەمش وارد. (ژەنەکی سویندی خوارد).

پ- زاوڵەکە جەنگش کەرد. (منالەکە شەری کرد).

فریزە ناوی یەکانی (قسی، قەسەم، جەنگ)، کەرتی یە کەمی کردارەکان و لە لایەن رەگی کردارەکانەو حوکم کراون و دۆخی ریزمانیی بەرکاری زگماکیان پێ بەخشاو، وەک لەم هیلکارییە درەختییەدا خراوەتە روو:

(دۆخی رېژمانی بکەریی دروستەیی لە دروستەیی

رپووکەشدا).



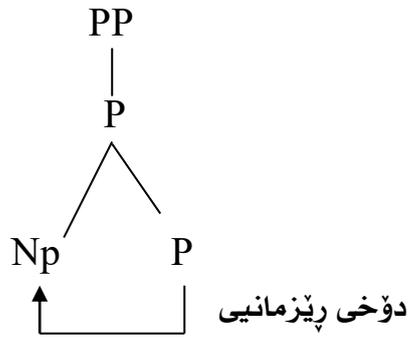
### 3-2-6 /2 دۆخی رېژمانی ئەو فرېزە پرىپۇزىشنىيەنى بەشە پىكەينىكى بنجى كىدارە

#### لېكەراۋەكانن:

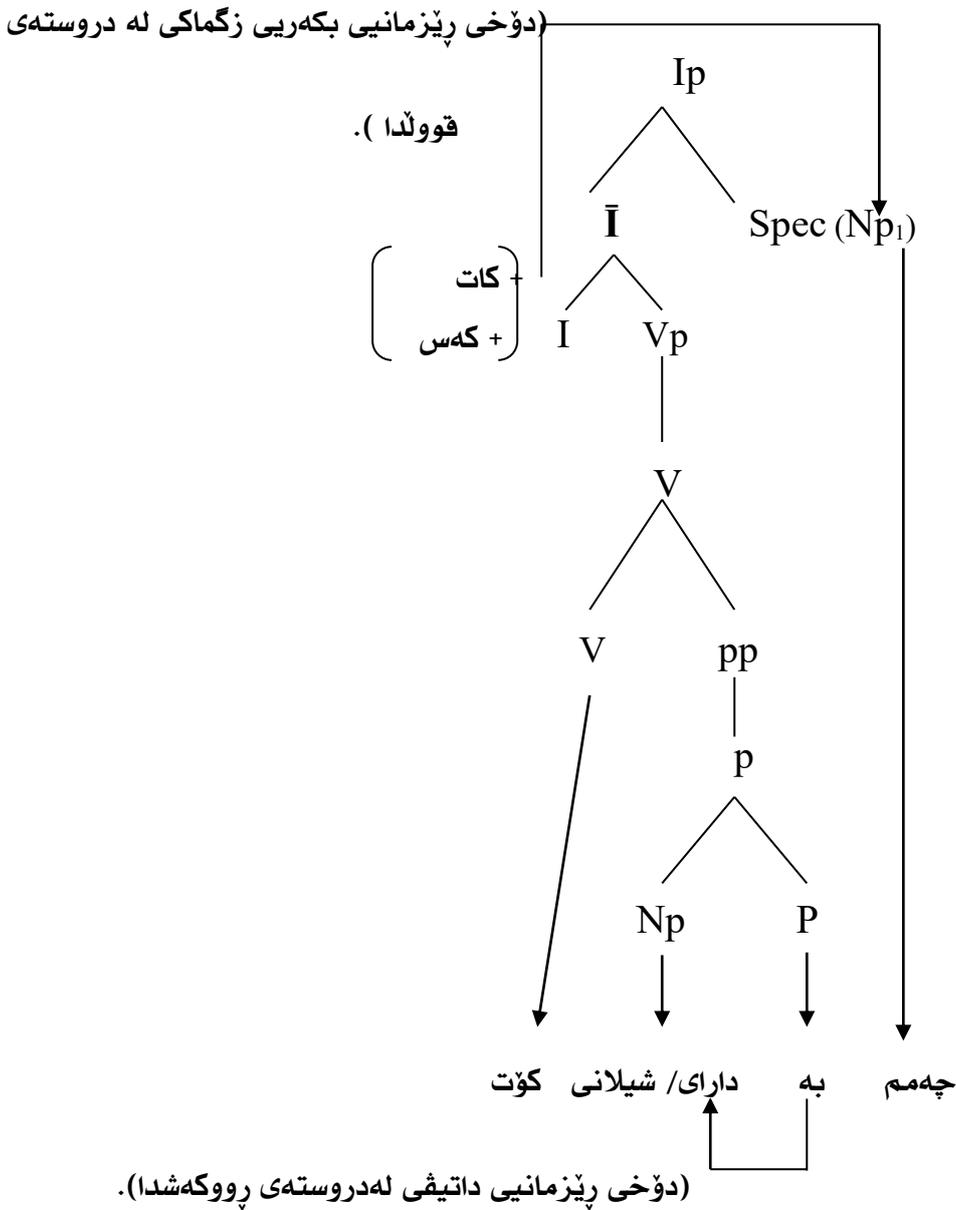
وەك پىشتر رپوونمانكردەو، لەهەورامىدا سەرى رېژمانى فرېزە پرىپۇزىشنىيەكان، يان پرىپۇزىشنى، يان پۇست پۇزىشنى. لەدروستەي ئەو كىدارە لېكەراۋەكاندا، كە فرېزە پرىپۇزىشنىيەكان وەك كەره سەيەكى بنجى وبنەرەتى لەنىوان هەردوو كەرتى كىدارە كەدا دەردە كەون، زىاتر پىرۇزە پرىپۇزىشنىيەكان، واتە سەرى رېژمانى يان پرىپۇزىشنى، لەبەر ئەو لەسەنتاك سى كىدارە لېكەراۋەكاندا، دە سەلاتيان بە سەر تەواۋكەرەكانىدا دەبىت وحوكمىيان دەكەن و دۆخى رېژمانى داتىقىيان دەدەنى:

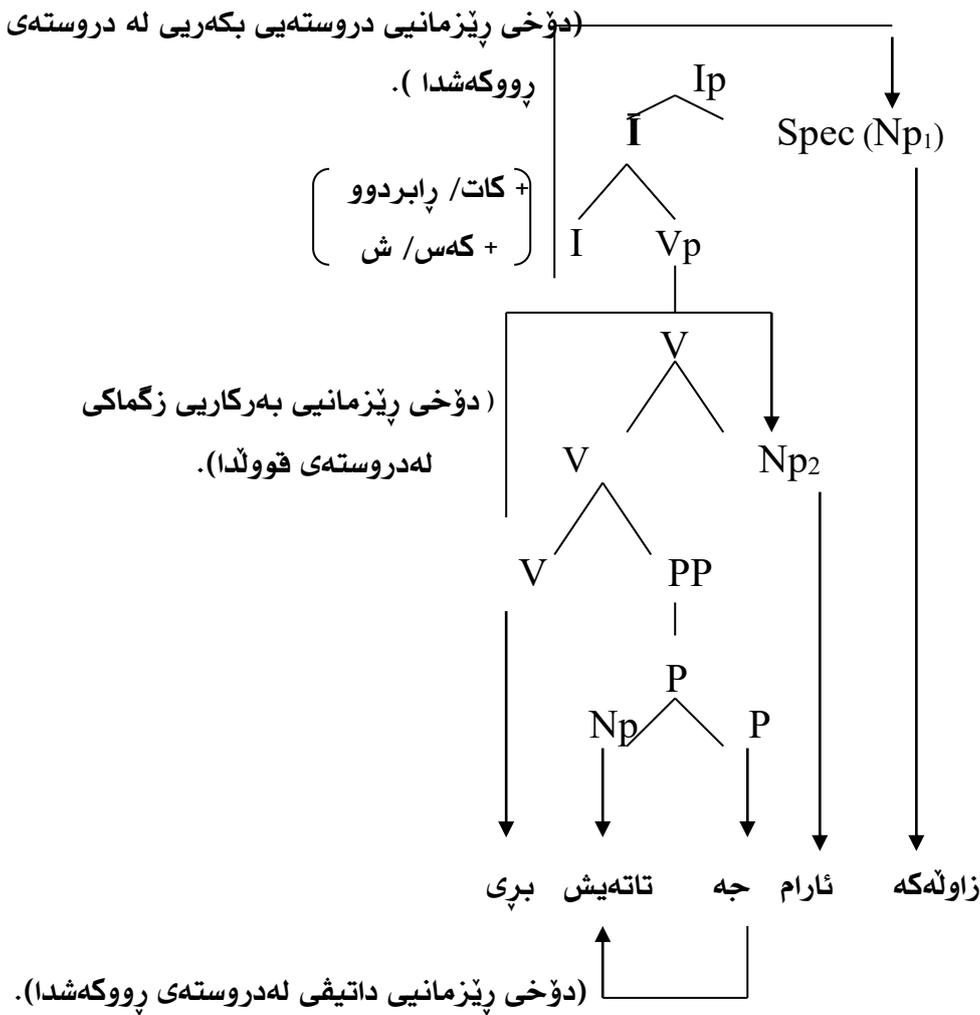
- (34) ۱- چەم بە داراي / شىلانى كۆت. (چاوم بەدارا / شىلان كەوت).  
 ب- زاۋلەكە ئارامش جە تاتەيش بىرى. (منالەكە ئارامى لەباۋكى بىرى).  
 پ- ئىر جە يانەكەى وەربى. (ئاگر لەمالەكە بەربوو).

لە (-، ب، پ) دا، فرېزە ناوييەكانى (دارا، شىلانە، يانەكە)، دۆخى رېژمانى داتىقىيان لەپرىپۇزىشنىيەكانى (بە، جە) وە وەرگرتوو:



رسته‌کانی (ا، ب)، له‌م هیلکارییه دره‌ختییانه‌دا، خراونه‌ته روو:





### 3-6/2 بهر به سته گانی حوکم کردن (Barrier):

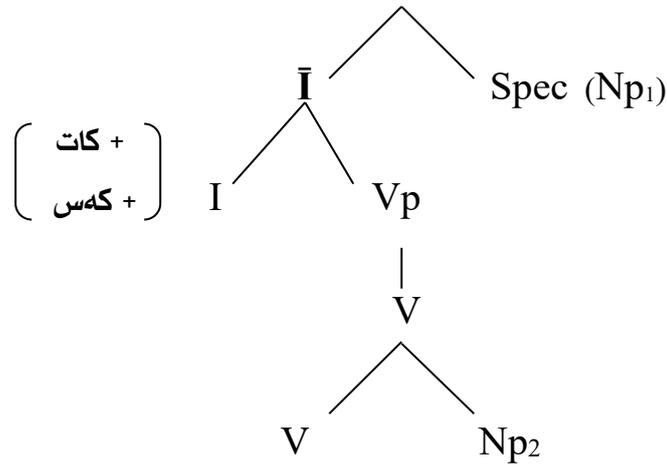
نه وړه گه زانه ی دهنه بهر به ست، یان سنوور بو پیدانی دوخی پښمانی، بریتین له پرؤزه گه وړه گانی وهک (فریزی کرداری له وړ پستانه دا، که کرداره گانیان تیپه پڼ، فریزی پریپوژی شنی، پرسته ی ته و او کهر)، که به ((بهر به سته گانی حوکم کردن ی زمان ناسراون و ههر زمانیکش ژماره یه که له و بهر به ست و سنووران ه ی هه یه. سنووره که به و جوړه یه، که ره گه زیکی حوکم کهر ناتوانی به سر ره گه زیکی حوکم کهری دی که دا بازبات، یان تیپه پڼت وړه گه زیکی تر حوکم بکات)) (1).

یه که بهر به ست ری له حوکم کردن ده گریت، دووان ری له گواستنوه ده گرن (2).

فریزی کرداری وهک بهر به سته گانی حوکم کهر له کرداره لیکدراوه تیپه ره گاندا:  
 له م هیلکارییه دره ختییه ی خواره وهدا:

(1) محمدهدی مه حوی، (2001: 182-183).

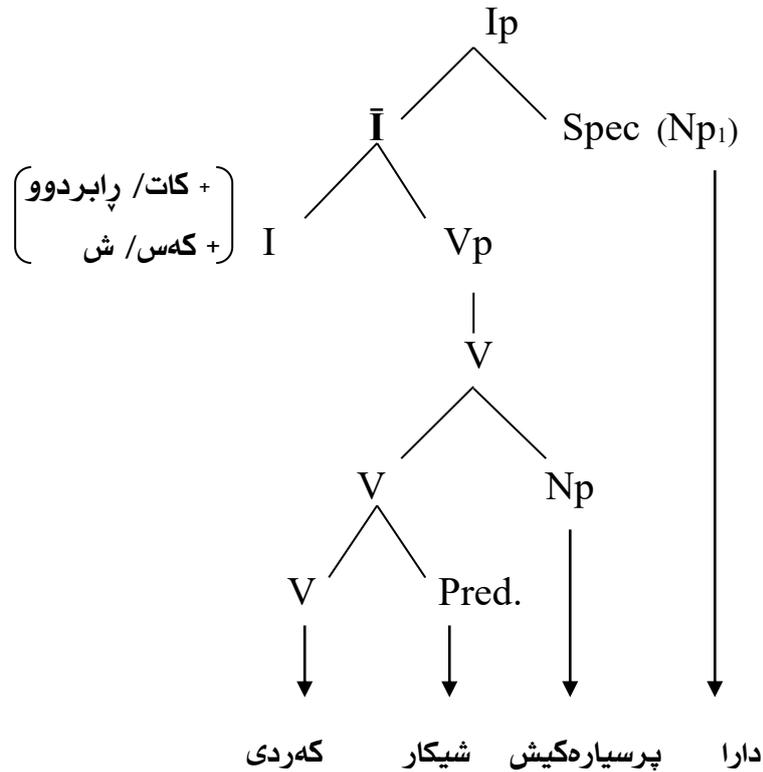
(2) Crystal, (1991: 35).



گريی ( Vp ) بووه ته بهربه ستيك لهئاست رهگي کرداردا، بؤئهوهی حوکمی (Np1) بکات ودؤخی رژمانیی بداتی. بؤنمونه لهپرستهی:

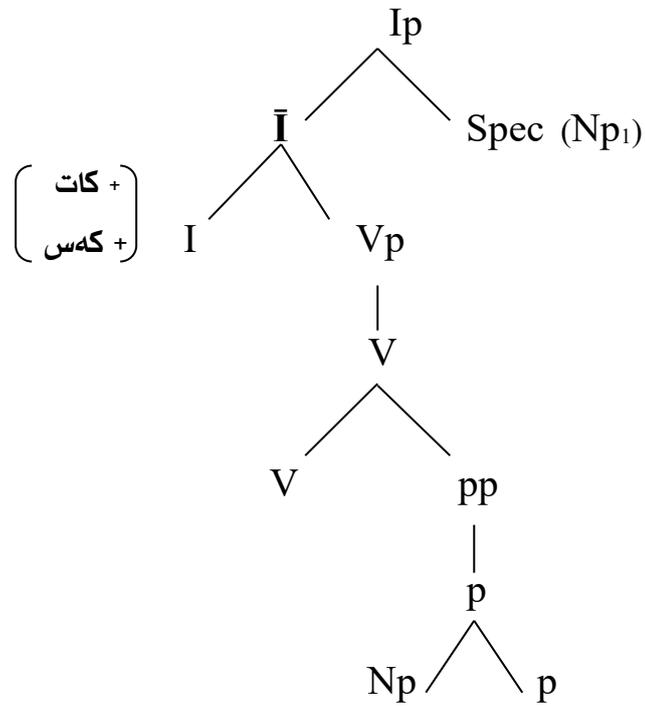
(35) - دارا پرسيارهگيش شيکار کهردی. (دارا پرسيارهگانی شيکار کرد).

رهگي کرداری (کهرد)، ناتوانيت حوکمی فریزی ناویی (دارا) بکات ودؤخی رژمانیی بکهري بداتی، وهك لههیلکارییه کهی خواره وهدا روونکراوته وه:



فریزی پریپؤزیشنی:

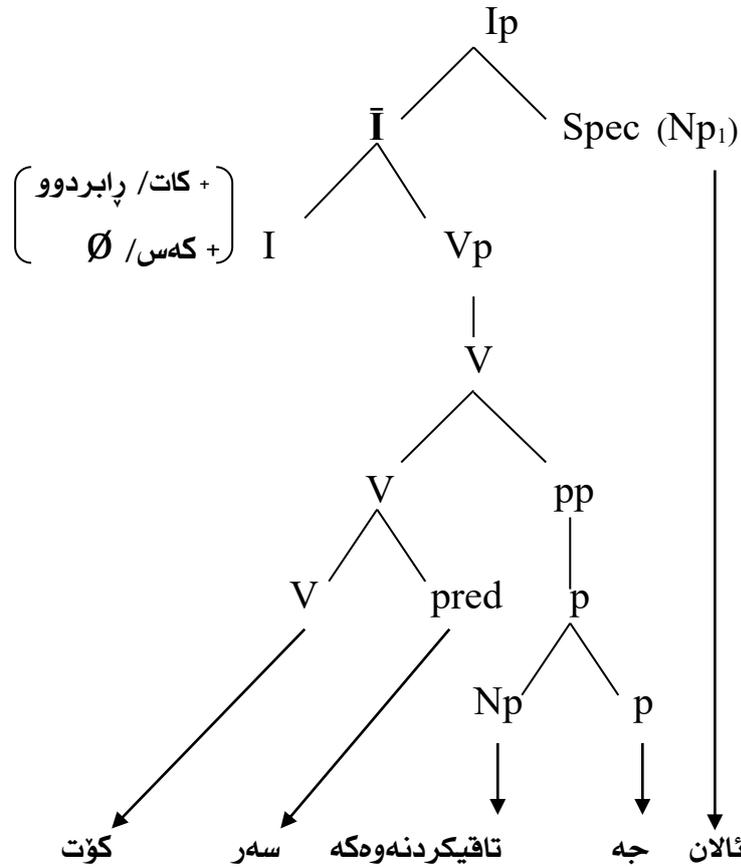
گريی (pp) بهربه ستيکه ناهيئيت رهگي کردار حوکمی فریزه ناوييه تهواوکه ره کهی بکات، وهك لهم هیلکارییه درهختییه دا دیاره:



بۆنمونه له پرستەیی:

(36) □ ئالان چه تاقیکردنەوهکەنە سەرکۆت. (ئالان له تاقیکردنەوهکەدا سەرکەوت).

رەگی کردار ناتوانییت حوکمی فریزی ناوی (تاقیکردنەوهکە) بکات و دوخی ریزمانیی بداتی:



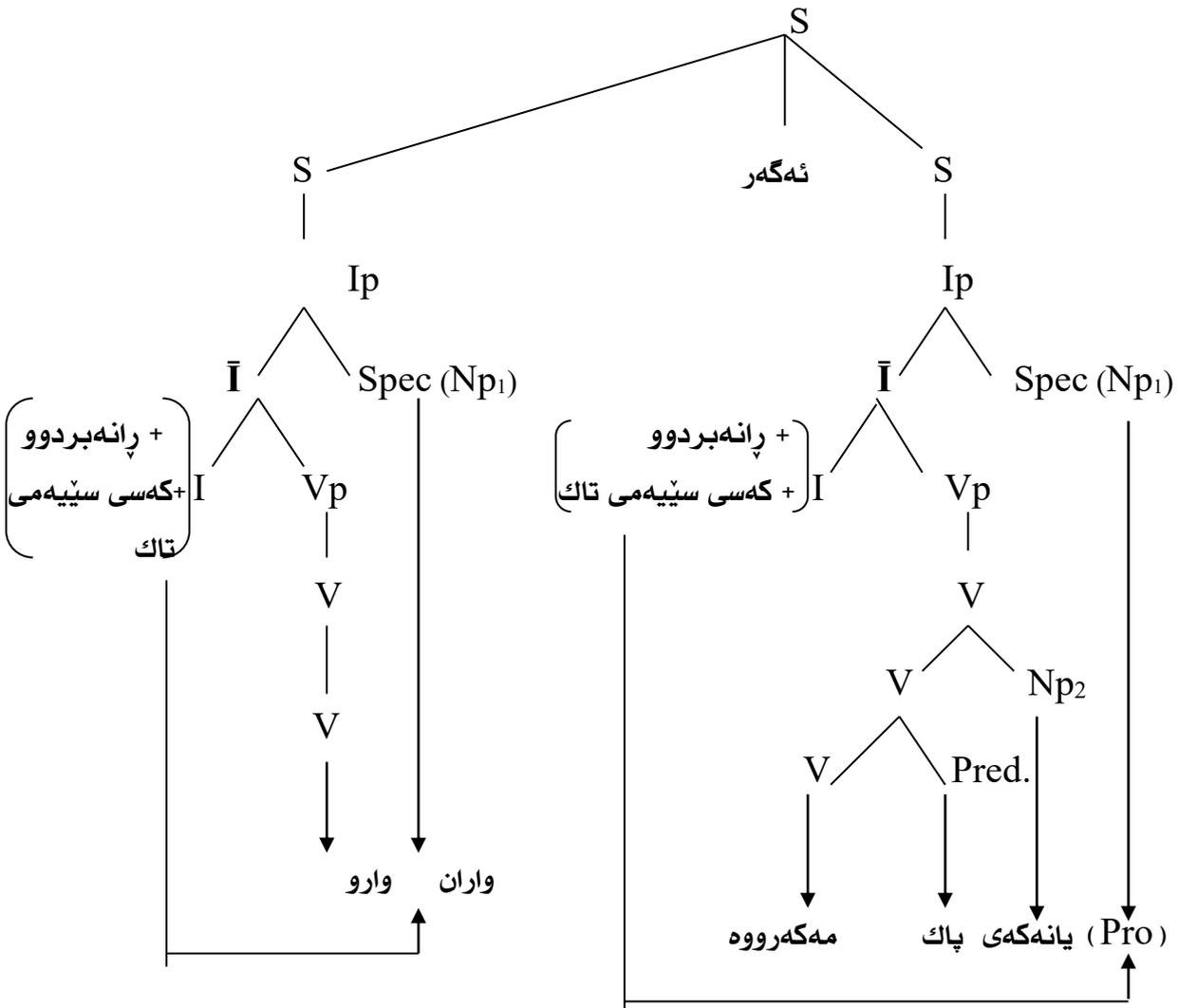
پرستەیی تەواوکەر (پارستە):

له پرستەیی:

(37) كوناچەكى يانەكەى پاك مەكەرۈۈدە، ئەگەر واران وارو. (كچەكە مالەكە پاك ناكاتەۋە، ئەگەر

باران بباریت).

بەكەرى رستەى تەۋاۋ كەر (واران) بە تەنھا لەلا يەن سەرى حوكم كەرى پار ستەكەۋە، حوكمى دۇخى ریز مانىى دەكر یت، چونكە گر ىى (S) بەربە ستىكە بۇ حوكم كەردن و سەرى حوكم كەرى ر ستە تەۋاۋكەرەكەىە. كات وكەسى رستە سەرەككىەكە ناتوانیت بە سەر ئەم بەربە ستەدا، تیپەرببیت و حوكمى دۇخى ریز مانىى بەكەرى پار ستەكە بكات. (INFL) ى شارپ ستەكە ئە گەر بیتوانیا یە حوكمى بەكەرى پارستەكە بكات، ئەۋا ئەۋ كاتە دووچار حوكمدەگرا، كە ئە مەیش ناشیت، چونكە ((فریزە ناویپەكان لە زمانە سروشتیپەكاندا، دەتوانن تەنھا یەك نیشانەى مۇرفولۇژیى دۇخى ریزمانیان ھەبیت))<sup>(1)</sup>.



## 2/ 4-6 روونکردنەۋەپەكى گشتى وپپويست:

لەۋ راستىپەۋە، كەپپدانى دۇخى ریزمانىى بەدروستەۋە بەندەۋ دروستەپپە، دەتوانریت كاتىگورىپە ریزمانىپەكانى ۋەك بەكەر، بەركار، فرىزى پرپپۇزىشنى، لەرپى پپوئندىپەكانى نپوان گرىكانەۋە

(1) محەمەدى مەحوى، (2001: 183).

بناسرینهوهو پیناسه بکرین، بهمشپوهیه<sup>(1)</sup> :

[Ip, Np]: واته ئه و (Np) یه ی راستهوخۆ لهژیر دهسلاتی (Ip) دایه، بکهری رستهکویه.  
له سیستمی (X) دا، بکهری رسته دهبیته (Spec) ی (Ip).

[V, Np]: ئهوه دهگه یهنیت، که ئه و (Np) یه ی لهژیر دهسلاتی (V) دایه، بهرکاری رستهکویه،  
که راستهوخۆ له (V) هوه هه لگوپزراوه.

[V, PP]: ئهوه دهبهخشیت، که فریزی پریپوزیشنی (که رستهیهکی سه رباربیت، یان تهواو کهر)، لهژیر  
دهسلاتی فریزی کرداریدایه.

[Ī, VP]: واته فریزی کرداری، ئه و پیکهینهی رستهیه، که راستهوخۆ (Ī) یك بهسه ریدا زاله.

له بهر رۆشنایی پیناسهکانی بکهرو بهرکار، ئهوه رپوندهبیتهوه، کهوا کهرتی یه کهمی ئه و کرداره  
لیکدراوانه ی بهیاسای رۆلی بابتهانه ی بکهر سازبوون، راستهوخۆ لهژیر دهسلاتی (Ip) دان.

کهرتی یه کهمی ئه و کردارانه ییش، که بهیاسای رۆلی بابتهانه ی بهرکار دارپژراون، لهژیر دهسلاتی (V)  
دان و راستهوخۆ لهگری (V) هوه هه لگوپزراون (بروانه هیلکارییهکانی ژماره 1، 3).

له هه ورامیدا، کهرتی یه کهمی کرداره لیکدراوهکان، که له سینتاکسدا ئه رکی بکهر، یان بهرکار ده بینن،  
له شوپنیککی بابتهانه دان وله گه ل کهرتی دووم (بهشی کرداری) دا له په یوه نیدان.

وهک پێ شتر روو نمانکردهوه، وه چه پیکه ته ی (INFL)، دۆ خی رپز مانی به که ره ستهیهک ده دات،  
که له شوپنیککی بکهردا بیت وره گی کرداریش دۆ خی رپز مانی به که ره ستهیهک ده دات، که له شوپنیککی بهرکاردا  
بیت. له بهرئهوه له سینتاکسی کرداره لیکدراوهکاندا، هه رکه ره ستهیهک له گه ل کرداریکی تینه په ردا، له پرووی  
کهس وژماره و ره گه زه وه هاو نی شان ه بوو، ئه وا له لایهن وه چه پیکه ته ی (INFL) هوه حوکمی دۆ خی  
رپز مانیک بکهری ده کریت و هه ر که ره ستهیه کیش له گه ل کرداریکی تینه په ردا له پرووی ئه و سیما  
رپزمانییانه وه هاو نی شان ه بوو، ئه وا ره گی کردار حوکمی دۆ خی رپز مانیک بهرکاری ده کات. له هه ورامیدا،  
تینه په رپری وتینه په رپری کردار، رۆلیکی کاریگه روو زور گرنه ده بینن، له دیاریکردنی ئه و ره گه زه ی وهک  
سه ریککی حوکم که ره له رسته دا، دۆ خی رپز مانیک به فریزیکی ناوی ده دات. به پێی بۆ چوونی محه مه دی  
مه حوی<sup>(2)</sup>، هه ر وه چه پیکه ته یهک له پرووی کهس وژماره وه له گه ل به شی کرداردا هاو نی شان ه بیت، ئه وا  
له لایهن کات وکه سه وه حوکم ده کریت و دۆ خی رپزمانیک پێ ده دریت.

(1) محه مه دی مه حوی، (2001: 158).

حاته م ولیا محه مه د، (2006: 104-105)

صباح ره شید قادر، (2006: 60).

(2) محه مه دی مه حوی، (2001: 89).

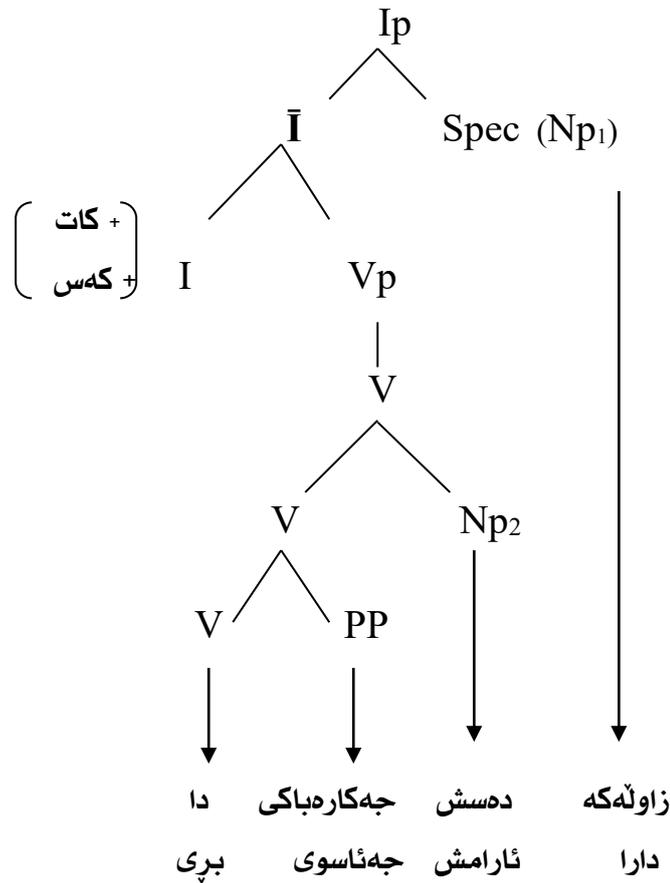
وہك پيشتر ناماژدەمان پيدا، لەهەوراميدا دوو وە چە پيگها تە لەرووی كەس وژ مارەو، لە گەل بە شى كرداردا هاوونيشانە دە بن (رېك دە كەون)، ئەوانيش بگەرى كردارى تينە پەرو بەرگارى كردارى تىپەرى رابردوون.

بەپى بۆچونەكەى محەمەدى مەحوى بىت، فرىزى ناوى بەرگار لەهەوراميدا، لەبەر ئەوئەوى لە گەل كردارى رابردووى تىپەردا هاوونيشانە، دەبىت لەلا يەن كات وگە سەو وە حوكم بگريت و دۆخى رېزمانى بەرگارى پى بدرىت. ئەمەيش پيچەوانەى ياساكانى پيدانى دۆخى رېزمانى، چونكە كات وگەس تەنها حوكمى فرىزى ناوى بگەر دەكات و دۆخى رېزمانى دەدا تى، واتە ناشىت دۆخى رېزمانى بەدوو شوپى جياواز لەر ستهدا بدات. لەبەر ئەوئەوى لەهەوراميدا، تىپەرى وتينە پەرى كردار، دوو تەوهرى سەرەكى وگرنگن، لەتيورى دۆخى رېزمانيداو بى رەچاوكردنى ئەم تايبەتمەنديەى كردار، ليكۆلينەو لەم بوارەدا، ئەك هەر كەموكورتى پيوە دياردەبىت، بەلكو هەلەى زانستىشى تيدا دەبىت.

لەهەوراميدا، رەگەزى ناو لەديارىكردنى مۆرفۆلۆژيا نەى دۆخەكانى ناودا، رۆلى دياروبەر چاوى هەيه. دۆخ تايبەتمەنديەكى ناو لەسينتاكسدا، كە پيوە ندىى نيوان كەرەستەكانى رسته، يان بەشەكانى فرىزىك لە گەل يەكتر يدا رېكدهخات. بەواتا يەكى تر كۆمە ئە وشەيهك كە لەفەرەهەنگەو دپنە ئاستى قوولى رستهووە بەپى ياساكانى رېزبوونى كەرەستەكانى زمان، لەسەر هيلكى راست بەدواى يەكتردا دپن، ناتوان بىرىك بگەيهنن، ئەگەر پيوەنديى سينتاكسى لەنيوانياندا نەبىت، كەدۆخى رېزمانى، هەلسورپنەرو بەرپرسى ئەو پەيوەندييانەيه.

كەرتى يەكەمى ئەو كردارە ليكدراوانەى، كەدۆخى رېزمانى بەرگارىيان وەرگر توو، دەشيت لەرۆنانى بنجياندا، فرىزىكى پريپۆزىشنى لەبەشى كردارى (رەگى كردار) جيايان بكاتەو، بى ئەوئەوى كارىگەرى لەسەر پيدانى دۆخە رېزمانى بەرگارىيەكە هەبىت. ليرەدا دەگەينه ئەو راستىيەى كە دۆخى رېزمانى زگماكى، بە مەرجى خو شكايەتى، يان حوكمكرد نەو پابە ند نيە. واتە بنەماكانى تەرخانكردنى دۆخ، پيوەنديى بەدۆخى دروستەيبەو هەيه. بۆنموونە لەم رستانەى خوارەوودا:

- (38) 1- زاوئەكە دەسش جە كارەباكى دا. (منالەكە دەستى لەكارەباكە دا).  
ب- دارا ئارامش جە ئاسوى بپرى. (دارا ئارامى لەئاسۆ بپرى).



وەك لەهیلکارییه كەدا د یاره، لەنیوان كەرتی یه كەمی كرداره كان وبه شی كردار یدا، فریزی کی پریپۆزیشن هیه، بی ئهوهی ببیته بهربهست لهپیی ئهوه دۆخه ریزمانییهدا، كهرگی كردارهكان بهفریزه ناوییه بهرکارهکانیان ددهن. لهم چه شنه دروستانهدا، ئه گهر ره گی كردار له سهر بنه مای خوشکایهتی، حوکمی دۆخی ریزمانی كهرتی یه كەمی بکرده، دهبوایه له بنجدا، لههیلکارییه درهختییه كەدا، هاوشانی بوه ستیت وگری (V) ه بهرزه كه به سهرياندا زال بیت. وەك لەهیلکارییه كەدا روونکراوه تهوه، كهرتی یه كەمی كرداره كهو (V) هنزمه كه، ده سته خو شكین و (V) ه بهرزه كه به سهرياندا زا له. ره گی كرداره كەیش، كه كهرتی دووهمی درو سته كەیه، له گهال فریزه پریپۆزیشنیه كەدا، ده سته خوشکن وگری (V) ه نزمه كه به سهرياندا زاله.

هه موو زمانیک چهند شوینیکی له پسته دا هه یه، دیاریکردن وپیدانی مافی ده ستووری پیدان، پشت بهواتای کردار ده به ستیت. تهنه ئه و شوینانه بهزور پرده کرینه وه، كه حوکمی دۆخی ریزمانی ده کرین. شوینی تهواو کهری سه ریشکی، حوکمی دۆخی ریزمانی ناکریت، له بهرئه وه ئه و کهره ستانه ی له م شوینه دا دهرده کهن، له شیوه ی فریزی پریپۆزیشنیدا ده بن.

کهرتی یه کەمی ئه و کرداره لی کدراوانه ی به یا سای پریدیکات بهر هه مه اتوون، رۆلی بابه تا نه و دۆخی ریزمانی یان نابیت، چونکه یه که ی سینتاکسی نین، ههروهک پيشتر روو نمانکرده وه. رۆل ودۆخیش، تایبه تمه ندیی یه که سینتاکسییه کانه و به وان دهرین.

بەگشتى زامانەكان لەپروانگەى دۇخى رېزىمانىيەو، بۇچوار كۆمەل پۇلدەكرىن:

ا- لەهەندىكىياندا، دۇخ دەبىت بەمۆرفىم ولەكۆتايى فرىزى ناوييدا دەردەكەويت.

ب- ھەيانە دۇخيان نابىت بەمۆرفىم و لەپروانگەى مۆرفۇلۇژىيەو نانسارىتەو.

پ- دۇخ لەهەندى زامانى وەكو ئىنگلىزىدا، لەشكاندەوھى فرىزى ناويى خۇيدا بەرجە ستە دەبىت،

وەك: He → Him.

ت- لەهەندى زامانى ترى وەكو عەرەبىدا، سەرو بۇرو ژىر بۇ فرىزەكان دادەنرىت. شىووزارى

ھەورامى، سەر بەكۆمەلى (ا، ب) يە.

## 7/2 لىكردى كاتىگورىيە Sub Categorization:

تايبەتمەندىيەكى سىنتاكسى كىردارەو برىتتىيە لەكرەدى يەكگرتتى سەرىكى رېزىمانى و كەرە ستەيەكى

تەواو كەر، يان زىاتر، بۇبەرەھەمەينانى فرىزىكى كىردارى (1).

كەواتە لەقە كاتىگورىيەكان تەنھا ئامازە بۇ ئەو كەرە ستانە دە كەن، كە لەفرىزى كىردار يدا، وەك

تەواو كەرەك دەردەكەون، ئەمەيش ھۇكارىكى يارىدەدەرە بۇ پۇلكردن و جىا كىردنەوھى كىردار، بەپى جۇرى

تەواو كەرەكانىان و ھىچ ئامازەيەك بۇ بىكەر ناكەن، چونكە ھەموو كىردارىكى بىكەرەكى ھەيە (رېزىمانى بىت،

يان واتايى). بەواتايەكى تر، بىكەر ئارگومىنتىكى دەردەكى كىردارەو دە چىتە خانەى رۇنانى كاتىگورىيەو

(2)، واتە فرىزىكى ناويى بەخورتى رىستەيەو بەپىوئەندىيەكى رېزىمانى (بىكەرى) بەكىردارەو گىردارەو (3).

لەبەرئەوھ پۇلكردنى كىردار لەسەر بىنەماى بوونى بىكەر، كارىكى نەشياوھ.

كىردارە لىكىدراوھ تىنەپەرەكان، كەبەياساى رۇلى بابەتانەى بىكەر پىكەتوون، كەرتى دووھەمىان (بەشى

كىردارى)، لە ھەموو بارىكىدا تەواناى سازكردنى فرىزى كىردارىيان ھەيە، لەبەر ئەوھ لىكردى كاتىگورىيى

ناكرىن. ھەرچى كىردارە لىكىدراوھ تىپەرەكانىشە، كەبەياساى پرىدىكات داپىژراون و ھەندىكىش لەوانەيان،

كەبەياساى رۇلى بابەتانەى بەركار رۇنراون، بەشى كىردارىيان بە تەنھا ناتوانىت فرىزىكى كىردارى

پىكەتەينىت، بۇيە ھەندىك جۇر لەتەواو كەر ھەئدەبىژىرن ولەگەئىياندا يەكەدەگرن.

## 1-7/2 جۇرەكانى لىكردى كاتىگورىيى:

شەش جۇر لىكردى كاتىگورىيى كىردارە لىكىدراوھكان دىارى دەكرىت:

1- ئەو كىردارانەى بۇ فرىزىكى ناوى لىكردى كاتىگورىيى دەكرىن:

كىردارە لىكىدراوھ تىپەرەكان، كە بەياساى پرىدىكات داپىژراون، داواى فرىزىكى ناوى بۇتەواو كىردنى

واتاكانىيان دەكەن، واتە بۇ [Np] يەك لىكردى كاتىگورىيى دەكرىن و ئەم سىمايەيان دەبىت: V, [-Np]

(1) URL: <http://www.Silewp/2006/006.html>.

(2) Haegeman, (1999: 28).

(3) Trask, (1993: 25).

ئامادە كەرد (ئامادەكرد):

- ديلان پرسىيارەكيش ئامادە كەردى. (ديلان پرسىيارەكانى ئامادە كرد).

فەراموش كەرد (فەراموش كرد):

- ئادى كىشەكەشا فەراموش كەرد. (ئەوان كىشەكەيان فەراموش كرد).

پىك وست (پىكخست):

- كىچەكى يانەكەش پىك وست. (كىچەكە مائەكەى پىكخست).

عقوبەدا (سزادا):

- كامەران داراش عقوبەدا. (كامەران داراى سزادا).

2- ئەو كىردارانەى بۇ فرىزى پىپۇزىشنى لىكردنى كاتىگورىى دەكرىن:

هە ندىك لەكردارە لىكردارە تىپەرو تىنە پەركان، بەپىى سرو شت وتايبەتمە ندىى كەر تەكانى يەكەمىان، بۇفرىزىكى پىپۇزىشنى، لىكردنى كاتىگورىى دەكرىن وسىماى [-PP], V, وەردەگرن:

نەفرەتش كەرد (نەفرەتى كرد):

- ئىمە نەفرەتما جە پىا خرابى كەرد. (ئىمە نەفرەتمان لە پىاو خراب كرد).

سوودم هورگىرت (سوودم وەرگرت):

- من سوودم جە تو هورگىرت (من سوودم لەتۆ وەرگرت).

بىزارەبىيە / بىزاربى (بىزار بوو):

- ئاد جە شمە بىزار بى. (ئەو لەئىپوہ بىزار بوو).

پابەند بى (پابەند بوو):

- ئارام بەرئىنمايىيەكاوہ پابەند بى. (ئارام بەرئىنمايىيەكانەوہ پابەند بوو).

حازر بى (ئامادە بوو):

- دلشاد كورپەكەنە حازر بى. (دلشاد لەكۆرپەكەدا ئامادە بوو).

پەشىمان بىانى (پەشىمان بوومەوہ):

- من جە هەرمانەكى پەشىمان بىانى. (من لەكارەكە پەشىمان بوومەوہ).

گوشش شل كەرد (گوپى شل كرد):

- كامەران گوشش پەى قسەكاومن شل كەرد. (كامەران گوپى بۇ قسەكانى من شل كرد).

3- ئەو كرادارە لىكدراوانەى بۆفرىزىكى ناوى و فرىزىكى پرىپۇزىشنى، لىكدردنى كاتىگورى دەكرىن:  
 ئەمچۆرە لىكدردنى كاتىگورىيە، تايبە تە بە ھە ندىك لىكدراوہ تىپەرەكان، كە سىماكانيان  
 بەمشىوہىە دەبىت: V, [-NP], [-PP]

پىشكەشكەرد (پىشكەشكرد):

- شىرزاد كىتەبەكەش پىشكەش بەمن كەرد. (شىرزاد كىتەبەكەى پىشكەش بەمن كەرد).

- دارا نوزادش بەقسى ئازادا. (دارا نوزادى بەقسە ئازادا).

4- ئەو كرادارە لىكدراوانەى بۆ لارستە(رستەى تەواوكەر)، لىكدردنى كاتىگورى دەكرىن، لەئەنجامدا  
 كرادارەكان سىماى V, [-S] يان دەبىت:

ئارەزووش كەرد (ئارەزووى كەرد):

- pro ئارەزووش كەرد، pro بىو پەى ئىگەىە. (pro ئارەزووى كەرد، pro بىت بۇئىرە).

ھەستش كەرد (ھەستى كەرد):

- ئارام ھەستش كەرد، كە pro (جە) تاقىكدردنەوہكەنە بەرمەشو. (ئارام ھەستى كەرد، كە pro  
 لەتاقىكدردنەوہكەدا دەرناچىت).

ئاگادار بە (ئاگادار بە):

- (تو) ئاگادار بە، pro نەلو. ((تو) ئاگادار بە، pro نەروات).

نىازش ھەن (نىازى ھەىە):

- ئالان نىازش ھەن، pro سەرتا ونەدو/ دو ونە. (ئالان نىازى ھەىە، pro سەرتان لى بدات).

پىشنىيازش كەرد (پىشنىيازى كەرد):

- ئاسو پىشنىيازش كەرد، كە pro بلدى پەى سىرانى. (ئاسو پىشنىيازى كەرد، كە pro بچن بۇ سەىران).

5- ئەو كرادارە لىكدراوانەى بۆ فرىزىكى ناوى و رستەىپەكى تەواوكەر، لىكدردنى كاتىگورى دەكرىن، واتە  
 سىماى V, [-NP], [-S] وەردەگرن:

دئنىا كەرد (دئنىا كەرد):

- نوزاد منش دئنىا كەرد، كە pro ھەرمانەكىم پەى جىبەجى كەرو. (نەوزاد منى دئنىا كەرد، كە  
 كارەكەم بۇ جىبەجى بكات).

پازى كەرد (پازى كەرد):

- دارا ئارامش رازى كەرد، كە pro وانەكاش پەى بنويسو. (دارا ئارامى رازى كرد، كە pro وانەكانى بۇ بنوسيت).

فیر كەرد (فیر كرد):

- هیوا زاوئەكیش فیر كەردى، كە گرد سەعبیو وەرزش كەرا. (هیوا منالەكانى فیركرد، كە ھەموو بەیانىیەك وەرزش بكەن).

6- ئەو كرادارە لیکدراوانەى بۇ فریزیكى پریپۆزیشنى ورستەپەكى تەواوكەر، لئكردنى كاتیگۆرى دەكرین، واتە سیمای [-S], [-PP], V, وەردەگرن:

مولەتش دا (مولەتى دا):

- ئامانج مولەتش بەسۆرانى دا، كە pro ھەرمانەكى تەمامنو. (ئامانج مولەتى بەسۆران دا، كە pro كارەكە تەواو بكات).

وعدش دا (بەئینی دا):

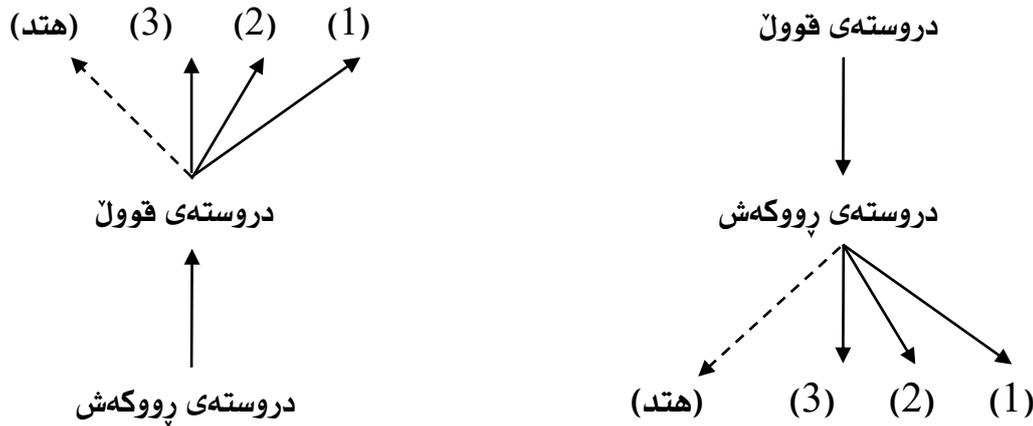
- رزگار و وعدش بەمن دا، كە pro بیو پەى لایما. (رزگار بەئینی بەمن دا، كە pro بیت بۆلامان).

پاش دا (رینگەى دا):

- ماموسا پاش بەخویندكارەكەى دا، كە pro راپۆرتیو پیشكەش كەرو. (ماموستا رینگەى بەخویندكارەكەدا، كە pro راپۆرتیك پیشكەش بكات).

### 1/3 سەرەتا:

دوای دارشتنی دروستەى قوول، دووم کردەى ریزمانی، یاساگانى گواستنهوه، که به سەر ئه و ئاسته نادياره رسته دا جيبه جيبه گرین، بۆ ئه وهى دروسته روه کەش بهرهم بىت. (( ریزبازی گواستنهوه دهتوانىت چەند رسته يه کى بهر واته جياواز بخاته پال هه مان بنجهوه Deep structure و هه مان رسته بخاته پال چەند بنجىکى جياوازهوه))<sup>(1)</sup>.  
واته:



ياساگانى گواستنهوه، له ریزمانى بهرهمهينان و گواستنهوه، هه نديکيان له هه نديکى تر يان گرنگتر و پيوسترن، چونکه رسته ریزمانى بهرهمهينان و پيوسترن ندى سينتاکسى نىوان کهرسته گانى رسته به نه نجام ده گه يه ن، له بهر ئه وه هه ريه ک پله و بايه خيان نابىت.  
له م روانگه يه وه ياساگان بۆ دوو کۆمه ل پۆلکراون:  
1. ياسا به خورتى به گان:

ئه وانه که پيوستى سه ره کين و بى جى به جى کردن يان، رسته ریزماندروست له دروسته روه کەشدا بهرهم نايهت، ئه م ياسايانه بوونه ته به شىک له زانيارى زمانى، که به شيوه يه کى زگماکى لای قسه گه رى هه ر زمانىک هه ن، چونکه قسه گه ر بۆ ده ربهرى نى بير و گوزار شت کردن له ده ورو بهر، به شيوه يه کى ئۆتۆماتىکى، کار به و ياسايانه ده کات.  
2. ياسا سه رپشکى به گان:

پيوستى سه ره کى نين و هيج رۆلایک له سازکردنى پيوه ندى به سنيتاکسى به گاندا نابين و بى پيا ده کردن يان، رسته ریزماندروست له دروسته روه کەشدا داده ریزریت. پيوستە ئا مازه به و راستى به بدریت که هيج گواستنه وه يه ک به بى بوونى شوينىکى به تال روه نادات، که به هۆ يه وه ده توانریت کهرسته يه کى بۆ بگويژرته وه<sup>(2)</sup>.

ژماره و جوړى ياساگانى گواستنه وه به گشتى، په يوه ندييان به تايبه تمه ندى به گانى زمانه وه هه يه و پيوه يه به ندى. مه رج نيه يه کرده يه کى گواستنه وه که له زمانى کدا هه بوو، له يه کىکى تر يه شدا

(1) د.وريا عمر امين، کۆوارى کۆپى زانيارى کوردستان، ژ. 3، (2005: 295).

(2) Cook and Newson, (1997: 194)

دیاردەى گواستنه‌وهى بەشەکانى رسته له چوارچۆه‌ى رسته‌دا، يه‌گیکه له‌وه‌ ديارده رسته‌سازيانه‌ى که زۆربه‌ى زمانانى جيهان تێیدا هاوبه‌شن.

له‌ناو ئەو زمانانه‌دا زمانى ئەلمانى له‌م رووه‌وه چالاکیه‌کى ته‌واو دهنوینیت و پيش هه‌موو زمانه‌کانى تر ده‌که‌وینت (2).

له‌ ریزمانى به‌رهمه‌ینان و گواستنه‌وه‌دا، دوو چه‌شنى سه‌ره‌کیى گواستنه‌وه هه‌ن (3):

1. یاسای له‌بریدانان (Substitution):

به‌پێى ئەم یاسایه‌، که‌ره‌سته‌یه‌ک له‌ رسته‌دا، له‌ جیکه‌وه‌ ته‌ى خۆیه‌وه‌ بۆ جیکه‌وته‌یه‌کى به‌تالی تر ده‌گۆیزێت‌ه‌وه‌ و به‌هۆى ئەم کردیه‌ شه‌وه‌، دۆخى ریزمانى له‌ جیکه‌وه‌ ته‌ نوێیه‌ که‌دا وه‌رده‌گریت، یان ده‌به‌خشیت. سێ جۆر له‌م یاسایه‌ دیاریکراون:

ا/ گواستنه‌وه‌ى کردار (V-transformation)

ب/ گواستنه‌وه‌ى کات و که‌س (I-transformation)

پ/ گواستنه‌وه‌ى فریزی ناویى (NP-transformation)

2. یاسای هه‌لواسین (Adjunction):

که‌ره‌سته‌یه‌کى رسته‌، ده‌هینرێت ته‌ سه‌ره‌تاوه‌ (پیش فریزی ناویى ب‌که‌ر) و به‌رسته‌که‌دا هه‌لده‌واسریت. ئەم یاسایه‌ش بۆ پینچ چه‌شنى دابه‌شکراوه‌:

ا/ گواستنه‌وه‌ى فریزی پرسیار (WH-transformation)

ب/ گواستنه‌وه‌ له‌ رسته‌ى سه‌رجیناويدا.

(1) بۆنموونه له‌زمانى ئینگلیزیدا چه‌ند گواستنه‌وه‌یه‌ک هه‌ن، که له‌کوردیدا به‌رچاو ناکه‌ون، وه‌ک:

1- گواستنه‌وه‌ى پرسیار (Question transformation):

- John is writing. —> Is John writing.

2- گواستنه‌وه‌ى ناوه‌لناو (Adjective transformation):

- The picture on the wall was nice. —> Nice was the picture on the wall.

3- گواستنه‌وه‌ى شوین (Temporal Locative Trans.):

- A little angle stood outside. —> Outside stood a little angle.

4- گواستنه‌وه‌ى (There) (There – insertion trans.):

- A time comes. —> There comes a time.

5- گواستنه‌وه‌ى پارته‌سپل (Participle trans.):

- The frog was squatting in the corner. —> Squatting in the corner was the frog.

6- گواستنه‌وه‌ى (Imperative trans.):

- You will make the salad. —> Make the salad.

بۆزانباریى زیاتر، له‌باره‌ى ئەم جۆره‌ گواستنه‌وانه‌ى زمانى ئینگلیزى، ب‌روانه‌ نامه‌ى ماسته‌رى

Wuria Ahmed Ameen (1999: 48- 81)

(2) ئەحمه‌د حسن فتح الله، (1990: 50) و ئەو سه‌رچاوه‌یه‌ى له‌ویدا سوودى ئى وه‌رگرتووه‌.

Radford (2003). (3)

Crystal (2003 : 444).



- (2) أ- ئىمە زەرپ پاشەكۆت كەردما. (DS) ( ئىمە پارە پاشەكەوت كەردمان).  
ب- ئىمە زەرپما پاشەكۆت كەرد. (SS) ( ئىمە پارەمان پاشەكەوت كەرد).

ب/ ئەو كەردارانەى بە ياساى رۆلى بابەتانەى بەرگار دارپژراون:

لەم كەردارانەدا، كلىتىكى بەكەرى، لە كەرتى دوومەووە بۇ كەرتى يەكەمى كەردارە لىكەراووەكە دەگوازىتەووە:

- (3) أ- زاوئەكە بازى داش. (DS) ( منالەكە باز دای).  
ب- زاوئەكە بازىش دا. (SS) ( منالەكە بازى دا).  
(4) أ- ئادى جەنگ كەردشا. (DS) ( ئەوان شەر كەرديان).  
ب- ئادى جەنگشا كەرد. (SS) ( ئەوان شەريان كەرد).

كەردارە لىكەراووە تىپەپرەكان لە رىژەى رابردووى بەردەوامىدا، دياردەى گواستەنەووەى كلىتىكى بەكەرى لە دروستەى رۆوكەشياندا رۆونادات، وەك لەم رستەيەى خوارەووەدا ديارە:

- (5) أ- كە تو ئامای، من قسى كەرىنى. (DS) ( كە تو هاتى، من قسەم دەكەرد).  
ب- كە تو ئامای، من قسى كەرىنى. (SS)

هۆى ئەمەيش بۇ ئەووە دەگەرىتەووە، كە (( رابردووى بەردەوام لە هەورامىدا لە رەگى رانەبردووى كەردار ساز دەگرىت))<sup>(1)</sup>، و گواستەنەووەى كلىتىكى بەكەرىش، تايبەتمە ندى ئەو كەردارە تىپەپرەكانە يە، كە لە رەگى رابردوو دارپژراون.

### 3 / 2-2 كۆپىكەردن- لەبەرگرتەنەووە (Copy)<sup>(1)</sup>؛

بەپىي ئەم ياسايە ، فرىزىكى ناوى لە رستەدا، لە رۆوى سىما رىزمانىيەكانى ( كەس و ژمارە، يان رەگەز)هوە كۆپى دەگرىت و لە جىكەوتەيەكى تردا دەردەكەوئىت، كە دەبىتە جىگرى فرىزەكە. ئەو كەرهستانەى كۆپى دەگرىن، لە دوو شوئىنى جىاوازى هەمان رستەدا دەردەكەون، كە لە دوومىياندا (( شوئىنى سەرەى فرىزە ناويەكە دەگرىتەووە))<sup>(2)</sup>. واتە ياساكە بە دوو قۇناغ جىبەجى دەگرىت:

أ/ لەبەرگرتەنەووەى فرىزىكى ناوى.

ب/ جىگە گرتەنەووەى فرىزە ناويەكە، بەو فۆرمەى لەبەرى گىراوتەووە<sup>(3)</sup>.

لە هەورامىدا، فرىزى ناوى بەكەر و بەرگار، بۇ ئامازەكەردن بەو پىوهندىيە رىزمانىيەى لە گەل كەرداردا هەيانە، سىما رىزمانىيەكانىيان بە ياساى كۆپىكەردن لە شىوەى مۆرفىمىكى بەنددا بە كەردار دەدەن. لىرەدا پىوئىستە ئامازە بەو راستىيە بدرىت، كە فرىزى ناوى بەكەر و بەرگار، سىما فەرەهەنگىيەكانىيان بە كەردار نادەن<sup>(4)</sup>. بەواتايەكى تر، لە هەورامىدا فرىزى ناوى بەكەر لە گەل كەردارە تىپەپرەكاندا و فرىزى ناوى بەرگار، لە گەل كەردارە تىپەپرەكاندا، رىككەوتنىكى ئاشكرىيان بۇ خەسلەتەكانى كەس و ژمارە و

(1) محمد على الخولى، ( 203:1977-201)

(2) مهدى مشكره الدينى، (1994-166)

(3) محمد على الخولى، (202:1997)

(4) نعوم جومسكى، (97:1987)



دەردەكەون و لە جىكەوتەى بەركاردان، لەرپى كۆپىكردنەو سىماكانى كەس و ژمارەيان بە بەشى كرادارى بەخشيوه.

لە سىنتاكسى كرادارە لىكدراوكاندا، كۆپىكردنى كەس و ژمارەى فرىزى ناوى و گواستەنەوئى بۆ كۆتايى كرادار دياردەيه كە تايبە تە بە كرادارە لىكدراو تىپەرهكان، چونكە فرىزى ناوى لە كرادارە لىكدراو تىنەپەرهكاندا لە رپوى كەس و ژمارەو، كۆپى ناكرىن و ناگويزىنەوئى بۆ كۆتايى كرادار. ئەمچۆرە گواستەنەوئى، ھەورامىي كروووتە شىووزارىكى ئىرگەتىشى، چونكە (( ئەو زمانانەى رىككەوتن تىياندا لەنپوان بەركار و كراداردا دەردەكەوئى، لە زانستى زماندا بە Ergative ناوبراون))<sup>(1)</sup>.

### 2-2-2/3 كۆپىكردنى مۆرفىمى رەگەز (جنس):

رپوونكردنەوئى گشتى و پىويست:

رەگەز، كە تىگۆرىيەكى زگماكى (ناو)ە و يەكپەكە لە تايبەتمەندىيەكانى، لە زمانە ھىندۆ ئەوروپىي و سامىيەكاندا، ھىچ ناوئىك بە بى رەگەز بە بىرى مرفۇدا نايت، لەھەندى زماندا، وشە بە پىي و اتاكەى، سەر بە رەگەزىك دەپ ئيت، لە گەل ئەو شدا ژمارە يەك ز مان ھەن، ( چىنى، توركى، گورجى، فىنوئوگۆر،...)، رەگەزى ناويان نىيە.

لە زمانە ھىندۆ ئەوروپاييەكاندا، كە تىگۆرىي رەگەز وەك يەك دەرنابىرپىن و رىگەى گەياندن و ژمارەيان وەگىەك نىن، بۆ نموونە لە زمانەكانى لاتىنى و گرىكىي كۆن و ئەلمانى و رپوسىدا، سى رەگەز ھەن، ( نىرىنە، ناوەرەست، مپىنە). لە ئىنگلىزىدا رەگەز نىيە، بەلام پاشماوئى لە (He) و (She) دا ديارە. لە مپزووى زماندا ئەم كەتىگۆرىيە، ھى سەردەمى پىشكەوتنى زمانە، (بوداگەف) دەئيت:

(( لىكۆلىنەوئى شىكردنەوئى كە تىگۆرى رەگەز، ئەو رەستىيانە دەردە خات، كە خاوەنى و اتا يەكى يەكجار ئالۆز و گرانە، واتە كۆمەلە و اتا يەكى يەكجار ئالۆز و گران ھاتوونەتە كاپەوئى و چوونەتە قالىبىكى عادەتى كۆنەوئى، كەسى جۆريان لە يەكتر جياكردۆتەوئى، واتە بنجەكەى ھى ئەمرو نىيە، و پاشماوئى)).

كەتىگۆرى رەگەز، وەك ئا شكارىيە لە گەل دياردە سرو شتىيەكاندا بەيە كەوئە نەبە ستراونەتەوئى، بۆ نموونە ( پاسەوان) لە زمانى فەرەنسىدا مپىنە يە، لە رپوسىدا نىرىنە يە، (زن و كچ) لە ئەلمانىدا رەگەزەكەيان ناوەرەستە، واتە بەو سوفىكسانە گەردان دەبن و لەمەيش گرنگتر ئەوئى كە وشە بۆى ھە يە لە تەمەنىدا رەگەزەكەى بگۆررپىت، وەك رەستىيە مپزوويەكان دەيسەلمپن، بۆ نموونە ( جۆرىك لە جانتا، بوھەيرە، كۆتر)، ھەموو ئەمانە لە سەردەتاو مپىنە بوون، ئىستا لە رپوسىدا نىرىنە، (مەدح) پىشتر لە ئەلمانىدا نىرىنە بووئى ئىستا مپىنە يە، (فيلاباز) لە ئەلمانىدا سەردەمىك نىرىنە بووئى، بەلام ئىستا مپىنە يە.

(1) / رپا عومەر ئەمىن، (164:2004)

ب/ بۆ زانىارىي زياتر لەبارەى ئىرگەتىف و جۆرەكانى، برپوانە نامەى ماستەرى (مزگىن عبدالرحمن أحمد: 2006)

كەتتىگۈرى رەگەز لە سەرەتاوۋە تەنھا تايبەت بوۋە بەناۋى مرۇف و گياندارا نەو، دوایی پەريوۋ تەوۋە بۇ شتى بى گيان لە سروشتدا. رەگەز ئەو ناوۋ ئاۋەئناۋانە بوون، كە پەيوۋە ندىيان بە مرۇف و گياندارا نەوۋە ھەبوۋە، ناۋە كانى تر، ھىچ بىنەما يەكى لۇجىكىيان نيپە، بۇ دابە شىبون بە سەر ئەو رەگەز نەدا، بوونى رە گەز پىۋەندىيەكى راستەوخۇى بە پۇلكردنى (ناۋ) ھەو ھە يە و شانبە شانى پۇلكردنى گەردانى ناو رۇيشتوۋە<sup>(1)</sup>. لە ھەورامىدا رەگەزى ناو بە شىۋەيەكى ئاشكراۋ ديار، وەك تايبەتمەندىيەكى شىۋە زارە كە، لە دوو فۇرچاۋ بەرچاۋ دەكەۋىت: (ـە) بۇ مى و (Ø) بۇ نىر.. ھەرچەندە لە ھەندى بارد، بوار بە گۇرپىنى مۇرفىمى (ـە) بۇ (ى) دەدرىت، بۇ ئەۋەى رۇنانىك بۇ رەگەزى مى لەھى نىر جىابكرىتەۋە.

لە سىنتاكسى كىدارە لىكداراۋەكاندا مۇرفىمى رەگەز لە فرىزى ناۋىيى بىكەرەۋە، يان بەركارەۋە بۇ بە شى كىدارى، يان ھەردوۋ كەرتى كىدارەكە دەگۇيىزىتەۋە، بەمشىۋەيەكى خوارەۋە:

/ا/ گواستەۋەى مۇرفىمى رەگەز لە فرىزى ناۋىيى بىكەرەۋە بۇ كەرتەكانى كىدارە لىكداراۋە تىنە پەرەكان، كە بەياساى پرىدىكات سازبوون و بىكەرەكانىيان لە روۋى كەس و ژمارەۋە تاكن:

بىكەرى نىر

بىكەرى مى

(10) أ- من نەۋەشە كۇتا. من نەۋەش كۇتا. (من نەخۇش كەۋتم).

ب- من نەۋەشە گنوۋ<sup>(2)</sup>. من نەۋەش گنوۋ. (من نەخۇش دەكەۋوم).

(11) من نەۋەشە كۇتىنا<sup>(3)</sup>. من نەۋەش كۇتەنا.<sup>(4)</sup> (من نەخۇش كەۋتووم).

من نەۋەشە كۇتەبىنى. من نەۋەش كۇتەبىنى. (من نەخۇش كەۋتبووم).

ب/ گواستەۋەى مۇرفىمى رە گەز لە كەرتى يەكە مەۋە بۇ كەرتى دوۋەم، لەو كىدارە لىكداراۋە تىنە پەرەكانەدا، كە بە ياساى رۇلى بابەتانەى بىكەر رۇنراون:

(1) بۇ ئەو رۇونكردەۋە و زانىيارىيانەى سەرەۋە، سوۋدم لە چاۋپىكەۋوتنى ( د.فارووق عومەر سىدىق، 2008/4/15 ) وەرگرتوۋە.

(2) لە ھەرىەك لە رىستەكانى10(ا، ب) دا، مۇرفىمى رەگەزى مى لەسەر بەشى كىدارى دەرئەكەۋتوۋە، چۈنكە كلىتىكى بىكەرى لەسەر بەشى كىدارى ھەيە و دەنگىكى ئاۋلە، لە كوردىشدا دوو ئاۋل بەدۋاى يەكدا نايەن.

(3) لە رىستەى (11) دا، مۇرفىمى رەگەزى مى، گۇراۋە بۇ (ى) بۇ ئەۋەى دارىشتى كىدارەكە بۇ نىر و مى جىاۋاز بىت، دىاردەى گۇرپىنى مۇرفىمى (ـە) بۇ (ى) لەو ئاۋەئناۋەيشدا بەدى دەكرىت، كە بە مۇرفىمى (ـە) كۇتايىيان ھاتوۋە و كەرتى يەكەمى كىدارىكى وەك (بى:بوۋ) يان پىكەئناۋە، وەك:

- ئاد توۋرە بى. - ئادە توۋرە بىيە. (ئەو توۋرە بوۋ)

ھەرۋەھا ئەم دىاردەيە لەو ئاۋەئناۋانەيشدا بەرچاۋ دەكەۋىت، كە بە مۇرفىمى (1) كۇتايىيان ھاتوۋە و بوۋنەتە دەرخەرى ناۋىكى مى، وەك: شۇتى جىا (شىرى سارد)، ناۋى جىا+ى ← ناۋى جىي (ناۋى سارد) بۇ زانىيارى زىاتر سەبارەت بە دىاردەى گۇرپىنى مۇرفىمى (ـە) مى بۇ (ى)، برۋانە: (واتا رىزمانىيەكانى كىدارە لىكداراۋەكان لەم نامەيەدا).

(4) مۇرفىمى (ـە) لەسەر كىدارى (كۇتەنا)، بۇناسانى گۇكردن ھاتوۋەتە ئاراۋە مۇرفىمى رەگەز نىيە.

بگەرى مېينە:

(12) أ- پەكەش كۆتە. (پەكى كەوت).

ب- رۈۈش سىاۋە بىە. (رۈۈى رەش بو).

بگەرى نېرىنە:

(13) أ- نەھەش كۆت (ناۈكى كەوت).

ب- گىانەش بەرشى. (گىانى دەرچو).

پ/ گۈا ستنەۋەى مۇرفىمى رە گەز لە فرىزى ناۈى بەرگارى لۇجىكى يەۋە، بۇ كەر تەكانى كردارە لىكدراۋەگان، كە بە ياساى پرىدىكات بەرەمھاتوون و كەر تەكانى يەكەمىان ناۋەلئانۈن:

(14) أ- من كورەكەم رۇزگار كەرد. ( من كورەكەم رۇزگار كرد).

ب- من كناچەكىم رۇزگارە كەردە. ( من كچەكەم رۇزگار كرد).

ت/ گۈاستنەۋەى مۇرفىمى رەگەز لە فرىزى ناۈى بەرگارى لۇجىكىەۋە ، بۇ كەرتى دوۋەم(بە شى كردارى) لەو كردارەنەدا، كە بە ياساى پرىدىكات پىكھاتوون و كەر تەكانى يەكەمىان ناۈن:

(15) أ- دارا دەر سەكەش پىشكەش كەرد. ( دارا وانەكەى پىشكەش كرد).

ب- دارا شىعەرەكەش پىشكەش كەردە. ( دارا شىعەرەكەى پىشكەش كرد)

لە ھەۋرامىدا، وشەى (دەرس) لە رۈۈى رەگەزەۋە نىرە و (شىعەر) ىش مېئە، لەبەر ئەۋە يەكەمىان مۇرفىمى رەگەزى نىرى داۋە بە (كەرد)، كە (Ø) ەو دوۋەمىشيان مۇرفىمى رەگەزى مېى داۋەتى كە (ە) يە.

ج- گۈاستنەۋەى مۇرفىمى رەگەز لە كەرتى يە كەمى كردارە لىكدراۋە تىپەرەكانەۋە، كە بە ياساى رۇلى بابەتانەى بەرگار سازبوون، بۇ كەرتى دوۋەم:

(16) أ- ھىۋا ھەرمانەكەش كەردە. ( ھىۋا كارەكەى كرد).

ب- دارا نەماش كەردە. (دارا نوپزى كرد).

پ- ھىمەن قەسەمش ۋارد. ( ھىمەن سوپندى خۋارد).

ناۋەكانى (ھەرمانە و نەما)، لە ھەۋرامىدا لە رۈۈى رەگەزەۋە مېن، بەلام قەسەم (نېرە)، لە بەر ئەۋە ھەرىكەيان بەپى رەگەزەكانىان ، لە رپى ياساى كۇپىكرد نەۋە ، مۇرفىمى رەگەزىان بە كەرتى دوۋەمى كردارەگان بەخشىۋە.

كەۋاتە كەرتى يەكەمى كردارە لىكدراۋەگان، كە بە ياساى رۇلى بابەتانەى بگەر، يان بەرگار دارپۇزراۈن، كەرەستەيەكى بە دەسەلاتن، چونكە تۈاناي بەخشىنى سىما رپزمانىيەكانىان بە بە شى كردارى ھە يە و بەشى كردارىبىش لەم رۈانگەيەۋە، كەرەستەيەكى بى دەسەلاتە.

لە ھەۋرامىدا، ھاونىشانەيى و رپككەۋەتنى بگەر، يان بەرگار لە گەل كرداردا، بۇ دىارىكردن و ناسىنەۋەى ئەۋ دوۋ فرىزە و جىاگردنەۋەيان لە كەرەستەكانى ترى رستە، رۇلىكى زۇر گرنگ دەبىنپت، بۇ نەۋنە لەم رستانەدا:

(17) تۈ رۇحت شى. (تۇ رۇحت چو).

(18) تۈ پەكەت كۆتە. (تۇ پەكت كەوت).

هەريەك لە فریزەكانى (رۆح، پەكە)، لە رووی كەس و ژمارە و ڕەگەزەوه لەگەڵ كرده كانى (شى، كۆتە)دا، كە تىنەپەرن، ڕىككەوتوون و هاوئىشانەن، كەواتە بکەرى رستهكان.

فریزە ناوییهكانى (تو) لە هەردوو رستهكەدا، هیچ پەيوەند يەكى رىككەوتن، يان هاوئىشانەيبان لە گەڵ كردهكاندا نيه، لەبەرئەوه بکەرى رستهكان نين. بەهەمان شێوه:

(19) pro نماش كەردە. (pro نوێژى كەرد).

Pro كيشەكەش فەراموش كەرد. (Pro كيشەكەى فەراموش كەرد).

فریزەناوییهكانى (نما، كيشەكە)، لە رووی كەس و ژمارە و ڕەگەزەوه، لە گەڵ كردهارى (كەرد)، كە تىپەره، رىككەوتوون و هاوئىشانەن و لە جىكەوتەى بەركارىشان، لەبەرئەوه بە بەركارى كردهكان دادە نرين، چونكە مەر جەكانى بەركارىيان جى بەجى كەردووه. كەواتە لە هەورام يدا، لە روان گەى يا ساكانى گواستەوهوه، دەتوانریت پىناسەى بکەر و بەركار بەمشێوهيه بكریت:

بکەر و بەركار، ئەو فریزە ناویانەن، كە يە كەمیان لە گەڵ كردهارىكى تىنە پەر و دووهم يان لە گەڵ كردهارىكى تىپە پەردا، پىوه ندى رىككەوتنىان هە يە و بە يا ساي كۆپىكردن سىما رىزمانى يەكانىيان پىبەخشیون.

### 3-2-2 /3 كۆپىكردنى مۆرفىمى كۆ:

ا/ كرده لىكەراوه تىنە پەرهكان، كە كەرتەكانى يە كەمیان ئاوەلناون و بە يا ساي پرىديكات دار پىژراون، ئە گەر بکەرەكانىيان لە رووی كەس و ژمارەوه كۆ بوون، ئەوا مۆرفىمى كۆ (ى) بە كەرتى يە كەمى كردهكان دەدەن، وەك لە رستهكانى خوارەوهدا دياردەكە نيشاندراوه:

- (20) ا- ئىمە نەوهشى كۆتىمى. ئىمە نەوهشى گنمى.  
ب- شمه نەوهشى كۆتيدى. (ئىمە نەخۆش كەوتىن).  
پ- ئادى نەوهشى كۆتى. (شمە نەوهشى گندى).  
ئەوان نەخۆش كەوتن. (ئىوه نەخۆش كەوتن).  
ئەوان نەخۆش كەوتن. (ئادى نەوهشى گنا).  
ئەوان نەخۆش كەوتن. (ئەوان نەخۆش كەوتن).

ب/ كرده لىكەراوه تىپەرهكان:

لە كرده لىكەراوه تىپەرهكانيشدا، كە كەرتەكانى يە كەمیان ئاوەلناون و بە يا ساي پرىديكات، سازبوون، ئە گەر بەركارەكانىيان فرىزىكى ناوى كۆ بوون، ئەوا مۆرفىمى كۆ (ى) بە كەرتى يە كەمى كردهكان دەدەن:

- (21) ا- ئىمە ئادىما رۆزگارى كەردى. ئىمە ئادىشا رۆزگارى كەرمى.  
ب- ئىمە ئەوانمان رۆزگار كەرد. (ئىمە ئەوان رۆزگار دەكەين).  
پ- ئىمە شمه ما رۆزگارى كەرديدى. ئىمە شمه رۆزگارى كەرمى.  
ئىمە ئىوه مان رۆزگار كەرد. (ئىمە ئىوه رۆزگار دەكەين).

پ- شمه ئىمەتا رۇزگارى كەردىمى. شمه ئىمە رۇزگارى كەردى.  
( ئىۋە ئىمەتان رۇزگار كەرد). (ئىۋە ئىمە رۇزگار دەكەن).

### 3-2/3 جىگۇرگىيى مۇرفىمەكانى (ئەنە -)، (ئەرە -) لە پىش كىدارەۋە بۇ دواى كىدار:

لە شىۋەزارى ھەۋرامىدا، مۇرفىمەكانى (ئەنە -، ئەرە-)، ۋەك پىشگىرىكى بىجى كىدارو لە فەرھەنگدا تۇماركراون و كەۋتوونەتە نىۋان كەرتەكانى كىدارە لىكىداراۋە فەرھەنگىيەكانەۋە، لە فۇرمى سىنتاكسى كىدارەكاندا، بۇ كۆتايى بەشى كىدارى جىگۇرگىيى دەكەن، ۋاتە دەبن بە پاشگر و شويىنى كۆتايى دروستەكە دەگرن:

فۇرمى سىنتاكسى كىدار	فۇرمى فەرھەنگىيى كىدار	ا/ (ئەنە -):
سەرەش كەردەنە. (سەرى تىكىرد)	سەرە ئەنەكەردەى. (سەر تىكىردن)	
ئىرش ۋەردانە. (ئاگرى تىبەردا)	ئىر ئەنە ۋەرداى. (ئاگر تىبەردان)	
بەرگش گىرتەنە. (بەرگى تىگرت)	بەرگ ئەنە گىرتەى. (بەرگ تىگرتن)	
چەمش گىرتەرە. (چاۋى داگرت)	چەم ئەرە گىرتەى. (چاۋ داگرتن)	ب/ (ئەرە -):
سەرەش ۋستەرە. (سەرى داخستن)	سەرە ئەرەۋستەى. (سەر داخستن)	

### 4-2/3 جىگۇرگىيى مۇرفىمى رىزمانىيى ( - ۋ):

لە دروستەى فەرھەنگىيى كىدارە لىكىداراۋەكاندا، مۇرفىمى رىزمانىيى ( - ۋ)، ۋەك پاشگرىك بەپاشى كەرتى يەكەمى كىدارە لىكىداراۋەكانەۋە دەردەكەۋىت، بەلام لە دروستەى سىنتاكسىيەكانىندا جىگۇرگىيى بۇ پاش كەرتى دوۋەمى كىدارەكە دەكات:

دروستەى سىنتاكسى	دروستەى فەرھەنگىيى
وردۇ بىۋ. (ورد بۆۋە).	وردۇ بىەى. (وردبۋونەۋە)
سىاۋ بىۋ. (رەش بۆۋە).	سىاۋ ۋ بىەى. (رەش بۋونەۋە)
دوور كۆتۇ. (دوور كەۋتەۋە).	دوورۇ كۆتەى. (دوور كەۋتەۋە)
ۋىرم كەردۇ. (بىرم كىردەۋە).	ۋىرۇ كەردەى. (بىر كىردنەۋە)
ۋىش سوور كەردۇ. (خۇى سوور كىردەۋە)	ۋى سوورۇ كەردەى. (خۇ سوور كىردنەۋە)

ۋاتە مۇرفىمى رىزمانىيى ( - ۋ)، لە دروستەى قوۋلدا، بەپاشى كەرتى يەكەمى كىدارە لىكىداراۋەكەۋە، بەلام لە دروستەى رۋوكەشدا، بۇ پاشى كەرتى دوۋەم جىگۇرگىيى دەكات، ۋەك لە رىستەكانى خوارەۋەدا رۋونكرۋەتەۋە:

(22) ئارام جەمن دوورۇ كۆت. (DS) ( ئارام لەمن دوور كەۋتەۋە).

ئارام جەمن دوور كۆتۇ. (SS)

ئارام جەمن دوور گنوۋۋە<sup>(1)</sup>. ( ئارام لەمن دوور دەكەۋىتەۋە).

(23) من ۋىرۇ كەردم. ( من بىر دەكەمەۋە)

من ويرم كهردؤ.

(من بيرم كردهوه).

من وير كهروؤ.

(من بير دهكهمهوه).

### 5-2/3 گۆرپىنى پېشگره فەرهنكى و مۇرفۇسىنتاكسىيەكانى كرادار، بۇ پرىپۇزىشىنى

#### سىنتاكسى:

وهك پېشتر ئاماژەمان پېدا، ئەو كرادارە لىكداراوانەى بەشى كرادارىيان مۇرفىمەكانى (پنە، ونە، چنە، پورە)<sup>(2)</sup> يان وهكو پېشگر، يان كەرەستەيەكى بنجى لەگەل دايە، لە سىنتاكسدا داواى فرىزىكى ناوى بۇ تەواوكردىنى واتاكانيان دەكەن، رەگى كرادار كە سەرى رېزمانى فرىزى كرادارىيە، تەنھا حوكمى دۆخى رېزمانى فرىزى ناوى بەركارى پى دەكرىت و ناتوانىت رۆل و دۆخى رېزمانى بەو كەرەستانەيش بدات، كهوهك تەواو كەر لەناو فرىزى كرادارىيان، لەم بارەدا بۇ ئەوهى رېستەى نارېزمانى بەر هەم نە يەت، و هەموو كەرەستەكان حوكم بەرپىن و دۆخىكى رېزمانىيان هەبىت، پېشگرە بنجىيە كەى كرادار بۇ پرىپۇزىش دەگۆرپىت و لە گەل فرىزە ناوى يە تەواو كەرە كەدا، يە كدەگرىت و فرىزىكى پرىپۇزىشنى دادەرپىزىت، كە لەلاى راستەوه بۇ لاى چەپ، حوكمى دەكات و دۆخى رېزمانىى داتىقى دەداتى، بۇ نموونە لەم رېستەيەدا:

(24) أ- من بەرگ كتیبەكە ئەنەگىرتم. (من بەرگ كتیبەكە تىگرتم).

لە دروستەى رپووكەشدا سەرەتا بە پىياساى كلىتىك گۆيزانەوه، جىگۆرپى بە كلىتىكى بەكرى دەكرىت و بە بەركارى راستەوخۆ وه دەلكىنرىت و دەركردەى دەبىت بە:

ب- من بەرگم كتیبەكە ئەنە گىرت. (من بەرگم كتیبەكە تىگرت).

فرىزى ناوى كتیبەكە لە دروستەى قوولدا و لە شوپنى دروستەييدا، سەرىكى حوكمكەرى نىيە، كە دۆخى رېزمانىى داتىقى بداتى. هەرچەندە كرادارى (ئەنەگىرتم)، كرادارىكى تىپەرى دوو هیزە، بەلام دەتوانىت تەنھا هیزىكىيان بخاتە كارو ناتوانىت دۆخى رېزمانىى داتىقىش بە فرىزى ناوى دوووم (كتیبەكە) بدات، لەبەر ئەوه پېشگرە پرىپۇزىشكەى كرادار بۇ پرىپۇزىش دەگۆرپىت، بۇ ئەوهى بىتە سەرىكى حوكمكەر بۇ (كتیبەكە) و دۆخى رېزمانىى بداتى:

پ/ من بەرگم جە كتیبەكەى گىرت.

بەمجۆرە لە فرىزى پرىپۇزىشنى (جە كتیبەكەى) دا، دۆخى رېزمانىى دروستەى لەلا يەن پرىپۇزىشنى (جە) وه، بە فرىزى ناوى (كتیبەكە) دەدرىت<sup>(3)</sup>. ئەمەش چەند نموونەيەكى ترە لەو بارەيەوه:

(25) أ- چەمم دارا پنە كۆت. (چاوم دارا پى كەوت). ب- چەمم بە داراى كۆت. (چاوم بە دارا كەوت).

(1) مۇرفىمى رېزمانىى ( - ۆ)، لەم بارەدا لەژىر كارىگەرى كلىتىكى بەكرى كەسى سىيەمى تاك (و) دا، دەبىت بە (وه).

(2) (Maccarus (1958: 75)، راي وايە، مۇرفىمەكانى (ل، پى، تن) لە شىووزارى سلیمانیدا، كە بەرامبەر بە (ونە، چنە، پنە، پورە) لە هورامیدا رادەوهستەن، لە رېستەدا لەگەل كلىتىكى بەستراودا دىن.

(3) بۇ زانىبارى زياتر لەبارەى ئەم چەشنە دۆخ بەخشىنە، بىروانە: (مجمەدى مەحوى و نەرمين عومەر، 2004:107)

(26) أ- وەرم دارا پورە كۆت. (خەو دارا ئى كەوت).

ب- وەرم جە داراى كۆت. (خەو لە دارا كەوت).

(27) أ- زاوئەكە دەس كارەبا ونەداش. (منالەكە دەست كارەبا لىيدا).

ب- زاوئەكە دەسش كارەبا ونەدا. (منالەكە دەستى كارەبا ئى دا).

پ- زاوئەكە دەسش جە كارەباى دا. (منالەكە دەستى لە كارەبادا).

وەك لە رستەكاندا دەردەكەوئىت، لە كردارە لىكدراوہ تىنەپەرەكاندا، لەسەر ئاستى رپووكەش يەكەم كردهى

گواستەنەوہ، گۆرپىنى مۆرفىمەكانى (پنە، چنە، ونە، پورە) يە بۆ پرىپۆزىشنەكانيان.

لە كردارە لىكدراوہ تىپەرەكاندا يەكەم كردهى گۆيزانەوہ، گواستەنەوہى كلتىكى بكَرەپىيە بۆ سەر فرىزى

ناوئى بەركار، پاشان لەسەر ئاستى رپووكەشى دووہمدا، مۆرفىمەكان بۆ پرىپۆزىشنەكان دەگۆرپىن.

### 6-2/3: گواستەنەوہى بە خورتى بەركارى لۆژىكى بۆ جىكەوتەى پرىدىكات:

لە ھەندى لەو كردارە لىكدراوہ تىپەرەكانەى بە ياساى پرىدىكات سازبوون، كەرتى يەكەم بەخورتى داواى

بەركار وەك دەر خەرىك دەكات، وا تە فرىزى ناوئى بەركار بۆ شوئىنى پرىدىكات دەگۆيزىرەتەوہ و

بەيارىدەى مۆرفىمى خاوەندارىى (و) لەگەلئىدا فرىزىكى خستەنەپالى خاوەندارى بەر ھەم دەھىنئىت، وەك

لە رستەكانى خوارەوہدا رپوونكرائەتەوہ:

(28) أ- ئىمە دوژمنما پەلامار دا. (ئىمە دوژمنمان پەلاماردا).

ب- ئادى ھەزارەكەشا يارمەتى دا. (ئەوان ھەزارەكانيان يارمەتى دا).

پ- دارا ھىمىنىش بەرۆك گىرت. (دارا ھىمى بەرۆك گرت).

(29) أ- ئىمە پەلامارو دوژمنىما دا. (ئىمە پەلامارى دوژمنمان دا).

ب- ئادى يارمەتىو ھەزارەكەيشا دا. (ئەوان يارمەتى ھەزارەكەيان دا).

پ- دارا بەرۆكو ھىمىنىش گىرت. (دارا بەرۆكى ھىمىنى گرت).

بەركار كاتىك لە شوئىنى چەسپاوى خۆپەوہ، جىگۆر كى دەكات و دەبىتە دەر خەرى پرىدىكات، خە سلەتى

رپزمانىى بەركارىى لەدەستەدات و رپككەوتنى لە گەل كرداردا، لە رپووى سىما رپزمانىيەكانى كەس و

ژ مارە و رپە گەزەوہ نامىنئىت. ئەم دياردە يەش بە تايبەتمەندىيەكى گرنكى بەركار لەم جۆرە كردارە

لىكدراوانەى ھەورامىدا دادەنرئىت، بۆ نموونە لەم رستانەدا:

(30) أ- رپزگار ئىمەش دەس برىمى. (رپزگار ئىمەى دەست برى).

ب- دارا ئادىش ئاوەرپوو بەردى. (دارا ئەوانى ئابروو برد).

(31) أ- رپزگار دەسو ئىمەش برى. (رپزگار دەستى ئىمەى برى).

ب- دارا ئاوەرپوو ئادىشا بەردە. (دارا ئابرووى ئەوانى برد).

لە رستەكانى (30/أ، ب)دا، فرىزە ناوئىيەكانى (ئىمە، ئادى) بەركارى لۆژىكىن و لە شوئىنى بنەرەتى

خۆياندان و لە رپووى كەس و ژ مارە وە، لە گەل بەشى كردارىى كردارە لىكدراوہكاندا رپككەوتوون. لە

رستەكانى (31/أ، ب)دا، ئەو فرىزە ناوئىيانە جىگۆر كىيان كرده و بوونەتە دەر خەرى كەرتى يەكەمى

كردارەكان و بەھۆى ئەم دياردەپەشەوہ، تواناى رپككەوتنىان لەگەل بەشى كردارىى كردارە لىكدراوہكاندا

نەماو. دياردەى جىگۆرگىيى بەركار و بوونى بە دەرخەرى پرىدىكات، دەبىتە ھۆى زىادبوونى بەركارىكى تر، ( بەركارى رېزمانى) لە رستەكەدا، چونكە لە ئەنجامى جىبەجىكردى ئەو كارەدا، پرىدىكات جىكەوتەى بەركارى لۆژىكى پردەكەتەو و لەرووى كەس و ژمارە و رەگەزەو لە گەل بەشى كرادارى كرادارە لىكدراو كەدا رىكدەكەوئىت و دەبىتە بەركارى دووم. كەواتە لەو رستانەدا، كە ئەم چەشنە گواستەوھەيەيان تىدا روودەدات، دوو جۆر بەكار لە ئارادا دەبن:

1. بەركارى سىمانتىكى (لۆژىكى): بەپىي رۆلى بابەتانەى كرادار داوا دەكرىت و بەركارىكى ئاسايە، ھەممو رستەيەك، كە كرادارىكى تىپەرى بنەرەتتى تىدا بىت،

2. بەركارى رېزمانى: لە ئەنجامى جىگۆرگىيىدا دىتە ئاراو و لە بنە چەدا كەرتى يە كەمى كرادارە لىكدراو كە يە و پىشتر ھىچ رۆلىكى بابەتانەى پى نەدراو، بەلام دوای جىگۆرگىيەكە، دۆخى رېزمانى بەركارى ھەردەگرىت، چونكە ھەر كەرەستەيەك شوئىنى دروستەيى بەركارى لۆجىكى پرىكا تەو، لەلا يەن رەگى كرادارەو ھوكم دەكرىت و دۆخى رېزمانى بەركارى پى دەبەخشرىت، ھاكات لەو شوئىنەدا پرىدىكاتە كە ( كەرتى يە كەمى كرادارە لىكدراو كە) لە گەل بەشى كرادار ىدا رىكەوتتوو. و سىما رېزمانىيەكانى ( كەس و ژمارە و رەگەز) ى بەسەردا سەپاندوو. لە رستەى (31-ا)دا، پرىدىكاتى (دەس) لە ھەورامىدا لە رووى رەگەزەو نىرە و لە رووى ژمارەيشەو تاكە، ئەم سىمايانەش لە ھەورامىدا بە مۆرفىمى سفر ( Ø ) دەگەيەنرئىن، بۆيە لە سەر بەشى كرادارى كرادارە لىكدراو كە، سىما رېزمانىيەكانى پرىدىكاتەكە، بوونىكى بەرجەستەيەيان نىيە. بەلام لە رستەى (31-ب) دا، (ئاوەرپوو) مىيە و لە رووى كەس و ژمارەيشەو تاكە، لەبەر ئەو لە سەر بەشى كرادارى، سىماى مىيەتى پرىدىكاتەو دەر كەوتوو، كە بە مۆرفىمى (ە) گوزارشتى لى كراو.

لە رستەكانى (31/ا، ب)دا، كەرەستەكانى (دەس، ئىمە) لە گەل (ئاوەرپوو، ئادىشا) ھەريەكەيان دوو رۆل دەبينن (لۆجىكى، رېزمانى). ( ئىمە، ئادىشا) لە لۆجىكدا بەركارى سىمانتىكىن و لە رېزماندا دەر خەرن، ھەربەو شىوھىە ( دەس، ئاوەرپوو) لە لۆجىكدا پرىدىكاتى كرادارەكان و لە رېزماندا بەركارى رېزمانىين. كەواتە لە سىنتاكسى كرادارە لىكدراو تىپەرەكاندا، كە بە ياساى پرىدىكات دار پىژراون، بەركارى سىمانتىكى لە شوئىنى چە سپاوى خۆيدا، تواناى بەخشىنى سىما رېزمانىيەكانى بۆ كرادارە يە و لە دەرەوئى شوئىنەكەيدا، ناتوانىت لەگەل بەشى كرادارى كرادارە لىكدراو كەدا رىك بەكوئىت.

### 7-2/3: ياساى بە جىناوى خۆيىكردى بەركار<sup>(1)</sup>:

بە پىي ئەم ياسايە، ئەگەر بکەر و بەرکار لە رستەدا ھەرئەو كەس و ژمارەيەيان ھەبوو، واتە ناوئىك دوو فرىزى جىاوازى پىكھىنا، ئەوا فرىزى ناوى دووم بۆ جىناوئىكى خۆيى دەگۆررئىت. لە ئەنجامى ئەم گۆرانەشدا، جىناو خۆيىيەكە و كرادارەكە پىكەو، دروستەى كرادارىكى لىكدراو پىكدەھىنن.

(32) أ- تۆ توت كوشت. (توت توت كوشت).

(1) سەلام ناوخۆش، (2005:68) ئەم ياسايە بە (ياساى بەكارھىنانى جىناوى خۆيى) ناودەبات و دەلى: (( ئەگەر بکەر و بەرکار نامازە=

ب- تو ویت کوشت. (تۆ خۆت کوشت).

(33) أ- من هيلاك كهروو. (من من هيلاك دهكهم).

ب- من ويم هيلاك كهروو. (من خۆم هيلاك دهكهم).

زۆر جار ياساى (به جيناوى خويى كردن)، به (جيگرى) ناو دهبريٽ، بهو پييهى كهره ستهيهك، جيگهى كهرهستهيهكى تر له رستهدا دهگريٽهوه<sup>(1)</sup>.

بهواتايهكى تر له ريزمانى گواستنهوهدا و به پيى تيؤرى ستاندارد، ئهگهر له رستهيهكدا فريزيكي ناويى له دوو شويندا و به دوو رۆلى سينتاكسى جياوازهوه دهركهوت، (ئهركى بكهرى و بهركارى) له يهك كاتدا بيى، ئهوا فريزى ناويى دووهم پيويسته به پيى كهس وژمارهكهى، به جيناويكى خويى بگۆررٽ، كهواته جيناويى خويى دواى پيادهكردنى ياسايهكى گواستنهوه ديٽه ئاراوه<sup>(2)</sup>.

### 3/3: گواستنهوه سهرپشكويهكان:

### 1-3/3 گواستنهوهى باسهنه (توپيكاليزهيشن Topicalization):

ديارده يهكى سينتاكسيه، كه تييدا، هه ندى كهره ستهى رسته له شوينى بنهههتى و چه سپاوى خويا نهوه، ده جوليئن و دههينريٽنه سهرهتاي رسته، (پيش بكهر)، كه له كورديدا به شوينى (باس) دادنهريٽ، ئهوه كهرهستهيهى تييدا دهردهكهويٽ، هيچ گۆكردنيكى ريزمانى نابيٽ، چونكه ئهم شوينه له بنههه تدا، هي ئهر كه ريزمانى يهكان نييه، له بهر ئهوه كهره ستهى دهر كهوتوو ئهركيكى وهك (باس، topic) له شوينهدا دهبيٽ<sup>(3)</sup>.

ئهو كهرهستانهى له سينتاكسى كرداره ليكدراوهكاندا، وهك باس دههينريٽنه سهرهتاي رستهوه :  
روونكردنهوهيهكى گشتى:

ههروامى، وهك شيوهزارى سليمانى، ههموو فريزه ناوييهكانى له پيش كردارهوه ريز دهكات، ريزبوونى بنهههتاي فريزهكان له دروستهى قوولدا و جيگۆرگيى نازاديان، له دروستهى رووكه شدا، كه سنووريان بو دا نراوه و جوولانهوه كهيان ديار يكراوه، ئاماژه و نيشا نهى ئا شكران بو گ رنكى پاراميتهرى ئاراسته و رووى پيدانى لايهنه بابتهيهكان و به خشيى دۆخى ريزمانى<sup>(4)</sup>.

= بو يهك كهس بكهن، ئهوا به بهكارهينانى جيناوى خويى پيويست دهبيٽ)، بو نموونه:

نازاد نازاد دهكوژى. نازاد خوى دهكوژى، لهبرى بهركار دهبيٽ جيناوى خويى بهكاربيٽ. له بارى ئاوادا ئهگهر جيناوى خويى بهكارنهيهت، رستهيهكى ناريزمانى دروست دهبيٽ.

(1) فيان سليمان حاجى سليفانهيى، (20:2001)

(2) بو زانيارى زياتر، بروانه: Amin (70:1979)

(3) 1- محمد معروف فتاح (32:1992)، دياردهى توپيكاليزهيشن به ئاستى پراگماتيكهوه دهبهستتهوه.

ب- بو زانيارى زياتر لهبارهى ئهم جوژه گواستنهوهيه به گشتى، بروانه: Trask(1993: 280)

پ- بو زانيارى زياتر لهبارهى ئهم جوژه گواستنهوهيه له كورديدا، جگه له سههراوهى ا بروانه:

1. نامهى ماستهري (كاروان عومهر قادر، 2006).

2. نامهى دكتوراي (حاتهم وليا محمد، 150:2006-152).

(4) محهمهدى مهحوى (133:2001).

فریزه ناوییه‌کان له دروسته‌ی قوولدا، پۆله بابه‌تییه‌کان و له دروسته‌ی پووکه شدا دۆخه ریزمانییه‌کان، وهرده‌گرن، له بهر ئه‌وه ده‌توانن له دروسته‌ی پووکه شدا به پۆل و دۆخه‌کانیا نه‌وه، بۆ سه‌ره‌تای رسته بگوێزرینه‌وه. لێ‌رده‌دا ده‌بیت ئاماژه به‌وه بدریت، که فریزه‌کانی رسته، سنوور بۆ گواستنه‌وه‌کان دیاری ده‌کهن و مه‌رج نییه، هه‌ر فریزیک که خاوه‌نی دۆخ و پۆلی ریزمانی بیت، له سه‌ر دروسته‌ی پووکه‌ش بواری جیگوپکیی به سه‌ربه‌ستی هه‌بیت، بۆ نمونه فریزی به‌رکاری راسته‌وخۆ، پۆل و دۆخی ریزمانی به‌رکاری هه‌یه، به‌لام (( له بهر پارامیته‌ری ئارا‌سته و پوو و به‌هۆی پالیوه‌ری دۆخی ریزمانییه‌وه، ناتوانریت له شیوه‌ فه‌ره‌ه‌نگییه ته‌واو پره‌که‌یدا، جیگوپکیی بۆ پشت کردار پێ بکریت و بخریته پشت کرداره‌وه))<sup>(1)</sup>.

### 3/3-1-1: به‌رکاری راسته‌وخۆی لۆجیکی:

له هه‌ورامیدا به‌رکاری راسته‌وخۆی کرداره لیکدراوه تیپه‌په‌کان، که به یاسای پریدی‌کات سازبوون، له دروسته‌ی پووکه‌شدا و له ریزه‌ی رابردووی کردادا، هه‌رچه‌نده له شوینی دروسته‌یی خۆیا‌ندا بوونیان هه‌یه، به‌لام به خورتی کراون به کلیتیک و بۆ به‌شی کرداری دروسته لیکدراوه که گوێزراونه ته‌وه. واته کلیتیکی به‌رکاری له هه‌ورامیدا له ئه‌نجامی به کلیتیک کردنی به خورتی به‌رکاری راسته‌وخۆ به‌ره‌م دیت، بۆ ئه‌وه‌ی هیچ شوینییه‌ک، له رسته‌که‌دا به‌جی به‌یلایت. واته کلیتیکه که و به‌رکاره راسته‌وخۆکه (که له شیوه‌ی فۆرمی فه‌ره‌ه‌نگی‌دايه)، هاو‌نیشانه‌ ده‌بن و کلیتیکه که نابیته ریزگر و به‌ربه‌ست، له ئاست ده‌رکه‌وتنی به‌رکار له فۆرمی ته‌واوی فه‌ره‌ه‌نگی‌دا، به واتایه‌کی تر کلیتیکی به‌رکاری له‌م باره‌دا به‌ بۆیست و ئاره‌زووی قسه‌که‌ر به‌ره‌مه‌هاتوو.

کاتیکی به‌رکاری راسته‌وخۆ بۆ شوینی باس ده‌گوێزرێته‌وه، له دوا‌ی خۆی ته‌نها شوینییه‌ک به‌جی ده‌هیا‌یت، که له‌گه‌ڵ کلیتیکه‌که‌دا هاو‌نیشانه‌ بن. واته له‌م دیاردیه‌دا به‌رکاری پێشخراو، له‌گه‌ڵ شوینی و کلیتیکه‌که‌ی، که له‌ناو کرداردايه، هاو‌نیشانه‌ ده‌بن:

(34) أ- ئیمه شمه‌ما رۆزگاری که‌ردیدی. ( ئیمه ئیوه‌مان رزگار کرد). (کلیتیکی به‌رکاری)

ب- من هه‌رمانه‌کیم جیبه‌جی که‌ردی. (من کاره‌کانم جیبه‌جی کرد).

(35) أ- شمه، ئیمه t رۆزگاریم که‌ردیدی. ( ئیوه، ئیمه‌t رزگارمان کردن) کلیتیکی (به‌رکاری+ باسه‌ند)

ب- هه‌رمانه‌کی، من t جیبه‌جیم که‌ردی. (کاره‌کان، من t جیبه‌جیم کردن).

به‌رکاری راسته‌وخۆ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌شه پیکه‌ینیکی فریزی کردارییه، کاتیکی وه‌ک باس ده‌هینریته پێشه‌وه، ده‌بیت کلیتیکیک له‌جیاتیی، له‌ناو فریزه‌ کردارییه که‌دا دابنریت. به‌لام له هه‌ورامیدا وه‌ک پێشتر پوونمانکرده‌وه، به‌رکاری راسته‌وخۆ له رسته‌ی ئاساییدا، به‌خورتی کراوه به کلیتیک و شوینیکی به‌تالی له‌ناو به‌شی کرداریدا پڕکردوووته‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه کاتیکی وه‌ک باس ده‌بریته پێشه‌وه، پێویستی به کلیتیک نابیت. واته له هه‌ورامیدا رسته‌ی باسه‌ندی به‌ره‌مه‌هاتوو به هی‌نانه پێشه‌وه‌ی به‌رکاری راسته‌وخۆ، ته‌نها

(1) محمه‌دی مه‌حوی (133:2001).

به جيٻه جي ڪردني ياسايهڪي گوڙانهوه داده پڙڙيت<sup>(1)</sup>. له بهرئنهوه له هه وراميدا ڪليتيڪي بهرڪاري، ڪه نهرڪي ريڪهه وٽني به خورتي بهرڪار و ڪردار له رووي ڪهس و ژمارهوه جيٻه جي دمڪات، هاوڪات ڪليتيڪي (باسمهند) يشه.

### 2-1-3/3: ڪهرتي يه ڪه مي ڪرداره ليڪدراوه ٽيپه ڀرڪان، ڪه به ياساي ڀوٽي بابته تانهي بهرڪار

#### دارپڙاون:

ئهم چشه ڪردارانه له رووي واتاوه بؤ دوو ڪؤمه ل ڀول ده ڪرين:

ا/ ههنديڪيان واتا يهڪي مي تافؤڙي دهگه يهنن، ههر چهنده ڪه ته ڪاني يه ڪه ميان ڀول و دؤ خي رڙ مانبي بهرڪاريان وهگر تووه، له گهل نهوه شدا توا ناي هيئا نه پيشه وهيان بؤ سهره تاي رسته نييه، وهڪ له رسته ڪاني خواره ودا، روونڪراوه ته وه:

(36) ا- ڪورپه ڪه قهسه مش وارد. (ڪورپه ڪه سويندي خوارد).

ب- ڪريڪارهڪي مانشا گيرت. (ڪريڪارهڪان مانيان گرت).

پ- من سووڊم جهتو هورگيرت. (من سووڊم لهتؤ وهرگرت).

(37) \*ا- قهسه، ڪورپهڪه ت واردش. (سويند ڪورپهڪه ت خواردي).

\*ب- مان، ڪريڪارهڪي ت گيرتسا. (مان، ڪريڪارهڪان ت گرتيان).

\*پ- سووڊ، من ت جهتو هورم گيرت. (سووڊ، من ت لهتؤ وهرم گرت).

ب/ ڪؤمه ليڪي تريان بؤ واتاي فهرهنگي ڪردارهڪه به ڪارهاتوون، ڪه ته ڪاني يه ڪه ميان به ڀول و دؤ خه رڙ مانبي هڪانيانه وه، تواناي هيئانه پيشه وهيان ههيه، وهڪ له رسته ڪاني خواره ودا دياره:

(38) ا- نارام قسيس ڪه ردي. (نارام قسهي ڪرد).

ب- دارا جهنگش ڪه ردي. (دارا شهري ڪرد).

پ- هيوا نانش وارد. (هيوا ناني خوارد).

ت- ڪاروان ههرمانه ڪيش ڪه رده. (ڪاروان ئيشه ڪهي ڪرد).

(39) ا/ قسي، نارام ت ڪه رديش. (قسه، نارام ت ڪردي).

ب- جهنگ، دارا ت ڪه رديش. (شهري، دارا ت ڪردي).

پ- نان، هيوا ت واردش. (نان، هيوا ت خواردي).

ت- ههرمانهڪي، ڪاروان ت ڪه ردهش. (ئيشهڪه، ڪاروان ت ڪردي).

به شيوهيهڪي گشتي ده توانرئيت بوتريٽ، ڪه دياردهي هيئانه پيشه وهي ڪهرتي يه ڪه مي ڪرداره ليڪدراوهڪان، تايه ته بهو ڪردارانهي ڪه به ياساي ڀوٽي بابته تانهي بهرڪار دارپڙاون، به مهرچيڪ به قؤ ناغي واتا خواستندا نه ڀويشتين.

(1) له شيوه زاري سلئمانيدا، فرڙي ناوي بهرڪاري راستهوخؤ، ڪاتيڪ وهڪ باس دهئيرئته پيشه وه، له جيٻه جيڪردني ئهم ڀرؤسه يه دا هاوڪات ده ڪرئيت به ڪليتيڪ، چونڪه له فؤڙمي ڪليتيڪدا دهئاخريته ناو ڪرداره وه، واته له يهڪ ڪاتدا دوو ڀرؤسه جيٻه جيٻه ڪرئيت، ڀرؤسهي تؤپيڪاليزهيشني بهسه ڀشڪي، له گهل ڀرؤسهي به ڪليتيڪ ڪردني به خورتهڪي، ئهمهيش يهڪيڪه له تايه ته منديه ڪاني شيوه زاري سلئمانيا، ڪه له هه ورامي جياي دهڪاته وه، بؤ زانياربي زياتر، ڀروانه: (تارا موحسن قادر، 2004:66).

### 3-1-3/3 شوپنپى (Trace) :

له درو ستهى پروكه شى ر ستهدا، ئهو كهره ستانهى له جيكهوتهى چه سپاو و بنه رتهتيا نهوه بؤ شوپنپىكى تر دهگويزرپنهوه، شوپنپىيىكه له دوای خويان به جيدهيئلن<sup>(1)</sup>، كه له گه ليا ندا هاو نيشانه ده بن (co-indexing). ئه مهيش به تايبه تمه ندي يهكى درو ستهى پرو كهش دادنه رپت، چونكه له درو ستهى قوولدا شوپنپى دهرناكه وپت، له رۆنانى سهره وهى رسته دا پپويسته ئامازه يهك بؤ ئهو كهره ستانه هه بپت كه دهگويزرپنهوه، بؤ ئه وهى ليكدانه وهى واتايى و دهنگسازيى رسته نه شيوپت<sup>(2)</sup>. بؤ نمونه له رستهى: (40) / ا تهل به كهى ئاههنگو جه ژنه و نه وروزيشا كهرده. (خويىندكارهكان ئاههنگى جه ژنى نه وروزيان كرد).

دهشپت رۆنانى سهره وهى رسته كه به مجورهى خواره وه دابريژرپته وه:

ب- ئاههنگو جه ژنه و نه وروزي، تهل به كهى t كهرده شا. (ئاههنگى جه ژنى نه وروژ، خويىندكارهكان t كرديان).

(t) ئامازه بؤ جيكهوته يهكى چه سپاو دهكات، كه فريزى ناويى (ئاههنگو جه ژنه و نه وروزي) لي يه وه گويزراوه ته وه، بؤ شوپنپىكه له سهره تاي رسته (پيش بكه ر) و ههر دوو كيان ههر ئهو ني شان هيه يان هه يه. كهره ستهى گويزراوه، ده بپ تهل ئاههنگو بؤ شوپنپىكه له وه دهبه ستيته وه، به م مهيش تايبه تمه ندي يه كانى دياريد هكات، چونكه به پپى تيورى (GB):

1. شوپنپى حوكم ده كريت. 2. ئهو فريزهى شوپنپىكه ده به ستيته وه، له شوپنپىكى باب ه تانه دا نييه<sup>(3)</sup>.

به واتايه كى تر، ئهو شوپنه به تالهى پي كه يئلن به جيده هيئلن، ههر له لايه ن ئهو پي كه يئلنه وه له شوپنپىكى تر دا ده به سترپته وه<sup>(4)</sup>. دوو جو ر شوپن ديارى كراون، كه له سنوورى رسته كه دا كهره سته يان تيدا دهرده كه وپت:

1. شوپنپى A □ : (A-Position)

ئهو شوپنه يه، كه به ئارگومي نتيكى وهك بكه ر، بهر كار، فريزى ناويى پريپوزيشنى پرده بپته وه، واته جيكهوتهى چه سپاوى فريزه كانى رسته يه، كه له كورديدا رۆلى باب ه تانه وه دۆخى ريزمان ييان پى دهرپت، بؤ نمونه له رستهى:

(41) - ئاسو يانه دروس كه رو. (ئاسو خانوو دروست دهكات).

شوپنپى هه ريهك له فريزه كانى (ئاسو، يانه) شوپنپى A ن.

2. شوپنپى A □ : (A-Position)

شوپنپى هيج ئارگومي نتيكى نييه، له گه ل ئه وه شدا فريزىكى ناوى، يان پريپوزيشنى، ..... هتد، تيدا

ده بپنرپت، بؤ نمونه له رسته كانى:

(1) Chomsky, (1986a: 342).

(2) سهرچا وهى پيشوو، 112.

(3) Chomsky, (1986: 56).

(4) حاتم وليا محمد (2006: 129).

(42) أ- دارا دوژمنه كيش دلينه بهردى. ( دارا دوژمنه كانى له ناو برد).

ب- كامهران ههرمانه كيش به كۆمپيوتهر كهرده. ( كامهران ئيشه كانى به كۆمپيوتهر كرد).

(43) أ- دوژمنه كى، دارا t دلينه ش بهردى. ( دوژمنه كان، دارا t له ناوى بردن).

ب- ههرمانه كى، كامهران t به كۆمپيوتهر كهردهش. ( ئيشه كان، كامهران t به كۆمپيوتهر كردى).

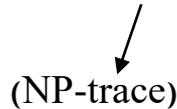
فريزه ناوييه كانى ( دوژمنه كى، ههرمانه كى)، له رسته كانى (43-ا، ب)دا، له شويى بكه، يان بهر كاردا نين، له بهر ئه وه بهو شويانه دهوترىت (A)، كه له م شويانه دا كهره ستهى جوولاو و پيشخراو له كورد يدا، رۆ ئى بابته تا نه و دۆ خى ريزمانى يان پى نادر يت، چونكه پيشتر وهر يانگرتووه و بهوا نه وه گويزارونه ته وه. ئه م چه شنه گوا ستنه وه يه به (A-movement) ناوده بر يت، وا ته كهره سته يه ك له شويى ئارگومينتيكه وه بو شويى نا ئارگومينتيك ده گويزريته وه<sup>(1)</sup>، له تيورى حوكم كردن و به ستنه وه دا، چه ند جورىك شويى ديارى كر اون، له وانه شويى فريزى ناوى (NP-trace) و وشه ي پرسىيار ( Wh-trace) له زمانى ئينگليزىدا<sup>(2)</sup>.

له كورديدا به گشتى دوو چه شن شويى هه ن:

1. فريزى ناوى:

(44) أ- كناچه كى ژووره كه ش پاك كهردۆ. ( كچه كه ژووره كه ي پاك كرده وه).

ب- ژووره كه، كناچه كى t پاكش كهردۆ. ( ژووره كه، كچه كه t پاكى كرده وه).



2. فريزى پريپوزيشنى:

(45) أ- هيو داوا و كتيبه كه يش جه من كرد. ( هيو داواى كتيبه كانى له من كرد).

ب- جه من، هيو داوا و كتيبه كه يش t كهرد. ( له من، هيو داواى كتيبه كه ي t كرد).

(PP-trace)

له رسته كانى (44-ب) و (45-ب)دا، شويى پىكانى ( ژووره كه) و (جه من) له لايه ن ههر يه ك له و فريزا نه وه حوكم ده كرين، ريساى كاتيگورى به تال (Empty Category principle)، كه ريسايه كى تيورى حوكم كردنه، داواى شويى پيه ك ده كات، كه به توندى له لايه ن كاتيگورى يه كى فهره نكى، يان هاو نيشانه وه<sup>(3)</sup> حوكم كر اييت.

Haege man, (1999: 218).(1)

Trask, (1993:280). (2)

Crystal, (1991:122). (3)

### 3/3-1-4: ناو پان جیناوی دهرخه‌ری خاوه‌نیټی، له فریزه خاوه‌ندارییه‌کاندا؛

یه‌که‌م: ئەو فریزه خاوه‌ندارییانه‌ی که به‌شه پیکه‌نیټکی کرداره لیک‌دراوه‌کانن:

وهك پيشتر ئاماژه مان پيدا، كه‌رتی یه‌که‌می ئەو کرداره لیک‌دراوا‌نه‌ی به‌یا‌سای رۆ‌ئی باب‌ه‌تا‌نه‌ی بکه‌ر دارپژراون، دروسته‌ی فریزیکی خاوه‌ندارییان هه‌یه، ده‌توانریت به‌سه‌رپشکی دهر خه‌ر تیا‌ندا وهك که‌ره‌سته‌یه‌کی باس به‌نی‌رته‌یه‌ پيشه‌وه:

(46) أ- په‌شتو من مه‌ریا. (پشتی من شکا).

ب- گیانو نه‌وه‌شه‌که‌ی به‌رش. (گیانی نه‌خۆشه‌که‌ دهرچوو).

پ- رۆ‌حو زاوله‌که‌ی شی. (رۆ‌حی مناله‌که‌ چوو).

(47) أ- من، په‌شتم مه‌ریا. (من، پشتم شکا).

ب- نه‌وه‌شه‌که‌، گیانش به‌رش. (نه‌خۆشه‌که‌، گیانی دهرچوو).

پ- زاوله‌که‌، رۆ‌حش شی. (مناله‌که‌، رۆ‌حی چوو).

دهرخه‌ری خاوه‌نیټی، که‌ ده‌هینرته‌یه‌ پيشه‌وه، شوینپی له‌ دوا‌ی خوی به‌جینا‌هیلټ، به‌لکو ته‌نها کلټیک له‌ شوینی خویدا به‌جییده‌هیلټ. دهرخه‌ره‌کانی (من، نه‌وه‌شه‌که‌، زاوله‌که‌) له‌ رسته‌کانی (أ، ب، پ) دا، هه‌چ گۆ‌کردنیکی ریزمانییان نابیت.

دووه‌م: ئەو فریزه خاوه‌ندارییانه‌ی له‌ دروسته‌ی کرداره لیک‌دراوه‌کاندا نابنه‌ به‌شیټک:

ئەم چه‌شنه‌ فریزانه، که‌رتی یه‌که‌می کرداره لیک‌دراوه‌کان نین، واته‌ سه‌ره‌به‌خۆن و ته‌نها ئه‌رکی

بکه‌ر له‌ رسته‌دا ده‌بینن، وهك له‌ رسته‌کانی خواره‌وه‌دا رپوونکراوه‌ته‌وه:

(48) أ- کورپه‌که‌ و تو نه‌وه‌ش کۆت. (کورپه‌که‌ی تو نه‌خۆش که‌وت).

ب- ده‌سو زاوله‌که‌ی سرب‌ی. (ده‌ستی مناله‌که‌ سرب‌وو).

(49) أ- تو، کورپه‌که‌ت نه‌وه‌ش کۆت. (تو، کورپه‌که‌ت نه‌خۆش که‌وت).

ب- زاوله‌که‌، ده‌سش سرب‌ی. (مناله‌که‌، ده‌ستی سرب‌وو).

کلټیکی خاوه‌نداری، دوا‌ی جیبه‌جیکردنی یا سایه‌کی گویزا‌نه‌وه، له‌ سه‌ر دا‌رپشته‌ی فۆ‌نۆ‌لۆ‌جی رسته‌کان دهرده‌که‌ون.

وهك له‌ رسته‌کانی (49-ا، ب) دا دیاره، ئەو که‌ره‌سته‌یه‌ی وهك باس هینراوه‌ته‌ پيشه‌وه، هاوکات به‌خورتی

کراوه‌ به‌ کلټیکی دهرخه‌ری، واته‌ له‌یه‌ک کاتدا دوو کرده‌ی ریزمانی جیبه‌جیکراوه:

1. گواسته‌وه‌ی سه‌رپشکی دهرخه‌ره‌ خاوه‌ندارییه‌که‌. 2. به‌کلټیککردنی به‌خورتی دهرخه‌ره‌که‌.

### 3/3-1-5 گواسته‌وه‌ی فریزی پریپۆ‌زیشن:

فریزه‌ پریپۆ‌زیشنیه‌کان، سه‌ری ریزمانی تابه‌ت به‌خویان له‌گه‌لدا‌یه، که‌ پریپۆ‌زیشنه‌ و دۆ‌خی

ریزمانی داتیقی به‌ فریزه‌ ناوییه‌که‌ی ده‌دات. له‌به‌ر ئەوه‌ توانای گواسته‌وه‌یان بۆ شوینی باس هه‌یه‌ وهك

پیشتر رپوونمانکرده‌وه، له‌ سینتاکسی کرداره لیک‌دراوه‌کاندا، دوو جو‌ر فریزی پریپۆ‌زیشن دهرده‌که‌ون:

1. ئەوانه‌یان، که‌ به‌شیټکی بنه‌رته‌ی و بنجی کردار نین:

(50) أ- ئاسو كتيبهكەش پيشكەش بەمن كەرد. (ئاسو كتيبهكەش پيشكەش بەمن كەرد).

ب- دارا ريخنەش جە هيواي گيرت. (دارا رەخنەي لە هيوا گرت).

پ- من جە ھەرمانەكي پەشيمان/پەشيمانە بياني. (من لە كارەكە پەشيمان بوومەو).

(51) أ- بەمن، ئاسو كتيبهكەش پيشكەش t كەرد. (بەمن، ئاسو كتيبه كەي پيشكەش t

كرد).

ب- جە هيواي، دارا ريخنەش t گيرت. (لەهيوا، دارا رەخنەي t گرت).

پ- جە ھەرمانەكي، من t پەشيمان/پەشيمانە بياني. (لەكارەكە، من t پەشيمان بوومەو).

ئەم چەشنە فریزە پريپوزيشنە، تواناي گواستنەوھيان بۆلای چەپي رستە، واتە دواي كردار ھە يە، وەك

لە رستەگانی خوارەوھدا ديارە:

(52) أ- ئاسو كتيبهكەش پيشكەش كەرد، بەمن.

ب- دارا ريخنەش گيرت، جە هيواي.

پ- من پەشيمانە بياني، جە ھەرمانەكي.

2. ئەو فریزە پريپوزيشنەي بەشە پيگھينيكي بنجیي كردارن:

ئەم جۆرە فریزانە ، لە رووي لوجيكەوھ رپيان پي نادريت، بۆ شويني باس بگويزرينەوھ، چونكە

قسەپيگھرانی زمان، لە ئاخاوتنی رۆژانەدا بەگاريان ناھينن، وەك :

(53) أ- چەمش بەمن كۆت. (چاوي بەمن كەوت).

ب- زاوئەكە دەسش جە كتيبهكا دا. (منائەكە دەستی لە كتيبهكان دا).

پ- كامەران قينيش جە هيمني بي. (كامەران رقي لە هيمن بوو).

(54) أ- بەمن، چەمش كۆت. (بەمن، چاوي كەوت).

ب- جە كتيبهكا، زاوئەكە دەسش دا. (لە كتيبهكە، منائەكە دەستی ليئا).

پ- جە هيمني، كامەران قينيش بي. (لە هيمن، كامەران رقي بوو).

ئەم چەشنە فریزە پريپوزيشنە، تواناي گواستنەوھيان بۆلای چەپ (كۆتايي رستە) ھەيە:

(55) أ- چەمش كۆت بەمن. (چاوي كەوت بەمن).

ب- زاوئەكە دەسش دا جە كتيبهكا. (منائەكە دەستی دا لە كتيبهكان).

پ- كامەران قينيش بي جە هيمني. (كامەران رقي بوو لە هيمن).

دياردەي نەھينانە پيشەوھي فریزە پريپوزيشنيھكان، كە بەشيكي بنجي و زگماكي كردارن، دەبيتە خالي

جياوازيان، لەگەل ئەوانەي ، كە كردارە ليكدراوھكان بۆ تەواوکردنی و اتاكانيان داوايان دەكەن. (لەقکردنی

كاتيگۆركي كراون).

ئەمجۆرە گواستنەوھيە، لەھەندئ سەرچاوەدا، بە گواستنەوھي داتييف (Dative Movement) ناو

دەبرييت<sup>(1)</sup>.

(1). Givon (1976:6).

### 6-1-3/3 گواستنه‌وهی بکه‌ر:

بکه‌ری کرداره لی‌کدراوه تی‌په‌ره‌کان، که به یاسای پری‌دی‌کات، یان رۆلی باب‌ه‌تانه‌ی به‌رکار سازبوون، ده‌شی‌ت ناویکی کۆی ناسراو یان جیناویکی سه‌ربه‌خۆی کۆ بن و وشه‌یه‌کی راده، وه‌ک دهرخه‌ر له پیشیانه‌وه هات‌بی‌ت. له‌م باره‌دا ده‌توان‌ری‌ت فریزی ناویکی بکه‌ر بۆ شوینی باس به‌ی‌ن‌ری‌ته پیشه‌وه، له‌م دیارده‌یه‌دا کل‌یتی‌کی‌ک به‌ دهرخه‌ره‌گه‌ی ده‌دات، بی‌ ئه‌وه‌ی شوینی له‌دوای خۆی به‌جی‌به‌ی‌تی‌ت:

(56) ا- گرد خویندکاره‌کا سوودشا جه ماموسای هورگیرت. (هه‌موو خویندکاره‌کان سوودیان له مامۆستا وهرگرت).

ب- گرد ئادیشا یارمه‌تیو منشا دا. ( هه‌موو ئه‌وان یارمه‌تی منیان دا).  
(57) ا- خویندکاره‌کی، گردشا سوودشا جه ماموسای هورگیرت. ( خویندکاره‌کان، هه‌موویان سوودیان له مامۆستا وهرگرت).  
ب- ئادی، گردشا یارمه‌تیو منشا دا. ( ئه‌وان، هه‌موویان یارمه‌تی منیان دا).

### 2-3/3 یاسای جی‌گری:

به‌پیی ئه‌م یاسایه، که‌ره‌سته‌یه‌ک له‌ رسته‌دا، جی‌گه‌ی که‌ره‌سته‌یه‌کی تر ده‌گری‌ته‌وه. له‌ هه‌ورامیدا نه‌ری‌کردنی ئه‌و کرداره رانه‌بردووانه‌ی، که‌ مؤرفیمی ( م □ ) له‌ رۆنانیاندا به‌شداره، به‌ پیاده‌کردنی ئه‌م یاسایه ده‌بی‌ت، وه‌ک له‌م رسته‌دا، خراونه‌ته‌ روو:

(58) ا- دارا نان موه‌رو. (دارا نان ده‌خوات).  
ب- رزگار کاتو ویش به‌فیرو مدو. (رزگار کاتی خۆی به‌ فیرو ده‌دات).  
پ- هیوا به‌ئینی به‌من مدو، هه‌رمانه‌کیم په‌ی که‌رو. (هیوا به‌ئینی به‌من دا، ئیشه‌که‌م بۆ بکات).  
(59) ا- دارا نان مه‌وه‌رو. (دارا نان ناخوات).  
ب- رزگار کاتو ویش به‌فیرو مه‌دو. (رزگار کاتی خۆی به‌فیرو نادات).  
پ- هیوا به‌ئینی به‌من مه‌دو، هه‌رمانه‌کیم په‌ی که‌رو. (هیوا به‌ئین به‌من نادات، کاره‌که‌م بۆ بکات).

### 3-3/3 زیادکردن/ فراوان کردن (Expansion):

به‌پیی ئه‌م یاسایه، ده‌توان‌ری‌ت له‌ دروسته‌ی رووکه‌شدا، رسته له‌ ئاستی ئاسۆییدا، به‌پیی ویست و ئاره‌زووی فسه‌که‌ر، که‌ره‌سته‌ی بۆ زیادبکری‌ت و فراوان بی‌ت.

### 1-3-3/3 زیادکردنی دهرخه‌ر:

که‌رتی یه‌که‌می هه‌ندی‌ک له‌ کرداره لی‌کدراوه‌کان، به‌سه‌ر پشکی ده‌توانن دهرخه‌ر وهربگرن، یان داوای فریزیکی پری‌پۆزیشنی بکه‌ن، له‌ ئه‌نجامدا له‌به‌شی کرداریی ( که‌رتی دووهم) جیا ده‌بنه‌وه، وه‌ک له‌ رسته‌کانی خواره‌وه‌دا روونکراوه‌ته‌وه:

(60) ا- زاوله‌که‌ گه‌مه‌ که‌رو. (مناله‌که‌ یاری ده‌کات).

- ب- كامهران ههول مدو. (كامهران ههول دهكات).  
 پ- كورهكه قهسه مش وارد. (كورهكه سوپندي خوارد).  
 (61) ا- زاولهكه گهमे و توپاني كهرو. (مناللكه ياري توپين دهكات).  
 ب- كامهران ههول چاك مدو. (كامهران ههول چاك دهكات).  
 پ- كورهكه قهسه مي درويش وارد. (كورهكه سوپندي دروي خوارد).

### 2-3-3/3 زيادکردنی مؤرفيمهکانی نهریزکردن:

له ههوراميدا، ئەم کردارانهی خوارهوه به ياسای زيادکردن نهری دهگرين:  
 ا- کرداری رابردوو:

- (62) ا- کاروان کتیبهکەش دەس کۆت. (کاروان کتیبهکەى دەست گەوت).  
 ب- کاروان کتیبهکەش دەس نە کۆت. (کاروان کتیبهکەى دەست نەگەوت).

ب- ههموو کرداریکی رانهبردوو، بهمهرحیک مؤرفيمي (م-) وهك نيشانهی کرداری رانهبردوو، له رۆنانيدا نهییت:

- (63) ا- هیوا تەماشەو پەسمەکا کەرو. (هیوا تەماشای وینەکان دەكات).  
 ب- هیوا تەماشە و پەسمەکا مەکەرو. (هیوا تەماشای وینەکان ناکات).  
 پ- هەندیک له کرداره رانهبردوانهی، مؤرفيمي (م-) وهك نيشانهی رانهبردوو وهردهگرن<sup>(1)</sup>:  
 (64) ا- كەشەكە هەرەس مارو. (شاخەكە هەرەس دەهینیت).  
 ب- ئاسو یادگاربییهكەم ویر ماروو. (ئاسۆ یادگاربییهكەم بیر دەهینیتەوه).  
 (65) ا- كەشەكە هەرەس نمارو. (شاخەكە هەرەس ناهینیت).  
 ب- ئاسو یادگاربییهكەم ویر نماروو. (ئاسۆ یادگاربییهكەم بیر ناهینیتەوه).

### 4-3/3 ياسای بهفریزکردنی لارستهی تهواوکه:

ئەو کرداره لیكدراوانهی، تهواوکهرهکانیان سیمای (+ رسته) یان ههیه، واته لئکردنی کاتیگۆری بۆ رسته گراون، دهشییت رستهکان بکرینه فریز، وهك له رستهکانی خوارهوهدا خراونهته روو:  
 (66) ا- ئارام حەز کەرو، pro شیعەر بنویسو. (ئارام حەز دەكات، pro شیعەر بنوسیت).  
 ب- ئادی بریارشا دا، که pro بلا. (ئەوان بریاریاندا، که pro برۆن).  
 (67) ا- ئارام حەز جە شیعەر نویستەى کەرو. (ئارام حەز لە شیعەرنووسین دەكات).  
 ب- ئادی بریار و لوایشا دا. (ئەوان بریاری رۆیشتیان دا).

(1) ئەو کرداره رانهبردوانهی مؤرفيمي (م-) وهردهگرن، له پروی نهریزکردنهوه، دوو جۆرن:

ا/ هەندیکیان به مؤرفيمي (مه) نهری دهگرين، وهك بيشتر پرونمانکردهوه.

ب/ هەندیکیان به مؤرفيمي (ن) فۆرمی نهریيان دەردهکەویت.

له سهراچاوه ریزمانییهکانی شیوهزاری ههوراميدا، تا ئیستا باسی ئەم مؤرفيمه نهکراوه.



یەكەم: ئەو كرادارە لىكدراوانەى كەرتەكانيان جيانابنەوہ: ئەم كۆمەلە چەند جۆرىك كرادار دەگریتەوہ، لەوانە:

1- كرادارە لىكدراوہكان، كە بە ياساى پرىديكات سازبوون و كەرتەكانى يەكەميان برىتين لەم كەرەستانەى خوارەوہ:

أ- ئاوەلناو:

لە دروستەى كرادارى لىكدراوہدا، تواناى وەرگرتنى دەرخەرى لەدواى خۆيەوہ نىيە و بواریش بە فرىزى پرىپۆزىشنى نادات، كە بە دوايدا بىت، وەك كرادارەكانى: (نەوہش كۆت: نەخۆش كەوت)، (جوان كەرد: جوانكرد)، (بەرزكەرەوہ: بەرز دەكاتەوہ)، (چاك بووہ: چاك بووہوہ)، (زەرد ھورگىلا: زەرد ھەلگەرا) (72) ژەنەكى زاوئەكەى ژىر كەرو. (ژنەكە منالەكە ژىر دەكات).

(73) ھىوا نەوہش كۆت. (ھىوا نەخۆش كەوت).

ب- فرىزى پرىپۆزىشنى دواى بەشى كرادارى:

كەرتى يەكەمى ھەندىك لە كرادارە لىكدراوہكان، فرىزىكى پرىپۆزىشنى و كەوتوونەتە دواى كەرتى دووہم (بەشى كرادارى)، وەك: (مىو بەرەم: دىتە بەرەم)، (مىوہ قوولئى: دىتە كوئ)، (گنو چىز: دەكەوئتە ژىر)، (تەپ كوو سەر: ھەلئەكوتتتە سەر)، (گىر وى: دەگریتە خۆ).

(74) چايەكە ناماوە قوولئى. (چايەكە ھاتە كوئ).

(75) ئىمە شەما گىرتىدى وى. (ئىمە ئىوہمان گرتە خۆ).

پ- ئەو وشانەى ئەمەرپۆ سەربەخۆ بەكارناھىنرئىن، وەك: (ون بى: وون بوو)، (فەرە مدو: فەرە دەدات)، (بەخىو كەرەو: بەخىو دەكات)، (شى كەرەو: شى دەكاتەوہ)، (تافىكەرەوہ: تافىدەكاتەوہ)، ..... ھتد:

(76) رزگار پەژمەكەى شى كەرەوہ. (رزگار خورىەكە شى دەكاتەوہ).

(77) زاوئەكە كتیبەكەش فەرەدا. (منالەكە كتیبەكەى فەرەدا).

ت- فرىزى پرىپۆزىشنى لە پىش كرادارەوہ، وەك: (بەبوگنو: بە بۆن دەكەوئت)، (دلىنە مشو: لەناو دەچىت)، (دلىنە بەرو: لەناو دەبات)، (بەسەر بەرو: بەسەر دەبات)، (بەشوو مدو: بەشوو دەدات)، ..... ھتد:

(78) pro پيا خراپەكەشا دلىنە بەرد. (pro پياو خراپەكەيان لەناو برد).

(79) زاوئەكە بە بو گنو. (منالەكە بە بۆن دەكەوئت).

ج- ناوى شوپنەكانى وەك (سەر، چىر، دما): (سەر كۆت: سەر كەوت)، (چىر كۆت: ژىر كەوت)، (دما كۆت: دوا كەوت)

(80) دارا جە تافىكردنەوہكەنە سەر كۆت. (دارا لە تافىكردنەوہكەدا سەر كەوت).

(81) ھىوا ئىسال جە وەنەى دما كۆت. (ھىوا ئەمسال لە خوئىندن دوا كەوت).

ح- ژمارە، بەتايبەتى (يەك)، وەك: (يەك وست: يەك خست)، (يەك گنو: يەك دەكەوئت).

(82) pro يانەكەش يەك وست. (pro مائەكەى يەكخست).

دووم: ئەو كرادارە لىكدراوانەى كەرتەكانيان جيا دەبنەو<sup>(1)</sup>:

۱- جيا بونەوئەى سەرپشكى:

ئەو كرادارە لىكدراوانەى لىكدردنى كاتىگۆرى بۇ فرىزى پرىپۆزىشنى دەكرىن، كەرتەكانيان بەپىي

ويست و ئارەزووى قسەكەر دەشيت لەيهەكتر جيا بنبەو، يان پىكەوئەبن، وەك:

(83) أ- دارا كتيبه كەش پيشكەش بەمن كەرد. دارا كتيبه كەى پيشكەش بەمن كەرد.

ب- دارا كتيبه كەش بەمن پيشكەش كەرد. دارا كتيبه كەى بەمن پيشكەش كەرد.

(84) أ- pro وازش جە هەرمانەكى ئاورد. ( pro وازى لە كارەكە هينا).

ب- pro جە هەرمانەكى وازش ئاورد. ( pro لە كارەكە وازى هينا).

ئەو كرادارە لىكدراوانەى بە ياساى رۆلى بابەتەنەى بەركار دارپۆزاون، وەك ( هەول مدو: هەول

دەدات)، (گەمەكەرو: يارى دەكات)، (قسى كەرو: قسە دەكات)، (رۆحش بەرو: رۆحى دەبات)،.....هتد،

((ئەو ناوانەى كەرتى يەگەمى ئەم چەشنە كرادارە پىكدەهينن، دەتوانن وەك هەموو ناويكى كوردى،

ئەرگى دەرخراو ببينن و دەرخەر لە دوايانەوئە بيت، لەم بارەدا هەردوو كەرتى كرادارەكە لەيهەكتر دوور

دەكەونەوئە و دەرخەرەكە دەچيته نيوانيانەوئە))<sup>(2)</sup>.

(85) أ- pro هەول مدو. ( pro هەول دەدات).

ب- pro هەول چاك مدو. ( pro هەول چاك دەدات).

جگە لەدەرخەر، فرىزى پرىپۆزىشنىش، دەشيت كەرتەكانى ئەم جۆرە كرادارە لەيهەكتر بترازىنيت، وەك:

(86) أ- ئاسو خەم موئەرو. (ئاسو خەم دەخوات).

ب- ئاسو خەم پەى تو موئەرو. ( ئاسو خەم بوئۆ دەخوات).

(1) جيا بونەوئەى كەرتەكانى كرادارى لىكدراو، تايبەتمەندىيەكى كرادارە لىكدراوئەكانە، لەزمانى ئىنگليزىشدا بەرچاودەكەوئ، بۇ

نمونه كرادارەكانى (switch on) و (picked up)، لەم رستانەى خوارەوئەدا، كەرتەكانيان لەيهەك ترازاون:

- Switch on the light.
- Switch the light on.
- Switch it on
- He picked up the pen.
- He picked the pen up.
- He picked it up.

بەلام كرادارەكانى (climbed up) و (got off)، كەرتەكانيان لەيهەكتر جيانابنەوئە:

- I climbed up the ladder.
- I climbed up it.
- he got off the car.
- he got off it.□

بۇ زانىارىي زياتر، بروانە:

[http:// www.english4ksa.com/Show\\_thread.php?t=517](http://www.english4ksa.com/Show_thread.php?t=517).

(2) محمد مەرووف فەتاح (1989:50).

ب- جيابوونەوہى بەخورتى:

ئەو كىردارە لىكدراوانەى، كەرتەكانى يەكەمىيان لە شىوہى فرىزىكى خستنه پالدان، ( واتە لە سىنتاكسدا بەخورتى دەرخەر وەردەگرن)، ھەمىشە كەرتەكانىيان بەلىك ترازوۋى دەبىنرېن، وەك: (سوار بى: سوار بوو)، ( فرىا كۆت: فرىا كەوت)، ( شەرمىش مەپىا: شەرمى شكا)، ( گىانش بەرشى: گىانى دەرچوو)، .....ھتد:

(87) ئارام فرىاو ئىمە كۆت. ئارام فرىاي ئىمە كەوت).

(88) زاوئەكە سوارو ئەسپەگەى بى. منالەكە سوارى ئەسپەكە بوو).

ھەندىك لە كىردارە لىكدراوہ تىپەرەكان ، كە بە ياساى پرىدىكات دارپژراون، كەرتەكانى يەكەمىيان بەخورتى بەركار دەكەنە دەرخەرى خويان<sup>(1)</sup>، لەبەرئەوہ لە سىنتاكسدا كەرتەكانىيان بەلىك ترازوۋى دەبىنرېن، وەك :

(89) أ- دارا بەروكو ھىمنىش گىرت. ( دارا بەرۆكى ھىمنى گرت).

\*ب- دارا ھىمنش بەروك گىرت. ( دارا ھىمنى بەرۆك گرت).

(1) بۇ زانىيارى زياتر، پروانە ( ياساى گواستەوہى بەركار و بوونى بەدەرخەرى پرىدىكات)، ئەم بەشەدا.

## 1/4 كەرتى يەكەمى كردارە لىكدراروانەكان لە پروانگەى فرېزەوہ :

### 1-1/4 ئەو كردارە لىكدراروانەى بەياساى رۆلى بابەتانەى بکەر دارپژراون :

كەرتى يەكەمى ئەم چەشنە كردارە، لەبنە چەدا فرېزىكى خستەپالى خواەندارىي رووتن<sup>(1)</sup>، ئەم چەشنە دروستانەيش لە ھەوراميدا، بەياريدەى مۆرفيمى / و / بەرھەم دىن، كە پيوەندىي خواەندارىي دەردەبپىت، واتە كەرتى يەكەمى كردارە، سەرى واتايي فرېزەكە يە و سەرە پىزمانىيەكەيشى، ناويكى تايبەتى، يان جيناويكى خواەندارىيەو بەياساى (دەرخواو+دەرخەر) سازبوون، وەك :

(1) أ- رۆحو داراى شى. (رۆحى دارا چوو).

ب- گيانو نەوہشەكەى بەرشى. (گيانى نەخۆشەكە دەرچوو).

پ- مازيو تو مەپيا. (پشتى تۆ شكا).

كەرتى يەكەمى كردارەكان لە ئاخوتنى رۆژانەدا، لە شيوەى دروستەى مۆرفوسىنتاگسىدا<sup>(2)</sup>

بەكاردەھپنرىن، واتە سەرە پىزمانىيەكانيان بەپىي كەس و ژمارە، بەجيناوى لكاو جيگىرگراون:

(2) أ- رۆحش شى. (رۆحى چوو).

ب- گيانش بەرشى. (گيانى دەرچوو).

پ- مازيت مەپيا. (پشتت شكا).

دواى ئەوہى جيناوى خواەنىتيى دەر خەرى، يان ناوى دەر خەر، لەم دروستانەدا بە فۆرمىكى كليتتيكى دەردەبپىت و مۆرفيمى خستە پالى / و / دەربرپنى فۆنەتيكى نامىدپىت، دە شپت دەر خەر لەسەرەتاي رستەدا (پيش بکەر) دەرېكەوېت، ((كە ھىچ گۆکردنىي رپزمانى لەو شوپنەدا نابپت، ھەر بۆيە رەنگە ئەم كەرەستەيە لەبىر چووبپتەوہو بەھوى كليتتيكەكەوہ قسەكەر، يان گۆيگر ناکەو نہ ناو تەم و مژەوہو دەتوانن رستەكە لىك بدەنەوہ))<sup>(3)</sup>.

(3) أ- ئاد، رۆحش شى. (ئەو، رۆحى چوو).

ب- تو، مازيت مەپيا. (تۆ، پشتت شكا).

كەرتى يەكەمى ئەمجۆرە كردارە، فرېزى ديارخەرييان تيدا ناشكىتەوہ، واتە مۆرفيمە ديارخەرييەكان

(1) بۇ زان يارى زياتر، لەبارەى فرېزى خستە پالى خواەندارى و جۆرەكانى، بپروا نہ نامەى ما ستەرى (عبدالجبار م ستەفا مەعروف، 2005: 46-41).

(2) مۆرفوسىنتاكس لە زمانەوانيدا بۇ نامژەکردن بەتايبەتەيە پىزمانىيەكان بەكاردپت، كەپيوەرى مۆرفو لۆجى و سىنتاكسى تيدا جيپەجيپەكرپت (Crystal, 1992:226). رۆوبەرۆو بوونەوہيەكە لە نيوان مۆرفو لۆجى و سىنتاكسدا، كە لەئەنجا مدا كۆمەلىك كاتىگۆرى دپنە كايەوہ، كەھەردوو سىما ھەلدەگرن و گەلىك بۇشايى و كەلپن لە ئاستى رپزمانىي زمانە كەدا پىردەكە نەوہ ( Trask 1993:176 ). كاتىگۆرىي گراماتىكى، چەمكىي گراماتىكيە، كەدەرپىنە مۆرفوسىنتاكسىيەكانى تىدايە.

(3) محەمەد مەعروف فەتاح، رۆشنىرى نوئى، ژ. 128، (1992:38).

(ناسراوی ،نەناسراوی ،کۆ)<sup>(1)</sup> وەرناگرن .ئەمەش پەيوەندى بە خەسلەت و تايبەتمە ندى و نيشانەى و تايى ئەو دا نە فەرھەنگىيا نەوہ هە يە ،کەبەيا ساي رۆلى بابەتا نەى بکەر ، کەرتى يە کەمى ئەمجۆرە کردارە لیکدراوانە پیکدەھینن .

لە رستەکانى پيشوودا ،(روح ،گيان ،مازى) ،کەبە شە پیکهينىکى کردارە کانن ،نیشانەى تاکيه تيبان هە يە ،بۆيە ريبان پينادريت ،کە مۆرفيمەکانى ناسراوى ،يان نەنا سراوى کە خاوەنى نيشانەکانى (تاکيه تى و جياگردنەوہ)ن ،وہربگرن ،چونکە ئەو يەکە فەرھەنگىيانە بەزگماک هەيانە . بەھۆى ئەم تايبەتمە ندى يەوہ ،ئەم چەشنە دروستانە لە فریزي خستە پالى خاوەندارى تر جيا دەبنەوہ ،کە لە شوپنى فریزي ناوبى بکەردان و لەرستەيەکان ،کە کردارەکانيان لەرووى و تاوہ لیکدراو نين ،وہک لە رستەکانى خوارەوہدا خراوەتەرۆو :

(4) أ- دەسو تو مەريا . (دەستى تۆ شکا)

ب- دەسيو و تو مەريا . (دەستىکى تۆ شکا).

پ- دەسيوت مەريا . (دەستىکت شکا).

(5) \* رۆحيو و توشى . \* (رۆحىکى تۆ چوو).

لەم چەشنە دروستانەدا ، شوپنى ديار خەرەکان (Specifier) ، بە بەتالى دەمىنيتەوہو هيج کام لە ديار خەرەکان ( هەر ، تەنيا ، گرد / هەموو ، تۆزيو / تۆزىك ، ... ) وەر ناگرن . لە کوردیدا ، فریزي ناوى ، سى چەشن لەو ديارخەرەکانە وەردەگریت<sup>(2)</sup>

أ- تاك بەندەکان (Distributives) ، وەك: هەر ، تەنيا .

ب- جيانوى نيشانە (Demonstratives) ، وەك: ئەم ، ئەو .

پ- رادە (Quantifiers) ، وەك: هەموو ، گشت ، کام ، هيج ، (ژمارەکان ، وەك (يەك ، يەكەم)) .

کەرتى يەكەمى ئەمجۆرە کردارە ، دەشيت فریزيکى خاوەندارى ببیتە دەر خەرييان ، واتە لەناو فریزيکى خاوەندارىدا بشکينەوہ ، وەك:

(5) - رۆحو براکەيم شى . (رۆحى براکەم چوو).

بەگشتى دوو چەشن خاوەندارى جيا دەکرینەوہ<sup>(3)</sup> :

أ- ئاشنا: ئەو کەرەستانە دەگریتەوہ ، کەبمانەوييت يان نەما نەوييت پيما نەوہ لکاوون و ليما نابدنەوہ ،

وہک سيماو ئەندامەکانى لەش و ئەوانەى پەيوەندى خزمایەتى دەگەيەنن .

ب- نااشنا: ئەو شتانە دەگریتەوہ ، کە بەئارەزووى خۆمان دەبينە خاوەنيان .

کەرتى يەكەمى کردارە لیکدراوہکان ، کەفریزيکى خاوەندارى دەردەبەرن ، لە جۆرى (أ)ن ، وەك:

(1) مۆرفيمى ناسراوى لە هەوراميدا بەپيى رەگەز دوو فۆرم وەردەگریت : / -ەکە / بۆ نير ، / -ەكى / بۆ مى . هەر بەو شيوەيە

مۆرفيمى نەناسراویش دوو فۆرمى هەن : / -يو / بۆ نير ، / -يوە / بۆ مى . مۆرفيمى کۆ بۆ نير و مى بریتيه لە / -ى / .

بۆ زانیارى لەم بارەيەوہ ، بېروانە : نامەى دکتۆرای فەرەيدوون عەبدول محەمەد ، (1998: 27-29).

Fattah, (1997:197).

(3) محەمەد مەعروف فەتاح ، گۆفارى کۆرى زانیارى عیراق ((دەستەى کورد)) ، (1980:162).

(زەنگۆلیم: ئەژنۆم)، (مازیت: پ شت)، (چەمما: چاومان)، ... ھ تە، وا تە خاوەنیتی دا نەبەراون (Inalienable Possession)، چونکە کەرە ستەکان لە خاوە نەکانیان وا تە (جی ناو لکاو کان) حیانا کرینەو<sup>(1)</sup>.

ئەم جۆرە کەرە ستانە، کاتیگۆرییەکی سینتاکسیی ئازادن و تەنھا لە شوینی فریزی ناویدا دەر دەکەون:

(6) أ- مازیش مەپیا. (پشتی شکا).

ب- زەنگۆلیم مەپیی<sup>(2)</sup>. (ئەژنۆی شکا).

کەرتی یە کەمی ھەندیک کرداری لیکدراوی تر، دروستە یەکی خستە پالی خاوە ندرایی تایبەتیان ھە یە، بەلام لەم جۆرە دروستانەدا، مۆرفیمی / و /، ناوی دوو م ناکات بە خاوەنی ناوی یە کەم (کەرتی یە کەمی کردارە کە)، وەك:

(7) أ- یە کەو م ن کۆتە. (یەکی م ن کەوت).

ب- یە کەم کۆتە. (یە کەم کەوت).

(یە کە) لە دەرەووی دروستە ی فریزە کەدا، نیشانە ی (+گشتیتی) ھە یەو بەھۆی قورسای خستە سەرەو، گۆ کردنی فریزی ناوی دەبییت و لە شوینە کەیدا دەر دەکەوئیت:

(8) - یە کە مەگنو. (یەك ناکەوئیت).

ناوی دوو م، کە نیشانە ی (+تایبەتی) ھە یە، گۆ کردنی دەر خەریی بۆ کەرتی یە کەمی کردارە کە ھە یەو سەری ریز مانی فریزە ناوی یە کە یەو ناتوانر یت لابر یت و نیشانە ی (+تایبەتی)، بە کەرتی یە کەمی کردارە کە بە خشیو. مۆرفیمی / و- / لەم جۆرە دروستانەدا، تایبەتی ناوی دوو م، بۆ کەرتی یە کەمی کردارە کە گۆز او تەو:

(9) أ- یە کەو ئۆتۆمبیلە کە ی کۆتە. (یەکی ئۆتۆمبیلە کە کەوت).

ب- ئۆتۆمبیلە کە، یە کەش کۆتە. (ئۆتۆمبیلە کە، یەکی کەوت).

(10) أ- یە کەو نازاری کۆتە. (یەکی نازدار کەوت).

ب- نازارە، یە کەش کۆتە. (نازدار، یەکی کەوت).

## 2-1/4 ئەو کردارە لیکدراوانە ی بە یاسای رۆلی بابە تانە ی بەرکار رۆنراون:

ئەو ناوانە ی کەرتی یە کەمی ئەم چەشنە کردارە نە پیکدەھینن، فریزیکی ناوی ساز دەکەن، وەك:

(11) - زاوئەکی وەرزش کەرا. (مناڵەکان وەرزش دەکەن).

(وەرزش) لە فۆرمیکی یەك مۆرفیمی پیک هاتوو، خاوەنی نیشانە فەرھەنگی یەکانی (+گشتی) و

(+گۆ) یە، قورسای لە سەرە، چونکە لە دروستە ی کردارە لیکدراو کەندا، هیزی سەرەکی دەکەوئیتە سەر

(1) بۆزانیاری زیاتر لەبارە ی ئەم جۆرە خاوەنیتی، بروانە: د. کمال میراودەلی، (2007: 122).

(2) لە ھەر ورامیدا، وشە ی (زەنگۆل: ئەژنۆ)، لە شیوہ ی کۆدا بە کار دەھینریت و لە پرووی کەس و ژمارەو لە گەل کردارە کەدا ریککەوتوو و مۆرفیمی کەسی سییەمی کۆ (ی) داوتن، کە لە گەل (1) ی کۆتایی کردارە کەدا یەکیگرتوو و بوو بە (ئ).

كهرتی یه كهه<sup>(1)</sup>. له بهر نه و تایبه تمه نندیانیه له و دروسته یه دا، له و شهی (وهرزش) دا هه یه، گو كړدنی فریزی ناوی ده بیټ.

به در له دروسته ی كرده لیکدراوه كان، (( هه موو ناویکی گشتی له رسته دا، ته نها به قورسایي خستنه سر، گو كړدنی فریزی ناوی ده بیټ. ))<sup>(2)</sup>. هه نديك له و ناوانه ی كهرتی یه كه می كرده لیکدراوه كان پیکده هینن، وهك (وهرزش)، (گه مه: یاری)، (هه رمانه: نیس)، ... هتد، ده توانن وهك و شهیه کی گشتی، یان ناسراو و جیاكراوه، له شوینی فریزی ناویدا در بکه ون، وهك له رسته كانی خواره ودا دیاره:

(12) ا- ناسو گه مه كه رو. (ناسو یاری دهكات).

ب- ناسو گه مه كه كه رو. (ناسو یارییه كه دهكات).

پ- ناسو گه مه یو كه رو. (ناسو یارییه ك دهكات).

دیار خه ره كانی / ه- كه، ه- کی، /، - یو، - یوه، /، ه- کی، /، ده چنه سر نه و ناوانه ی كه نیشانه كانی (+گشتی)، (+ژمیردراو)، (+كونكریټ) یان هه بیټ، چونكه ناسراوی و نه ناسراوی، و اتای تاكیټی ده گه یه نن و ناوی نه بستر اکتیش، له بهر نه وهی بوونیکی فیزیکی نییه، ناتوانریت بژمیرریت. له رسته كانی سره وه دا، (گه مه) كهرتی یه كه می كرداری (كه رو) یه و ناویکی نه بستر اکتییه، له گه ل نه وه شدا ناسراو و نه ناسراو كراوه، به لام و اتای تاكیټی له ده ست داوه. مه به ست له به كار هیانانی مؤرفیه مه كانی / ه- كه / و /- یو / له و دروستانه دا، جیاكردنه وهی (گه مه) یه كه له یه کیکی تر. كه واته له سینتاكسی كرده لیکدراوه كاندا، نه و ناوانه ی سیمای (+جوراو جوری) یان هه یه و كهرتی یه كه می كرده كان پیکده هینن، به هو ی مؤرفیه مه كانی ناسراوی و نه ناسراوییه وه، جوره كانیان دیاری ده كړین. نه و ناوانه ی پیشر ئاماژمان پیدان، ده شیټ و شه كانی نیشانه، كه له هه ورامیدا بو سی كو مه ل پوكراون<sup>(3)</sup>، بېنه در خه ریان:

كۆ	تاك
نزيك	ئينه / ئى (ئهمه)
دوور	ئانه / ئا (ئوه)
دوورتر	ئوونه / ئوو (ئوه)
	ئینی (ئهمانه)
	ئانی (ئهوانه)
	ئوونی (ئهوانه)

(13) - دارا ئا هه رمانی مه كه رو. (دارا نه و نیشه ناكات).

وشه ی نیشانه، كه ده بیټه در خه رى كهرتی یه كه می كرده كان، نیشانه كانی (+ده ست نیشان كړدن) و (+جیاكردنه وه) یان پي ده به خشن، چونكه تایبه تمه نندی فهره نگیی نه و ناوانه نه وه یه، كه جور و چه شنیان هه یه و به هو ی مؤرفیه مه دیار خه ره كانه وه، له یه كتر جیا ده كړینه وه.

(1) محمهد معروف فه تاج، پو شنبیری نوئ، ژ. 121، (1989: 48).

(2) بو زانیاریی زیاتر، بېروانه: عه بدوالجه بار مسته فا مه معروف، (2005: 9).

(3) بېروانه: فه ره یدون عه بدول محمهد، (1998: 43).

هه نديك ناوی تری وهك (قهسه م: سویند)، (وهعد: به لاین)، ... ه تد، كه كه رتی یه كه می چهند  
 كدراییكی لیكدراو پیکده هیئن، له بارودوخی زور تایبه تدا نه بیئت، مؤرفیمه دیار خه رییه كان وهر ناگرن، بو  
 نمونه:

- (14) أ- رزگار قهسه مش وارد. (رزگار سویندی خوارد).  
 ب- رزگار قهسه مه كهش / قهسه میوش وارد. (رزگار سوینده كهی / سویندیكی خوارد).  
 (15) أ- كاروان وهعدش به ئیمه دا. (كاروان به ئینی به ئیمه دا).  
 ب- كاروان وهعد كهش / وهعدیوش به ئیمه دا. (كاروان به ئینه كهی / به ئینیكی به ئیمه دا).  
 ئەو ناوانه له رپی یا سای رۆئی بابه تانهی بهر كاروهه، هاوبه شی رۆ نانی كدراره لیكدراوه كانیان  
 كردوهه، ده توانن به یار یدهی مؤرفیمی خستنه سه ری (ی)، دهر خه ریكی ئاوه ئاوی وهر بگرن، وهك له  
 رسته كانی خواره وهدا، خراوته پروو:  
 (16) أ- یادگار قسیش كهرده. (یادگار قسهی كرد).  
 ب- یادگار قسیی خاسش كهرده. (یادگار قسهی باشی كرد).  
 (17) أ- دارا جهنگش كهرد. (دارا شه ری كرد).  
 ب- دارا جهنگیوی پیاوانهش كهرد. (دارا شه ریكی پیاوانهی كرد).

### 3-1/4 ئەو كدراره لیكدراوانهی به یاسای پریديكات بهر هه مهاتوون:

- ئەو كه ره ستانهی له رپی یا سای پریديكاتوهه، كه رتی یه كه می كدراره لیكدراوه كان داده رپژن، له  
 پرووی فۆرمه وهه، ده كرین به دوو به شه وهه:  
 یه كه م: كۆمه ئیكیان دروسته ی فریزیان هه یه، كه دوو جوړن:  
 أ- فریزی خاوه ندراری: وهك له م كدرارانهی خواره وهدا پروونكراره وهه:  
 ئاراسته ی كهرد (ئاراسته كرد):  
 (18) - ئارام پرسیاره كهش ئاراسته و من كهرد. (ئارام پرسیاره كهی ئاراسته ی من كرد).  
 نیشاندا:  
 (19) - دارا راکهش نیشانو تو دا. (دارا ریگا كهی نیشانی تو دا).  
 فریاكۆت (فریاكهوت):  
 (20) - ئاسو فریاوئیمه كۆت. (ئاسو فریای ئیمه كهوت).  
 ب- فریزی پرپیوژیشن:  
 به سه ر بهرد (به سه ر برد):  
 (21) - ئیمه هیزی كاتیوی وه شما به سه ر بهرد. (ئیمه دوینی كاتیکی خوشمان به سه ر برد).  
 به كری گیت (به كری گرت):  
 (22) - ئادی یانه كهشا به كری گیت. (ئەوان خانوو كه یان به كری گرت).  
 دلینه بهرد (له ناو برد):

(23) - دارا كتيبەگىش دلىنە بەردى. (دارا كتيبەگانى لەناو برد).

دووھم: ھەندىكى تريان دروستەى وشەيان ھەيە، وەك لەم كردارانەى خواروھەدا نیشاندراون:  
دروس كەرد (دروست كرد):

(24) - ھىوا يانە دروس كەرو. (ھىوا خانوو دروست دەكات).

سېرى (سېرىو):

(25) - دەسو زاوئەكەى سېرى. (دەستى منالەكە سېرىو).

ئالوز بى (ئالوز بوو):

(26) - كىشەكە ئالوز بى. (كىشەكە ئالوز بوو).

سىاو بىو (رەش بوو):

(27) - بەرەكە سىاو بىو. (دەرگاگە رەش بوو).

## 2/4 بکەرو بەرگار لە سینتاكسى کردارە لیکدراوہگاندا:

### 1-2/4 بکەر:

ئەو فریژە ناوییە، كە راستەوخۆ لە ژیر دە سەلاتى گریى رستە (S) دایە<sup>(1)</sup>، واتە گریى Ip. لەرووى پەيوەندى ریزمانییەو، دەشیت بکەر لۆجىكى (واتایى)، يان ریزمانى بیىت. بکەرى لۆجىكى، كاری رستە رادە پەرىنىت و دەستى لە بەجیھینانیدا ھە یە. واتە بکەرى راستەقینەى کردارە، ھەر چەندە لە شوینی بکەرى ئا ساییش نەھاتبیت، يان لادرا بیىت<sup>(2)</sup>. بەلام بکەرى ریزمانى لە رووى پەيوە ندیى ریزمانی یەو، بەرگارەو نەكاری رستە رادە پەرىنىت و نەدەستى شى لە بەجیھینانیدا<sup>(3)</sup> ھە یە، بکەرى لۆجىكى بەرامبەرى دەوہستیت<sup>(4)</sup>.

بکەرى لۆجىكى: - دارا لوا. (دارا رۆیشت).

بکەرى ریزمانى: - زاوئەكە كۆت. (منالەكە كەوت).

### 2-2/4 بکەرى ریزمانى:

لە سینتاكسى کردارە لیکدراوہگاندا، بکەر لەم بارانەدا ریزمانى دەبیىت:

1- ئەو کردارە لیکدراوانەى بەیاسای رۆلى بابەتەنەى بکەر ساز بوون، كەرتەگانى یە كەمیان لە رستەدا، شوینی فریژی ناویى بکەر دەگرن و ئەركى بکەرىكى ریزمانى دەبینن و لە ئاستى رۆوكە شدا، وەك بکەرى لۆجىكى، سىما ریزمانی یەگانىان، كە(كەس، ژمارە، رەگەز)ن، بە كەرتەگانى دووہمیان، واتە (بە شى کردارى) دەبەخشن، وەك لە رستەگانى خواروھەدا خراوہتەروو:

(28) أ- دلش مەریا. (دلئى شكا).

(1) دیار عەلى كمال، (80:2001).

(2) محمد على الخولى، (160:1982).

(3) ئەحمەد حەسەن فتح اللہ، (43:1990).

(4) محمد على الخولى، (111:1982).

ب- وەرم جەزاوئەكەى كۆت. (خەو لە منالەكە كەوت).

پ- ئاوەرپوش شىيە. (ئابرووى چوو).

لە تايبەتمەندىيەكانى ئەم چە شەنە بىكەرە رېزىمانىيا نە ئەو دەپ، كە ھەمىشە لە شىوھى كە سى سىيەمى تاكدان.

2- ھەندىك لە كردارە لىكدراوھ تىنەپەرەكان، كە كەرتەكانى يەكەمىيان ئاوەلناون و بە ياساى پرىدىكات دارپىژراون، بىكەرەكانىيان رېزىمانىن و ھىچ رۆلىك لە رپوودان، يان رپوونەدانى كردارەكەدا نابىنن،

وا تە كردارە كە بى وىستى بىكەرە كەى، بە ئەنجام دە گات، يان نا گات، وەك لە رستەكانى خوارەوھدا خراوھتەرپو:

(29) أ- ئاسو نەوھش كۆت. (ئاسۆ نەخۆش كەوت).

ب- نەوھشەكە زەرد ھورگىلا. (نەخۆشەكە زەرد ھەلگەرا).

پ- ژوورەكە روشن بىو. (ژوورەكە رپووناك بووھو).

كەواتە لە سىنتاكسى كردارە لىكدراوھ تىنەپەرەكاندا، دوو جۆر بىكەرى رېزىمانى ھەن، جۆرىكىيان كەرتى يە كەمى كردارە كانن، بەلام جۆرە كەى تریان لە دەرەوھى دروستەى كردارەكاندان و نابنە بە شە پىكەينىيان.

### 3-2/4 بىكەرى لۆجىكى (واتاى):

بىكەرى لۆجىكى، زاراوھى كارا (Agent)ى بۆ بەكاردىت<sup>(1)</sup> و لە گەل ئەم كردارانەى خوارەوھدا دەرەكەوئىت:

1- كردارە تىنە پەرەكان، كە كەرتەكانى يە كەمىيان ئاوەلناونىن و بەياساى پرىدىكات سازبوون، بىكەرەكانىيان و تايىن و لەرپوودان يان رپوونەدانى كردارە كەدا رۆل دەبىنن و سىما رېزىمانىيەكانىيان بە كەرتەكانى كردارە لىكدراوھكە دەدەن، وەك لە رستەكانى خوارەوھدا، خراوھتە رپو:

(30) أ- دارا جە ئىمە جىابىوھ. (دارا لە ئىمە جىابوھو).

ب- ھىمەن كورەكەنە حازر بى. (ھىمەن لە كۆرەكەدا ئامادە بوو).

2- كردارە لىكدراوھ تىپەرەكان، كە بەياساى رۆلى بابەتانەى بەركار بەر ھەمھاتوون، بىكەرە لۆجىكىيەكان سىما رېزىمانىيەكانىيان بە كەرتەكانى ئەم چەشەنە كردارە لىكدراوانە نابەخشن.

(31) أ- دارا گەمەش كەرد. (دارا يارى كرد).

ب- زاوئەكە قسىش كەردە. (منالەكە قسەى كرد).

3- كردارە لىكدراوھ تىپەرەكان، كەبە ياساى پرىدىكات دارپىژراون:

(32) أ- ئاسو ھەرمانەكش جىبەجى كەردە. (ئاسۆ كارەكەى جىبەجى كرد).

ب- ئىمە يانە دروس كەرمى. (ئىمە خانوو دروست دەكەين).

(1) بۆ زانىارىي زياتر، لەبارەى زاراوھى (Agent)، بېروانە: Crystal, (2003:16)

## 4-2/4 بهرکار:

ئەو فریژە ناوییه، که راستەوخۆ لە ژێر دەسلاتی گری فریزی کرداریدا (1). بهرکاریش وەك بکەر، دەشیئ لۆجیکی، یان پێزمانی بیئ.

## 5-2/4 بهرکاری پێزمانی:

کهرتی یهکهمی ئەو کرداره لیکدراوانه‌ی رۆلی بابەتانه‌ی بهرکارییان وەرگرتوو، له سینتاکسدا له شوینی فریزی ناوی بهرکاردا دهرده کهون و ئهرکی بهرکاری پێزمانی ده‌بینن و سیمای پێزمانی یه‌کانیان به‌کهرتی دووهمی کرداره‌که (به‌شی کرداری) ده‌به‌خشن، وەك له رسته‌کانی خواره‌وه‌دا خراوه‌ته‌پوو:

(33) أ- کریکاره‌کی ئاره‌قشا مت. (کریکاره‌کان ئاره‌قیان رشت)

ب- ئادی زهماوه‌ندشا گیلنا. (ئەوان ئاهه‌نگیان گیلنا).

ئهم‌جۆره بهرکارانه، له‌بنه‌په‌ندا کهرتی یه‌کهمی کرداره‌کان و فریزیکی ناوی سه‌ربه‌خۆ نین، واته له دهره‌وه‌ی دروسته‌ی کرداره لیکدراوه‌کان نین. ئەم چه‌شنه کرداره لیکدراوانه، بهرکاری واتایی وەرناگرن، چونکه شوینی بهرکاره‌کانیان به‌کهر ته‌کانی یه‌که‌میان پهبوو ته‌وه، له‌گوردیشدا کرداری تیپه‌ر دوو بهرکاری راسته‌وخۆ وەرناگریئ. واته کهر ته‌کانی ئەم کردارا نه، به‌ته‌نها توانای پیکه‌یی نانی فریزی کردارییان هه‌یه.

## 6-2/4 بهرکاری واتایی:

ئەو فریژه ناوییا نه‌ن، که هاوبه‌شی رۆ نانی کرداره لیکدراوه‌کان نا که‌ن و ده‌که‌و نه دهره‌وه‌ی دروسته‌کانیان هه‌وه. ئهم‌جۆره بهرکاره، له‌گه‌ڵ ئەو کردارانهدا دین، که به‌یاسای پریدیکات سازبوون و سیمای پێزمانی یه‌کانیان به‌هه‌ردوو کهرتی کرداره‌که دهن، وەك له رسته‌کانی خواره‌وه‌دا خراوه‌ته‌پوو:

(34) أ- ئاوات کتیبه‌که‌ش پيشکه‌ش به‌من که‌رد. (ئاوات کتیبه‌که‌ی پيشکه‌ش به‌من که‌رد).

ب- کناچه‌کی ژووره‌که‌ش ریک وست. (کچه‌که‌ ژووره‌که‌ی ریکه‌ست).

پ- من کناچه‌که‌م رۆزگار که‌رده. (من کچه‌که‌م رۆزگار که‌رد).

ت- من کوره‌که‌م رۆزگار که‌رد. (من کوره‌که‌م رۆزگار که‌رد).

کهر ته‌کانی ئهم‌جۆره کردارا نه، به‌ته‌نها ناتوانن فریزی کرداری پیک به‌ینن، له‌به‌ر ئەوه وەك هه‌موو کرداریکی تیپه‌ری ئاسایی، به‌هاوکاری فریزی ناوی بهرکار (که له‌دهره‌وه‌ی رۆ نانی کرداره‌که‌دا یه)، فریزی کرداری داده‌پێژن. له‌هه‌ندی سه‌رچاوه‌دا، کهرتی یه‌که‌می ئەو کرداره لیکدراوانه‌ی، که‌به‌شی کردارییان تیپه‌رن، هه‌میشه به‌به‌رکار له‌قه‌ئه‌م دراون<sup>(2)</sup>، به‌لام له‌راستیدا مه‌رج نییه له‌هه‌موو دروسته‌یه‌که‌دا ئهرکی بهرکار ببه‌ینن، ته‌نها له‌و بارانه‌دا نه‌بیئ، که‌رۆلی بابەتانه‌ی بهرکارییان وەرگرتوو. هه‌موو ناو، یان جیناویکی که‌سی سه‌ربه‌خۆ، ئاسایی له‌رسته‌دا ده‌توانن گۆکردنی بکهری یان بهرکارییان هه‌بیئ،

(1) دیار عه‌لی کمال، (80:2001).

(2) کوردوییف، (183:1984)، و.د. کوردستان موکریانی.

بەتايبەتى ((ھەموو ناويك له فریزی کرداریدا بەکار دێت))<sup>(1)</sup>. له سینتاکسی کردارە لیکدراوەکاندا، ھەموو ناويك وەك بە شە پیکھینییکی کردارە کان، ناتوانی ئەرکی بکەر، یان بەرکار ببینی. بۆ نمونە ناوی تايبەتی و ناوی کۆمەڵ زۆر بەکەمی کەرتی یەکەمی کردارە لیکدراوەکان پیکدەھینن<sup>(2)</sup>، بەلام ناوی گشتی و کۆنکریتی و ئەبستراکتی، له سازکرنی کرداری لیکدراودا، زۆر چالاک و بەرھەمدارن، که له گەڵ کردارە تینەپەرەکاندا، له شوینی بکەردا دەر دە کەون و پۆلی بکەری ریزمانی له گەڵ کردارە تینەپەرەکانیدا دەبین، له شوینی بەرکاردا دین و بەرکاریکی ریزمانی دەبن.

### 3/4 جیناوه خۆیەکان، وەك کەرتی یەکەمی کردارە لیکدراوەکان و لیکدانەوھیان بەپێی تیوری بەستنهوه:

تیوری بەستنهوه (Binding Theory) لقه تیوریکی ریزمانی ھوكمکردن و بەستنهوهیە، کەبەشیوەیەکی گشتی له دابەشبوونی فریزەکانی ناو رستە دەدوێت و ئەو شوینانە دیاری دەکات، کە تییدا فریزیک لەگەڵ فریزیکی تردا ھاو ئاماژە بن. کەواتە تیوری بەستنهوه خۆی بە دیاردە ھاو ئاماژەیی و ھاو نیشانەکانی نیوان فریزە ناویەکانی ناو رستەو خەریک دەکات<sup>(3)</sup>. بەپێی چۆمبسکی (1993)، گریپەك گریپەکی تر دەبەستیتەو، بەمەرجیک وەچە ئاراستەیی بکات و ھەردوو کیشیان ھاو نیشانەبن<sup>(4)</sup>.

فریزی ناوی بەپێی تیوری بەستنهوه بۆ (ئەنافۆر، جیناوی کەسی، دەر براوی گێرەرەو) پۆل دەکریت. ئەنافۆر له جیناوهکانی (خۆیی و ھاوبەش) و شوینپیی فریزە ناویەکان پیکدیت<sup>(5)</sup>.

بۆ لیکۆلینەو و شیکردنەو تايبەتمەندیەکانی ھەر یەکیک لەو پۆلانەیی فریزی ناوی، تیوری بەستنهوه، کار بەسێ پرەنسیپ دەکات، کە بە پرەنسیپەکانی تیوری بەستنهوه ناسراون:

1. ئەنافۆرەکان له ناو کاتیگۆرییە ھوكمکەرەکانیاندا بەستراون.
2. جیناوه کەسیەکان له ناو کاتیگۆرییە ھوكمکەرەکانیاندا سەر بەستن.
3. دەر براوی ئاماژەدەر سەر بەستن<sup>(6)</sup>.

ئەنافۆر: (Pro-form) Anaphor

پۆلیک دەر براون، کە خۆیان واتا نادەن، بەلکو نیشانەکانیان بە کۆنتیکستی ئاخواتنەو پابە نەن، کە بەھۆی خە سلەتە ریزمانی و لیکسیکیەکانیانەو، ما نا چوار چۆیەکانیان له دەر براو ئاماژە بۆ کراوەکانیانەو وەردەگرن<sup>(7)</sup>. بە واتایەکی تر، ئەنافۆر بریتی یە لەو بەکارھینانەیی جیناوه کان، کە ئاماژە بۆ

(1). Maccaruse, (1958:95).

(2) بۆ زانیاری زیاتر، پروانە: یوسف شریف سەعید، (20:1998).

(3). Trask , (1993:30).

(4). Chomsky , (1993:184).

(5). Crystal , (1992:18).

(6). Chomsky , (1986a:166).

(7). Huddleston , (1984:280), Finch , (2000:202).

پیش خویمان دهگەن<sup>(1)</sup>، یان و تراویك، كە خووی لە خویدا مانای سەربەخووی نەبی و لیكدانەوه كەى بەبە شە ئاخاوتنیكى ترهوه هەر لەو رستهیهدا بەستراپیتهوه، واتە بە (پیشوتراو)دەكەى antecedent<sup>(2)</sup>. ئەنافۆر لەبەر ئەوهی ئاماژە بۆ كەرەستەیهكى پیش خووی دەكات، هەندى جار بەدەقە ئاماژەى پیشهوه ناو دەبریت<sup>(3)</sup>، چونكە لە فریزك، یان رستهیهكى پیش خوویهوه، كەرەستە ئاماژە بۆ كراوه كەى بەدى دەگریت. لە ناو جوړهكانى ئەنافۆردا، ئەوهی ئیমে لیڤدا مەبەستمانە و لە پۆنانى كرادارە لیكدراوهكاندا، پۆلى دیارو بەر چاو دەبینن، جیئاوه خووییهكانن (Reflexive Pronouns)، كە واتای خواهنیتى و هەبەخشن و لە جیاتی ناویك، یان بۆ تەوكیدی ناویك، یان جیئاویكى تر بەكاردهیڤیرین<sup>(4)</sup>. لە هه‌ورامیدا له‌وشه‌ی (وی:خۆ) و یه‌كێك له‌ جیئاوه كه‌سییه لكاوه‌كانى كۆمه‌له‌ی (م-مات، تا، ش-شا) پێكدین:

ویم	□	ویم
ویت	□	ویتا
ویش	□	ویشا

خۆم	□	خۆمان
خۆت	□	خۆتان
خۆی	-	خۆیان

له هه‌ورامیدا، سۆ جوړ جیئاوی خووی دیاری ده‌گرین<sup>(5)</sup>:

1- جه‌ختكەر: بۆ جه‌ختکردنى بکەر، یان بەرکار بە‌کار دیت:

(35) أ- من ویم لوانى پەى بازاری. (من خۆم رۆیشتم بۆ بازار).

ب- من ئاسو ویشم وینا. (من ئاسۆ خویم بینی).

2- رهنگدەر هوه: كرادره‌كه، یان باره‌كه، رهنگدانه‌وهی له بکەرو بەرکاردا دەبیت، یان بکەرو بەرکار بەهۆی جیئاوه خووییه‌كه‌وه، له یه‌ك كه‌سدا كۆ ده‌بنه‌وه، وه‌ك:

(36) - من ویم شت. (من خۆم شت).

(ویم) ده‌بیته‌ به‌رگارى كرادارى (شت).

3- خواهنیتى: بۆ چركردنه‌وهی واتای خواهنیتییه، بۆ نموونه له‌م دوو فریزه‌دا:

أ- كتیبه‌كه‌و من. (كتیبه‌كه‌ى من).

ب- كتیبه‌كه‌و ویم. (كتیبه‌كه‌ى خۆم).

فریزی (ب)، خواهنیه‌تییه‌كه‌ به‌ هیز ده‌كات و بیگومانى و جه‌ختى تیڤایه.

جوړى دووه‌مى جیئاوی خواهنیتى، واتە (رهنگدەر هوه)، به‌ شدارى له‌ دارشتنى كرادارە لیكدراوه‌كاندا ده‌كات و كەر تە‌كانى یه‌ كه‌میان پێكدەهینیت و له‌ناو فریزی كراداریدا، شوینی بەرکار ده‌گریت و پۆلى بابەتانه‌و دۆخى ریزمانیى بەرگاریى پێ ده‌دریت. به‌پێى پرهنسیبى یه‌كه‌م، له‌ پوو و اتاو ئاماژه‌وه، به‌

(1) هۆگر مه‌حموود فه‌رح، (58:2000).

(2) د.كه‌مال میراوده‌لى، (126:2007).

(3) قیس كاكل توفیق، (48:2002).

(4) د.ئه‌وره‌حمانى حاجى ماریف، (235:1987).

(5) له‌ دیاریکردنى ئەمجۆرانەى جیئاوی خووی له‌ هه‌ورامیدا، سوودم له‌ نامه‌ى دکتۆرای (صبح رهنسید قادر، 91:2007) وەرگرتوو، كه‌ جوړه‌كانى جیئاوی خووی له‌ شیوه‌زارى سلیمانیدا دیاری کردوو.

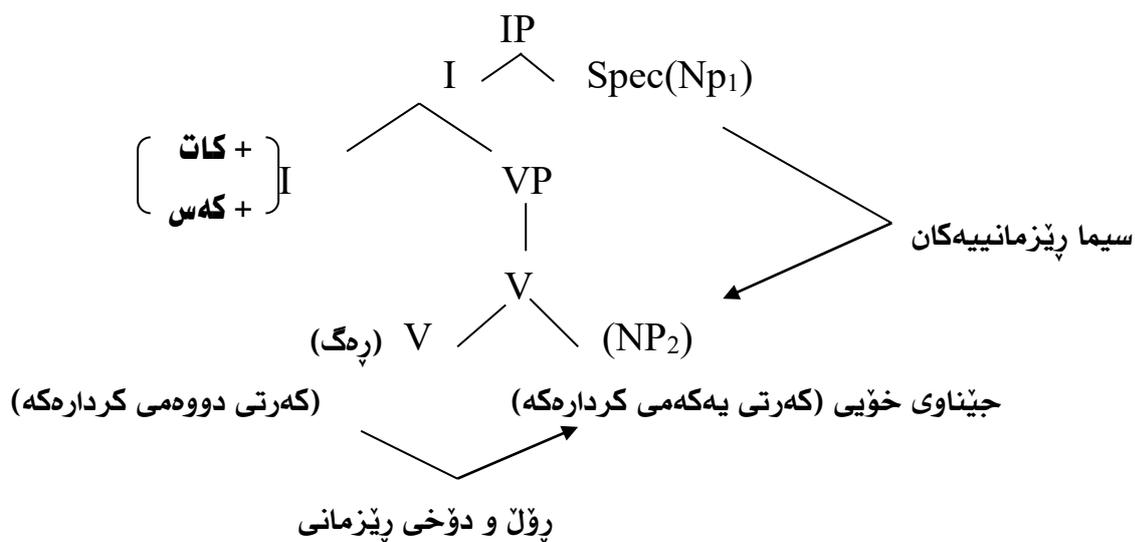
فریزی ناوی بکهرهوه بهستراونهتهوه، واته ههر دووکیان ناماژدی ههر نهو کهسه، یان شته ده کهن و له پرووی کهس و ژمارهوه ره گهزهوه هاونیشانهن. له بهر نهوه له سینتاکسی نهمجوره کرداره لیکدراوانه، په یوه نندیه کی واتایی له نیوان فریزی ناوی بکهر و کهرتی یه کهمی کرداره کهدا هه یه، که به ته نهها هیچ ناماژه کی نابیت، به لگو له فریزی ناوی بکهرهوه، ناماژه وهرده گریت، له بهر نهوه بکهر ده بیته (بو گهراوه) بو کهرتی یه کهمی نهم جوړه کرداره لیکدراوانه. کهواته له سنووری نهو پرستانه دا، که نهم چه شنه کرداره لیکدراوانه یان تیدایه، دوو جوړ په یوه نندی هاونیشانه یی بهدی ده کرین، یه کیکیان هاونیشانه یی نیوان بکهر و کرداره، که له چوارچپوهی ریکه و تن (AGR) دا لیکده دریته وه، دوو همیشیان هاو نیشانه یی نیوان بکهر و بهرکاره (که کهرتی یه کهمی کرداره لیکدراوه که یه) و له روانگی تیوری به ستنه وهوه لپی ده کو لریته وه، بو نمونه له م پرسته یه دا:

(37) -پیاکه ویش کوشت. -پیاوه که خوی کوشت).

فریزی ناوی (پیاکه)، بکهری پرسته که یه، وه چه ناراسته ی فریزی (ویش) ی کردووه، که کهرتی یه کهمی کرداره لیکدراوه که یه. له پرووی پیدانی سیما ریزمانیه کانی (کهس و ژماره و ره گهز) هوه، فریزه ناوی به که کهرسته یه کی به دهسه لاته، به لام به سه ریدا زال نییه، چونکه له هیلکاری درختیدا، نهو گریه ی به سه ر جیناوه خوی به کهدا زا له، فریزی کرداریه. لیره دا نهوه رووند بیته وه، کهوا جیناوه خوی به کهان، وه که کهرتی یه کهمی کرداره لیکدراوه کهان، له ژیردهسه لاتی دوو کهرسته دان، واته دوو کهرسته یی حوکه کهریان هه یه:

1- کردار: رۆلی بابه تانه و دۆخی ریزمانیان پی دهبه خشیت.

2- بکهر: سیما ریزمانیه کانی به سه ریاندا ده سه پینیت و ههر دووکیان ههر یه که لیکدا نه وه ی واتایی هه لده گرن<sup>(1)</sup>. له م هیلکاری یه درختی یه یی خواره وه دا، هه ل سوکه وتی سینتاکسی و تایبه تمه نندیه کانی جیناوه خوی به کهان، وه که کهرتی یه کهمی کرداره لیکدراوه کهان خراوته وه پروو:



Crystal, (2003:81). (1)



#### 4/4 كاتىگورىيى بەتال لە سىنتاكسى كىردارە ئىكدر اوەكاندا:

كاتىگورىيى بەتال بونىادىكى تيۋرى حوكمىردن و بە ستىنەۋىيە (GB)، ئامازە بۇ ئەۋ پىكەينا نەۋى رىستە دەكات، كە لەرۋى فۇنەتىكىيەۋە بەتال، بەلام لەرۋى سىنتاكسىيەۋە چالاكن<sup>(1)</sup>. ھەندىك لەلقە تيۋرەكانى (GB)، خۇيان بەلىكدا نەۋە شىكىردنەۋە چۈنىەتى دابە شىۋونى كاتىگورىيە بەتالەكانەۋە خەرىك كىردوۋە، لەۋانە تيۋرەكانى (بە ستىنەۋە، حوكمىردن، كۇنترۆلكىردن)<sup>(2)</sup>. كەۋا تە كاتىگورىيە بەتالەكان كەرەستەيەكى بەبايەخىن و پانتاييەكى گىرنگى لىكۆلىنەۋە لە ناۋ تيۋرى (GB) دا پىكەدەھىنن. كاتىگورىيى بەتال بەبۇشاييەك لە دروستەۋى رۋوكەشدا دادەنرىت و كاتىك لەرۋىستەيەكدا دەردەكەۋىت، كە شۋىنىيىكى رۆلە بابەتتەيەكان، ھىچ فرىزىكى داۋا كراۋى كىردارى تىدا نەبىت بە شىۋەيەكى گىشتى، چۋار چۆر كاتىگورىيى بەتال دىارىكرارون:

- 1- شۋىنىيى فرىزى ناۋى. NP-Trace
- 2- شۋىنىيى وشەۋى پىرسىار. WK-Trace
- 3- (PRO) ى گەۋرە.
- 4- (Pro) ى بچۋوك.

ئەۋ كاتىگورىيە بەتالەۋى ئىمە لىرەدا مەبەستمانە، (Pro) ى بچۋوكە، كە كەرەستەيەكى ناديارە و ناسىنەۋەيەكى فۇنەتىكىيى ئاشكرى نىيەۋە لە زمانە بىكەر خراۋەكاندا (Pro drop-Languages)، لە شۋىنى بىكەرى رىستە (رىستەۋى سەرەكى، يان رىستەۋى تەۋاۋ كەر) دا دەردەكەۋىت<sup>(3)</sup>. ۋاتە شۋىنى بەتالى بىكەرىك پىردەكاتەۋە، لە بەر ئەۋە لەلايەن پىكەتەۋى كات و كە سەۋە حوكم دەكرىت و دۇخى رىزمانىي بىكەرى ۋەردەگرىت. بەپى تيۋرى رۆلى بابەتەنە، دەتۋانرىت ھەر ئەۋ رۆلە بابەتەنەيە شى پى بدرىت، كە فرىزىكى ناۋىي فەرھەنگى لەۋ شۋىنە سىنتاكسىيەدا پى دەبەخىرىت<sup>(4)</sup>.

بەگىشتى سى چۆر (pro)، يان (بىكەرى سفر) لە كوردىدا دەست نىشانكرارون<sup>(5)</sup>:

---

(1) حاتەم ۋىيا مەمەد، (2006:131).

(2) Trask, (1993:90).

(3) بىكەر خراۋ (pro-drop): بەۋ دىاردەيە دەۋترىت، كە شۋىنى ئارگومىنتىكى كىردار، بەتايبەتە بىكەر، دەتۋانرىت بەبۇشى بەجىبەئىلدىرىت. Trask, (1993:219).

(4) مەمەدى مەحۋى، (2001:198).

(5) لە دىارىكىردنى چۆرەكانى (pro) دا، سوۋدم لەم سەرچاۋانە ۋەرگرتوۋە، كە (pro) يان لە شىۋەزى سلىمانىدا دىارىكىردوۋە:  
 أ- مەمەدى مەحۋى، (2001: 206-209).  
 ب- حاتەم ۋىيا مەمەد، (2006:135).

## 1- ناماژهدەر (Referential):

نیه شانه گانی □ + کهس، + ژ ماره، + د یاریکراو □ ی هه یه. ئەم کرداره لیکدراوا نهی خوارهوه، ده شیت بکه ره گانیان دهرنه برپین و ئەمجۆرهی (pro) له شوینیاندا دهر بکه ویت:

ا- کرداره تیپه پره گان:

قه سه مش وارد. (سویندی خوارد).

قسیش کهرده. (قسهی کرد).

لهم باره دا ههریه ک لهو دوو فۆرمه، کرداریکی لیکدراون و به یاسای رۆلی بابته تانهی بهرکار بهرهمهاتوون و له شیوهی فریزیکی کرداریدان، به دانانی (pro) له شوینی بنه پرتی بکه ره گانیاندا، ده بنه رسته:

(41) ا- pro قه سه مش وارد.

ب- pro قسیش کهرده.

ههروهها لهم فریزه کرداریبانهی خوارهوه شدا:

ملکه که ما ئاوی دا. (باخه که مان ئاودا).

یانه که تا پاک کهردۆ. (مانه که تان پاک کردهوه).

کرداره لیکدراوه گانی (ئاوی دا، پاک کهردۆ)، به یاسای پریدیکات سازبوون، واته به شی کردارییان توانای به خشی نی دوو جۆر له رۆلی بابته تانهیان ههیه، رۆلیکی بهرکارییان به فریزیکی ناوی داوهو له نه نجا مدا فریزیکی کردارییان بهرهمهیناوه، بو ئه وهی دروسته ی رسته یان هه بییت، پیویسته (pro) له شوینی بکه ره گانیان دابنریت:

(42) ا- pro ملکه که ما ئاوی دا.

ب- pro یانیه که تا پاک کهردۆ.

ب- کرداره تیپه پره گان، که به یاسای پریدیکات بهرهمهاتوون:

جوان بی. (جوان بوو).

دما کویت. (دواکه وت).

ههریه ک لهو دوو دروسته یه، کرداریکی لیکدراوی تیپه پهرن، به دانانی (pro) بو ههریه که یان فۆرمی رسته وهرده گرن:

(43) ا- pro جوان بی.

ب- pro دما کویت.

(pro) ی کاتیگۆری به تال، له گه ل ئەو کرداره لیکدراوه تیپه پهرانه دا دهرنا که ویت، که به یاسای رۆلی بابته تانهی بکه ر دارپژراون، چونکه بکه ری ئەم چه شنه کردارانه، جگه له ئه ر که سینتاکسییه گانیان، ئه رکیکی واتایشیان ههیه، که به شه پیکه یینیکی کردارن و بو گه یا ندنی بیریک، یان رووداو یک، هاوبه شی له گه لدا ده که ن، وه ک له رسته گانی خوارهوه دا خراوه ته روو:

(44) ا- وهرم جهزاو له که ی کویت. (خه و له مناله که که وت).

ب- سه ر جه ئالانی تیک شی. (سه ر له ئالان تی کچوو).

پ- مازیش مه‌ریا. (پشتی شکا).

(45) \* أ- pro جه زاوښه‌کھی کوټ.

\* ب- pro جه ئالانی تیک شی.

\* پ- pro مه‌ریا.

(pro) ی ناماژده‌ر، ده‌گونجیت له رسته‌ی ناساده‌داو له ه‌ردوو جوړه رسته‌که‌یدا (سه‌ره‌کی و ته‌واو که‌ر) ده‌ریکه‌وټ:

(46) أ- pro نارده‌زووش که‌رد، pro بیو په‌ی ئیگه‌یه. (pro نارده‌زووی کرد، pro بیټ بوئی

ب- pro هه‌ستش که‌رد، که pro (جه) تاقیکردنه‌وه‌که‌نه به‌رمه‌شو. (pro هه‌ستی کرد، که

pro له تاقیکردنه‌وه‌که‌دا ده‌رناچیت).

پ- pro موچپاریش که‌رد، که pro بوانو. (pro ناموژگاری کرد، که pro بخوینیت).

2- ناماژه نه‌ده‌ر (Non-Referential):

نیشانه تاییه‌تییه‌کانی □ + که‌س، + ژماره □ ی تیدایه، واته نیشانه تاییه‌تییه‌کانی که سی سییهمی تاك و نادپاری هه‌یه:

(47) - pro پیشینی که‌ریو، که واران وارو. (pro پیشینی ده‌کریټ، که باران بیاریټ).

3- نا نارگومینت (Non-Argument):

هیچ نیشانه‌یه‌کی ناوهرؤکی نییه، که بناسریټه‌وه، له‌بهر نه‌وه نه‌وه که‌رسته به‌تاله لیرده‌ا نارگومینت نییه:  
(48) Expl - پاسه دیار بی، که قسه‌کیش پنه ناوه شی بی‌بی. (Expl وادیار بوو، که قسه‌کانی پی ناخوش بوو).

نه‌و زمانا نه‌ی (pro) یان هه‌یه، به‌زمانه بکه‌ر خراوه‌کان (pro-drop languages)، یان (Null subject languages) ناو ده‌برین<sup>(1)</sup>. یه‌کیک له تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی (pro) که جیای ده‌کاته‌وه له کاتیگورییه به‌تاله‌کانی تر نه‌وه‌یه، که له رسته‌دا به‌هیچ فریزیکی ناوی تره‌وه نه‌به‌ستراوه‌ته‌وه له زمانه بکه‌ر خراوه‌کا ندا تاییه ته به بکه‌ر<sup>(2)</sup>. له‌م زمانا نه‌دا بکه‌ر ناوخویی له رسته‌یه‌کی کا تداردا، له‌لا یه‌ن (AGR) هوه کونترؤل ده‌کریټ، له‌بهر نه‌وه ده‌شیت ده‌رنه‌که‌وټ<sup>(3)</sup>.

بکه‌ر له شیوه‌زاری هه‌ورامیدا، خاوه‌نی ره‌گه‌زیکی ریزمانییه، له‌بهر نه‌وه (pro) یش هه‌ر نه‌و ره‌گه‌زه ریزمانییه‌ی بکه‌ری ده‌بیټ و له کرداره لیکدراوه تینه‌په‌ره‌کاندا، که به‌یاسای پریدیکات سازبوون، ده‌توانریټ ره‌گه‌زه‌که‌ی بزانیټ، چونکه له سینتاکسی نه‌مجوره کرداره لیکدراوانه‌دا، بکه‌رو کردار له‌رووی سیماکانی

(1) بو زانیاری زیاتر له‌باردی زمانه بکه‌ر خراوه‌کانه‌وه، بروانه:  
أ- محمدهدی مه‌حوی، (2001: 237-238).

ب- Carnie, (2002: 273-274).

(2) هه‌رچه‌نده (pro) له زمانه بکه‌ر خراوه‌کا ندا تاییه ته به‌بکه‌ر، به‌لام له‌گه‌ل نه‌وه شدا زمان هه‌یه، وهک (تایله‌ندی)، (pro) ی بکه‌رو (pro) ی به‌رکاریشی هه‌یه، بروانه (تارا محسن قادر، 2003: 57 و نه‌و سه‌رچاوه‌یه‌ی له‌ویدا سوودی لئ وده‌رگرتووه).

(3) Chomsky, (1986: 242).

كەس و ژ مارەو پە گەزەو، وەك تايبەتمەندىيەكى شىۋەزارەكە پىكە كەون. واتە لە سىنتاكسى كىدارە لىكداراۋە تىنەپەركا ندا بە ھۆى دەورو بەرە سىنتاكسىيەكەى (pro) ھو، دەتوانر ئىت پەگەزە كەى، وەك سىمايەكى پىزمانى بزانرئىت:

(49) أ- pro بىزار بى.  
ب- pro بىزارە بىيە.  
(pro بىزار بوو).

لە (أ) دا، ھەردوو كەرتى كىدارە لىكداراۋەكە، مۇرفىمى پەگەزى نىريان وەرگرتوۋە، كە (∅) يە، لە بەر ئەوۋە پەگەزى (pro) لەو شوپنەدا نىرە. بەلام لە (ب) ھەردوو كەرتى كىدارەكە ھەلگى مۇرفىمى پەگەزى مېينەن، كە (ە) يە، ئە مەيش ئەوۋە دەگە يەنئىت، كە (pro) وەك بىكەرى ئەو پستەيە، خاۋەنى پەگەزى مېينەيە. لە كىدارە لىكداراۋە تىپەپەركاندا، ناتوانرئىت پەگەزى پىزمانى (pro) دىارى بىرئىت، چۈنكە لە سىنتاكسى ئەمچۆرە كىدارانەدا، بىكەرو كىدار پىكەوتنى پەگەزىيان لە نىواندا نابئىت، لەبەر ئەوۋە نىشانەى پەگەزى (pro) نادىار دەبئىت:

(50) - pro ھەرمانەكش جىبەجى كەردە. (pro كارەكەى جىبەجى كەرد).

(pro) وەك بىكەرى ئەو پستەيە، ھەلگى پەگەزى نىرەنە و مېينەشە، چۈنكە دەشئىت بىكە كەسىكى نىر، يان مى بئىت.

## 5/4 واتا پىزمانىيەكانى كىدارە لىكداراۋەكان:

كىدار كە چەمكى روودان لەخۇ دەگرئىت، چەند لايەنىكى دەرخەرى تايبەتى لىكدا نەپراۋى ھە يە بە كاتەگورىيەكانى مۇرفۇلۇژىيە ناماژەيە گە شتىيەكان ناو دەبر ئىت و مۇرفى مە و شە گۆرە كان (Inflectional morphemes) كە برىتىن لە كات (tense)، ئە سىپىكت (aspect)، رووكار/پىژە (mood)، كەردانى كار (conjugations) دەياننوئىن<sup>(1)</sup>.

ئەو كاتەگورىيەكانە و اتاى پىزمانى بەكىدار دەدەن و فۇرمى ھەركىدارىك بەپىي كات چەند دارشتنىكى دەبئىت. واتە مەبەست لە واتا پىزمانىيەكانى كىدار، خستەنە روۋى فۇرمە جىاۋازەكانى كىدارىكە، كە بەپىي كات دەردەكەون. لە ھەورامىدا كىدارە بىنەپەرتىيەكان بەگشتى و ھە ندىك لە كىدارە لىكداراۋەكان، بەپىي روۋانى مۇرفۇلۇژى، سى فۇرمى بىنجىيان ھەيە، كە رابردوو، رانەبردوو (داھاتوو، ئىستا).

كاتى رابردوو بەھۆى مۇرفىمەكانى (-،ى،ت،د،و،) گوزارشتى لى دەكرئىت و بەھۆى ئە سىپىكتە كانىشەو، كە برىتىن لە (-،ى،م،ن،ۆ،و)<sup>(2)</sup> بۇ (سادە، تەوا، بەردەوام، دوور) بەپىي رووكار دابەش دەكرئىت.

ھەرچى كاتى رانەبردوو (داھاتوو) ىشە، بەھۆى مۇرفىمى (-م) ھوۋە دادە پىژرئىت، كەدەچئىتە سەر پەگى رانەبردووۋى ژمارەيەك لەكىدارەكان و ھەندىكى ترىشيان بەبى ئەم مۇرفىمە، و اتاى كاتى داھاتوو

(1) ئەبۇبەكر عومەر قادر، (2003:60) و ئەو سەرچاۋەيەى لەۋىدا بەكارىيەناۋە.

(2) بۇ زانىارى لە بارەى ئەسپىكتەكانى شىۋەزارى ھەورامىيەو، بروانە نامەى ماستەرى (شىركۇ ھەنەمىن قادر، 2003:92)

دەگە يەنن و بەھۆى دار شتنيكەو، كە بریتییه له (م-) پرەگى داھاتوو+(ای) و دە چیتە سەر کردارە داھاتوو، واتاکەى بۆ کاتى ئیستا دەگۆرپیت. ھەر يەك لە کردارى رانەبردووی داھاتوو و ئیستا، بەھۆى مۆرفیمی (-) ھو نزیك دەکرێ نەو<sup>(1)</sup>. ج یاوازی ن یوان وا تاى گرا ماتیکى و وا تاى لیک سیکى، ئەو ئەبستراکتە گەورەییە، كە لە نیوانیاندا ھەیه. ئەم قسەیه راستى تیدا ھەیه، بەلام بە تەواوى نا، چونكە دەشیت ئەبستراکت زۆر جیاواز بێت و ھەموو ریزمان نەگریتەو، واتە ھەموو ئەبستراکتیک تايبەت نییە بە ریزمان. بۆ تیگەشتن لە تايبەتیی ئەبستراکتى گراماتیکى، دەبیت تەماشای ئەو ھەنگاوانە بکریت، كە لە لۆجیکدا (منطق)دا، كە تیگۆرییە ریزمانیەکان دروست دەکەن. لێرەدا ئەو ئەنجامە دەست دەکەوێت، كەوا نەك يەك حالەتى ئەبستراکت ھەیه، بەلکو بەلایەنى كەمەو، سى كۆمەل ئەبستراکتى جیاواز جیاواز لە ریزماندا دەردەكەون:

- 1- كۆمەلى ئەبستراکتى شتومەك: نیشانەو رووداو دەگریتەو، (ناوان).
  - 2- كۆمەلى ئەبستراکتى پێوھندی شتومەكەكان: شتومەكەكان بەیەكەو دەبەستیتەو، واتە مەبەست (پریديكات) ھ.
  - 3- كۆمەلى ئەبستراکتى پەيوەندى شتومەك، بە جیگەو كاتى قسەکردنەو: كە پێدەوتریت (لۇكات).
- یەگرتن و چەسپاندنى ئەو سى كۆمەلە جیاوازى ئەبستراكت لە ریزماندا، بنچینەو بناغەى بەجیھانی سى ئەركى جیاوازن لە زماندا:
- أ- ناوان و پۆلە ناوان (پۆلکردنى ناوكان).

ب- ھینانى ناو لێنراوكان، بەبەستەوھیان لەگەل ھى تردا، واتە (پریديكات).

پ- ناو لێنراوكان و بەكارھینانیان و بەستەوھیان بە بۆشایی و كاتەو<sup>(2)</sup>.

واتا ریزمانیەكانى کردار پەيوەندى راستەوخۆى بە لۆجیکەو ھە یە، كە سنوورى بەكارھینانى زمان دیاریدەكات. دەشیت قسەپیکەرانى زمانىكى دیاریکراو لە ئا خاوتنى رۆژانەیاندا، واتا یەكى ریزمانى، یان زیاترى کردار يك بەكار نەھینن، لە بەر ئەو ھەو واتا یە لە ریزماندا ریی پى نادریت، ھەر چەندە بەیاسایەكى ریزمانى زمانەكەیش دارپێژرابیت. لەم روانگەییەو دەتوانین بلیین لە ھەورامیدا، سیستەمى كات لە سینتاكسى کردارە لیکدراوكاندا، ئالۆزییەكى زۆرى تیدایەو ژمارەو جوۆرى كات لە کرداریکەو بۆ یەکیكى تر دەگۆریت و جیاوازی لە نیوانیاندا بەدى دەکریت. لە بەر ئەو ھەو فۆرمە ریزمانیەكانى کردارە لیکدراوكان، لایەنیكى گرنگ و بایە خدارن لە ریزمانى کردارى لیکدراو، لێرەدا وا تا ریزمانیەكانى کردارە لیکدراوكان لەسەر بنەمای رووکار (رێژە)<sup>(3)</sup> دەخەینە روو:

(1) بۆ زانیارى لە بارەى کردارى رانەبردووی بنەرەتى لەھەورامیدا، پروانە نامەى دکتۆرای (فەرەیدون عە بدول محە مەد، 1998: 74-72)

(2) ستیانۆف، (1975: 122).

(3) زمانەوانان و ریزماننووسانى كورد، بەمجۆرە پیناسەى رووکار (رێژە) یان کردوو:

أ. د. ئەو رەحمانى حاجى مارف، (2000: 183): رێژە بەو حالەتە ریزمانیە دەوتریت، كە پێوھندى روودان (یان ھەل و مەرچ) بەواقیعەو دەردەبەرى.

ب- ئەبویەكر عومەر قادر، (2003: 67): موود، یان نیشانەى چەمكى رووکارەكان بریتییه لە ھەستى قسەكەر بەرامبەر بەراستى روودان، یان كار، لە روانگەى ئەنجامدان و جیبەجیبوون، یان جیبەجیبوونى كاردەو.

## 1-5/4 ئەو كىردارانەى بەياساى رۆلى بابەتانەى بىكەر سازبۇون:

1- ھەوالە رۇوكار:

رۇابردوو:

أ- سادە: دروستەى ئەم كۆمەلە كىردارە لەم رۇوكارەدا، بەپىي ئەم ياسايە دادەرپىژرەيت:

كەرتى + رەگى رۇابردوو + جىناوى لىكاوى (∅) لە كۆمەلەى (نى، انى - يىمى)<sup>(1)</sup> + مۇرپىمى رەگەز  
 يەكەم (يەشى كىردارىي) (ى - يىدى) ∅ ← نىر  
 ە ← مى

ئەو كىردارە لىكىدراوا نەى لە رپى يا ساى رۆلى بابەتا نەوۋە دارپىژراون، لە ھەورامىدا خاوەنى رەگەزىكى رپىژمانىن، كە پەيوە ستە بەرپەگەزى رپىژمانىي كەر تەكانى يەكەميا نەوۋە (لەوا نەوۋە سەر چاوە دەگرەيت)، لەبەر ئەوۋە لە ھەموو ئەو رۇوكارانەدا، كە مۇرپىمى رەگەزى نىر و مى لەسەر كىردار دەردەكەون، تەنھا بۇ يەك رەگەزىان دادەرپىژرەين، وا تە يەك فۇرمى دارپىژرەين دەپىت، بەپىي چەوانەى كىردارە بىنەرەتەيەكانەو، بۇ نەمۇنە:

كىردارى بىنەرەتەى:

- كورەكە وت . (كورەكە نووست). فۇرمى دارپىژرەيتى رەگەزى نىر.

- كىناچەكى وتە . (كچەكە نووست). فۇرمى دارپىژرەيتى رەگەزى مى.

كىردارى لىكىدراو:

- رۇوحش شى. (رۇوحى چوو).

\* - رۇوحش شىيە.

(رۇوح) لە ھەورامىدا، رەگەزەكەى نىرە، لەبەر ئەوۋە كىردارى (رۇوحش شى)، تەنھا يەك فۇرمى دارپىژرەيتى بۇ رەگەزى نىر دەپىت. بەلام لەكىدرايىكى وەك:

- ئاوەرپوش شىيە. (ئابرووى چوو).

(ئاوەرپوو) سەر بە رەگەزى مىيە، لەبەر ئەوۋە كىردارە لىكىدراوۋەكە، تەنھا بۇ رەگەزى مى رۇدەنرەيت، بۇ يە دروستەيەكى وەك: \* - ئاوەرپوش شى.

لە رپىژمانى شىوۋەزارەكەدا، رپى پى نادرىت.

بەتەواو: دروستەى كىردارەكان لەم رۇوكارەدا، بىرەيتى دەپن لە:

(1) لە ھەورامىدا، پىنج كۆمەل جىناوى لىكاو ھەن، كەھەر كۆمەلەيان لەگەل جۇرە رۇوكارىكى كىرداردا دەردەكەون و بىرەيتىن لە:

أ- ا، نى، انى - يىمى، ى - يىدى، ∅ - ى.

ب- نى - نىمى، نى - نىدى، ∅ - نى.

پ- وو - مى، ى - دى، و - ا.

ت- ا - مى، ى - دى، ∅ - ى.

ح- م - ما، ت - تا، ش - شا.

بۇ زانىارى لە بارەى ئەم جىناوانەو ئەركيان لە سىنتاكسدا، بىرەوانە: نامەى دىكتوراى (فەرەيدون عەبدول مەھمەد، 1998).

کهرتی + رهگی رابردوو + مؤرفیمی رهگهز Ø ← نیړ + نه سپیکتی (ن) + جیناوی لکاوی (Ø) له کومه نهی ۱-می  
 یه کهم + (بهشی کرداری) + (ه) گوراوه بو (ی) ← می

ی-دی

Ø-ی

- رۆحش شییهن. (رۆحی چووہ).

- ئاوه پرووش شیینه<sup>(1)</sup>. (ئابرووی چووہ).

پ- بهردهوام: ئەم واتا ریژمانییه، به پئی ئەم یاسایه دهگه یه نریت:

کهرتی رهگی رانه بردوو + نه سپیکتی (ی) + جیناوی لکاوی (Ø) له کومه نهی نی- نمی  
 یه کهم + (بهشی کرداری) نی- ندی  
 Ø- نی

له م رووکاره دا، جیاوازی رهگهز له دارپشتنی کرداره کاندایه نامینیت:

- رۆحش شیی. (رۆحی دهچوو).

- ئاوه پرووش شیی. (ئابرووی دهچوو).

ت- دوور: دروسته ی کرداره کان له م رووکاره دا، به پئی ئەم یاسایه به رهه مدیت:

کهرتی + رهگی رابردوو + مؤرفیمی رهگهز Ø ← نیړ + مؤرفیمی (بی) + جیناوی لکاوی (Ø) له کومه نهی نی- نمی  
 یه کهم (بهشی کرداری) (ه) ی گوراوه بو (ی) ← می

نی- ندی

Ø- نی

- رۆحش شیه بی. (رۆحی چوو بوو).

- ئاوه پرووش شیی بی. (ئابرووی چوو بوو).

رانه بردوو:

أ- داها توو: فۆرمی کرداره کان له هه واله رووکاری رانه بردوو (داها توو) دا، به م یاسایه پیکدیت:

کهرتی + (م-) + رهگی رانه بردوو + جیناوی لکاوی (و) له کومه نهی وو- می  
 یه کهم (بهشی کرداری) ی- دی

و- ا

- رۆحش مشو. (رۆحی دهچیت).

- ئاوه پرووش مشو. (ئابرووی دهچیت).

ئەم رووکاره ی کرداره کان، به پیچه وانه ی کرداره بنه رته تییه کانه وه، نزیك ناکرینه وه:

\* - رۆحش مشونه. (رۆحی دهچیت له داها توویه کی نزیکا).

واته ئەو واتا ریژمانییه، له لایه ن قسه که رانی شیوه زاره که وه به کارناهی نریت.

(1) مؤرفیمی (ه) ی کوتایی کرداره که، بو ئاسانی گو کردن ها توو ته ئارا وه.

ب- ئىستا: ئەم كۆمەلە كىدارە، فۆرمىكى دارشتىيان بۇ كاتى ئىستا نىيە:

\* - رۇخش مشاى مشو. (ئىستا رۇخى دەچىت).

بەگشتى ئەو كىدارە لىكىدراوا نەى بەيا ساي رۇلى بابەتا نەى بىكەر دارپۇراون، فۆرمى رىز مانىيە ھە مە چە شىنەيان يەكجار كە مە، چونكى لە ھەموو رىووكارە كانى كىداردا، تەنھا بۇ كە سى سىيەمى تاك دادەپۇرۇن.

2- فەرمانە رىووكار (Imperative mood):

ئەم واتا رىزمانىيە لە ھەورامىدا بەياساى:

(ب-) + رەگى رانەبردوو + جىناوى لكاوى (ە) ← كەسى دووھى تاك

(دى) ← كەسى دووھى كۇ

پىكىدىت، ئەو كىدارانەى فەرمانە رىووكارىيان لى ساز دەبىت، ئەوانەن كە بىكەرەكانىيان كاران. ئەو كىدارە لىكىدراوانەى بەياساى رۇلى بابەتانەى بىكەر دارپۇراون، كەرتەكانى يەكەمىيان، كە ئەركى بىكەرىكى رىز مانى دەبىنن، كارا نىن. لەبەر ئەو فۆرمى فەرمانە رىووكارىيان نابىت: كىدارى فەرھەنگى:

رۇخ شىيەى (رۇخ چوون):

\* - رۇخ بشە / بشدى. (رۇخ بچۇ / بچن).

دل مەرىاي (دل شكان):

\* - دل مەرە / مەردى. (دل بشكى / بشكىن).

3- مەرج و خۇزگەو دانانە رىووكار (Subjunctive mood):

دروستەى ئەم كۆمەلە كىدارە لەم رىووكارەدا، بەپىي ئەم ياساينەى خوارەو پىكىدىت<sup>(1)</sup>:

ا- سادە:

كەرتى + رەگى رانەبردوو + مۇرفىمى رەگەز + مۇرفىمى (بىي) + جىناوى لكاوى (Ø) لە كۆمەلەى نى - نى

يەكەم (بەشى كىدارىي) Ø ← نىر نى - ندى

(ە) لى گۇراو بۇ (ى) ← مى Ø - نى

- رۇخش شىيە بىي. (رۇخى بچووايە).

- ئاوپرۇوش شىيىيى. (ئابرووى بچووايە).

ب- تەواو:

كەرتى + رەگى رانەبردوو + مۇرفىمى رەگەز + مۇرفىمى (ب) + جىناوى لكاوى (و) لە كۆمەلەى وو - مى

يەكەم (بەشى كىدارىي) Ø ← نىر ى - دى

(ە) لى گۇراو بۇ (ى) ← مى و - ا

(1) بۇ زانىيارى لەبارەى ئەم ياساينە لە رىووكارى كىدارە بىنەپەتتىيەكاندا، بىروانە:

نامەى دىكتوراى (فەرەيدون عەبدول مەمەد، 1998).

- رۆحش شيه بو. (رۆحى چوو بىت).

- ئاودرۇوش شىبو. (ئابدرووى چوو بىت).

پ- بەردەوام: بۇ ئەم كۆمەلە كىدارە، ھەرئەو دروستەيەى جۆرى (أ) ى ھەيە.

ت- دوور: بەكارھىنانى ئەم جۆرەى دانانە روو كار، لەلا يەن قسەپىكەرانى شىووزارى ھەورامىيەو، زۆر سستە، يان ھەر بەكار ناھىنرئىت. بۆيە ئىمەيش بە پىويستمان نەزانى باسى بىكەين.

## 2-5/4 ئەو كىدارانەى بەياساى رۆلى بابەتانەى بەركار بەرھەمھاتوون:

1- ھەوالە رووكار: رابدروو:

دروستەى ئەم كىدارانە لەم رووكارەدا، بەچەند ياسايەك دارپژراون، كە بەپىي جۆرەكانى رووكارە كە

خراونەتە روو:

أ- سادە:

كەرتى يەكەم + جىناوى لكاو م - ما + رەگى رابدروو + مۇرفىمى رەگەز

ت - تا (بەشى كىدارى) Ø ← نىر

ش - شا ه ← مى

(جەرگ برپەى: جەرگ برپىن) و (قسى برپەى: قسە برپىن)، دوو كىدارى لىكدرائى فەر ھەنگىن، ( جەرگ) و

(قسى)، كە كەرتى يەكەمى كىدارە كانن، يەكەمىيان لە ھەورامىدا لە رووى رەگەزەو نىرەو دووهمىشيان

مىيە، لەبەر ئەو كىدارى لىكدرائى يەكەم خاوەنى رەگەزى نىرەو دووهمىش مىيە، بۆيە ھەريە كەيان

تەنھا بۆ رەگەزەكەيان دادەپژرئىت و يەك فۆرمى دارپشتىيان لە رووكارەكاندا دەبىت:

جەرگ م برپى.	جەرگ م برپى
ت	ت
ش	ى
ما	مان
تا	تان
شا	يان

قسى م برپى.	قسە م برپى
ت	ت
ش	ى
ما	مان
تا	تان
شا	يان

ب- تهواو:

كهرتى يه كه م + جيناوى لكاو م - ما + رهگى رابردوو + مورفيمى رهگه ز + مورفيمى (ن)  $\emptyset$  ← نير  
(بهشى كردارى) تا  
ش  $\emptyset$  شا  
(ه) ي گوراوه بو (ي) ← مي

- جهرگ م بريهن.  
ت  
ش  
ما  
تا  
شا  
جهرگ م بريوه .  
ت  
ي  
مان  
تان  
يان

- قسى م بريينه.  
ت  
ش  
ما  
تا  
شا  
قسه م بريوه .  
ت  
ي  
مان  
تان  
يان

پ- بهردهوام:

كهرتى يه كه م + رهگى رانه بردوو + مورفيمى (ي) + جيناوى لكاو نى - نى  
نى  $\emptyset$  ندى  
نى  $\emptyset$

- جهرگ برى نى.  
نى  
 $\emptyset$   
نى  
ندى  
نى  
جهرگ م دهبرى .  
ت  
ي  
مان  
تان  
يان

قسى برى نى.	قسه م دهبرى .
نى	ت
∅	ى
نمى	مان
ندى	تان
نى	يان

لەم جوۆره رووکارەدا، جياوازى لە دارشتنى نيرو ميڊا نامينييت.  
ت- دوور:

كهرتى يه كه م + جيناوى لكاو م - ما + رهگى رابردوو + مورفيمى رهگهز + مورفيمى (بى)  
∅ ← نيئر (بهشى كردارىي)      ت - تا  
ش - شا      (ه ي گوراوه بو (ى) ← مى

جهرگ م برپه بى.	جهرگ م برپوو .
ت	ت
ش	ى
ما	مان
تا	تان
شا	يان

قسى م برپي بى.	قسه م برپوو .
ت	ت
ش	ى
ما	مان
تا	تان
شا	يان

رانه بردوو:

أ- داهاتوو: جهرگ برپو.      (جهرگ دهبرييت).  
قسى برپو.      (قسه دهبرييت).

نزيك كردنه وى كردارهكان لەم رووکارەدا، به سروشت و تايبهتمه ندىي كردارهكانه وه به نده، كه سنوورى بهكارهينانيان له ئاخوتندا ديار يدهكات. بو نموونه ههر يهك له و دوو كردارهى سهروهه، له لايهن قسه پيگه رانى شيوه زاره كه وه، له فۆرمى نزيكيدا بهكار ناهينرين:

\* جهرگ برپونه.      (له داهاتوو يهكى نزيكيدا جهرگ دهبرييت).

\* قسى برونه. (له داها توويهكى نزيكدا قسه دهبريٽ).

بهلام نهم كردارانهى خوارهوه، فؤرمى نزيكيان ههن:

گهमे كهرو. (يارى دهكات).

گهमे كهرونه. (له داها توويهكى نزيكدا يارى دهكات).

هيرش بهرو. (هيرش دهبات).

هيرش بهرونه. (له داها توويهكى نزيكدا هيرش دهبات).

ب- ئيستا: نهم كرداره ليكدراوانهى بهياساى رؤلى بابه تانهى بهرگار دارپؤراون، هه نديكيان بهكارهينانى

كاتى ئيستايان ههيهو كؤمه ئيكي تريشيان نييانه. بو نمونه نهم كرداره فرههنگييا نه فؤرمى دارشتنيان

بو نهم كاته ريزمانيه ههيه، كه ده تانريٽ نزيكيش بكرينهوه:

ئاوى كيشاى (ئاو كيستان): ئاوى كيشاى كيشو. (ئستا ئاو دهكيشيٽ).

ئاوى كيشاى كيشونه. (له ئيستايهكى نزيكدا ئاو دهكيشيٽ).

قسى كهردهى (قسه كردن): قسى كهراى كهرو. (ئستا قسه دهكات).

قسى كهراى كهرونه. (له ئيستايهكى نزيكدا قسه دهكات).

نهم كردارانهيش كاتى ئيستايان لى دانارپؤريٽ:

خهفهت واردهى. (خهفهت خواردن): \* خهفهت موهرى موهرو. (ئستا خهفهت دهخوات).

شهرم كهردهى. (شهرم كردن): \* شهرم كهراى كهرو. (ئستا شهرم دهكات).

كاتى رانه بردوى ئستا له ههوراميدا، به شيويهكى گشتى بو وهلامدانهوهو جه ختكردن بهكارديٽ، واته

كهسيك خهريكى نهجامدانى كارىك بيٽ و لهو ساته دا پرسيارىكى ليٽكرٽ، وهك نهموى بوتريٽ (چى

دهكهيت ؟)، يان (خهريكى چيٽ ؟)، نهمويش بهكاتى ئستا وهلام بداتهوه<sup>(1)</sup>.

بو نمونه:

كهسى يهكه م: pro - گهमे كهروو. (pro يارى دهكه م).

كهسى دووهم: pro - چيش كهرى ؟ (pro چى دهكهيت ؟)

كهسى يهكه م: pro - گهमे كهراى كهروو. (pro ئستا يارى دهكه م).

2- فهрман رووگار:

مه رج نييه هه موو كردارىكى ليكدراو لهوانهى كه بهياساى رؤلى بابه تانهى بهرگار دارپؤراون، نهم

واتا ريزمانيه يان هه بيٽ، بهلكو تهنه ئهوانه يان هه يانه، كه بكه ره كانيان كاران، وهك:

كردارى فرههنگيى:

قهسه م واردهى (سوئند خواردن): - قهسه م بوهره / بوهردى. (سوئند بخو / بخون).

ئيزان واستهى (ئيزن خواستن): - ئيزن وازه / وازدى. (ئيزن بخوازه / بخوازن).

(1) ئه يوب روسته م، چاوپيکه وتن، 2007/4/5.

ئەم كىردارانەش، فۆرمى دارشتىيان بۇ فەرمانە رووكار نىيە:

درز بەردەى (درز بردن):

\*- درز بەرە / بەردى. (درز بىه / بىهن).

ژان كەردەى (ژان كردن):

\*- ژان كەرە / كەردى. (ژان بكە / بكهن).

3- مەرج و خۆزگە و دانانە رووكار:

واتاى رېژمانىي ئەم كۆمەلە كىردارە لەم رووكارەدا، بەپىي ئەم ياسايانەى خوارەو دەگەپەنرېت.

أ- سادە:

كەرتى يەكەم + جىناوى لكاو م - ما + رەگى رابردوو + مۆرفىمى رەگەز + مۆرفىمى (بىي)  
ت □ تا (بەشى كىردارىي) ∅ ← نىر  
ش □ شا (ەى گۆراوہ بۇى) ← مى

- جەرگ م بىرپەبىي.  
ت  
ش  
ما  
تا  
شا

( جەرگ م بىرپايە  
ت  
ى  
مان  
تان  
يان )

- قسى م بىرپىبىي.  
ت  
ش  
ما  
تا  
شا

( قسە م بىرپايە  
ت  
ى  
مان  
تان  
يان )

ب- تەواو:

كەرتى يەكەم + جىناوى لكاو م - ما + رەگى رابردوو + مۆرفىمى رەگەز + مۆرفىمى (بو)  
ت □ تا (بەشى كىردارىي) ∅ ← نىر  
ش □ شا (ەى گۆراوہ بۇى) ← مى

- جەرگ م برپه بو.  
ت  
ش  
ما  
تا  
شا

جەرگ م برپیت  
ت  
ی  
مان  
تان  
یان

- قسی م برپیو.  
ت  
ش  
ما  
تا  
شا

قسه م برپیت  
ت  
ی  
مان  
تان  
یان

پ- بهردهوام:

کهرتی یه که م + جیناوی نکاو م - ما + رهگی رابردوو + مۆرفیمی (ی)  
ت □ تا (بهشی کرداری)  
ش □ شا

- جەرگ م برپی.  
ت  
ش  
ما  
تا  
شا

جەرگ م برپایه  
ت  
ی  
مان  
تان  
یان

- قسی م برپی.  
ت  
ش  
ما  
تا  
شا

قسه م برپایه  
ت  
ی  
مان  
تان  
یان

ئهم کۆمهله کرداره، لهم جۆره رووکاره دا، فۆرمی دارشتنیان بۆنیرو می وهکیه که.

### 3-5/4 ئەو كىرارانەى بەياساى پىرىدىكات سازبوون:

۱- كىراره تىپەپەكان:

1- ھەوالە پووکار:

پاڭردوو: لەم واتا رىزمانىيەدا، كىراره لىكىراوھەكان بەپىي پەگەزى رىزمانىي بەركار، فۆرمى داڭشتىيان دەگۆرپىت و مۆرفىمى پەگەز لەسەر كەرتەكانىيان دەردەكەوئىت، واتە ھەر كىرارىك دوو فۆرمى دەبىت. بۆ نمو نە پووکارە كانى كىرارىكى لىكىراوى فەر ھەنگىي، وەك (دروس كەردەى:درو سىتكرىدن) بەمجۆرا نەى خوارەو دەبىت:

۱- سادە: دروس كەرد.

(دروستكرىد).

دروسە كەردە.

ب- تەواو: دروس كەردەن.

(دروستكرىدوو).

دروسە كەردىنە.

پ- بەردەوام: دروس كەرى.

(دروست دەكرىد).

دروسە كەرى.

ئەم كۆمەلە كىراره، لە ھەوالە پوو كارى پاڭردوو بەردەوامدا، جىاوازييان لە داڭشتى نىرو مئىدا ھەيە، بە پىچەوانەى كىراره بنەرتىيەكانەو، كەيەك فۆرمى داڭشتىيان بۆ ھەردوو پەگەزە كە ھەبوو، وەك لە رىستەكانى خوارەو دەدا ھاتوو:

- داراى وانەكەش نويسى. (دارا وانەكەى دەنووسى). (پەگەزى نىر)

- داراى شىعەرەكيش نويسى. (دارا شىعەرەكەى دەنووسى). (پەگەزى مى)

ت- دوور: دروس كەردە بى. (دروستكرىدبوو).

دروسە كەردىبى.

پانەبىردوو:

۱- داھاتوو: دروس كەروو.

(دروست دەكەم).

دروسە كەروو.

ئەو فۆرمانە، بە مۆرفىمى (نە) نىزىك دەكرىنەو:

دروس كەروونە.

(لە داھاتووئىيەكى نىزىكدا دروست دەكەم).

دروسە كەروونە.

ئەم كۆمەلە كىراره لە ھەوالە پوو كارى پاڭردوو، جىاوازيي پەگەز لە داڭشتىياندا رەنگەدا تەو. بەواتا يەكى تر، ھەر كىرارىك بەپىي پەگەزى رىزمانىي بەركار، مۆرفىمى پەگەز لە سەر كەرتەكانى يەكەمىيان دەردەكەوئىت، كە جىاوازي لە فۆرمى داڭشتىياندا دىنئىتە ئارو.

ب- ئىستا: ئەو كىراره لىكىراو تىپەپەرانەى بەياساى پىرىدىكات سازبوون، ھەندىكىيان فۆرمى كاتى ئىستاىيان لى سازدەكرىت و ھەندىكى تىرشىيان بۆ ئەم كاتە رىزمانىيە بەكارناھىنرىن، بۆ نموونە كىراره كانى (بويە

كەرو:بۆيە دەكات)،(گزی مدو: گسك دەدات)، بۆ كاتى ئىستا دادەرپ ئىزرىن و ھاو كات دەتوانریت نزيكيش بكرينهوه:

بويه كەراى كەرو. (ئىستا بۆيە دەكات).

گزی مدای مدو. (ئىستا گسك دەدات).

بويه كەراى كەرونه. (له ئىستايەكى نزيكدا بۆيە دەكات).

گزی مدای مدونه. (له ئىستايەكى نزيكدا گسك دەدات).

ئەم كرادارانهيش، بەكارهينانى كاتى ئىستايان نيه:

پيشكەش كەرو. (پيشكەش دەكات): \* پيشكەش كەراى كەرو. (ئىستا پيشكەش دەكات).

جەخشته بەرو. (له خشته دەبات): \* جەخشته بەراى بەرو. (ئىستا لەخشته دەبات).

2- فەرمانه رووكار:

لەم وا تا ريزمانيهدا، كەرتى يە كەمى كرادارە ليكداراوهكان، بەپيى رە گەزى بەرگار، مۆرفيمى رە گەز وەر دەگرن، وەك:

دروس كەرە / كەردى. (دروست بکە / بکەن).

دروسه كەرە / كەردى.

3- مەرچ و خۆزگە و دانانە رووكار:

لەم رووكارەدا، كرادارەكان بەپيى ئەم ياسايانەى خوارەوه، فۆرمى سادەو تەواويان دادەرپ ئىزىت:

كەرتى يەكەم + مۆرفيمى رەگەز + رەگى رابردوو + مۆرفيمى رەگەز + مۆرفيمەكانى (بيى)  
 Ø ← نير (بەشى كرادارى) Ø ← نير (بو)  
 ە ← مى ە ← مى (لەى گۆراوه بۆى) ← مى

ا- سادە: دروس كەردەبىي<sup>(1)</sup>.

(دروستبكردايه).

دروسه كەردىبىي.

ب- تەواو: دروس كەردەبو.

(دروست كەردىبىت).

دروسه كەردىبو.

فۆرمى بەردەواميشيان بەپيى ياساى:

كەرتى يەكەم + مۆرفيمى رەگەز + رەگى رابردوو + مۆرفيمى (ى)  
 Ø ← نير (بەشى كرادارى) Ø ← نير  
 ە ← مى ە ← مى

پيكدىت، وەك: دروس كەردى. (دروستبكردايه).

دروسه كەردى.

(1) مۆرفيمى (ە)، كەلە سەر بەشى كرادارى كرادارە ليكداراوه كەدا دەر كەوتوو، بۆ ئاسانى گۆكردن ھاووو تە ئاراوو پەيوە ندى بەرەگەزەوه نيه.

ب- كرداره ليكدراره تينه پره كان:

أ- هه واله پروكار:

ئەم كۆمەلە كرداره، لەم پروكارەدا، بە پێی رەگەزی بکەر، فۆرمیان بۆ كەسەكانی يەكەم و دووهم و سێهەمی تاك دەگۆرێت. بە واتایەکی تر، هەر كرداریك لە دوو فۆرمدا دادەپێژرێت، وەك لە جۆرەكانی پروكارەكەدا خراوتە پروو:

پابردوو:

أ- سادە:

كەرتى يەكەم	+	مۆرفیمی رەگەز	+	رەگی پابردوو	+	جیناوی لكاو ۱ - می
∅ ← نیڕ				(بەشی کرداری)		ی - دی
ه ← می						∅ - ی

نەوش كۆتا / نەوشە كۆتا. (نەخۆش كەوتم).

نەوش كۆتى / نەوشە كۆتى. (نەخۆش كەوتیت).

نەوش كۆت / نەوشە كۆتە<sup>(1)</sup>. (نەخۆش كەوت).

فۆرمی كردارەكە بۆ كەسە كۆیەكان، بە پێی ئەم یاسایەى خوارەوه دادەپێژرێت:

كەرتى يەكەم	+	مۆرفیمی كۆ(ی)	+	رەگی پابردوو	+	مۆرفیمی كۆ(ی)	+	جیناوی لكاو ۱ - می
				(بەشی کرداری)				ی - دی
								∅ - ی

نەوشى كۆتیمی. (نەخۆش كەوتین).

نەوشى كۆتیدی. (نەخۆش كەوتن/ئێوه).

نەوشى كۆتییى. (نەخۆش كەوتن/ئەوان).

ب- تەواو:

كەسە تاكەكان:

كەرتى يەكەم	+	مۆرفیمی رەگەز	+	رەگی پابردوو	+	مۆرفیمی رەگەز	+	مۆرفیمی (ن)	+	جیناوی لكاو ۱ - می
∅ ← نیڕ						(بەشی کرداری)		∅ ← نیڕ		ی - دی
ه ← می						(ی)		∅ ← می		∅ - ی

نەوش كۆتەنا / نەوشە كۆتینا. (نەخۆش كەوتووم).

نەوش كۆتەنى / نەوشە كۆتینی. (نەخۆش كەوتوویت).

نەوش كۆتەن<sup>(2)</sup> / نەوشە كۆتینە. (نەخۆش كەوتووە).

(1) لە دارشتنی كردارەكەدا بۆ كەسى سێهەمی تاكى می، مۆرفیمی رەگەزی می لەسەر بەشى کرداری دەردەكەوێت، لەمەدا پێچەوانەى كەسەكانى ترە.

(2) مۆرفیمی (ه) لەبەشى کرداری كەسە بەرەگەز نیڕەكاندا، بۆ ئاسانى گۆ كردن هاتوووتە ئاراه.

كەسە كۆپەكان:

كەرتى يەكەم + مۇرفىمى كۆ (ى) + رەگى رابردوو + مۇرفىمى كۆ (ى) + مۇرفىمى (ن) + جىناوى لكاو ۱ - مى

نەۋەشى كۆتىنىمى. (نەخۇش كەوتووین).

نەۋەشى كۆتىندى. (نەخۇش كەوتوون/ئىۋە).

نەۋەشى كۆتىنى. (نەخۇش كەوتوون/ئەوان).

پ- بەردەوام:

كەسە تاكەكان:

كەرتى يەكەم + مۇرفىمى رەگەز + رەگى رانەبردوو + مۇرفىمى (ى) + مۇرفىمى (ن) + جىناوى لكاو نى - نى

نەۋەشى كۆتىنىمى. (نەخۇش كەوتووین).

نەۋەشى كۆتىندى. (نەخۇش كەوتوون/ئىۋە).

نەۋەش گىنى / نەۋەشە گىنى. (نەخۇش دەكەوتەم).

نەۋەش گىنى / نەۋەشە گىنى. (نەخۇش دەكەوتىت).

نەۋەش گىنى / نەۋەشە گىنى. (نەخۇش دەكەوت).

ئەم كۆمەلە كىدارە لەم جۆرە رووكارەدا، دوو فۆرمى دارشتىيان بۆ رەگەزى نىرو مى دەپىت.

كەسە كۆپەكان:

كەرتى يەكەم + مۇرفىمى كۆ (ى) + رەگى رانەبردوو + مۇرفىمى (ى) + جىناوى لكاو نى - نى

نەۋەشى كۆتىنىمى. (نەخۇش دەكەوتىن).

نەۋەشى كۆتىندى. (نەخۇش دەكەوتن/ئىۋە).

نەۋەشى كۆتىنى. (نەخۇش دەكەوتن/ئەوان).

ت- دور:

كەسە تاكەكان:

كەرتى يەكەم + مۇرفىمى رەگەز + رەگى رابردوو + مۇرفىمى رەگەز + مۇرفىمى (بى) + جىناوى لكاو نى - نى

نەۋەشى كۆتىنىمى. (نەخۇش دەكەوتىن).

نەۋەشى كۆتىندى. (نەخۇش دەكەوتن/ئىۋە).

نەۋەش كۆتەبىنى / نەۋەشە كۆتەبىنى. (نەخۇش كەوتبووم).

نەۋەش كۆتەبىنى / نەۋەشە كۆتەبىنى. (نەخۇش كەوتبوويت).

نەۋەش كۆتەبى / نەۋەشە كۆتەبى. (نەخۇش كەوتبوو).

كەسە كۆپەكان:

كەرتى يەكەم + مۇرفىمى كۆ (ى) + رەگى رابردوو + مۇرفىمى كۆ (ى) + مۇرفىمى (بى) + جىناوى لكاو نى - نى

نەۋەشى كۆتىنىمى. (نەخۇش دەكەوتىن).

نەۋەشى كۆتىندى. (نەخۇش دەكەوتن/ئىۋە).

نەۋەش كۆتەبىنى / نەۋەشە كۆتەبىنى. (نەخۇش دەكەوتىن).

نەوەشى كۆتەبىيىنىمى. (نەخۇش كەوتىبووين).

نەوەشى كۆتەبىيىندى. (نەخۇش كەوتىبوون/ئىوۋە).

نەوەشى كۆتەبىيىنى. (نەخۇش كەوتىبوون/ئەوان).

پانەبىردوۋ: كىدارە لىكدرارە تىنە پەرەكان، كە بەيا ساي پىرىدىكات بەر ھەمھاتوون، لە ھەوالە روو كارى

پانەبىردوۋدا، تەنھا بۇ كاتى داھاتوو بەپىي پەرەگەزى نىرو مى دادەپىژرىن، بەبى ئەوۋى نىزىك بىرىنەوۋە:

نەوەش گىنوۋ / نەوەشە گىنوۋ. (نەخۇش دەكەوم).

\* نەوەش گىناي گىنوۋ / نەوەشە گىناي گىنوۋ. (ئىستا نەخۇش دەكەوم).

ب- فەرمانە رووكار:

ئەم كۆمەلە كىدارە، فۆرمى فەرمانە رووكارىيان نىيە، كەلە لۇجىكدا بەكاربەئىرىت:

\* نەوەش گىنە / گىندى. (نەخۇش بىكەوۋە/بىكەون).

پ- مەرج و خۇزگەو دانانە رووكار:

ا- سادە، بەردەوام: ياساي دارشتىيان بۇ كەسە تاكەكان، بىرىتە لە:

كەرتى يەكەم + مۆرفىمى پەرەگەز + پەرەگى رابىردوو + مۆرفىمى پەرەگەز + مۆرفىمى (بىي) + جىناۋى لكاو نى - نى

∅ ← نىر (بەشى كىدارىي) ∅ ← نىر جوړى رووكار نى - ندى

ە ← مى (ە) ي گۇراۋ بو ي ← مى ∅ - نى

نەوەش كۆتەبىيىنى / نەوەشە كۆتەبىيىنى. (نەخۇش بىكەوتمايە).

نەوەش كۆتەبىيىنى / نەوەشە كۆتەبىيىنى. (نەخۇش بىكەوتىتايە).

نەوەش كۆتەبىيىنى / نەوەشە كۆتەبىيىنى. (نەخۇش بىكەوتايە).

بۇ كەسە كۆپەكانىش، بەم ياسايە خوارەوۋە سازدەبن:

كەرتى يەكەم + مۆرفىمى كۆ (ى) + پەرەگى رابىردوو + مۆرفىمى كۆ (ى) + مۆرفىمى (بىي) + جىناۋى لكاو نى - نى

∅ ← نىر (بەشى كىدارىي) جوړى رووكار نى - ندى

∅ - نى

نەوەشى كۆتەبىيىنىمى. (نەخۇش بىكەوتىنايە).

نەوەشى كۆتەبىيىندى. (نەخۇش بىكەوتىنايە).

نەوەشى كۆتەبىيىنى. (نەخۇش بىكەوتىنايە).

ب- تەواۋ:

كەسە تاكەكان:

كەرتى يەكەم + مۆرفىمى پەرەگەز + پەرەگى رابىردوو + مۆرفىمى پەرەگەز + مۆرفىمى (ب) + جىناۋى لكاو وو - مى

∅ ← نىر (بەشى كىدارىي) ∅ ← نىر جوړى رووكار ي - دى

ە ← مى (ە) ي گۇراۋ بو ي ← مى

نەوەش كۆتەبوو / نەوەشە كۆتەبوو. (نەخۇش كەوتىبم).

نەوەش كۆتەبىيىنى / نەوەشە كۆتەبىيىنى. (نەخۇش كەوتىبىت).

نەۋەش كۆتەبو / نەۋەشە كۆتۈبۈ . (نەخۇش كەۋتەبىت).

كەسە كۆيەكان:

كەرتى يەكەم + مۇرفىمى كۆ (ى) + رەگى رابردوو + مۇرفىمى كۆ (ى) + مۇرفىمى (ب) + جىناۋى لكاۋ وو - مى  
(بەشى كىردارى) جۆرى پووكار ى - دى  
و - ا

نەۋەشى كۆتۈبۈمى . (نەخۇش كەۋتەبىن).

نەۋەشى كۆتۈبۈدى . (نەخۇش كەۋتەبىن).

نەۋەشى كۆتۈبۈ . (نەخۇش كەۋتەبىن).

### 6/4 كىردارى بىكەر نادىيار:

كىردارى بىكەر نادىيار لەھەۋرامىدا، ۋەك فۆرمىكى رېزمانى كىردارە تىپەرەكان، لە ھەۋالە پوو كىردا

بەم ياساينەى خوارەۋە دادەرپىژرېت<sup>(1)</sup> :

رابردوو:

كەرتى يەكەم + رەگى رانەبردوو + مۇرفىمى نادىيارى + مۇرفىمى كاتى رابردوو + مۇرفىمى جۆرى + جىناۋى لكاۋى كەسى

(بەشى كىردارى) (ى) (ا) پووكار سىيەمى تاك

جىناۋى لكاۋى بە شدار بوو لە دارشتنى فۆرمى بىكەر نادىيارى كىردارە لىكدرارە تىپەرەكان، بەگشتى

كەسى سىيەمى تاكە، ۋاتە (Ø) ە . بەلام لە گەل ئەۋەشدا دەشېت لەھە ندىك كىرداردا، جىناۋى لكاۋى

كەسى سىيەمى كۆ، كە برىتى دەبېت لە (ى ، نى)، ھاۋبەشى رۇنانەكە بىكات.

رانەبردوو:

كەرتى يەكەم + مۇرفىمى (م -) + رەگى رانەبردوو + مۇرفىمى نادىيارى + مۇرفىمى كاتى + جىناۋى لكاۋى

(بەشى كىردارى) رانەبردوو (ە) ۋ كەسى سىيەمى تاك

ا كەسى سىيەمى كۆ

دوو جۆر كىردارى لىكدرارە تىپەر لە كوردىدا بەگشتى ۋ لەھەۋرامىدا بەتايبەتى دىيارى دەكرېن:

1- ھەندىكىان بەياساى رۆلى بابەتانەى بەركار دارپىژراون.

2- كۆمەللىكى تىرشىيان بەياساى پىرىدىكات بەرھەمھاتوون.

كىردارەكانى جۆرى يەكەم لەرۋوى دەسەلاتى بىكەرەۋە، بۆ دوو كۆمەل پۆل دەكرېت:

ا- بىكەر كاراكان:

ئەم كۆمەلە، كىردارى بىكەر نادىيارىان بۆ كەسى سىيەمى تاك لى دادەرپىژرېت، ۋەك لەم كىردارە

فەرھەنگىيانەى خوارەۋەدا نىشاندرارون:

□□□□□□□□□□□□□□□□

(1) بۆ زانىيارى لەبارەى دارشتنى بىكەر نادىيارى كىردارە بىنەرەتتە تىپەرەكان لە ھەۋرامىدا، بىرۋانە:

نامہی دکتورای فہریدون عہدول محمہد، (1998: 75-79).

ہیرش بہرہدی (ہیرش بردن): ہیرش بریا. (ہیرش برا).  
ہیرش بریو<sup>(1)</sup>. (ہیرش دہبریت).

بہتیل واردہی (بہرتیل خواردن): بہتیل وہریا. (بہرتیل خورا).  
بہتیل موہریو. (بہرتیل دہخوریت).

ب۔ بکەر ناکاراکان:

ئەم جوۆرەى کردارە لیکدراوہ تیپەرەکان، فۆرمی نادیاریان ئی پیک ناهینریت، چونکہ دروستەى ئەو  
رستانەى کەسازیدەکەن، لە ناوہرۆکیاندا واتای نادیارى ھەيە. بۆ نمونە لەم رستانەى خواروہدا:

ئاسنەکە ژەنگش ھور ئاورد. (ئاسنەکە ژەنگی ھەئھینا).

- پەنجەرەکە درزش بەرد. (پەنجەرەکە درزی برد).

بکەرى رستانەکان کارا نین، واتە (لۆجیکى) نین، لەبەر ئەوہ کردارەکان بەویست و ئارەزووی ئەوان ڕوویان  
نەداوہ، بۆیە لە واتای رستانەکاندا، نادیارى بەدى دەکریت و ناتوانریت بۆ فۆرمی بکەر نادیار بگۆررین:

\* ژەنگ ھور ئاریا. (ژەنگ ھەئھینرا).

\* درز بەریا. (درز برا).

کردارەکانی:

لولش وارد. (لولی خوارد).

زوانش گرت. (زمانی گرت).

ژانئش کەرد. (ژانی کرد).

... ھتد.

لەوجۆرانەن، کەلە ئاخاوتندا، بەشیوہی نادیارى بەکارناھینرین.

ئەو کردارە لیکدراوہ تیپەرە نەى بەیا سائ پریدیکات بەر ھەمھاتوون، بەگشتی کردارى بکەر

نادیاریان بۆ کەسى سێیەمى تاک، یان کو ئی پیکدەھینریت، وەک لەم کردارانەى خواروہدا، خراونەتە ڕوو:

دروس کەرد. (دروست کرد): دروس کریا/کریو. (دروست کرا/دەکریت).

دروسى کریی/کریا<sup>(2)</sup>. (دروست کران/دەکرین).

(1) ڕەگى ڕانەبردووی (بەردەى) لە کردارە بکەر دیارەکاندا، (بەر) ه، بەلام لە کردارە بکەر نادیارەکاندا دەبیت بە (بر)، واتە فۆنیمی  
(ه) تیا دەچیت. ئەم دیاردەیه لە کردارەکانی (کەرد، وارد) یشدا بەرچاو دەکەوێت.

(2) ا- جیناوی کەسى سێیەمى کو لەھەوالە ڕووکارى ڕابردوودا (ی)یە، لە کۆمەلەى (انى،انى،ى-ى/ى-ى) لە ھەورامیدا وەک  
ياسايەك ھەركاتێك فۆنیمەکانی (ا) و (ى) بەدوای یە کدا ھاتن، فۆنیمی (ئ) بەرھەمدیت، واتە (ى+ى ← ئ). بۆ زانیاری لەم  
بارەيەوہ، ڕوانە (فہریدوون عہدول محمہد، 1998).

ب- له ههواڤه پرووکاري رانه برودودا، جينايو لكاوي كهسي سيبه مي كو، (ا) يه، له كومه ئه ي (وو-مي/ي-دي/و-ا). له م باره دا فوړمي بهشي كرداري كرداره ليكدراره كه، وهك هي كهسي سيبه مي تاكي رابردوو وايه و بهوؤ كهرته كاني يه كه ميانه وه له يه كترى =

بهكار ئاورد. (بهكار هيئا): بهكار ئاوريا/ماريو. (بهكار هيئرا/دههيئريت).

بهكار ئاوريا/ماريا. (بهكار هيئران/دههيئرين).

قهسه م دا. (سوئند دا): قهسه م دريا/مدريو. (سوئند درا/دهدرئيت).

قهسه م دري/مدريا. (سوئند دران/دهدرين).

كرداري بكار ناديار له مهرج و خوژگه و دانانه پرووكاردا، به پي ئه م ياسايانه ي خواروه ساز دهبيت:

ا- ساده:

كهرتي + رهگي رانه برودو + ناديارى + كات + رهگهز + بيبى + جينايو لكاوي (Ø)، يان (ني) له كومه ئه ي

يه كه م (بهشي كرداري) (ي) (ا) (Ø) نيئر ←

ني [ ] ندى ← (ه ي گوراو بو) (ي) مي ←

Ø - ني

ئه و كرداره ليكدراره نه ي به ياساي رولي بابته نه ي بهركار بيكهاتوون، بكار ناديار يان به پي ره گهزي ريزماني يه كه ميان لي داده ريزريت، بو نمونه له م دوو كرداره فهره نكيه دا:

گه م كه رده ي.

(ياريكردن).

گيله كه رده ي.

(گه م) له هه وراميدا له پرووي ره گهزه وه نيرو (كيلى) يش مييه، له بهر ئه وه كرداري يه كه م بو ره گهزي نيرو دوو هميش بو مي، فوړمي بكار ناديار يان دهبيت:

گه م كريابى.

(يارى بكرايه).

كيله كريابى.

ئه و كرداره ليكدراره تپه رانه يش، كه به ياساي پريدكات سازبوون، فوړمي دارشتنى بكار ناديار يان به پي ره گهزي ريزماني بهركار له م جوړه پرووكاردا دهگوريت، وهك:

دروس كه رد. (دروست كرد): دروس كريابى.

(دروست بكرايه).

دروسه كريابى.

كهرتي ته هه واده ي رانه برودو + ناديارى + كات + رهگهز + (ب) + جينايو لكاو (و)، يان (ا) له كومه ئه ي

يه كه م (بهشي كرداري) (ي) (ا) (Ø) نيئر ←

وو [ ] مي ← (ه ي گوراو بو) (ي) مي ←

ي [ ] دى

و - ا

گه م كريابو.

(يارى كرابيت).

كيلى كريابو.

دروسه كريابو.

(دروست كرابيت).

دروسه كريابو.

= جيا دهكرينه وه، چونكه له كهسي سيبه مي كوي رانه برودودا، كهرتي يه كه م، مؤرفيمي كو وه رده گريت.

پ- بەردەوام: لەم جۆرە پوکارەكەدا، مۆرفیمی كاتی رابردووی بکەر نادیار نامینیت<sup>(1)</sup>:

كەرتى يەكەم + رەگى رانەبردوو + ناديارى + (ي) + جينايى لكاو (Ø)، يان (نى) له كۆمهلهى نى - نى  
(بهشى كردارى) (ي)

نى Ø

لەم جۆرە بکەر ناديارەدا، جياوازی داپشتن له روانگهى رەگەزەوه، بۆ ئەو كردارانەى بهياساى رۆلى بابەتانەى بەرکار پیکهاتوون نامینیت، وهك:

گەمە کرێ / کیلی کرێ. (يارى بکرايه).

بەلام لەو كردارانەدا، كەبهياساى پریدیكات سازبوون، جياوازی رەگەز له كەرتەكانى يەكەميا ندا دەمینیت، وهك:

دروس کرێ.

(دروست بکرايه).

دروسه کرێ.

واته ئەم كۆمهله كرده، به پيچەوانهى كۆمهلهگهى ترهوه، لەم جۆرە بکەر ناديارەدا، پهيوهست بەرەگەزى ریزمانیى بەرکارەوه، دوو فۆرمى داپشتنیان دەبیت.

### 7/4 داپشتنى كاتی (ئىستا)ى كردارى (بى : بوو):

ئەو كرده لیکدراوه تینەپهرا نهى، به شى كردارىيان، كردارى (بى: بوو)ه وبهياساى پریدیكات پیکهاتوون، فۆرمیکى داپشتنیان بۆ كاتی ئیستا ههیه، كه له كرده لیکدراوهكانى تر جيايان دهكاتەوه. به واتایهكى تر، يهكێك له تايبهتمهندییهكانى كردارى (بى)، گەر دانکردنیتى بۆ كاتی ئیستا. گهيا ندى ئەم چهمكه يان واتا ریزمانییه لهههوامیدا، بههوى مۆرفیمی به ندى ریزمانییهوه دەبیت، كه لهفۆر مهكانى (ن)، (ا) دا دەردهكهویت.

(ن): ئەم مۆرفیمه لهسەر كەرتى يەكەمى كرده لیکدراوهكانى (بى) دەردهكهویت، كاتیک لەم كەرەستانه پیکهاتبن:

أ- ئەو ئاوهلئاوانهى تايبهتیتى كەسىى مرؤف و گیانله بهر نیشان ددهن. ئەم فۆر مه بۆ ههموو كه سهكان دادەرپژریت، بەلام بۆ كەسى سێیهى تاكى نیر، دەبیت ئاوهلئاوه كه به دەنگیکى فاوڤ كۆتایى هاتبیت، ئەگینا لەم بارەدا، مۆرفیمی (ا) له جياتى (ن) دەردهكهویت. (بروانه رستهى 5).

ئەم جۆرە كرده لیکدراوانهى (بى)، بهم ياسایهى خوارهوه، فۆرمى كاتی ئیستایان دادەرپژریت:

### 1- كەسه تاكهكان:

كەرتى يەكەم + (ن) + جينايى لكاو له كۆمهلهى ا - مى

ي Ø

ي Ø

(1) فەرەیدوون عەبدول محەمەد، (77:1998).

بۇ نمونە كىرىملىكى دەك (ورىيىلى:ورىابوو)، فۇرمى كاتى ئىستى بەمشىۋەيە دەپت:

- 1- من وريانا. (من وريام).
- 2- تو وريانى. (تۆ وريايىت).
- 3- ئاد وريان. (ئەو وريايە).
- 4- ئادە وريانە.
- 5- ئاد زيرەكا. (ئەو زيرەكە).
- 6- ئادە زيرەكەنە.

2- كەسە كۆيەكان:

كەرتى يەكەم + مۇرفىمى كۆ (ى) + (ن) + جىناۋى لكاو - ۱ - مى

ى □ دى

ى □ ∅

- ئىمە وريىنى. (ئىمە وريىن).

- شەمە وريىنى. (ئىۋە وريىن).

- ئادى وريىنى. (ئەوان وريىن).

ب- ئەو ئاۋەلناۋا نەى بارى دەروۋ نى مۇرۇف نى شاندىدەن، دەك (تەژنە:تىنوۋ)، (ئاۋرا:برسى)، ... ھ تىد، بەمەرجىك بىكەرەكانىيان كەسە كۆيەكان بن. ئەم كىدارە لىكىدراۋانە بارىك رادەگە يەنن، كە پەيوەندى بە ھەستى دەروۋنى مۇرۇفەۋە ھەيەۋ بەم ياسايەى خوارەۋە دادەپىژرىن:

كەرتى يەكەم + جىناۋى لكاو ما + (-ن) + مۇرفىمى (ە) بۇئاسانى گۆ كىردن.

تا

شا

- ئىمە تەژنەمانە. (ئىمە تىنوۋمانە).

- شەمە تەژنەتانە. (ئىۋە تىنوۋتانە).

- ئادى ئاۋراشانە. (ئەوان برسىيانە).

(۱-): ئەم مۇرفىمەش كاتىك بەكاردىت، كەكەرتى يەكەمى كىدارە لىكىدراۋەكانى (بى)، ئاۋەلناۋا دىت، بارى دەروۋنى مۇرۇف نىشان بدات و بىكەرى كىدارەكان، كەسە تاكەكان بن، لەم بارەدا كىدارەكان بە پىيى ئەم ياسايەى خوارەۋە ساز دەبن:

كەرتى يەكەم + جىناۋى لكاو م + (-۱)

ت

ش

- من تەژنەما. (من تىنوۋمە).

- تو تەژنەتا. (تۆ تىنوۋتە).

- ئاد/ئادە تەژنەشا. (ئەو تىنووئەتى).

- من ئاوراما. (من برسیمه).

- تو ئاوراتا. (تۆ برسیتە).

- ئاد/ئادە ئاوراشا. (ئەو برسییەتى<sup>(1)</sup>).

## 8/4 دروستەى مۇرفۇسینتاکسى کردارە لیکدراوہکان:

مۇرفۇسینتاکس لەپال سینتاکسدا، شیوازیکی تری دەربیرینی بیرەو کردەپەکی ریزمانییه، لەئەنجامی بەکلیتیککردنی ئارگومینتەکانی کردار (بە مەرجیک لەو شوینەدا، لە شیوەی یەکە یەکی فەرھەنگی سەر بەخۆدا بن) بەرھەم دیت. بەمەیش دوا دروستەى رپووکەشى رستە پیکدیٹ، کە بوار بەکورتکردنەوہو تیئاخنینی کەرەستەى تر بۆ ناو کردار نادات.

کەرتی یە کەمى کردارە لیکدراوہکان، بەخورتی لە شوینی ئارگومینتە دەرەکی، یان ناوہکی یەکانی کرداردا دەربکەون، یان دەرنەکەون، لەبەر ئەوہی لەفەرھەنگدا یەکە یەکی واتای سەر بەخۆ نین. بەئکو وەک بە شە پیکھاتە یەکی واتای کردار تۆ مارکراون، ناتوانریت بەکلیتیک جیگیر بکرین. کلیتیکەکان، کەجۆریکی مۇرفیمە بە ندەکانن، واتای ریزمانییان هە یەو واتای فەرھەنگی ناگە یەنن. بەواتا یەکی تر، ناتوان شوینی کەرتی یە کەمى کردار یک، بۆ گەیا ندنی واتای رپووداویک، یان بار یک بگر نەوہ، چونکە ((لەپال ریکخستنی کەرەستە دەربیراوەکاندا، رۆلی بکەرەو بەرکارو خاوەنیتی و دەرخەری، کەسى قسەکەرەو گوینگرو باسکراو، تاک و کو دەبین<sup>(2)</sup>)) لەبەرەمبەر دانەکانی تری زماندا، وەک وشەى بەتال وان و تەنھا لەرستەدا مانا پەیدا دەکەن<sup>(3)</sup>. بەشیوەیەکی گشتی، دە توانین بلین کلیتیکەکان کو مەئیک تاییبەتمە ندیان هە یە، کە لەگەل تاییبەتمەندی کەرتەکانی یەکەمى کردارە لیکدراوہکاندا ناگونجین، لەوانە:

1- لکاون، سەر بەخۆ کارناکەن.

2- واتای فەرھەنگی سەر بەخۆیان نییە.

3- دانە یەکی پیکھاتەى وشە سازی نین<sup>(4)</sup>.

(1) جگە لە کردارە لیکدراوہکانی (بی)، مۇرفیمەکانی (ا)، (ن)، لە سەر کرداری (گەرەکی: ویست) بۆ کاتی ئیستا دەرە کەون،

بەمشێوەیە: (ن): بەمەرجیک بکەر کەسە کو یەکان بیٹ:

- گەرەگمانە بوانمی. (دەمانەویٹ بخوینن).

- گەرەگتانه بواندی. (دەتانهویٹ بخوینن).

- گەرەگشانە بوانا. (دەیانەویٹ بخوینن).

(ا): بۆ کەسە تاکەکان:

- گەرەگما بوانوو. (دەمەویٹ بخوینم).

- گەرەگتا بوانی. (دەتەویٹ بخوینیت).

- گەرەگشا بوانو. (دەییەویٹ بخوینیت).

(2) Fattah, M. (1999:41).

(3) د. ئەو رەحمانی حاجی مارف، جینا، (15:1987).

(4) بۆ تاییبەتمەندی کلیتیکەکان، بروانە: نامەى دکتۆرای (ئەبوبەکر عومەر قادر، 23:2003).

لیرەدا بەپێی جووری کردارە لیکدراوەکان، دروستەى مۆرفۆسینتاکسییەکانیان خراونەتە روو:

1- کردارە تینەپەرەکان:

أ- رۆلى بابەتانەى بکەر:

ئەم جوۆرە کردارانە دروستەى مۆرفۆسینتاکسییان بەم یاسایە دادەریژریت:

کاتی پابردوو:

کەرتى یەكەم + کلیتیکی خاوەنیی + کەرتى دووهم / بەشى کردارى + کلیتیکی بکەرى + مۆرفیمی رەگەز

رۆحش شی. (رۆحى چوو).

ئاوەرپووش شییه. (ئابرووی چوو).

کاتی رانەبردوو:

کەرتى یەكەم + کلیتیکی خاوەنیی + کەرتى دووهم / بەشى کردارى + کلیتیکی بکەرى

رۆحش مشو. (رۆحى دەچیت).

ئاوەرپووش مشو. (ئابرووی دەچیت).

ئەم پۆلە کردارە، وەك پێشتر ئاماژەمان پێدا، لە ئاخوتنى رۆژانەدا، زیاتر دروستە مۆرفۆسینتاکسییەکانیان بەکار دەهێنرین.

ب- پریدیكات:

دروستەى مۆرفۆسینتاکسییان، بەپێی ئەم یاسایانەى خوارەو بەرەم دیت:

کاتی پابردوو:

کەرتى یەكەم + مۆرفیمی رەگەز + کەرتى دووهم / بەشى کردارى + مۆرفیمی رەگەز + کلیتیکی بکەرى

رۆزگار بى / رۆزگارە بییه. (رۆزگار بوو).

نەوەش کوۆتى / نەوەشە کوۆتى. (نەخۆش کەوتیت).

کاتی رانەبردوو:

کەرتى یەكەم + مۆرفیمی رەگەز + کەرتى دووهم / بەشى کردارى + کلیتیکی بکەرى

رۆزگار بو / رۆزگارە بو. (رۆزگار دەبییت).

نەوەش گنى / نەوەشە گنى. (نەخۆش دەکەویت).

2- کردارە تینەپەرەکان:

أ- رۆلى بابەتانەى بەرگار:

ئەم کوۆمەلە کردارە، بەپێی ئەم یاسایانەى خوارەو، دروستەى مۆرفۆسینتاکسییان ساز دەبییت:

کاتی پابردوو:

کەرتى یەكەم + کلیتیکی بکەرى + کەرتى دووهم / بەشى کردارى + مۆرفیمی رەگەز، یان کوۆ

جەنگش کەرد. (شەرى کرد).

قسیش کەردە / قسیش کەردى. (قسەى کرد).

### كاتى پانه بردوو:

كهرتى يه كه م + كهرتى دووهم / بهشى كردارى + كلتيكى بكهري

جهنگ كهرو. (شهر دهكات).

قسى كهرو. (قسه دهكات).

ب- پريدىكات:

ئهمجوره كردارانهش، بهپى ئه م ياسايانهى خوارهوه، دروستهى مؤرفوسينتاكسييان داده پيژيئت:

### كاتى رابردوو:

كهرتى يه كه م + مؤرفيمى رهگهز + كلتيكى بكهري + كهرتى دووهم / بهشى كردارى + مؤرفيمى رهگهز + كلتيكى بهركارى

رؤزگار ش كهردا / رؤزگار ش كهردا. (رؤزگارى كردم).

رؤزگار م كهرد / رؤزگار م كهرد. (رؤزگار م كرد).

كهرتى يه كه م + مؤرفيمى كو + كلتيكى بكهري + كهرتى دووهم / بهشى كردارى + كلتيكى بهركارى

وهئيش كهردى. (بلاوى كردنهوه).

دابەشيش كهردى. (دابەشى كردن).

رؤزگار يما كهردىدى. (رؤزگار مان كردن).

### كاتى پانه بردوو:

كهرتى يه كه م + مؤرفيمى رهگهز + كلتيكى بهركارى + كهرتى دووهم / بهشى كردارى + كلتيكى بكهري

رؤزگار ش كهروو / رؤزگار ش كهروو. (رؤزگارى دهكه م).

كهرتى يه كه م + مؤرفيمى كو + كلتيكى بهركارى + كهرتى دووهم / بهشى كردارى + كلتيكى بكهري

دابەشيشا كهرو. (دابەشيان دهكات).

## ئەنجامەگان

ئەنجامە گرنەگەگانى نامەگە، لە چەند خاڵىگدا خراونەتە روو:

1. كرداری لىكدراو، روۆنانىگە لە ئەنجامى لىكدانى كرداریك و كەرەستەپەگى ترى زمانى، يان زياتر بە يەگىك لەم ياسا سىنتاكسىيانە بەرھەمدىت:

ا/ روۆلى بابەتانەى بەكەر + كرداریكى تىنەپەر.

ب/ روۆلى بابەتانەى بەرگار + كرداریكى تىپەر.

پ/ پرىدىكات + كرداری ( تىپەر، يان تىنەپەر).

ت/ روۆلى بابەتانەى بەكەر ، يان بەرگار + پرىدىكات + كرداری.

2. ئەو كرداری لىكدراو نەى، كە بە ياساى روۆلى بابەتانەى بەكەر، يان بەرگار دارپۆنراون، لەرووى سىمانتىگەو، وەك دانەپەگى يەگرتوو روۆل دەبين، بەلام لەرووى سىنتاكسەو، دوو كەرەستەى بنجىي رستن: (بەكەر- كرداری)، (بەرگار- كرداری)، ھەر چى ئەو كرداریانە شە كە بە ياساى پرىدىكات سازبوون، لەرووى سىمانتىك و سىنتاكسەو، روۆلى تەنھا كەرەستەپەگى يەگرتوو دەبين و لە رستەدا شوپىنى كرداریكى ئاساى دەگرن.

3. ئەو كرداری لىكدراوانەى كە بە ياساى روۆلى بابەتانەى بەكەر سازبوون، كەر تەگانى يە كەمىان لە لا يەن كات و كەسەو ھوكمدەكرىن و دوۆخى رىزمانىي زگماكى وەردەگرن. بەلام ئەو كرداریانەى بە ياساى روۆلى بابەتانەى بەرگار دروستبوون، كەر تەگانى يە كەمىان لە لا يەن پەگى كرداریو دوۆخى رىزمانىي زگماكىيان پى دەدرىت. ھەر چى ئەو كرداریانەيشن كە بە ياساى پرىدىكات دارپۆنراون ، كەر تەگانى يە كەمىان دوۆخى رىزمانىيان نابىت، چونكە يەكەى سىنتاكسى (كاتىگورىي سىنتاكسى) نىن، دوۆخى رىزمانىيش لە پال روۆلى بابەتانەدا، تايبەتمەندىي يەكە سىنتاكسىيەگانن و بە ئەوان دەدرىن.

4. لەرووى پەيوەندىي زالبوونەو لە ھىلگارىي درەختىيدا، لەو كرداری لىكدراوانەدا، كە بە ياساى روۆلى بابەتانەى بەكەر دارپۆنراون، گرىي (VP) بە سەر كەر تەگانى يەكەمىا ندا زال نىيە، بەلام گرىي (IP) راستەو خوۆ بە سەرياندا زالە. لەو كرداریانەيشدا كە بە ياساى روۆلى بابەتانەى بەرگار، يان پرىدىكات بەر ھەمھاتوون، گرىي (VP) بە سەر كەر تەگانى يەكەمىا ندا زالە و گرىي (IP) يش بەناراستەو خوۆى بەسەرياندا زالە.

5. لە سىنتاكسى كرداری لىكدراوگاندا، كۆپىكردى كەس و ژمارەى فرىزى ناوى و گواستەوھى بو كۆتايى كرداری، دياردەپەگە تايبەتە بە كرداری تىپەرەگان، چونكە لە كرداری تىنەپەرەگاندا، فرىزى ناوى لەرووى ئەو سىمايانەو، كۆپى ناكرىت و بو كۆتايى كرداری ناگويزرىتەو.

6. لە سىنتاكسى كرداری لىكدراو تىپەرەگاندا، كە بە ياساى پرىدىكات روۆنراون، كاتىك بەرگارى راستەو خوۆى لۆجىكى، بەياساىگى گواستەوھى بەخورتى، يان سەرپشكى، دەبىتە دەر خەرى پرىدىكات ( كەرتى يە كەمى كرداری كە)، خە سلەتى رىزمانىي بەرگارىتى لەدە ستەدەدات، چونكە لەرووى سىما رىزمانىيەگانى ( كەس و ژمارە و پەگەز) ھو ناتوانىت لە گەل بە شى كرداری كرداری لىكدراو كەدا رىكبەكووت. لەم بارەدا پرىدىكاتەكە (كەرتى يەكەمى كرداریكە) دىتە شوپىنى بەرگارەو و لەرووى سىما

رېژمانىيەكانىيەنە، لەگەڵ بەشى كرادىيدا (كەرتى دوو مى كرادە لىكراو كە) رېكە كەوئىت. واتە لە سىنتاكسى ئەمجۆرە كرادە لىكراوانەدا، دوو جۆر بەرگار لە ئارادا دەبن:

ا/ بەرگارى سىمانتىكى: بەرگارە راستەقەينەكەى كرادە، كە بە ياسايەكى گواستەنەو بوو بە دەرخەرى كەرتى يەكەمى كرادەكە (پرىدىكات) .

ب/ بەرگارى رېژمانى: كەرتى يەكەمى كرادە لىكراو كەيە، كە بۆ بەرگارە سىمانتىكىيەكە بوو بە دەرخواو.

7. جىناو خۆيەكان، كاتىك كەرتى يەكەمى كرادىكى لىكراو پىكەهەينن، هەر چەندە رۆلى بابەتەنەى بەرگارىان پى دەبەخشرىت، لەگەڵ ئەو شدا لەرووى سىما رېژمانىيەكانىا نەو، لەگەڵ بەشى كرادىي كرادە لىكراو كەدا رىك ناكەون، چونكە لە بنجدا بە بەرەو و بەستراونەتەو و بەكەرىش لە هەورامىداو لە سىنتاكسى كرادە رابردوو تىپەرەكاندا، لەرووى كەس و ژمارە و رەگەزەو، پىو ندىي رىكەوتنى لەگەڵ كرادا نابىت، ئەمەيش تايبەتمەندىيەكى سىنتاكسىيە.

8. (pro) كاتىگورىي بەتال، لە سىنتاكسى كرادە لىكراو كەندا، لەگەڵ كرادە تىپەرەكاندا دىت، واتە ئەو كرادانەى، كە بە ياساكانى رۆلى بابەتەنەى بەرگار، يان پرىدىكات سازبوون. (pro) لە شوئىنە بەرى كرادە تىنەپەرەكاندا دەرناكەوئىت، چونكە كەرتى يەكەمى ئەم چەشنە كرادانە، لە سىنتاكسدا، رۆلى بەرىكى رېژمانى بۆ بەشى كرادىيان دەبينن و لە هىچ بارىكدا بە (pro) جىگىر ناكرىن.

9. كرادە لىكراو تىنەپەرەكان، كە بە ياساى رۆلى بابەتەنەى بەرە دروستبوون، لىكردنى كاتىگورىي ناكرىن، چونكە بەشى كرادىيان لە هەموو بارىكدا، تواناى پىكەهەينانى فرىزى كرادىيان هەيە، بەلام كرادە لىكراو تىپەرەكان، كە بە ياساى پرىدىكات دارپژراون و هەندىك لەو جۆرانەيشيان، كە بە ياساى رۆلى بابەتەنەى بەرگار دروستبوون، لىكردنى كاتىگورىي دەكرىن، چونكە هەندىك جۆر لە تەواو كەر هەلدەبژىرن و بۆ دارشتنى فرىزى كرادى، لەگەلىاندا يەكەگەرن.

10. ئەو كرادانەى كە بە ياساى رۆلى بابەتەنەى بەرە هەمەتوون، لە هەموو روكارەكاندا، تەنەا بۆ كەسى سىيەمى تاك دادەرپژرىن، لەبەر ئەو بەرەو بەرەو لەگەڵ جۆرەكانى ترى كرادەكاندا، فۆرمى رېژمانىيان كەمە.

## سەرچاوهكان

بەزمانی كوردی:

1- كتیپ:

- 1- د. ئەو پەرەحمانی حاجی مارف (1987)، رێزمانی كوردی، بەرگی یەكەم (وشەسازی)، بەشی دووهم □ جینا و - دار الحریة للطباعة، بەغدا.
- 2- ئەو پەرەحمانی حاجی مارف (2000)، رێزمانی كوردی، بەرگی یەكەم (وشەسازی)، بەشی پینجەم - كردار - ، دەزگای چاپ و پەخشی سەر دەم، سلێمانی.
- 3- سەلام ناوخۆش (2005)، پوختە یەك دەربارەی زمانناسی: میژوووی، بونیادگەری، چۆمەسکی، چاپخانەی چوارچرا، هەولێر.
- 4- د. شیركۆ بابان (1997)، میکانیزمە بنەرەتی یەكانی رێستەسازی رێزمانی بوون و هەبوون، چاپخانەی کریستال، هەولێر.
- 5- كوردستان موكریانی (1986)، سینتاکسی رێستە سادە لەزمانی كوردیدا، دار الحریة للطباعة، بەغداد.
- 6- كوردۆییف (1984)، رێزمانی كوردی بەكەرەستە دیالیكتی گرمانجی و سۆرانی، و: د. كوردستان موكریانی، مطبعة الادیب البغدادیة، بەغدا.
- 7- د. كەمال میراودەلی (2007)، فەرھەنگی رێزمانی كوردی، بلاوكراوەكانی مەئبەندی كوردۆلۆجی، ژمارە: 326، چاپی یەكەم، سلێمانی.
- 8- لیژنەی زمان و زانستەكانی كۆری زانیاری كورد (1976)، رێزمانی ئاخواوتنی كوردی، چاپخانەی كۆری زانیاری كورد، بەغدا.
- 9- محەمەد ئەمین هەورامانی (1981)، زاری زمانی كوردی لە ترازووی بەراوورددا، دەزگای پۆشنیری و بلاوكردنەوێ كوردی، بەغدا.
- 10- محەمەد رەزای باتینی (1993)، ئاورپێکی تازه بۆسەر رێزمان، و: حەسەنی قازی، سوید.
- 11- محەمەدی مەحوی (2001)، رێستەسازی كوردی، زانكۆی سلێمانی.
- 12- محەمەدی مەحوی و نەرمین عومەر (2004)، مۆدیلی رێزمانی كوردی، چاپكراوەكانی شارەوانی سلێمانی، چاپخانەی ژیر، سلێمانی.
- 13- وریا عومەر ئەمین (2004)، ئاسۆیەکی تری زمانەوانی، بلاوكراوە ئاراس، ژمارە: 239، چاپی یەكەم، هەولێر.

ب- نامەى زانكۆى (بلاۋنەگراۋە):

- 1- ئەبوبەكر عومەر قادر (2003)، بەراوردىكى مۇرۇسسىناكىسى لەزمانى كوردى وفارسىدا، نامەى دكتورا، كۆلىجى زمان، زانكۆى سلىمانى.
- 2- ئەحمەدحەسەن فەتحولا (1990)، بىكەر وەك بەشىكى سەرەكى رىستە لە زمانى كوردىدا، نامەى ماستەر، كۆلىجى ئاداب، زانكۆى سەلاخەدىن- ھەولپىر.
- 3- ئازاد ئەحمەد حەسەن (2001)، ئەركى ئەدقىرېل لەفراوانكردى فرىزى كارىدا، نامەى ماستەر، كۆلىجى زمان، زانكۆى سلىمانى.
- 4- تارا موحسن قادر (2004)، جىناۋ لىكدانەۋەپىكى نوئ لەزمانى كوردىدا، نامەى ماستەر، كۆلىجى زمان، زانكۆى سلىمانى.
- 5- تالب حسىن عەلى (1998)، ھەندئ لايەن لەپەيوەندى نىوان واتاۋ رىستە، نامەى دكتورا، كۆلىجى ئاداب، زانكۆى سەلاخەدىن- ھەولپىر.
- 6- حاتم ولىا محەمەد (2006)، پەيوەندىيە رۇنانىيەكانى نواندە سىناكسىيەكان، نامەى دكتورا، كۆلىجى زمان، زانكۆى سەلاخەدىن- ھەولپىر.
- 7- ديار عەلى كەمال كەرىم (2002)، رىزمانى كوردى رۋانگەيەكى بەرھەمەپىنان وگويزانەۋە، نامەى ماستەر، كۆلىجى پەروەردە، زانكۆى سەلاخەدىن- ھەولپىر.
- 8- سەباح رەشىد قادر (2006)، ھەندئ لايەنى رىزمانى دەسەلات ۋەسەتەۋە (GB) لەزمانى كوردىدا، نامەى دكتورا، كۆلىجى زمان، زانكۆى سلىمانى.
- 9- صلاح حوىز رسول (2006)، رىستەسازى و واتاسازى كردارى (بوون)، نامەى ماستەر، كۆلىجى پەروەردە، زانكۆى كۆپە.
- 10- ساجىدە عبدوللا فەرھادى (2003)، رىستەۋ پاش رىستە تىرۋانىيىكى ئەركى، نامەى دكتورا، كۆلىجى ئاداب، زانكۆى سەلاخەدىن □ ھەولپىر.
- 11- شىركۆ حەمە ئەمىن قادر (2002)، مۇرپىمە لىكسىكى ۋرپىزمانىيەكان و ئەركىان لەدىيالىكتى گۇراند، نامەى ماستەر، كۆلىجى زمان، زانكۆى سلىمانى.
- 12- عەبدولجەبار مستەفا مەعروف (2005)، دروستەى فرىز لەزمانى كوردىدا، نامەى ماستەر، كۆلىجى زمان، زانكۆى سلىمانى.
- 13- فەرەيدوون عەبدول محەمەد (1988)، نادىارى، نامەى ماستەر، كۆلىجى ئاداب، زانكۆى سەلاخەدىن- ھەولپىر.
- 14- فەرەيدوون عەبدول محەمەد (1998)، ھەندئ لايەنى رىستەسازى زارى ھەورامى، نامەى دكتورا، كۆلىجى ئاداب، زانكۆى سەلاخەدىن- ھەولپىر.

- 15- فيان سلیمان حاجی سلیمانہی (2001)، ریکھوتن لەشیوہی ژووروی کوردیدا، نامہی ماستەر، کۆلیجی ئاداب، زانکۆی سەڵاحەدین- ھەولێر.
- 16- قیس کاکل تۆفیق (2002)، پەییوہندییەکانی نیو دەق، نامہی دکتۆرا، کۆلیجی ئاداب، زانکۆی سەڵاحەدین- ھەولێر.
- 17- کاروان عومەر قادر (2006)، رستەیی باسەند لە زمانی کوردیدا، نامہی ماستەر، کۆلیجی زمان، زانکۆی سلیمان.
- 18- محەمەد عومەر عەول (2001)، دابەشبوونی کرداری لیکدراو لەرووی دارشتن وئەرکەوہ لە کرمانجیی خواروودا، نامہی ماستەر، کۆلیجی زمان، زانکۆی سلیمان.
- 19- مزگین عەبدولرەحمان ئەحمەد (2006)، دۆخی ئییرگەتیف لەزمانی کوردیدا (کرمانجی سەرۆو)، نامہی ماستەر، کۆلیجی پەرۆردە، زانکۆی سەڵاحەدین- ھەولێر.
- 20- مصطفی محەدکریم (2001)، رەنگ لەزمانی کوردیدا، نامہی دکتۆرا، کۆلیجی ئاداب، زانکۆی سەڵاحەدین- ھەولێر.
- 21- ھۆگرمەحموود فەرەج (2000)، پراگماتیک و واتای نیشانەکان، نامہی دکتۆرا، کۆلیجی زمان، زانکۆی سلیمان.
- 22- یوسف شریف سعید (1998)، کاری لیکدراو لە کوردی و فارسیدا، نامہی دکتۆرا، کۆلیجی ئاداب، زانکۆی سەڵاحەدین- ھەولێر.

پ- گۆفار:

- 1- بەکر عومەر عەلی (1999)، کاری لیکدراو وچەند سەرنجیک، زانکۆ (زانستی مرۆفایەتی)، زانکۆی سەڵاحەدین، ھەولێر.
- 2- سەرۆت محەمەد ئەمین (2001)، پیداجوونەوہیەکی نوێ بەیاسای (کردار) و (کات) ەکانی زمانی کوردیدا، گۆفاری زانکۆی سلیمان، ژمارە 8.
- 3- د. فەرەیدوون عەبدول (2000)، کاری ((بیە- بوون)) لەزاری ھەورامیدا، گۆفاری زانکۆی سلیمان، ژمارە 4.
- 4- د. فەرەیدون عەبدول بەرزنجی- د. بەکر عومەر عەلی (2004)، مۆرفیمە سنتاکسییەکان لە رستەیی ناسادەدا، گۆفاری زانکۆی سلیمان، ژمارە 14.
- 5- محەمەد مەعرووف فەتاح (1980)، خۆیەتی لەزاری سلیمانیدا، گۆفاری کۆری زانیاری عیپراق ((دەستەیی کورد))، بەرگی ھەوتەم.
- 6- محەد معروف فەتاح (1989)، کار پۆلین کردن بەپیی رۆنان، رۆشنیری نوێ، ژمارە 121.
- 7- محەمەد مەعرووف فەتاح (1992)، باس لەجۆریک لەرستەیی کوردیدا، رۆشنیری نوێ، ژمارە 128.

8- محمد معروف فتاح (2001)، زمانه‌وانی و فه رهه‌نگسازى و ده‌وله‌مه‌ندكردى دهرواره فه رهه‌نگيه‌كان، نووسه‌رى نوئى، ژماره 19، هه‌ولير.

9- وريا عومهر ئەممين (1982)، رېككه‌وتن له‌زماندا، رۆشنبيري نوئى، ژماره 92.

10- د. وريا عمر امين (2005)، له‌رووه‌كانى رېبازى گويزانه‌وه، كۆوارى كۆرى زانيارى كوردستان، ژماره 3، هه‌ولير.

#### به‌زمانى عه‌ره‌بى:

1- عبد القادر الفاسي الفهري (1982)، اللسانيات واللغة العربية، الكتاب الاول، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.

2- محمد علي الخولي (1977)، النظرية التحويلية واللغة العربية، مجلة كلية التربية- جامعة الرياض، العدد الاول.

3- محمد علي الخولي (1982)، معجم علم اللغة النظري، ئينكليزى- عربى، مكتبة لبنان، بيروت.

4- نعوم جومسكى (1985)، جوانب من نظرية النحو، ترجمة مرتضى جواد الباقر، جامعة البصرة.

5- نعوم جومسكى (1987)، البنى النحوية، ت: د. يونيل يوسف عزيز، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد.

#### به‌زمانى فارسى:

1- حسن انورى، حسن احمد گيوى (1378)، دستور زبان فارسى، ويرایش دوم، چاپ هفدهم، تهران.

2- مهدى مشكره الدينى (1994)، دستور زبان فارسى بر پايه، نظرية گشتارى، ج 3، مؤسسه چاپ و انتشارات دانشگاه فردوسى مشهد، مشهد.

#### به‌زمانى رووسى:

1- ئى. ئا. فيگوروفسكى (1969)، سه‌ره‌تايه‌ك له‌زانستى زمانى گشتى، مؤسكو.

2- يو. س. ستياپانوڤ (1975)، بناغهى زمانه‌وانى گشتى، چاپى دووهم، مؤسكو.

#### به‌زمانى ئينگليزى:

1- Ameen, W.A. (1999) Simple Sentence Reordering and the Main Clause phenomena, unpublished M.A dissertation, university of Salahaddin- Erbil.

2- Amin, W.O (1979) Aspect of the Verbal Construction in Kurdish, unpublished ph.D dissertation, university of London.

3- Aritchison, J. (1992) Linguistics, Hodder and stoghton: London.

- 4- Barwari, M.S.A. (2004) Topics in government and binding theory with reference to English and Kurdish, unpublished ph.D dissertation, university of Salahaddin- Erbil.
- 5- Carnie, A. (2002) Syntax (A Generative Introduction), Black well: U.S.A.
- 6- Chomsky, N. (1957) Syntactic structure, Twelfth printing (1976) mouton the Hague.
- 7- \_\_\_\_\_ (1975) Reflections On language, pantheon: New York.
- 8- \_\_\_\_\_ (1986 a) Knowledge of language: its nature, Origin, and use, New York, praeger.
- 9- \_\_\_\_\_ (1986 b) Barriers, Cambridge, Mass, MIT press.
- 10- \_\_\_\_\_ (1993) Lecture on government and binding, 7 th Edition, For is publication: Holland.
- 11- Cook, V. J, and Newson, mark (1997) Chomsky's universal grammer, 2<sup>nd</sup> edition, Black well: Oxford.
- 12- Crystal, D. (1980) Linguistics, pelican: Great Britain: London.
- 13- \_\_\_\_\_ (1991) A dictionary of linguistics and phonetics, 3<sup>rd</sup> edition, Black well: Oxford.
- 14- (1992) An Encyclopedic Dictionary of Liguistic and Languages, Black well: Oxford.
- 15- \_\_\_\_\_ (2003) A dictionary of Linguistics and phonetics, 5<sup>th</sup> edition, Black well: Oxford.
- 16- Farrokhpey, M. (1999) Government and Binding Chomsky Language theory, Tehran: Sokhan.
- 17- Fattah, M.M. (1997) A generative grammer of Kurdish, ph.D dissertation, university of Amsterdam.
- 18- \_\_\_\_\_ (1999) Cliticization Vs inflection, Zanko magazine, issue, university of Salahaddin, Hawler.
- 19- Finch , G. (2000) Linguistic Terms Concepts, Macmillan: London.
- 20- Fromkin, V. and Rodman. and Hyams, N. (2002) An Introduction to language, 7<sup>th</sup> edition, Thomson, Heinle. U.S.A.
- 21- Fowler, R. (1981) An introduction to transformational syntax, 4<sup>th</sup> edition, Routledge and Kegan paul, Ltd, London.
- 22- Givon, T. (1979) Syntax and Semantics, Academic press: New York.
- 23- Haegeman, lilian (1998) Introduction to government and binding theory, reprinted, 2<sup>nd</sup> edition, Longman, London.
- 24- Haegman, L. and Gu'eran, J. (1999) English Grammer A Generative perspective, Black Well: Oxford.

- 25- Huddleston, R. (1984) Introduction to the grammar of English, Cambridge university press.
- 26- Mccarus, E.W. (1958) A Kurdish Grammar, American council of Learned Societes: New York.
- 27- Radford, A. (1982) Transformational Syntax A guide to Chomsky's extended theory, Cambridge text book in linguistics.
- 28- \_\_\_\_\_.(1988) Transformational Syntax, Cambridge university press, Cambridge.
- 29- \_\_\_\_\_.(1988) Syntax, A minimalist Introduction, 2<sup>nd</sup> edition, Cambridge university press, Cambridge.
- 30- \_\_\_\_\_.(1997) Transformational Grammar "A first Course", Cambridge university press, Cambridge.
- 31- Rutherford, W. (1998) A work book in the structure of English: Linguistics principles and language Acquisition, Black well, Oxford, UK.
- 32- Trask, R.L. (1993) A Dictionary of Grammatical terms in Linguistics, Routledge: London.

نېنته رنېت:

- 1- <http://www.english4ksa.com/showthread.php?t=517>.
- 2- URL: <http://www.Silewp/2006/-006.html>.

دېدارو چاوپېځه وتن:

- 1- د. فارووق عومەر سدیق، (2007/3/15، 2008/2/11، 2008/3/5، 2008/4/15).
- 2- نئیوب رۆسته م، (2007/4/5، 2007/7/10، 2007/10/14، 2008/5/8).

□

ئهو بهرېزانه ی سهر به شپوه زاری هه ورامین ونموونه ی وشه و رسته یان له گه ئدا تاقیکراوده ته وه:

سالی له دایک بوون	پیشه	ناوه گان
1953	فه رمانبهر	1- نئیوب رۆسته م
1959	ئهندازیار	2- عه بدولکه ریم عارف حمه شه ریف
1960	فه رمانبهر	3- مسته فا عارف حمه شه ریف
1975	مامۆستای زانکۆ	4- شنه جه بار فه تاح

## ملخص البحث

هذه الرسالة الموسومة بـ (( نحو الفعل المركب في اللهجة الهورامية ))، دراسة وصفية، ومحاولة لأظهار الخصائص النحوية، للأفعال المركبة، حسب نظرية التحكم والربط والتي تسمى أيضا بنظرية ( Principles and Parameters ). هذه الرسالة اضافة الى المقدمة والنتائج والمصادر المعتدة، تتضمن أربعة فصول و هي كالاتي:

الفصل الأول: اساسيات صياغة الفعل المركب، شرعنا في بداية هذا الفصل وبشكل مختصر بالتحدث عن البنية العميقة والسطحية للجملة، بعدها سلطنا الضوء على تصنيف الأفعال المركبة من الناحية الدلالية. ومن ثم بحثنا في بنية الأفعال المركبة، حسب قواعد الدور السيمانتيكي، وحددنا تلك القواعد النحوية التي بها تصاغ الأفعال في اللهجة الهورامية.

الفصل الثاني: العلاقات النحوية والتركيبية بين أجزاء الأفعال المركبة. في هذا الفصل نبحث في كيفية صياغة العبارات الفعلية للأفعال المركبة حسب نظرية ( X-bar ) ومن ثم حددنا أنواع العلاقات النحوية بين اجزاء الأفعال المركبة، منها (الأفقية، الغلبة، الحالة الأعرابية، ... الخ).

الفصل الثالث: قواعد النقل في نحو الأفعال المركبة، وفيه بحثنا في حالات النقل الألزامية والاختيارية التي وجدناها في نحو الأفعال المركبة كـ(الضمائر التي تنوب عن الفاعل، النسخ، ... الخ).

الفصل الرابع: دراسة في الأجزاء الأولى للأفعال المركبة وأشكالها المتنوعة. هذا الفصل يتضمن مقاطع عديدة، منها: دراسة في الجزء الأول للأفعال المركبة من ناحية العبارة، الفاعل والمفعول به في نحو الأفعال المركبة، ضمائر التملك، المعاني النحوية للأفعال المركبة، صياغة المبني للمجهول، الزمن الآتي للفعل ( بي )، ... الخ. بعدها نستعرض النتائج التي توصلنا اليها من خلال هذه الدراسة.

## Abstract

This dissertation entitled the syntax of compound verbs in Hawrami Dialect is a descriptive study and an attempt to highlight the syntactic behavior and the syntactic features of compound verbs from a GB(Government and Binding) approach.

In addition to an introduction, conclusions, reference list ,the study is made up of four chapters:

Chapter one is entitled principles and rules of compound verb derivation. Here, at first we touch upon surface structure and deep structure of sentences; then we give a semantic classification of compound verbs. Finally ,we have discussed the internal structure of compound verbs by applying the concept of thematic roles and have specified the syntactic rules that generate the compound verbs in Hawrami dialect.

Chapter two is entitled the syntactic and derivational relations that hold among constituents of the compound verbs. Here we have clarified the way the verb phrases of the compound verbs are formed an x-bar approach. We have also demonstrated some syntactic relations among the different constituents of the compound verbs such as paradigmatic relations, dominance, Grammatical case.

Chapter three is entitled transformational rules in the syntax of compound verbs. This chapter is intended to investigate the obligatory and optional transformational involved in the syntax of compound verbs such as : transformation of subjective clitics , replacement, topicalization ,... etc.

Chapter four is entitled an investigation in to the first constituent of compound verbs and the different forms of compound verbs. This chapter contains a number of sections including a study of the first constituents of compound verbs at the phrase level, the subject and the object in the syntax of compound verbs. Clitic pronouns and empty categories, grammatical meaning of the compound verbs,the morphosynatctic structure of compound verbs.

لاپهړه	ژماره ی دپړ	هه لڼه	راستیه که ی
3	5	سینتاکسی	سینتاکسی
9	20	تایبه تی	بابه تی
11	2	که ره سته ی	که ره سته که ی
16	7	شوینی (ا) (A- position)	شوینی (ا) (A- position)
23	26	کردای	کردای
33	10	Maxima	Maximal
35	18	دیارخه ر	دیاریکار
47	په راویزی (3)	B	8
58	20	/ی/ بو می	/ی/ بو می
79	20	له دوو جیاوازی	له دوو شوینی جیاوازی
82	رسته ی (11)	کوئیینی	کوئیینی
82	په راویزی (2)	رسته کانی 7 (ا، ب)	رسته کانی 10 (ا، ب)
82	په راویزی (3)	له رسته ی (8) دا	له رسته ی (11) دا
87	رسته ی (29-ب)	یرمه تیو	یارمه تیو
88	6	له ئارادا بن	له ئارادا دهن
88	دیږی کوئیایی	کراره	کراره که
89	په راویزی (3)	ask(1993: 280)	Trask(1993: 280)
91	په راویزی (1)	ده ئاخنیه	ده ئاخنیه
100	رسته ی (83-ب)	کرد	که رد
103	19	که م	کام
106	رسته ی (22)	گرت	گیرت
107	24	ریمانی	ریمانی
113	6	کراردا	کراردا
113	14	ناگوژی ریه وه	ناگوژی ریه وه
113	25	(A-Binding)	(A-Binding)
121	20	رہگی رانه بردوو	رہگی رابردوو
122	4	هه ورامیه	هه ورامیه وه
125	8	بنیانه	نییانه
125	21	که روو	که روو

<u>راستییه‌کاهی</u>	<u>هه‌له</u>	<u>ژماره‌ی دیر</u>	<u>لاپه‌ره</u>
که‌روو	که‌رو	23	125
شی‌وازیکی	شی‌وه‌زاریکی	6	138
بخوینن	بخوینین	په‌راویزی (1) دیر 4	138
بخوینن	بخوینین	په‌راویزی (1) دیر 5	138
بخوینیت	بخوینیت	په‌راویزی (1) دیر 9	138

## چەند تېبىئىيەك

- 1- لەلاپەرە (16)دا، پەراوئىزى ژمارە (1) لەویدا نىيە، بەلگە دەبىت لەسەر رستەى (12) ى لاپەرە (17)، دابنرئت.
- 2- لەلاپەرە (16)دا، سال و ژمارەى لاپەرە، لەپەراوئىزى (1-ب)دا، دەبىت پىچەوانە بکرىنەو.
- 3- لەلاپەرە (43)دا، پەراوئىزى ژمارە (1)، بەشى دووهمى بەمجۆرەيە:  
Farrokhpey, (1999: 227). □
- 4- لەلاپەرە (68)دا، دىرې كۆتايى، چوووتە ژىر پەراوئىزى لاپەرەكەو، شوينەكەى، سەروو هئىلى پەراوئىزەكەيە.
- 5- لەلاپەرە (77)دا، سال و ژمارەى پەراوئىزى سەرچاوە ئىنگلىزىيەگان، لای راستى ناوى نووسەرەو، نەك لای چەپى.
- 6- لەلاپەرە (79)دا، كەوانەى دوانى و پەراوئىزى ژمارە (1) ى پىش ياساى كۆپى كردن، زيادەن و دەبىت لابىرئ.
- 7- لەلاپەرە (85)دا، رستەى (22) دەبىت بچىتە لاپەرە (86)هوە، چونكە پەراوئىزەكەى، لەلاپەرە (86) داىە.
- 8- لەلاپەرە (92)دا، سال و ژمارەى لاپەرە، لەپەراوئىزەگانى (1) و (2)دا، دەبىت بىنە لای راستى ناوى نووسەرەو.
- 9- لەلاپەرە (93)دا، سال و ژمارەى لاپەرەى پەراوئىزەگان، دەبىت بىنە لای راستى ناوى نووسەرەگانىانەو.
- 10- لەلاپەرە (94)دا، پەراوئىزى ژمارە (1)، چوووتە لاپەرە (95)هوە، دەبىت لەلاپەرە (94)دا بئت.
- 11- لەلاپەرە (114)دا، ئەم دىرە: (pro) دۆخى رىزمانى دروستەيى نامۆرفۆلۆژى دەبىت ....) زيادەيەو لادەبىرئت.
- 12- لەلاپەرە (115)دا، ئەم ناونىشانە: (ا- كردارە تىپەرەگان) و كردارى (قەسەمش وارد) لەو شوينەدا لادەبىرئ و دىنە سەروو كردارى (قسىش كەردە).